

مخطوط يوسف آغا ۴۸۵۹

رامستمانوسع 2 حسب ربعا علىستيم بعنوب ارله صراعلى ما يرطع لولا لحوو التعص النارض واله لبس مُقَّاو بُتُ والعامكلي منه الرسه تقلم فزاط مُرْعو ب مالامرماسي وسرالات اسالدا اوطل محبوب واعلم ازالور تحقنوا سغام العبودء بعرض بصاحبه للتسلا نُ الدَّمْرِسُّازِهِزا الوكر اللهُ المُكلِيدِ عَيْرِ عِنْ الحَسِرِ ولأراحن وليأوهبه الدعرالحسر يوسدب علندا لمعلام ابتل مزل رموع معرفه لط المسرالعالم الذب لابغارمه الشربيع مترتميرد إه معوده مريداله دراهم العشرة لاغبروكا لؤسألغدما أازاء بعلوم مبالصد عزه الحبس م ملب الرحد مولوب الاخوة والمسرم حور الابكلوه

ڪتابُ الإِسْفَارِ عَن نَتَائِخ الأَسْفَارِ رَوَحَانُ الْأَسْفَارِ رَوْحَانِي الْفَارِ الْأَسْفَارِ وَمُن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

تصنیف سشیخ اکبرمخی الدین محدا بن العسربی السائلے اتمی الالہی

> شخقیق و ترجمه ابراراحمد سشابی

ابن المسرلي فاو تأريش www.ibnularabifoundation.org 0334-5463996

@۲۰۱۲ء | جماحةون بحق مترجم محفوظ بين-

كِتَابُ الإِسْفَارِ عَن نَتَائِجُ الأَسْفَار روحسانی امفاراور اُن کے ثمرات

نام كتاب:

سشيخ الجرفى الدّين محمد ابن العب بي الطافي محمة الأيمي

تصنيف: عربي متن:

ابراراحمدثاي

اردو ترجمه: ابرارا حرث بی

معاونت وپروف: ملک ہمیش گل ، نذیر احمر

پاکستان میں - / 🍑 ، انٹر نیشنل - /25 \$ US \$

يديير:

ابن *العب ب*لى فاون*دليش*ن

نشرواشاعت:

0334-5463996, 03345463991

ىابطەنمېر:

www.ibnularabifoundation.org

<u>مول سیل ڈسٹری بیوٹر</u> احمد بك كاربوريش ت اقبال روز معمینی چوک و راولسی ندی

أنتساك

دادا مرشد شیخ سید لعل خسین شاہ ت دری الحنی دالحسین (مندرشریف والے) کے نام!

یہ آپ کے فیض کا سلسلہ اور روحانی تصرف ہی ہے کہ ابن العربی فاؤنڈیشن میں شیخ اکبر محی اللہ ین ابن العربی جنیں عظیم ہستی کے علوم کی تحقیق اور اشاعت کاکام جاری وساری ہے۔ ہم اپنی اس کوشش کو آپ کے نام منسوب کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالی سے دعا گوہیں کہ ہمیں اس کام میں استقامت اور آپ کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق دے، وہ تو اس بات پر قادر ہے۔

استقامت اور آپ کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق دے، وہ تو اس بات پر قادر ہے۔

استقامت اور آپ العالمین

ابراداحرستابی

فهرست كتاب

۷	فهرست کتاب
И	اظہار تشکر
	پيٽ لفظ
ir	حیدر آباد د کن سے اشاعت
Ir	د _ُ یٰی گرل کا تحقیق شده متن
ır	اين العربي فاؤنذيش كا پبلا ايديش
۱۵	
r•	روحسانی اسفار کی اتسام
rı	أس تك سفر
rr	أس بين سفر
rr	أس سے سفر
ra	علم الاسفار اور منزل ملاميه
ra	. رپخراد
ra	على المستقبير المستقبل
r2	ملاميه
ra	ملامی شیوخ
r9	منزلِ ملامیہ کے عطا کر دہ علوم
r•	سفر ، مسافر اور راہتے کی معرفت
r•	
rr	مبافر کی معرفت

۳۵	سالک اور سلوک کی معرفت
۳۸	سالکین کے مراتب اور اقسام
r*	مخطوطات كتاب الاسفار
۳۱	
۴۲	مخطوطات درجه اول
rr	یوسف آغا–۴۸۵۹ (رمز:ی)
rr	کوپر ولو – ۱۳ (رمز:ک)
rr	بايزيد–۳۷۸۵(رمز:ب)
rs	شهید علی-۱۳۴۰ (رمز:ش)
ra	مخطوطات در جه دوم
۳۲	نسخه فخر الدين الخراسانی (رمز:ف)
ry	
ry	نىخەر ڧاعيە مكتبە المانيە (رمز:۱)
۳۷	
	روحانی أسفار اور ان کے ثمرات
2	عماء سے استوائے عرش تک کاربانی سفر
	سفر خلق وامر جو سفر تخلیق ہے
9r	سفر القرآن العزيز
	آیات د اعتبار میں سفر رویت
	آدم عَالِيرَ لِيُّ كَاسْفر آزمائش وأتار
Iri	سفر ادر يس عَالِيتِّلاً﴾
1r9	سفر نجات ؛جو کہ نوح عَلِلِتِلاً) کا سفر ہے
[m/	سفر ہدایت ؛جو کہ ابراہیم الخلیل عَلِیْتِلِاً کا سفر ہے .

	ا قبال ادر عدم التفات كاسفر ؛ سفر لوط عَلِيتِيلاً
167	ذ کر یعقوب و پوسف غلیجانی میں سفر مکر و آزمائش
	موسى عَالِيرًا لِمُ كَاسْفُر ميقات
	سفر دضا
	سفر غضب اور رجوع
	گھر والوں کے لیے بھاگ دوڑ کا سفر
	سفر خوف
	سفر احتياط
19	عربی حواشی
	ار دو حواشی
	کتب ابن العر بی فاون ڈیش ن

اظهار تشكر

الله تعالی کالا کھ لا کھ شکر ہے کہ آج ہم شخ اکبر مجی الدین محمد بن علی بن محمد ابن العربی الطائی الحاتی کی کتاب "الإسفار عن نتائج الأسفار" "روحانی اسفار اور ان کے ثمرات" کے دوسرے ایڈیشن کو تصدیق شدہ عربی متن اور سلیس اردو ترجے کے ساتھ شائع کرنے کی سعادت حاصل کر رہے ہیں۔ ہم اُس پاک ذات کے مشکور ہیں جس نے ہمیں اِس عمل صالح کی توفیق دی اور ایسے وسائل مہیا کیے جن کی مدد سے ہم اِس منزل کو احسن طریقے سے حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے۔ میں اس سلسلے میں ان لوگوں کا خصوصی شکریہ اداکرنا چاہتا ہوں جن کی حمایت اور تعادن کے بغیر اس منصوبے کا یابیہ جمیل تک پہنچنا ممکن نظر نہ آتا تھا۔

ہم محقق ڈین گرل Denis Gril اور اسٹیفن ہر منسٹائن Denis Gril کے خصوصی شکر گزار ہیں کہ اس کتاب کا پہلا ایڈیشن اِن کے فراہم کر دہ متن سے وجو د میں آیا تھا۔ اِس دوسرے ایڈیشن میں پہلے ایڈیشن سے قطع نظر سات مخطوطات سے متن کو دوبارہ اخذ کیا گیا ہے۔ ہے۔

اس دوسرے ایڈیشن کے پروف کے لیے ہمیں ملک ہمیش گل اور نذیر احمہ صاحب کا تعاون حاصل رہا۔ کتاب کو موجو دہ صورت میں لانے، خاص طور پر زبان کی در تنگی اور پروف پر بہت کام کیا۔ اللہ ان تمام لوگوں کو اِس عمل کی بہترین جزا دے اور اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت بخشے آمین! یارب العالمین۔

ابراراحسدسشابي

پيش لفظ

الحمد لله على إحسانه وصلى الله على محمد وبارك عليه وآله وصحبه وسلم تسليها كثيرا، أما بعد: شيخ اكبر محى الدين محد بن على بن محد ابن العربي الطائي الحاتى ك علوم ك احياكا سفر ہمارے لیے حقائق شاسی کا ایک لا متناہی سلسلہ بن کمیا ہے، بیشک کتاب الاسفار کا یہ دوسرا ایڈیشن اِسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ آج کے اِس عقلی دور میں بنی نوع انسان نے صدیوں کے سنر سالوں میں طے کر لیاہے لیکن اِسی عقل پرستی نے ہماری روحانی جہت کو مجوب اور محبوس کر کے ر کھ دیا ہے، آج ہمارے جسم آزاد ہیں اور ہماری روحیں قید ہیں، ہم جسمانی فاصلے تو کمحوں میں طے کرتے ہیں کیکن حارے روحانی اسفار زوال پذیر ہیں۔ آج کے اس پُر فتن دور میں شیخ اکبر محی الدین محمد ابن العربی رہیتی یئے علوم کو عوام الناس میں روشناس کروانے کا مقصد انہی روحانی سلسلوں سے اینارابطہ پھر سے استوار کرنے کی ایک کوشش ہے۔ یہ کتاب اِن "روحانی اسفار" کے حقائق اور معارف پر نہ صرف مطلع ہونے کا ایک ذریعہ ہے بلکہ ہمیں وہ عملی نمونہ بھی بتاتی ہے جس پر کار بند ہو کر ہم اینے نفوس میں ان روحانی اسفار کا معائنہ کر سکتے ہیں۔ کتاب کے مضامین کو کتاب میں ہی ملاحظہ سیجئے یہاں میں آپ کو صرف اس کتاب پر ہونے والے تحقیقی مراحل ہے آگاہ کرنا چاہتا ہوں تا کہ آپ پر بھی یہ واضح ہو سکے کہ ابن العربی فاؤنڈیشن کا یہ سفر متحقیق کے مستند اصولوں اور قابل بھروسا مصادرے اخذشدہ معلومات پر بنی ہے۔

حیدر آباد دکن سے اشاعت

رسالہ اسفار کے عربی متن سے ہمارا پہلا تعارف حیدر آباد دکن سے سن ۱۹۳۸ء میں شائع شدہ کتاب رسائل ابن العربی کے توسط سے ہوا۔ یہ اس کتاب کی پہلی اشاعت تھی جس کی عربی عبارت کتب خانہ آصفیہ (نمبر ۳۷۲ میں موجود مخطوطات جو کہ سن ۹۹۷ ہجری میں نقل کیے گئے سے کے ایک قلمی نسخ کو بنیاد بناکر اخذ کی گئی تھی، چنانچہ جدید علمی تحقیق کے نقاضوں کے برخلاف یہ اشاعت اپنے اندر بہت می غلطیاں سموئے ہوئے تھی۔ اس اشاعت کے ٹھیک ۲۲ مال بعد من ۱۹۲۴ء میں محقق عثان اساعیل کی نے شخ اکبر کی کتابوں اور مخطوطات پر جنی اپنی حقیق "تالیفات ابن العربی؛ تاریخ و ترتیب" شائع کر کے علوم ابن العربی کے دیوانوں میں ایک بیل می میادی۔ اس کتاب میں شخ اکبر کی کتابوں کے ان تمام مخطوطات کا تذکرہ ملتا ہے جو دنیا بھر کے کتب خانوں میں اب بھی موجود ہیں اور کتابی صورت میں وجود پذیر ہونے کے لیے مزید تحقیق کے متقاضی ہیں۔

ڈینی گرل کا تحقیق شدہ متن

جب بورب کے اہل علم حلقول میں ان مخطوطات کی بازگشت سنائی دی تو وہاں پر موجو د اہل علم حضرات میں سے پچھ نے ان مخطوطات سے استفادہ کرنے اور شخ اکبر کی کتابوں کو جدید تحقیق کے مطابق شائع کرنے کے بارے میں سوچنا شروع کیا۔ فرانس میں پیشِل والس Michel Valsan بھی انہی لو گوں میں سے تھے جو علوم شیخ اکبرے دیوائگی کی حد تک لگاؤر کھتے تھے۔ اس بات کا اندازہ یوں لگایا جاسکتا ہے کہ فرانسیں زبان میں شیخ اکبر کے علوم کو عام کرنے اور ان کی کتابول کے مستند تراجم کرنے اور کروانے کا سہرا آپ ہی کے سرہے۔ عثان کیجیٰ کی تحقیق کے ۲۷ سال بعد ایک روز آپ نے ایک فرانسیی محقق ڈین گرل کو اس بات پر اکسایا کہ وہ شیخ اکبر کے رسالہ اسفار کے تحقیق شدہ عربی متن اور فرانسیبی ترجے پر کام شروع کریں۔ ڈینی گرل لکھتے ہیں: " پہلے پہل تو میں نے دیگر مصروفیات کا بہانہ بناکر بات کو ٹالنا چاہا مگر میرے مشفق مسلسل اصرار کرتے رہے کہ مجھے یہ ذمہ داری قبول کر لینی چاہیے۔میری ایکچاہٹ کی وجہ میرا پیہ خوف تھا کہ ہیے منصوبہ مجھے میرے اساسی موضوع – شیخ اکبر محی الدین ابن العربی کے نزدیک تفسیر قرآن – سے ہٹا دے گا۔ اولاً مجھے اس بات کا ادراک نہ ہوا کہ بیہ تحقیق میرے اس اساسی موضوع کے قلب میں ہی واقع ہے کیونکہ میر کتاب ہمیں قر آن و حدیث کے اسفار پر سفر کرنے اور ان کے فوائد حاصل کرنے پر اکساتی ہے۔" گر بعد میں میثل والس کے مسلسل اصرار پر آپ نے یہ ذمہ داری

قبول کر لی اور یوں رسالہ اسفاد کے پہلے حقیق شدہ عربی متن کی تدوین کا کام شروع ہوا۔ ڈینی گرل نے ابنی اس تحقیقی اشاعت کے لیے ۲ مخطوطات کا استخاب کیا۔ آپ لکھتے ہیں: "یہ ہاری برقسمتی ہے کہ کتب خانہ یوسف آغا میں موجود قلمی نبخہ نمبر ۲۵۵۹ تک ہاری رسائی نہیں ہو کسی۔" چنانچہ من ۱۹۹۴ء میں ڈینی گرل نے اس کتاب کا پہلا تحقیق شدہ عربی متن بمع فرانسیں ترجے کے پیرس سے شائع کیا۔ یوں ۱۹۹۳ء سے لے کر اب تک یہ اشاعت بی اس کی حتی اشاعت تصور ہوتی رہی اور اسی پر بھر وساکیا جاتا رہا۔ یہ اشاعت حیدر آباد دکن کی پہلی اشاعت اشاعت تصور ہوتی رہی اور اسی پر بھر وساکیا جاتا رہا۔ یہ اشاعت حیدر آباد دکن کی پہلی اشاعت سے بہت بہتر تھی کتاب کو پہلی بار حواشی اور مشکل مقامات پر شیخ اکبر کی دیگر کتب سے حواشی دیئے اور احادیث نبوگ کی تخری کی گئی تھی اور مشکل مقامات پر شیخ اکبر کی دیگر کتب سے حواشی دیئے۔

ابن العربي فاؤندُ يشن كايبلا ايدُ يشن

اس اشاعت کے ۱۵ سال بعد - سن ۱۹۰۹ء - میں جناب اسٹیفن ہر منسٹائن نے ہے ارادہ کیا کہ وہ اس کتاب کو انگریزی میں ترجمہ کر کے شائع کرنا چاہتے ہیں تو ان کے پیش نظر کتب خانہ بوسف آغا (۱۹۵۹) کا وہی تغلی نئے تھا جے آئ تک شخ آگر کر گی تحریر سمجھا جاتا تھا۔ اِس قدیمی نئے مہیا ہو جانے کے بعد سب سے بڑا کام ڈینی گرل کی تحقیق شدہ نص کا اِس سے موازنہ کرنا اور نص کو اِس نئے کے مطابق ڈھالن قاصلہ ہے کوئی آسان کام نہ تھا، بلکہ ایک ایک لفظ کو درست تشکیل نص کو اِس نئے کے مطابق ڈھالن ونوں کی بات ہے جب ہم اپنی کتاب اوا۔ احادیث قدسی کی اشاعت کے بعد کتاب الاسفار پر کام کرنے کا سوچ رہے جب جھے اسٹیفن ہر منسٹائن کے اشاعت کے بعد کتاب الاسفار پر کام کرنے کا سوچ رہے تھے۔ جب جھے اسٹیفن ہر منسٹائن کے اس عزم کا علم ہواتو میں نے ان سے رابطہ کیا اور این العربی فاؤنڈیشن سے رسالہ اسفار کے عربی اور اردومتن شائع کرنے کی خواہش کا اظہار کیا۔ انہوں نے فوراً ہمیں ہمی اس پر اجکٹ میں شریک کر لیا اور طے یہ پایا کہ اس آخری موازنے کے صبر آزما مراحل کو ہم یہاں این العربی فاؤنڈیشن میں میں مکمل کریں گے۔ بس پھر کیا تھا فوراً آپ نے عربی متن اور نسخہ یوسف آغا ہمیں ارسال کیا اور تحقیق کا یہ عمل شروع ہوا۔

نسخہ یوسف آغا جس حالت میں ہمارے سامنے آیا اس میں چند مسائل تھے، اور ان کی دو بنیادی وجوہات تھیں:

ا. ایک توبید ایک نا مکمل نسخہ تھا، نسخے کے پہلے چند اوراق غائب سے اور وہاں پر کسی دوسرے کا تب نے اپنے خطسے عبارت لکھ کر اس نسخ میں شامل کر دی تھی چنانچہ ان پہلے صفحات کے لیے اس نسخے پر بھر وسانہیں کیا جاسکتا تھا۔

۲. دوسری وجہ ننخ کا جلدی میں نقل کیا جانا تھا۔ اس قدی ننخ کو دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسے کا تب نے جلدی میں لکھا ہے یا پھر اس کارسم الخط ہی ایسا ہے، یہ شخ اکبر کی زندگی کے آخری سال سن ۱۳۸ ھ میں نقل کیا گیا۔ ایک دو مقامات پر عبارت میں رہ جانے والے لفظ حاشے میں درست کیے گئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نسخہ نقل شدہ ہے۔ نسخ کا جلدی میں نقل کیا جانا اس وجہ سے بھی واضح ہے کہ زیادہ تر الفاظ نقطوں سے عاری ہیں۔

ان دو وجوہات کی بناپر ایک بات تو بالکل واضح تھی، وہ یہ کہ اگر ہمیں اِس رسالے کا ایک بہترین متن تیار کرنا ہے تو ہم صرف اِس ایک ننخ پر بھر وسا نہیں کر سکتے، اگر چہ یہ قدیمی اور سب سے بہترین نسخہ ہے لیکن اس کی موجو دہ حالت اور سکین کو الٹی بالکل بھی مد دگار نہیں۔ اِسی لیے دیگر قدیمی نسخوں سے مد دلینا ہمارے لیے ناگزیر ہو گیا۔ ڈینی گرل نے اپنا شائع کر دہ تحقیق شد و متن چھ دیگر نسخوں سے تیار کیا تھا جن کے تمام متغیر الفاظ ہمارے پاس حواثی کی شکل میں موجود دہتے۔ ہم نے متن میں غلطی کے امکان کو اور کم کرنے کے لیے دو مزید نسخوں کا سہارالیا۔ ان میں سے ایک کا تب فخر الدین خراسانی کا وہ نسخہ ہے جو آپ نے ۱۹۸ھ میں ملک یمن کے شہر زید میں نقل کیا اور دوسرا بیشنل لا تبریری پاکستان میں موجود وہ نسخہ جے من ۱۳۲۳ھ میں کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد دکن میں نقل کیا گیا تھا۔

ابن العربي فاؤنڈیشن کا دوسر اایڈیشن

بحد الله اب ہم اس کتاب کا دو سرا تحقیق اور جدید ایڈیشن قارئین کے سامنے پیش کررہے

ہیں۔اے کسی صورت بھی پہلے ایڈیشن پر نظر ٹانی نہ سمجھا جائے بلکہ نئے مصادر، نئے ترجے اور اضافہ شدہ حواشی کے ساتھ یہ مکمل نئ کتاب ہے۔ ابن العربی فاؤنڈیشن سے یہ کتاب من ۲۰۱۰م میں پہلی بار شاکع ہوئی، اور پھر سن ۲۰۱۲ء میں دوبارہ اسی ایڈیشن کو طبع کروایا گیا۔ سن ۲۰۱۷ء میں ہم نے جب دوبارہ اس کو طبع کروانے کا سوچا تو ہمیں یہ بتایا گیا کہ اس ایڈیشن میں ابھی اغلاط باتی ہیں چنانچہ اصلاح کی مخبائش بھی باتی ہے۔ ہم نے ارادہ کیا کہ چلو عربی متن کو دوبارہ سے دیکھ لیتے ہیں اور اگر ممکن ہوا تو ترجے کی اغلاط بھی ٹھیک کر دیں ہے، لیکن جب ہم نے نظر ٹانی کا یہ عمل شروع کیا تو ہمیں پہلے صفحے ہے ہی اندازہ ہو ممیا کہ یہ کتاب ایک ٹی شخفیق کی متقاضی ہے، چونکہ مجھلی اشاعت میں ہمارا تمام تر بھروسا ڈین گرل کے متن پر تھا اور ہم نے صرف دو یا تین مخطوطات ہے عبارت کا موازنہ کیا تھالہذامتن میں جابجامسائل نظر آنے گئے ، خاص طور پر حاشیے میں جہاں دیگر مخطوطات کے متغیر الفاظ درج ہوتے ہیں۔لہذا ہم نے اس کتاب کو از سر نو شحقیق کرنے کی ٹھانی اور اس سلسلے میں جناب ڈین گرل کی تحقیق کو یک سر نظر انداز کر کے ان آٹھ مخطوطات پر مکمل بھر وساکیاہے جو اُس ونت ہاری نظر میں اِس رسالے کے وستیاب بہترین نشخ ہو کتے ہیں۔ اگر چہ ان میں تین یا چار وہی ننج ہیں جو ڈین کرل نے اپنی تحقیق میں شامل کیے تھے لیکن ہم نے براہ راست متن انہی نسخول سے اخذ کیا ادر پرانی تحقیق کی طرف نظر نہیں گا۔ ان تمام مخطوطات کی تفصیل آپ مخطوطات کے عنوان تلے و کھ سکتے ہیں۔ یہاں پر میں صرف یہ بتانا یا ہتا ہوں کہ اس نئ تحقیق کے بعد ہم نے عربی متن میں ۳۰سے ۳۵ الفاظ کو تبدیل کیا ہے۔ ان ہے متن اور معانی میں کافی حد تک تبدیلی آئی ہے۔ پھر ہم نے دوبارہ اِس کتاب کا مکمل اردو ترجمہ کیا، پچپلی اشاعت کی خامیوں کو دور کیا اور حواشی کا اضافہ کیا۔

ہارااس تحقیق میں دیگر قلمی نسخوں سے استفادہ کرنا مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر ہے: نسخہ پوسف آغامیں متن کے ابتدائی چند صفحات موجود نہیں۔

نسخۂ اصلی کی بچاس فیصد عبارت نقطوں سے عاری ہے اور نقطوں کے بغیر الفاظ کا حقیقی تعین ناممکن معلوم ہو تا ہے۔

ایک جب عبارت پڑھتے ہوئے نقطے نہ ہونے کے باوجو د بھی لفظ واضح ہو جائے اور

پڑھنے والا بغیر کسی دشواری کے اصل لفظ تک پہنچ جائے۔ اس کی بے شار دجوہات ہو سکتی ہیں مثلاً اگر عبارت میں قر آن مجید کی آیت ہو تو محقق فورا پہچان جاتا ہے اسی طرح احادیث نبویہ یا مشہور اقوال وغیرہ۔ یا پھر عبارت پڑھتے ہوئے یہ سمجھ آ جاتی ہے کہ یہاں کن کن لفظول پر نقطے ہونے چاہیں۔

دوسراعبارت پڑھتے ہوئے لفظ کا داضح نہ ہونا بلکہ نقطوں سے عاری اور نقطے گئے
 ہوئے دونوں الفاظ کا پوری طرح عبارت میں ایسے ضم ہو جانا کہ دونوں لفظ ہی صحیح
 معلوم ہوتے ہوں۔ ایسی صورت میں قرائن واحوال کے ذریعے درست لفظ کا تعین
 کیا جاتا ہے۔

س. چونکہ کتب شخ اکبر کے متون پر تحقیق ایک تدریجی عمل ہے تو ہم یعنی آج کے محققین ان سابقین کی محنت سے بھی فائدہ اٹھاتے ہیں اور ان سے اختلاف بھی کرتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں ہم لوگ بھی اجتہاد کرتے ہیں اور مصیب یا محظی ہوتے ہیں۔

شیخ اکبر کی کتب میں حتی عبارت کا حصول صرف مخطوطات اور ان کے نقابل پر ہی موقوف نہیں بلکہ چند دیگر عوامل بھی اس میں اپناکر دار اداکرتے ہیں جو مندر جہ ذیل ہیں:

ا. سب سے پہلے عربی زبان کے اصولوں کو ملحوظ خاطر رکھا جاتا ہے اور ان سے مددلی جاتی ہے۔

عبارت کو مزید نکھارنے کے لیے شیخ اکبر کے دیگر کلام سے بھی مدد لی جاتی ہے۔ مثلاً
 اگر آپ نے نقوعات مکیہ یا دوسری کسی کتاب میں انہی مطالب کو بیان کیا ہے تو وہاں پر
 الفاظ اور جملے کی ساخت دیکھی جاتی ہے اور اگر دونوں عبار توں میں مشابہت پائی جائے
 تو اس دوسری عمارت سے کافی حد تک مدد مل جاتی ہے۔

بعض او قات مشکل مقامات پر مفاہیم شخ اکبر بھی کانی رہنمائی کرتے ہیں لیعنی آپ کے ہاں کوئی بات اگر ایک و فعہ واضح کر دی جائے توعموماً وہ تبدیل نہیں ہوتی اور اگر آپ کسی جگہ کوئی دوسری رائے دیں تو بتاتے ہیں کہ پہلے میں اِس بات کا قائل تھا اور اب اس وجہ سے میں نے اپنی وہ رائے ترک کر دی ہے لہذا اب میں اِس بات کا قائل ہوں۔ چنانچہ عبارت کو حتی بنانے میں اس کے پیچھے مفہوم کافی حد تک اپنا کر دار اوا کر تاہے،

اگر آپ مفہوم کو درست سمجھ گئے آپ کی کافی مدد ہو جاتی ہے۔

پھر عبارت میں موجود قرائن اور احوال درست عبارت کی تفکیل میں مدد فراہم کرتے ہیں۔ شیخ اکبر ہم معانی الفاظ، متر ادف الفاظ، متضاد الفاظ، صوتی آہنگ سے مزین جملے بکٹرت استعال کرتے ہیں جو حتی عبارت کی تفکیل میں معاون ہوتے ہیں۔

آخر میں عرض ہے کہ ہم نے کتاب الاسفار کی عربی عبارت کی تشکیل میں ان تمام مراحل کو ملحوظ فاطر رکھاہے اور یہی وجہ ہے کہ آج ہم اِس کتاب کو کافی حد تک شخ اکبر کی منشاو مراد کے مطابق شائع کرنے میں کامیاب ہو رہے ہیں۔ ان سب مراحل کے ذکر کرنے کا مقصد کہی ہے کہ شخ اکبر کے چاہنے والوں کو ان متون پر ہونے والی تحقیق کے مراحل سے آگاہ کیا جائے تاکہ وہ مجمی ہماری طرح اس عبارت کی درشگ کے حوالے سے بصیرت پر ہوں۔ درست عربی عبارت کو اخذ کرنے کے بعد مجمی ہم نے اس عبارت کو اشاعت کے بنیادی اصولوں سے مزین کر کے شائع کیا ہے جو کہ مندر جد ذیل ہیں:

- عربی عبارت میں موجود تمام قرآنی آیات کی تخریج کی گئی ہے۔
- ۲. کتاب میں موجود احادیث نبویہ کی کتب احادیث سے تخریج کی گئ ہے۔
- س کتاب کی عربی اور اردو دو فهرستیں مرتب کی گئی ہیں تاکہ وہ حضرات جو اردو نہیں جانتے اور عربی متن تک رسائی حاصل کرنا چاہتے ہیں ان کے لیے آسانی ہو۔
 - م. عربی زبان میں حواشی شیخ اکبر کے کلام سے اخذ کیے گئے ہیں۔
- 0. اردو زبان میں مشکل مقامات پر شیخ اکبر کے دیگر کلام سے سیر حاصل حواشی درن کیے گئے ہیں جن سے بات سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ان حواشی میں صرف وہی عبارات کھی گئی ہیں جن کو اصل عبارت کی شرح محسوس کیا گیاہے، عبارتی تسلسل کو زیادہ اہمیت نہیں دی گئی محر سے کوشش کی گئی ہے کہ سے عبارت بھی اپنے اصل سیاق و سباق سے نہ بلنے یا ہے۔
- ۲. آسفار اور علوم إسفار ب آگائی کے لیے نتوجات مکیہ سے منتخب کلام ایک مقدمے کی صورت میں لکھا گیا ہے ؛ تاکہ معرفت سفر، مسافر اور سائک کے بارے میں وہ تفصیل



یہاں بیان کی جائے جس کی سے کتاب متقاضی ہے۔

2. کتاب کا ترجمہ نہایت سلیس رکھا گیاہے اور ہر مشکل عربی لفظ کے مقابل اردو لفظ لانے کی کوشش کی گئی ہے الآیہ کہ وہ شخ اکبر کی اصطلاح ہو۔ اردو ترجے میں مفاہیم کی روانی اور سلاست پر توجہ دی گئی ہے لیکن بعض ناگزیر وجوہات کی بنا پر مکمل ترجمہ کماحقہ کرنا ناممکن ہے۔ عربی متن ساتھ پیش کرنے کا مقصد یہی ہے کہ کلام سے ولیل پکڑنے کی غرض ہے اصل عربی سے رجوع کیا جائے اور ترجے کو صرف فہم کا ایک ذریعہ سمجھا جائے۔ اگر ہم کسی مقام پر عربی متن اور ترجے کو شخ اکبر محی الدین ابن العربی کی مراد جائے۔ اگر ہم کسی مقام پر عربی متن اور ترجے کو شخ اکبر محی الدین ابن العربی کی مراد حسل عربی بیش کرسے تو ہم ان سے معانی کے خواستگار ہیں۔

۸. کتاب کو بڑے سائز پر بہترین صورت میں شائع کیا جارہا ہے۔ اشاعت کتاب کے سلسلے
 میں بین الا قوامی معیار کو سامنے رکھا گیا ہے۔

آئے ہمیں نہایت خوشی ہورہی ہے کہ اس پاک ذات نے ہمیں اپنے کہے پر عمل کرنے کی توفیق دی اور محض اس کی توفیق اور عطاسے ہی ہم اس منزل کو پانے میں کامیاب ہوئے۔ اللہ سے دعا ہے کہ ہمیں ہماری نیتیں ٹھیک رکھنے کی توفیق عطا فرمائے اور ہمارے دلوں کو فیرُ ھاہونے سے بچائے: ﴿وَرَبِّنَا لَا ثُونِعَ قُلُو بِنَا بَعَدَ إِذَ هَدَیْتَنَا وَهَبُ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ﴾ (آل عمران: ۸) یا اللہ تو جانتا ہے کہ ہمارے اس عمل میں بنیادی مقصد تیری رضاکا حصول اور لوگوں تک حق بات کا پہنچا دینا ہے اس لیے ہمارے اس حقیر سے عمل کو ابنی بارگاہ میں شرف قبولیت کی بخش دے اور ہمیں آیندہ بھی ان اعمال صالحہ کی توفیق دے جو ہمارے لیے تیری طرف سے اس مختر کی توفیق کی توفیق کی توفیق کی توفیق کی کے دولیت کی ایک نشانی ہوں۔

ابرار احد سشاہی اکتوبر ۲۰۱۲ء

روحسانی اسفارکی اتسام

سفر کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ کسی نتیج یا مقصد کی طرف رہنمائی کرے، اور یہ نتیجہ اِس سفر کا حاصل یا ثمر کہلائے۔ سوجس فتم کا سفر کیا جاتا ہے ویسا ہی اس کا نتیجہ ظاہر ہو تا ہے۔ چنانچہ ہر سفر لاز ما اپنے اندر موجود ثمر ات اور نتائج کو آشکار اور عیاں کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے، اور انہی ثمر ات کے حصول کے لیے سفر کیا جاتا ہے۔ عربی لفظ سفر کا مادہ "س ف ر" ہے ہیہ جذر اینے اندر متعدد معانی کو سموئے ہے۔

شیخ اکبر فقوحات مکیہ میں لکھتے ہیں: "سفر إسفارے ہے ؛ جس کا مطلب ظاہر کرنا یا واضح کرنا ہے ، سفر کو اِسی لیے سفر کہا جاتا ہے کیونکہ یہ مر دول کے اخلاق عیاں کرتا ہے "مطلب سے ہر انسان کے اُن اچھے اور بُرے اخلاق کو ظاہر کرتا ہے جن کا وہ شخص حامل ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں سفر کا مطلب واضح کرنا یا ظاہر کرنا ہے۔ اسی مطلب کو نظر میں رکھتے ہوئے کتاب انسائح میں شیخ فرماتے ہیں: "اگر سفر عیاں نہ کر سکے تو وہ قابل بھر وسا نہیں۔ " یعنی اگر سفر کے بعد بھی چیز ظاہر نہ ہوئی تو پھر وہ سفر سفر نہیں کہلائے گا۔

سفر کے لغوی مطلب کو سمجھ لینے سکے بعد اب ہم اس کا اصطلاحی مطلب دیکھتے ہیں:
فقوات مکیہ میں شخ اکبر لکھتے ہیں: اگر تو ہم ہے پوچھے کہ سفر کیاہے؟ تو ہم کہیں گے: جب قلب
ذکر ہے حق تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو۔ چاہے حق سے چاہے نفس سے جیسے بھی۔ تو وہ مسافر کہلاتا
ہے۔ اگر تو کہے: مسافر کون ہے؟ تو ہم کہیں گے: وہ جو اپنی فکر سے معقولات میں سفر کر تا ہے۔
۔ اگر تو بچھے کہ سالک کون ہے؟ تو ہم کہیں گے: وہ جو مقامات میں اپنے حال سے چلے نہ کہ
۔ اپنے علم سے۔

کتاب اسفار ہمیں یہ بتاتی ہے کہ تمام موجودات بشمول الوہیت - پچھ وجوہ سے - ایک ایسے عالمی سفر کا حصہ ہیں جس کی ونیا اور آخرت میں کوئی انتہا نہیں، انسان ہمیشہ سے مسافر ہے،

ایک کی ایک حالت پر قرار نہیں؛ کیونکہ وجود کی بنیاد حرکت پر ہے اور اگریہ سکون کرے گاتو ایک اسکا کوئی سکون نہیں، ہر ایک اصل (یعنی) عدم کی طرف لوٹ جائے گا۔ اگر دیکھا جائے تو یہاں اصلاً کوئی سکون نہیں، ہر چیز حرکت میں ہے اور حرکت ہی ایس چیز کو اِس کی موجودہ حالت پر باتی رکھے ہوئے ہے، چنانچہ ہم جب تک سفر میں ہیں میہ عارضی وجود ہارے ساتھ ہے اور جیسے ہی ہماراسفر ختم ہو گا ہمارا گھر اور شھاکانہ اصلی لیعنی کہ عدم ہمیں اینے احاطے میں لے لے گا۔

سفر دو طرح کے ہیں: ایک وہ سفر جس کا ہمیں مکلف نہیں بنایا گیا بلکہ جو ہماری ظاہری حالت کا تقاضا ہے جیسے کہ سفر تجارت، سفر معیشت، سفر سیاحت، یا وہ اسفار جن سے ہمارے ظاہری وجو دکی بقاہے جیسے کہ زندگی کے لیے ہمارے سانسوں کا سفر وغیرہ دو سراوہ سفر ہے جس کا ہمیں ذمہ دار بنایا گیا ہے اور جس کو اختیار کرنے میں ہماری بہتری اور جملائی ہے، یہی سفر شریعت و حقیقت ہے۔ شیخ اکبر فرماتے ہیں کہ روحانی اسفار تین ہیں:

- ا. أن تك سفر
- ۲. اُس سے سفر
- سو. أس بين سفر

أس تك سفر

یہلا سفر اُس ہستی تک کا سفر ہے لینی اپنے خالق کی تلاش اور شاخت کا سفر ، اس سفر کے مسافر دو طرح کے ہیں۔ ایک وہ جو کائنات اکبر میں سیر سفر کرتے ہیں اور دوسرے وہ جو کائنات اصفر میں مدسفر کرتے ہیں:

ا. اگر ہم کائنات اکبر میں اسے تلاش کریں گے تو ہم تقبید، تجسیم اور شرک کی طرف نکل جائیں گے، نعوذ باللہ ہم اُس پاک ذات کی طرف وہ منسوب کریں گے جو اُس کے شایان شان نہیں؛ کیونکہ وہ خود کہتا ہے: ﴿اس جیسی کوئی چیز نہیں اور وہ سنتا دیکھتا ہے ﴾ (الشوریٰ: ۱۱) وہ سنتا دیکھتا ہے گر ویسے نہیں جیسے کوئی چیز سنتی اور دیکھتی ہے، لہذا ہیر دنی کائنات میں اس کی تلاش ہمیں جاب کی طرف لے جاتی ہے اور حجاب ہمیں

مر ابی اور اندهیروں میں بھٹکا دیتا ہے۔ ایسا مسافر اینی عقل و فہم سے اس تک سفر کر اپنی عقل و فہم سے اس تک سفر کرنے کی کوشکا تا کرنے کی کوشکا تا ہے۔

دوسرادہ مسافر جو کائنات اصغر میں یہ سفر کر تاہے کیونکہ قول نبوی ہے: "جس نے اپنے آپ کو بہچانا اس نے اپنے رب کو بہچانا۔ "وہ اس طرح کہ اس کی اپنی ذات ایک نشانی بن کر اِسے خالق کے وجو د کا پتا دیتی ہے۔ یہ وہی نشانی ہے جو رب اور مربوب، خالق اور مخلوق، إله اور مألوه مين نسبت ركھتى ہے۔ چنانچه اس تك جينيخے كے ليے جميس خود اپنے نفوس میں سفر کرناہو گا اور یہی سفر جمیں اُس تک پہنچائے گا۔ اس سفر کی بنیادی شرط سے ہے کہ اس میں خود کو وہبی شرعی علم کے تابع کمیا جائے، ایساعلم جو "علم لدنی" اور "فی الفسم " کا علم ہے ؛ کیونکہ یہ علم بھی اُسی کی طرف ہے ہے جس کی طرف سفر کیا جارہا ہے۔ چنانچہ علم بھی دو ہوئے: ایک وہی اور دوسر اکسی۔ وہ مسافر جسے وہی علم دیا گیا وہ اِس سفر میں معصوم اور محفوظ رہتاہے، اِسے راہ بھٹکنے کا اندیشہ نہیں ہوتا؛ کیونکہ عے لم کُلّ خود اِس کا نگہبان اور رہنماہے۔ شیخ اکبر فرماتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جنہیں نہ کوئی خوف ہو گااور نہ کوئی غم اور فرشتے ان کااستقبال کریں گے ، آخرت میں انہی کے لیے خوشخبری ہے اور یہی حقیقت میں اس تک سفر کرنے والے ہیں۔ اور وہ مسافر جو سمبی عسلم ہے اس کی طرف سفر کی کوشش کرے وہ اس تک نہیں پہنچ سکتا۔ اب جو اُس تک پہنچ جاتا ہے وہ یا تو اُس میں سفر کرتا ہے یا پھر اُس سے واپس کائنات کی طرف لوٹا ہے، یا پھر اُس میں سفر کر کے اُس سے سفر کر تا ہے۔ سب سے پہلے ہم اُس میں سفر کرنے والوں کی مات کرتے ہیں:

أس ميں سفر

أس ميں سفر كرنے والے بھى دوگر دہ ہيں ايك وہ جو اپنى ہمت اور عقل ہے أس ذات ميں سفر كرنے كى كوشش كرتے ہيں جيساكہ فلاسفہ ياان كى اتباع كرنے والے لوگ۔ اور دوسر كى وہ نيك اور پاك ہستسيال جنہيں سشرف اور رہنمائى كابير سفر خود وہ ذات كروائے۔ جو لوگ أس ذات ميں اپنی عقل و فکر سے سفر کرنے کی کوشش کرتے ہیں وہ گمر اہی اور صلالت کا سفر کرتے ہیں اور ان کا حاصل سفر صرف گمان ہو تا ہے جو یقین کے سامنے کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی فرماتا ہے: کیا تو نے ایسے شخص کو نہیں دیکھا جس نے خواہش کو اپنا خدا بنار کھا ہے۔ ان لوگوں نے دراصل اپنی عقل اور فکر کو اپنا خدا بنایالہذا خود بھی گمر اہ ہوئے اور لوگوں کو بھی گمر اہ

دوسرا وہ گروہ جے وہ ذات خودیہ سفر کروائے، اوریہ سفر حیرت ہے۔ اُس ذات کی حقیقت تک پنچنا ناممکن ہے اور اس بارے میں صرف اتنا ہی جانا جا سکتا ہے جو وہ خود بتائے، حبیبا کہ اُس نے اپنے رسولوں کی زبانی اپنی کچھ اثباتی صفات بتائی ہیں۔ کیکن جب واسطؤر سالت اٹھا کر تجلیات الہیہ کے رائے سے یہ سب بتایا جاتا ہے تو ایباعکم سوائے حیرت میں اضافے کے اور کچھ نہیں دیتا، جیسا کہ نبی کریم ملتے ایڈا سے مروی ہے کہ آت نے فرمایا: "اے اللہ میرے لیے اپنی (ذات کی) حیرت میں اضافہ فرما۔" شیخ اکبر فرماتے ہیں: جس قدر حق تعالی آپ ﷺ کواپنا(ذاتی) علم عطاکر تااتناہی ہے علم آپ علینے علیان کی حیرت میں اضافہ کر تااور اس کی وجہ اہل کشف کے نز دیک دیکھتے وقت اس ذات کا مخلف صور توں میں آنا ہی ہے۔ اہل عقل جس قدر عقلی دلیلوں میں پڑ کر اس ے حیرت زدہ ہوتے ہیں اہل کشف مشاہدے میں اُن سے بھی دو ہاتھ آگے حیران ہوتے ہیں۔ شخ اکبر فرماتے ہیں کہ یہ دوسری جماعت رسولوں، انبیا، اولیا اور کاملین میں ے ان منتف ہستیوں کی ہے جن پر اللہ تعالٰی کا خصوصی کرم ہوتا ہے۔ یہی وہ ہستمال ہیں جو رشد و ہدایت خلق کے لیے منتخب شدہ ہیں لہذا جب انہیں علم لدنی عطا کیا جاتا ہے تو والیں اینے جیسے انسانوں کی طرف بھیجا جاتا ہے تاکہ بید ان مجوب نفوس کو اینے مشاہدے کی رُوداد سنا کر انہیں بھی ان اسفار کی دعوت دیں۔

اُسے سفر

اُس (یعنی معبود حقیقی) ہے واپس مخلوق کی طرف رُشد و ہدایت کا سفیر بن کر سفر دو طرح

سے ہے۔ سفر اِجبار اور سفر اِختیار۔ ایک وہ لوگ جنہیں واپس لوٹنے کا اختیار دیا جاتا ہے جیسے کہ شیخ ابو مدین قدش منتھے اور دوسرے وہ لوگ جنہیں اس سفر پر مجبور کیا جاتا ہے۔

شخ اکبر فرماتے ہیں کہ وہ لوگ جنہیں ان کی چاہت کے بر عکس واپس لو شخ کا کہا جائے وہ اس سفر کے مجبور مسافر ہیں جیسے کہ بایزید بسطای رائینی شخصے۔ جب آپ کو اللہ تعالی نے وراثت اور رشد و ہدایت کی صفات سے متصف کیا اور واپس جانے کا کہا، جب آپ نے وراثت اور رشد و ہدایت کی صفات سے متصف کیا اور واپس جانے کا کہا، جب آپ نے ایک قدم ہی اٹھایا تو آپ (جدائی کے خوف سے) بے ہوش ہو گئے، آواز آئی:
میر سے حبیب کو میر سے پاس واپس لے آؤکیونکہ وہ میر کی جدائی کا غم بر داشت نہیں کر سکتے لہذا سکتا۔ شخ فرماتے ہیں کہ ان جیسے لوگ اس ذات کی جدائی بر داشت نہیں کر سکتے لہذا انہیں واپس لوگوں میں آنے کا بھی کوئی شوق نہیں ہوتا، انہیں صاحب حال کہا جاتا

دوسرے وہ بلند مر تبت اللہ والے جنہوں نے نبی کریم طلطے عبودیت کی وراثت حاصل کی، جب انہیں لوشنے کا کہا جاتا ہے تو یہ بصد خوشی منصب رسالت قبول کرتے ہیں، اللہ کا حکم بجالاتے ہیں اور لوگوں کو اس پاک ذات کی طرف بلاتے ہیں۔ یہ لوگوں کو اپنے بلند احوال کے قصے نہیں سناتے بلکہ حیلے بہانے کر کے ان سے اپنا مقام چھپاتے ہیں۔ شیخ اکبر کے بقول یہی لوگ عسالم مشاہدہ سے عالم نفوس کی طرف باد شاہت، تدبیر، شریعت اور سیاست کے ساتھ لوشتے ہیں۔ شیخ ان کو اکبر رجال اللہ اور ملامیہ کہتے ہیں اور نبی رحمت حضرت محمد طلطے علیہ ان کے سر دار ہیں۔ ان بزرگ ہستیوں کے مزید احوال اسی کتاب کے مقدے میں ملاحظہ کریں۔

علم الاسفار اور منزل ملاميه

شیخ اکبر فتوحات مکیہ کے باب نمبر ۳۰۹ -جو کہ منزل ملامیہ سے متعلق ہے۔ میں فرماتے ہیں: یہ جان لے کہ اللہ والے تین ہیں، چوتھا کوئی نہیں۔

عماد

وہ لوگ جن پر زہد، نکاح ہے ہے رغبتی اور تمام نیک افعال کرنے کا غلبہ ہوتا ہے۔ اِن

لوگوں نے اپنے باطن کو بھی ہر اُس قابلِ فد مت صفت ہے پاک کیا ہوتا ہے جس کی فد مت

شارع نے کی، لیکن یہ لوگ جونیک اعمال کرتے ہیں ان ہے بڑھ کر پچھ نہیں دیکھے، انہیں احوال،
مقامات، وہبی علوم لدنی، اسر ار، کشوفات یا جو پچھ دیگر طبقے محسوس کرتے ہیں اُس کی کوئی معرفت

نہیں ہوتی۔ ان لوگوں کو عُبّاد کہا جاتا ہے۔ اگر ان کے پاس کوئی دعا کی غرض ہے آئے، تو ہو سکتا

ہے ان میں ہے کوئی اسے جھڑک دے، یا ہہ کہے: میں کیا چیز ہوں جو آپ کے لیے دعا کروں؟
میری کیا او قات؟ احتیاط برتے ہوئے کہ کہیں اِن میں غرور نہ آ جائے، اور نفس کی چالوں سے
خوف کھاتے ہوئے کہ کہیں اس (عمل) میں ریاکاری نہ شامل ہو جائے۔ اگر اِن میں سے کوئی

کتاب پڑھتا ہے تو وہ حارث المحاسی کی (کتاب)"الرعابہ" یا اس طرز کی کتابیں ہی پڑھتا ہے۔

آگے فرماتے ہیں: عُبّاد عوام ہے اپنی زُہد و عبادت اور احوال ہے متمیز ہوئے، وہ جسمانی
طور پر ان سے دور ہوئے، سوان کے لیے بھی جزائے۔

صوفی

دوسری قتم ان سے اوپر ہے، یہ تمام افعال کو اللہ (کے افعال) دیکھتے ہیں، اور یہ کہ اِن کا

اصلاً کوئی فعل نہیں، سواس لیے اِن سے ریاکاری فکل گئ، اگر تُو ان سے کسی ایک چیز کے بارے میں پوچھے جس سے اہل طریقت احتیاط برتے ہیں، تو کہتے ہیں: ﴿ کَمِتْ ہِیں: ﴿ کَمِا تَهِی اللّٰه کے سوا اوروں کو کیارتے ہو، اگر سے ہو ﴾ (انعام: ۴) اور کہتے ہیں: ﴿ کہہ دو الله، پھر انہیں چھوڑ دے ﴾ (انعام: ۱۹) یہ لوگ محنت و کو شش، پر ہیز گاری، زہد اور تو کل وغیرہ میں عُبّاد جیسے ہی ہیں، لیکن وہ اس کے باوجود و کیھتے ہیں کہ ان سے اوپر بھی کچھ چیزیں ہیں جیسا کہ احوال، مقامات، علوم، اسر ار، کشوفات باوجود و کیھتے ہیں کہ ان سے اوپر بھی کچھ چیزیں ہیں جیسا کہ احوال، مقامات، علوم، اسر ار، کشوفات اور کر امات وغیرہ، سودہ انہیں پانے کی کو شش کرتے ہیں، اور جب اِن ہیں سے کوئی چیز پالیتے ہیں تو عوام میں اِسے کر امات کی شکل میں ظاہر کرتے ہیں؛ کیونکہ یہ اللّٰہ کے علاوہ کسی اور کو نہیں در کیسے، کہی اہل اخلاق اور اہل فُتُوہ (یعنی قوت اور ایٹار والے) ہیں، انہیں صوفی کہتے ہیں، تیسے ہوتے دیسے۔ کروہ کی نسبت یہ اہل رعونت اور اصحاب نفوس ہیں، ان کے شاگر د بھی انہی جیسے ہوتے میں در وہونا ظاہر کرتے ہیں، اور الله والوں کا بیں: دعوے کرنے والے ؛ آ یہ اللّٰہ کی تمام مخلوق پر اپنی برتری کا اظہار کرتے ہیں، اور الله والوں کا میں دار ہونا ظاہر کرتے ہیں، اور الله والوں کا میں دار ہونا ظاہر کرتے ہیں، اور الله والوں کا

آگے فرماتے ہیں: صوفیا عوام میں اپنے دعووں اور خلاف عادت باتوں سے متمیز ہوئے: حیا کہ خواطر پر بات کرنا، اور دعا کا جواب دینا، کائنات میں کہیں سے بھی کھانا، اور ہر خلافِ عادت بات وغیرہ سید کی الیی چیز کو ظاہر کرنے سے نہیں رُکتے جو لوگوں میں ان کی پہچان اللہ والوں کی حیثیت سے کروائے ؛ کیونکہ یہ اپنے گمان میں اللہ کے سواکی شے کا مشاہدہ نہیں کرتے، ان سے ایک بہت بڑا علم چھپارہا۔ یہ جس حال میں ہیں اس میں مکر اور استدراج سے سلامتی بہت کم ہے۔

ا فقوحات میں رعونت کا مطلب بیان کرتے ہوئے شیخ کہتے ہیں: اگر تو ہم سے پوچھے کہ رعونت کیا
 ہیں گاتہ ہم کہیں گے: اپنے مز ان کے پاس تھہر نابر ظاف "اہل انیت" جو حق کے پاس تھہرتے ہیں۔
 وولوگ جنہیں کی بات کازعم یاغرور ہویا وہ دو سردل کے برابر ہونے کے مدعی ہوں۔

ملاميه

تیرا وہ گروہ جو پانچ نمازوں سے زائد نہیں پڑھتے گر سنتیں، یہ ان مومنین سے الگ تھلگ کی زائد حالت پر نہیں پیچانے جاتے جو اللہ کے فرائض کی ادائیگی میں گے رہتے ہیں، یہ بازاروں میں پھرتے ہیں اور لوگوں سے باتیں کرتے ہیں۔ اللہ کی مخلوق میں کوئی بھی انہیں ایسا پھر زائد فرض یاسنت عمل کرتے نہیں دیکھا جس کی وجہ سے یہ عوام سے الگ نظر آئیں۔ یہ اللہ کے ساتھ ایکی عبودیت سے پلک جھپنے تک بھی نہیں ساتھ اکیا ہوئے کہ اللہ کے ساتھ اپنی عبودیت سے پلک جھپنے تک بھی نہیں وڈگھائے۔ انہیں صدارت کا کوئی لا کی نہیں ہوتا کیونکہ رَبُوبیت اِن کے قلوب پر چھاگئی اور یہ اُس کے زیر اثر کمزور ہوئے۔ بیٹک اللہ نے انہیں ٹھکانوں کے بارے میں بتایا ہے کہ وہ (ٹھکانے) کن احوال اور اعمال کے مقاضی ہیں، چنانچہ یہ ہر ٹھکانے سے اس کے تقاضے کے مطابق معالمہ روا رکھتے ہیں۔ یہ لوگ خلقت ِ خدا سے مجھپ گئے، عادات کے پردے میں ان سے پنہاں ہوئے؛ بیٹک یہ اپنے یہ ان کے خالص اور مخلص بندے ہیں، جو اپنے کھانے پینے، سونے جاگئے اور لوگوں کے ساتھ باتے ہوئے والے خالص اور مخلص بندے ہیں، جو اپنے کھانے پینے، سونے جاگئے اور لوگوں کے ساتھ باتے ہوئے والے خالص اور مخلص بندے ہیں، جو اپنے کھانے پینے، سونے جاگئے اور لوگوں کے ساتھ باتے ہیں اس کے خالے وار مؤلم مشاہدے میں رہتے ہیں۔

یہ اسباب کو ان کی جگہ پر رکھتے ہیں اور ان کی حکمت جانتے ہیں ... یہ ہر چیز کے محتاح ہوتے ہیں ؛ کیونکہ اِن کے نزدیک ہر چیز مسمیٰ اللہ ہوتی ہے۔ اور کس چیز میں ان کا محتاج نہیں ہوا جاتا ؛ کیونکہ وہ ان میں غیٰ باللہ اور العزۃ باللہ کی صفت سے ظاہر نہیں ہوا، اور نہ ہی یہ حاضرتِ الٰجی کے خواص میں سے ہیں، جس کی وجہ سے اشیا اِن کی محتاج ہوں۔...

یہ طامیہ ہیں، اور اللہ والوں میں سب سے ارفع ہیں، ان کے شاگر و بھی بڑے اللہ والے ہوتے ہیں، جو اللہ والوں کی المبیت کے مراتب میں گھونے رہتے ہیں۔ یہاں ان کے سوا ایسا کوئی نہیں جس نے اللہ کے ساتھ – نہ کہ اس کے غیر کے ساتھ – مقام فتوہ اور اخلاق پایا ہو۔ انہی لوگوں نے تمام منازل پائیں، اور دیکھا کہ اللہ تعالی دنیا میں مخلوق سے چھپا ہے۔ چونکہ یہ اس کے خواص ہیں؛ سویہ بھی اپنے آ قاک تجاب کے باعث مخلوق سے مجھپ گئے۔ لیس تجاب کے بعض مخلوق سے مجھپ گئے۔ لیس تجاب کے بیجھے یہ خواص ہیں مرف اپنے آ قاکو دیکھتے ہیں۔ جب آخرت کا گھر ہو گا اور حق جلوہ افروز ہو گا قویہ بھی

ا نے آتا کے ظہور کے باعث وہاں ظاہر ہوں گے۔ پس دنیا میں ان کا مرتبہ نظروں سے او جمل ہے۔...

ملامیہ مخلوق خدا میں کمی چیز ہے متمیز نہیں ہوتے ؛ یہ گمنام لوگ ہیں، ان کی حالت عوام جیسی ہے۔ اس نام ہے بھی یہ دو وجہ ہے مختص ہوئے: ایک تو اِن کے شاگر دوں کو (ملامیہ) کہا جاتا ہے، کیونکہ دہ اللہ کے معالمے میں ہمیشہ اپنے نفوس کو ملامت کرتے رہتے ہیں، اور نفس کے کسی عمل کو ایسا خالص نہیں جانے جس سے خوش ہوں، یہ ان کی تربیت ہے۔ کیونکہ اعمال سے خوشی تو تبیس۔

جہاں تک اکابر (طامیہ) کا تعلق ہے تو اس (لفظ) کا ان پر اطلاق اس لیے ہوتا ہے کہ
ان کے احوال اور اللہ کے ہاں ان کا مرتبہ جُھیا ہے۔... اگر اس گروہ کا مرتبہ لوگوں پر ظاہر ہو
جائے تو وہ انہیں خدا بنا ڈالیں۔ چونکہ یہ عوام سے عادات کے تجاب میں ہیں، تو ان پر بھی ان
اعمال کی وجہ ہے۔ جو طامت کے متقاضی ہیں۔ ویسے ہی طامت کی جاتی ہے جیسا کہ عوام پر کی
جاتی ہے، گویا کہ اِن کا مرتبہ ہی اِنہیں طامت کرتا ہے کہ ان لوگوں نے اِس (مرتبے) کی عزت
اور طاقت کو ظاہر نہ کیا۔ اِن پر اس لفظ کے اصطلاحی اطلاق کی بھی وجہ ہے۔...

آگے فرماتے ہیں: پس ملامیہ اس بارے میں درست علم والے لوگ ہیں، یہ اونچے طبقے اور مثالی طریقت والے سردار ہیں، دنیا اور آخرت میں انہیں ہی قرب والا ٹھکانہ حاصل ہے۔ (مخطوط السفر۔۲۱، ص ۱۹)

ملامی شیوخ

یہ رسول اللہ طلطی علی آور حضرت ابو بکر صدیق طانٹیز کا مقام ہے۔

صحابہ میں سلمان فارسی، ابو عبیدہ الجراح نُتُنَائِزُ جو کہ ملامیوں میں امناء منتھ – ملای ہیں۔ اِس مقام سے متحقق شیوخ حمدون القصار، ابوسعید الخراز، ابویزید بسطای ہیں۔ ہمارے دور میں ابوسعود بن شبلی، (شیخ) عبد القادر الجیلانی، محمد (بن قائد) الاوانی، صالح البربری، ابو عبداللہ عبد الله بن تاخست، ابو عبد الله المهدوي، عبد الله القطان، ابو العباس الحصار – ان سب ير الله كي رحمت ہو-اور دیگر بہت سے شیوخ شامل ہیں- (مخطوط:السفر-۲۱،ص ۱۸)

منزلِ ملامیہ کے عطاکر دہ علوم

به منزل بہت سے علوم پر مشتل ہے، ایک به علم جو علم حکمت ہے۔ اِسی طرح به (منزل) علم مواقف، علم حساب، علم ظن، علم اہمال، اہمال اور امہال کے مابین فرق - جس کا تفاضااسم الحلیم کرتا ہے۔ پر بھی مشتمل ہے۔ گناہوں اور نافرمانیوں میں سبقت لے جانے کا علم، کیاانیان کی کوئی ایسی مخالفت بھی ہے جو عین موافقت ہو؟ اگر ایساہ، تو کیا ایس مخالفت اور اِسے كرنے كى جلدى أسے الله سے قريب كرے كى ؟ اوريہ مقرب جوكى ايسے عمل ميں جلدى كرے گاجو مشروع عمل کے مخالف ہو گا تو کیا دہ مجوب ہو گا یا غیر مجوب ہو گا؟...

اس منزل کے علوم میں علم سبب بھی ہے جس علم نے اس کے قائلین کو حس اور معنوی دارِ آخرت کے انکار تک پہنچایا۔...

اس (منزل) کے علوم میں موت کے احوال کا علم ہے، یہ کس جانب لوٹا ہے؟ اِس کی حقیقت کیا ہے؟ ذئ کرنا کیا ہے؟ اور عالم خیال میں اس کی صورت خالص سفید مینڈھے کی طرح کیوں ہے؟اس کے ذنح کی جگہ کیاہے؟اور جب بید ذبح ہو تاہے تواس کی زندگی مس کو منتقل ہوتی

ادر اُس بخلی کا علم جس ہے معنوی اور حِسی ستاروں کی روشنیاں ماندیز جاتی ہیں، بندے اور رب کے در میان حاضرتِ جمع کا علم۔ اور علم إسفار (یعنی ظہور کا علم)، ہم نے اس بارے میں ایک رسالہ بھی کھھا ہے جس کا نام ہم نے "سماب الاسفار عن نتائج الاسفار" رکھا ہے، یہ علم البی پر مشتل ہے، اور اس تھم البی کی اس سے کیا نسبت ہے، اور علم کائناتی پر اور اس سے تھم البی کی نسبت پر، معنوی اور حمی طور پر بھی دیگر بہت سی باتیں ہیں۔ (مخطوط:السفر-۲۱، ص۲۳ب)

سفر، مسافر اور راستے کی معرفت

سفر اور رائے کی معرفت

ھیخ اکبر فتوحات مکیہ کے باب نمبر اوا میں فرماتے ہیں: جان لے - اللہ تیری تائید کرے -بیٹک سفر مسافر کا حال ابو تا ہے، اور راستہ جس پر وہ چلتا ہے، اور معاملات، مقامات، احوال اور معارف سے جسے کا فتا ہے ؛ کیونکہ معارف اور احوال میں مسافروں کے اخلاق، عسالم کے مراتب اور اسااور حقائق کی منازل کا ظہور ہو تا ہے -...

انسان چونکہ عالم کا مجموعہ اور حاضرتِ الهی کا نسخہ ہے، وہ حاضرت جو ذات، صفات اور افعال پر مشتمل ہے تو یہ ایک ایسے ہادی کا مختاج ہے جو اِسے راستے پر چلنا اور اِس میں سفر کرنا ' بتائے، تاکہ یہ عجائب دیکھے اور علوم اور اسرار تک رسائی پائے، کیونکہ یہ سفر تجارت ہے۔ راستہ ' دکھانے والا شارع ہے اور یہ چلنے والا راستہ شریعت ہے۔ جو اِس راستے پر چلتا ہے وہ حقیقت تک پہنچ جاتا ہے۔

یہاں ایک سفر حق کے ساتھ ہے اور ایک سفر خلق کے ساتھ ہے۔ حق کے ساتھ سفر دو
طرح کا ہے: سفر ذات اور سفر صفت۔ انسان کا مل یہ تمام سفر کرتا ہے: پس وہ محقق معیت اور
کشف الہی سے اپنے رہ سے سفر کرتا ہے: اِس (سفر) میں وہ حق کے ساتھ ہوتا ہے جبیبا کہ حق
ا ا ڈاکٹر سعاد الحکیم المجم الصوفی میں لکھتی ہیں کہ شیخ اکبر کے نزدیک حال وہ کیفیت ہے جو قلب پر اپنیر
کسی عمل اور طلب کے وارد ہو اور اس کی شرط بیہ ہے کہ بید زائل ہو جاتا ہے اور اپنے بیٹی ارکیفیت) جھوڑتا جاتا ہے یہاں تک کہ (بندہ) پاک صاف ہو جاتا ہے۔ بعض او قات بیر (حال اپنے بیٹی) اپنے جیسی کیفیت مجبور ٹا ہا اور ایک مقام پر صوفیا میں احوال کے دوام پر اختکاف ہے۔ پس
جو (تعاقب الامثال) یعنی اِس کے اپنے جیسی کیفیت جھوڑنے کا قائل ہے اور نہیں جانا کہ بیہ
در کیفیت) اِس جیسی " ہے (پہلی کیفیت خود نہیں) تو وہ اِس کے دوام کا قائل ہے، دوا اِس کے دوام کا قائل کہ بیں دوام کا قائل کہ بیں دوام کا قائل کے دوام کا قائل میں حال کے دوام کا قائل میں حال کہ دوام کا قائل میں حال کے دوام کا قائل میں حال کو لہ خول کے دوام کا قائل میں حال فقد زالا

ہارے ساتھ ہے جہاں ہم ہیں۔ بے شک حق تعالی نے اپنے لیے جگہوں کا انتخاب کیا ہے جو اُس یاک ذات کے لائق ہیں، پھر اپناوصف بتایا کہ وہ ان میں آتا جاتا ہے۔

پس جب بندہ اُس کے ساتھ ہوتا ہے، تو اُس کے سفر سے سفر کرتا ہے؛ سوای پر ظاہر ہوتا ہے کہ بید وہ نہیں۔ سفر ربانی جماء ہے حرش تک ہوتا ہے کہ بید وہ نہیں۔ سفر ربانی جماء ہے حرش تک ہے، پھر وہ عرش پر "اسم الرحمٰن" سے ظاہر ہوتا ہے۔ پھر وہ اُس کے ساتھ "اسم الرب" سے روزانہ رات کو آسان و نیا پر اتر تا ہے۔ پھر "اسم الالہ" سے زیان پر اتر تا ہے۔ پھر ہویت ہے اُس کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر صحبت ہے اُس کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر صحبت ہے اُس کے ساتھ کائنات میں سفر کرتا ہے۔ اور اسی کے ساتھ اہل وعیال میں نائب کے طور پر پیچھے بھی رہتا ہے۔ پھر قرآن کی صحبت میں سفر کرتا ہے جب (قرآن) آسان و نیا کی طرف سفر کرتا ہے، کہ بید اللہ کی صفت ہے۔ پھر وہ اِس کے تئین سالہ سفر میں اِس کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ اسائے الہید کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ ایس کے تئین سالہ سفر میں اِس کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ اسائے الہید کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ ایس کے تئین سالہ سفر میں اِس کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ اسائے الہید کے ساتھ ہوتا ہے جب بید مخلو قات میں سفر کرتے ہیں۔ پھر کائنات کے عدم سے وجود والے سفر میں ان کے ساتھ ہوتا ہے۔ بس یہ مخلو قات میں سفر کرتے ہیں۔ پھر کائنات کے عدم سے وجود والے سفر میں ان کے ساتھ ہوتا ہے۔

پھر دہ انبیا کے اسفار میں اُن کا ساتھ دیتا ہے : پس آدم (عَیلاَیّا) کے ساتھ ہو تا ہے جب دہ جنت سے زمین کی طرف آئے، پھر دہ اُن کے سات سوعمروں اور تین سو جوں میں اُن کا ساتھ دیتا ہے۔ پھر وہ اور تین سو جوں میں اُن کا ساتھ دیتا ہے۔ پھر وہ اور نیس (عَیلاِئیاً) کے ساتھ ہو تا ہے جب وہ بلند جگہ کی طرف سنر کرتے ہیں۔ پھر نوح (عَیلاِئیاً) کا اُن کی نجات والی کشتی میں جو دی (پہاڑ) تک ساتھ دیتا ہے۔ پھر ابر اہیم عَیلاِئیاً) کا اُن کی نجات والی کشتی میں جو دی (پہاڑ) تک ساتھ دیتا ہے۔ پھر ابر اہیم عَیلاِئیاً) کا اُن کی ساتھ دیتا ہے۔ اِسی طرح ہر نی اور فرشتے کے (ساتھ ہو تا ہے): جیسا کہ جر ائیل (عَیلاِئیاً) کا ہر نی اور رسول کی طرف آنا، یا میکائیل (عَیلاِئیاً) اور فرشتوں کا اوپر نیچ جانا، یاسیاحت رعیلائیاً) کا ہر نی اور رسول کی طرف آنا، یا میکائیل (علاِئیاً) اور فرشتوں کا اپنی حرکات میں سنر، عناصر کا اپنی تبدیلیوں میں سنر، قبلی کا اپنی صور توں میں سنر؛ یہاں تک کہ وہ اِن سب حقائق پر عناصر کا اپنی تبدیلیوں میں سنر، جمل کا اپنی صور توں میں سنر؛ یہاں تک کہ وہ اِن سب حقائق پر سنر میں صاحب میں عناصر کا اپنی عارفین کے سنر سنر جی ماحب میں عارفین کے سنر سنر جی عامل کو تا ہے، وہ ہر سنر میں صاحب سنر جی ہو یا خلق ۔ کی مناسبت سے اپنی ذات سے مجر و ہو تا ہے۔ یہ بی بی عارفین کے سنر ۔ چاہے جن ہو یا خلق ۔ کی مناسبت سے اپنی ذات سے مجر و ہو تا ہے۔ یہ بیں عارفین کے سنر ۔ چاہے جن ہو یا خلق ۔ کی مناسبت سے اپنی ذات سے مجر و ہو تا ہے۔ یہ بیں عارفین کے سنر ۔ چاہے جن ہو یا خلق ۔ کی مناسبت سے اپنی ذات سے مجر و ہو تا ہے۔ یہ بیں عارفین کے سنر

اور علما باللہ کے رائے جو کہ را تحیٰن میں سے ہیں۔ (مخطوط: السفر-۱۲، ص ۸۴ب)

مسافر کی معرفت

شخ اکبر فتوحات مکیہ کے باب نمبر ۱۹۰ میں فرماتے ہیں: جان لے اللہ تیری تائید کر ہے۔
راہ خدا پر چلنے والے مسافر دو ہیں: ایک وہ شخص جو معقولات اور اعتبارات میں اپنی فکر سے سنر
کر تا ہے، اور دو سراوہ جو اعمال سے سفر کر تا ہے؛ یہ لوگ اصحابِ اعمال کہلاتے ہیں۔ سوجس پر
اُس کا راستہ کوئی چیز ظاہر کرے تو وہ مسافر ہے، اور اُس پر اللہ والی نماز میں قصر واجب ہے، البتہ
روزے میں اُسے اختیار ہے۔ اور وہ جس کے راستے نے اُس پر پچھ ظاہر نہ کیا تو وہ سالک ہے، جو
اِس راستے کے شہر اور اِس شہر کی گلیوں میں گھوم رہاہے، گر وہ مسافر نہیں، لہذا اُسے روزہ بھی
رکھنا چاہیے اور نماز بھی پوری پڑھنی چاہیے۔ اب ہم اِس راہ کے مسافر کی حالت بیان کرتے ہیں، اللہ بی تائید کرنے والا اور توفیق دینے والا ہے، ان شاء اللہ۔

مسافروہ ہے جو اپنی فکر سے اپنے خالق کے وجود کی نشانیوں اور دلیلوں کی طلب میں سفر
کرے، اور اِس سفر میں اُسے اپنے (خالق) پر صرف اپنے امکان کی دلیل ہی ملتی ہے۔ امکان کا
مطلب سے ہے کہ اِس کی طرف اور تمام عسالم کی طرف اگر وجود کی اضافت کی جائے تو وہ اسے
تبول کریں اور اگر عدم (کی اضافت کی جائے) تو وہ اِسے (بھی) تبول کریں۔ جب اِس کے لیے
ووٹوں با تمیں برابر ہو گئیں تو پھر اِس کی ذات کے اعتبار سے اِس پر وجود کی اضافت عدم کی اضافت
سے بڑھ کر نہ ہوئی؛ یوں وہ ایک ترجیح دینے والے (مرج کے) وجود کا محتاج ہے جس نے اِن
دوٹوں اوصاف (یعنی عدم اور وجود) میں سے کسی ایک وصف کو اس کے حق میں دو سرے پر ترجیح
دی۔ جب وہ (مسافر) اِس منزل پر پہنچا، سے راستہ ملے کر چکا اور اِس راستے نے اُس پر اُس کے مرخ کی
کا وجود ظاہر کیا؛ تو وہ ایک دو سرے سفر کی ابتدا کر تا ہے جو اُس صافع کے لائق علم کے بارے میں
کا وجود ظاہر کیا؛ تو وہ ایک دو سرے سفر کی ابتدا کر تا ہے جو اُس صافع کے لائق علم کے بارے میں
میں منفر د ہے: ایک تنز سے جس کی لیے منات تنز ہے

اور اُس کے لیے وہ روا نہیں جو اِس ممکن کے لیے جائز ہے۔

پھر وہ سفر کرتا ایک دوسری منزل کی طرف جاتا ہے، اوریہ (منزل) اس پر عیاں کرتی ہونا ہے کہ جو اپنی ذات سے واجب الوجو د ہے اُس پر عدم کا اطلاق ممکن نہیں؛ کیونکہ اِس کا قدیم ہونا ثابت ہو جائے اُس کا معدوم ہونا ناممکن ہے۔ کیونکہ اگر اُس کا معدوم ہونا ناممکن ہے۔ کیونکہ اگر اُس کا معدوم ہونا اس کی ذات سے ہوتا تو وہ اپنی ذات سے واجب الوجو د نہ ہوتا ...۔

پھر دہ ایک دوسری منزل میں سفر کر تاہے کہ اس صانع سے ہر اس چیز کی نفی کر تاہے جو اسے حدوث سے ملائے، وہ اسے محال جانتاہے کہ بیہ مرن تے متحیز جو ہر ہو، جسم ہو، عرض ہویا کسی جہت میں ہو۔

پھر وہ عالَم کے وجود اس کی بقا اور صلاح سے اس (خالق) کی توحید کے علم میں سفر کرتا ہے۔اگر اس کے ساتھ کوئی دوسرا الہ ہو تا توبیہ عالم اس اتفاق اور اختلاف پر نہ ہو تا حبیبا کہ نظر آتاہے۔

پھر وہ اس منزل میں سفر کر تاہے جو اسے بتائے کہ اس مرنج کے لیے کیالازم ہے، اس کا علم جسے یہ ایجاد یا تخلیق کرے، اس (تخلیق) کا ارادہ اور اس کا نفوذ، اور اس میں کی کو تاہی نہ ہونا، اور اس کی قدرت کا اِس ممکن کی ایجاد سے عمومی تعلق ہونا، اس مرنج کا حیات ہونا؛ کیونکہ یہ ان سلبی صفات کے خبوت کی شرط ہے، اسی طرح اس کے لیے صفاتِ کمال کا اثبات: حبیبا کہ کلام، ساعت، بصارت، کہ اگر اس کی بیر صفات نہ ہول گی تو وہ کامل نہ ہوگا...

جب وہ مسافریہ جان جاتا ہے، تو ایک دوسری منزل میں سفر کرتا ہے؛ جس سے وہ جانتا ہے اور وہ منزل بھی اس پر رسولوں کی بعثت کو آشکار کرتی ہے۔

پھر سفر کر تاہے تواسے پتا جلتاہے کہ اُس نے رسولوں کو مبعوث کیا، اور ان کے لیے ایسے دلائل قائم کیے جو ان کے اس وعوے کو بچ ثابت کرتے ہیں کہ اُس نے بی انہیں مبعوث کیا۔ جب یہ ثابت ہو گیا اور اس شخص کا تعلق ایسی قوم سے تھاجس کی طرف یہ رسول مبعوث کیا گیا؛ تو وہ اِس (رسول) کی تصدیق کر تاہے، اور جو پچھ اسے بتایا جاتاہے وہ اِس (رسول) کی تصدیق کر تاہے، اور جو پچھ اسے بتایا جاتاہے

اس میں اس کی پیروی کرتاہے، یہاں تک کہ اللہ اس سے محبت کرنے لگتاہے، چھر وہ اُس کے قلب پر سے (جاب) اٹھا دیتاہے، اور یہ (شخص) (عالم) ملکوت کے جائب پر مطلع ہوتا ہے، اور اُس کے نفس کے جوہر میں عسالم کی تمام (اشیا) نقش کی جاتی ہیں، پھر وہ ہر اس چیز سے ہماگ کر اللہ کی طرف آتا ہے جو اسے اللہ سے دور یا مجوب کرے، یہاں تک کہ یہ اُسے ہر چیز میں دیکھتا ہے۔ اور جب یہ اسے ہر شے میں دیکھتا ہے تو چاہتاہے کہ بس اب سفر ختم ہو، اور اس پر سے اسم مسافر کا اطلاق مے یہاں اس کا رب اسے بتاتا ہے کہ اِس معاملے کی کوئی انتہا نہیں: نہ دنیا میں اور یہ کہ تو ہمیشہ مسافر ہی رہے گا، حبیا کہ تو مسافر ہے، تجھے سکوں میسر نہیں آنا، حبیا کہ تو ہمیشہ سے ایک وجو دسے دو سرے وجو دکے سفر میں ہے، مراصل عالم سے "آکشٹ ہر بگم" کی حاضرت میں۔

اس طرح تو ہمیشہ ایک منزل سے دو سری منزل میں منتقل ہو تارہا، یہاں تک کہ اِس اجنبی عضری جسم میں آتھہرا؛ تو نے ہر دن اور رات اس کے ساتھ سفر کیا؛ تو اپنی عمر کے مراحل کا فٹا ہے، اور اس منزل تک جاتا ہے جسے موت کہتے ہیں۔

پھر تو برزخ کی منزلیں کا فے گا اور اس منزل پر پہنچ گا جے بعث (دوبارہ اٹھائے جانا) کہتے ہیں۔ وہاں تو ایسی قابلِ شرف سواری پر سوار ہو گاجو تجھے تیری سعادت کے گھر تک لے جائے گا؛ اس گھر میں بھی تو متر دد ہی رہے گا، تو جنت اور سفید خوشبودار کشیب (لینی بلند ٹیلوں) کے در میان آتا جاتارہے گا اور اس سفر کی کوئی انتہا نہیں۔ یہ تیرے ڈھانچ کے ساتھ تیر اسفر ہے۔ جہاں تک مدت تکلیف ہے تُو جہاں تک معارف کا تعلق ہے تو وہ بھی اس طرح ہیں۔ پس جب تک مدت تکلیف ہے تُو بدنی اعمال اور انفاس کے ساتھ ایک عمل سے دوسرے عمل کے سفر میں رہتا ہے۔ جب تکلیف کی بدن اعمال اور انفاس کے ساتھ ایک عمل سے دوسرے عمل کے سفر میں رہتا ہے۔ جب تکلیف کی بہر میں سفر مدت ختم ہوتی ہے تو تُو ذاتی سفر کا مسافر بن جاتا ہے ؛ تُو اُس کی ذات کے لیے اُس کی عبادت کر تا ہے نہ کہ اُس کے حکم کے لیے : ﴿ پاک ہے وہ جس نے اپنے بندے کورات کے ایک پہر میں سفر کروایا تا کہ اُسے اینی پچھ نشانیاں کے مسجد حرام سے مسجد انصانی تک سفر کروایا تاکہ اُسے اینی پچھ نشانیاں

ا یہاں ڈھاٹیج سے مرادیہ جمم عضری اور اس کا مختلف عوالم میں مختلف صور توں میں ظاہر ہوناہے۔

د کھائے ﴾ (الاسراء: ۱) ہم نے اِس سفر کا تذکرہ اپنے ایک رسالے میں کیا ہے جس کا نام ہم نے "الإسفار عن نتائج الأسفار"ر کھا ہے۔ (مخطوط: السفر-۱۶، ص۸۲ب)

سالک اور سلوک کی معرفت

شخ اکبر فوصات مکیہ کے باب نمبر ۱۸۹ میں فرماتے ہیں: جان لے - اللہ حجمے توفیق دے - سلوک معنی سے منزلِ عبادت سے منزلِ عبادت کی طرف منتقل ہونے کا نام ہے، اور صورت سے اللہ کا بی قرب کلاش کرتے ہوئے کی اللہ کے قرب کی حلاش میں ایک مشروع عمل سے اللہ کا بی قرب حلاش کرتے ہوئے کی دوسرے مشروع عمل کی طرف فعل اور ترک سے منتقل ہونے کا نام ہے۔ یہ فعل سے فعل کی طرف ہو، یا فعل سے ترک کی طرف یا ترک سے فعل کی طرف ہو، ما فعل سے ترک کی طرف ہو، یا فعل سے ترک کی طرف یا ترک سے فعل کی طرف ہو، ما میں مقام، ایک صورت کی کوئی اور یا نچویں فتم نہیں۔ اسی طرح علم سے یہ ایک مقام سے دوسرے مقام، ایک اسم سے دوسرے اسم، ایک جی سے دوسری کئی اور ایک نفس سے دوسرے نفس کی طرف منتقل بونے کا نام (بھی) ہے۔

اور منتقل ہونے والا سالک اکہلاتا ہے، یہ بدنی مجاہدات اور نقسی ریاضات کرنے والا (خخص) ہے، اِس نے اپنے نقس کے اخلاق کو تہذیب کے دائرے میں ڈھالا۔ اپنے مزاج پر اُس اندازے سے تھم لگایا جس قدریہ غذا کا محتاج ہے، جس سے اِس کے مزاج کا اعتدال اور قائم رہنا ہے، یوں وہ معمول کی بھوک اور عادت کی راحت کی طرف توجہ نہیں کرتا ؛ کیونکہ اللہ ہر نفس پر اتنا ہی ہوجھ ڈالٹ ہے جتنا وہ ہر داشت کر سے ؛ اگریہ نفس اللہ کی فرمانبر داری میں حتی الامکان کو شش کرے تو اِس پر کوئی جمت نہیں۔ ساکمین اپنے سلوک میں چار اقسام کے ہیں :

- م. ایباسالک جوایئے نقس سے سلوک طے کر تا ہے۔ (سالك يسلك بنفسه)
- a. اور ابیاسالک جوسب سے سلوک طے کر تاہے۔ (سالك يسلك بالمجموع)
 - ٢. اور ايباسالك جوسالك نبيس_ (سالك لا سالك)

پس سالک کے ارادے اور علم باللہ میں اس کے رہنے کے حساب سے سلوک بھی مختلف اقسام کا ہے۔

(پہلی قتم) ایسامالک جواپے رب سے سلوک طے کر تا ہے، یہ وہی ہے کہ "حق تعالیا اس کی ساعت، بصارت اور تمام قو تیں ہوتا ہے "اِس (سالک) کی عین ثابت ہے، اِس لیے (حق تعالی) نے ساعت، بصارت اور تمام قو تیں ہوتا ہوں " میں اِسی کی طرف ضمیر لوٹائی، کہ یہ وجو در گھتا ہے، پس یہ "اُس" ہی تیری عین ہے جس کی ساعت اور بصارت حق ہے۔ اور تو نے بھی انہی قوتوں کے ساتھ سلوک طے کیا۔ اور ان قوتوں کے بارے میں حق (تعالی) نے بتایا کہ جب وہ تجھ کے حب کہ حب رہ تا ہے، پس وہ تیری قوتیں ہوتا ہے۔ اور تو نے کم انہی کے حبت کرتا ہے تو وہ تیری ساعت اور بصارت ہوتا ہے، پس وہ تیری تو تیں ہوتا ہے۔ اور تو نے کم ان کی اطاعت میں سلوک طے کیا جس کا اُس نے تجھے تھم دیا ہے کہ تو ان میں اپنے نفس سے عمل کر، اور ان سے اپنی ذات کو مزین کر۔ یہی تو اللہ کی زینت ہے، وہ پاک "الجمیل" ہے اور زینت کر، اور ان سے اپنی ذات کو مزین کر۔ یہی تو اللہ کی زینت اِس کا رب ہے: اور اسی سے وہ سنتا ہے، دیکھتا ہے اور سلوک طے کرتا ہے، اور اِس میں کوئی حرج نہیں۔ اِسی لیے تو اُس نے کہا: ﴿ قُلُ مَن حَدِّمَ ذِینَةَ اللهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ﴾ (الاعراف: ٣٢١) کہہ دو کہ کس نے اللہ کی وہ زینت حرام کی جو اُس نے حجت کرتے ہوئے اپنے بندوں کے لیے نکائی، اور جب ان بندوں نے نوافل سے کس کی جو اُس نے حجت کرتے ہوئے اپنے بندوں کے لیے نکائی، اور جب ان بندوں نے نوافل سے کسی کی جو اُس نے حجت کرتے ہوئے اپنے بندوں کے لیے نکائی، اور جب ان بندوں نے نوافل سے کسی کی جو اُس نے حجت کرتے ہوئے اپنے بندوں کے لیے نکائی، اور جب ان بندوں نے نوافل سے کسی کی جو اُس نے حجت کرتے ہوئے این کوزینت بخشی۔...

دوسری قشم: ایساسالک جو خود سے سلوک طے کرتا ہے۔ یہ شروع سے ہی فرائض اور نیک اور کیا ایساسالک جو خود سے سلوک طے کرتا ہے۔ یہ شروع سے ہیں۔ جو ان دو محبتوں کے حصول کے لیے یہ (فرائض اور نوافل) اوا کرے تو وہ حق کی طرف سے ڈالی ممٹی ذمہ داری اداکرنے کی کوشش کرتا ہے، یہ اپنی تمام توانائیاں اور قابلیتیں اس عبادت میں لگاتا ہے جس

کارب نے تھم دیا یا جس سے اپنے اس قول میں منع کیا: ﴿ جس قدر ہو سکے اللہ کا تقوی اختیار کرو ﴿ (التغابین: ١٦) ﴿ اور اللہ کا ایبا تقوی اختیار کرو جیبا اِس کا حق ہے، اور مرنا قو مسلمان ہی مرنا ﴾ (آل عمران: ١٠٢) اگرچہ انہوں نے سے خدائی خبر عن رکھی ہے اور وہ اس پر ایمان سے اعتقاد بھی رکھتے ہیں، لیکن انہیں ذوق سے بہ حاصل نہیں کہ حق ان کی طاقتیں ہوتا ہے۔ پس بہو لوگ سلوک کے تمام مراتب: حال، عمل، مقام، جملی اسم یا جس بارے میں بھی ایک معالمے ووسرے معالمے میں جانا ہو اُس میں ایپ نفوس سے سلوک طے کرتے ہیں۔ اللہ والوں میں سے دوب والوں کا یہی سلوک ہے۔ اللہ والوں میں ہے۔ اور والوں کا یہی سلوک ہے۔

وہ یوں کہ اللہ نے اپنے بندوں کو تکیف شرعی سے مکلف بنایا، سو انہیں پتا چلا کہ یہاں

ایک حقیقت اس بات کی متقاضی ہے کہ تکلیف شرعی کا خطاب ہو۔ اور یہاں تو صرف وہی ہیں، سو

انہیں پتا چلا کہ اس (خطاب) سے وہی مراد ہیں ... پس وہ عموم میں اپنے نفوس سے سلوک طے

کرتے ہیں، اگرچہ جانتے ہیں کہ اس معاطم میں لازما ایک خاص نسبت ہے، یا ایک الی موجود

عین ہے جو تکلیف شرعی کی مستحق ہے۔ پس وہ پوری کوشش کرتے ہیں، اپنے معاہدوں کو پورا

کرتے ہیں، اگرچہ انہیں مقصود کی خبر نہیں، یہاں تک کہ اللہ اِن پر معاملہ کھول دیتا ہے جیسا کہ

اس نے اُن پر کھولا جنہوں نے اپنے رہ سے سلوک طے کیا۔

(تیسری قشم) سالک بالجموع، یہ ایسا سالک ہے کہ جب اِس نے حق کا اِس کی ساعت اور بصارت ہونے کا ذوق پالیا، اور اپنے سلوک کو اولاً مجموعی طور پر اپنے نفس سے جانا، بغیر اپنے نفس کو متعین دیکھتے ہوئے، پس جب اِسے یہ پتا چلا کہ حق اِس کی ساعت ہے، اور اسے یہ پتا چلا کہ اس ساعت سے سننے والا سامع ساعت کا عین نہیں، اور اِس (سالک) نے (سمعہ کی) ضمیر کا ثابت ہونا دیکھا، اور اسے بھی دیکھا کہ یہ (ضمیر) جس کی طرف لو لمتی ہے : تب اِسے پتا چلا کہ اِس کا نفس اور اِس کی عین اللہ سے سنتی، اللہ سے دیکھتی، اللہ سے حرکت کرتی اور اللہ سے بی سکون کرتی ہے : اور سلوک اور منتقل ہونے کا خطاب اسی سے ہے۔ لہذا اس نے اِن سب سے سلوک طے کیا۔

یو تھی قشم وہ سالک جو سالک نہیں۔ وہ اِس طرح کہ اُس نے اپنے نفس کو دیکھا کہ جب

تک حق (تعالی) اِس کی صفت نہ ہو یہ (نفس) اکیلا سلوک طے نہیں کر سکتا، اور اِسی طرح یہ صفت ہیں اکیل سلوک طے نہیں کر سکتا ، اور اِسی طرح یہ صفت کی اکیلی سلوک طے نہیں کر سکتی جب تک کہ نفس مکلف موجو و نہ ہو، جو کہ اِس (صفت) کے لیے محل ہے؛ پس اِس پر ظاہر ہو تا ہے کہ وہ ان سب سے سالک ہے۔ پس جب اِس پر واضح ہو جاتا ہے کہ سلوک کا ظہور انہی سب سے ہے تو اس پر واضح ہو تا ہے کہ مظہر کا عینی وجو د نہیں، اور ظاہر مظہر کی استعداد کے حکم کے مطابق مقید ہوا، وہ حق کو یہ کہتا پاتا ہے: ﴿جب تونے پھینکا تو تو نہیں پھینکا گر اللہ نے جھیا کہ پہلا کہنا بھی شیک ہے۔ جو کوئی اپنے نفس سے اِس علم پر تھہر تا ہے، وہ جانتا ہے کہ وہ ایساسالک ہے جو سالک نہیں۔ (مخطوط: السفر۔ ۱۲، ص ۲۹)

سالکین کے مراتب اور اقسام

سالکین کے مراتب بیان کرتے ہوئے شیخ اکبر آگے فرماتے ہیں: جان کے جن سالکین کا ہم نے ذکر کیا ان کے میہ مراتب ہیں:

- السالك منه إليه (أس اس أى كى طرف سالك)
 ي سالك ايك حجل سے دوسرى حجل كى طرف جاتا ہے۔
- السالك منه إليه فيه (أس اسي أسى كل طرف أس مين سالك)
 بير سالك اسم الهي سے اسم الهى كل طرف، اسم الهي مين سلوك طے كرتا ہے۔
- السالك منه إليه فيه به (أس اس أس كى طرف أس مين أسى كے ساتھ سالك)
 بي سالك اسم البى كے ساتھ: اسم سے اسم كى طرف، اسم مين سلوك طے كرتا ہے۔
 - السالك منه لا فيه و لا إليه (أس سے سالك، نه أس ميں نه أس كى طرف)
 وه سالك جو الله سے موجو دات ميں اور موجو دات كى طرف باہر آتا ہے۔
 - السالك إليه لا منه ولا فيه (أس كى طرف سالك، نه أس نه أس ميس)

وہ سالک جو موجودات میں موجودات سے اُس کی طرف بھاگتا ہے ؛ جبیا کہ موسی علاقیا بھاگتا ہے ؛ جبیا کہ موسی علاقیا بھاگے۔

السالك: لا منه و لا إليه و لا فيه (سالك جونه أس ب ، نه أس كى طرف اور نه أس ميس) ليكن سلوك ب موصوف ب اوربير سالك ب ـ

یہ سالک جو دنیا سے آخرت کی طرف اعمال صالحہ میں منتقل ہو تا ہے، یہ زاہدین ہیں عارفین نہیں۔

- 7. السالك من غير سفر (بغير سفرك سالك)
 - السالك المسافر (مسافرسالك)

سلوک کی بہت سی انواع ہیں، ہم نے ان میں سے بہت تھوڑی کا تذکرہ کیا ہے۔ (مخطوط: السفر-۱۲، ص ۸۱)

مخطوطات كتاب الاسفار

رسالہ اسفار سب سے پہلے رسائل ابن العربی کے ایک بیش قیمت مجموعے میں حیدرآباد

وکن سے سن ۱۹۳۸ء میں شائع ہوا۔ یہ کمل مجموعہ نسخہ کتب خانہ آصفیہ (نمبر ۳۷۲ میں موجود

مخطوطات جو کہ سن ۱۹۹۷ء میں نقل کیے گئے تھے) سے اخذ شدہ متن پر شائع کیا گیا، چنانچہ یہ

متن اخلاط سے پاک نہیں تھا۔ پھر ڈین گرل نے اِس کی عبارت کے نقائص کو ختم کرنے کے لیے

اِس کی تدوین کاکام شروع کیا، اس جدید متن کی بنیاد قد یم ترین مخطوطات سے اخذ شدہ عبارت پر

رکی گئی تاکہ متن کی صحت کو بہتر کیا جا سکے۔ عثان اساعیل کی نے اپنی کتاب "تالیفات ابن

العربی: تاریخ و تربیب میں رسالہ اسفار کے ۱۹ مخطوطات کا ذکر کیا ہے۔ ڈین گرل نے اپنی تحقیق

کے لیے ان میں سے ۲ مخطوطات کا اسخاب کیا۔

پھرای اشاعت کے پندرہ سال بعد عنقاء بیلشگر انگلینڈ اور این العربی فاونڈیشن پاکتان
نے اِس کتاب کے عربی متن پر دوبارہ سے کام کرنے کا قصد کیا۔ ہماری اِس تحقیق کی بنیادی وجہ مخطوطہ یوسف آغاہ ۲۸۵۹ سے اس کے متن کو اخذ کرنا تھاجو کہ اب تک ملنے والے مخطوطات میں اس کا سب سے قد کی نخہ معلوم ہو تا ہے۔ اِس ننخ کے میسر آ جانے کے بعد اِس کتاب کے متن کو نخہ یوسف آغا کے مطابق بنایا گیا۔ کتاب کے ابتدائی مراحل کی تحقیق میں عنقاء ببلشگرنے اس اصل ننے اور ڈین گرل کی عبارت کے فرق کو الگ الگ کرنا شروع کیا۔ اس کے بعد پاکتان میں اس العربی فاونڈیشن نے ان تمام حواشی کو ڈین گرل کی تحقیق میں ضم کرنے کا عمل شروع کیا اور ابن العربی فاونڈیشن نے ان تمام حواشی میں ڈالا۔ ننجہ یوسف آغا کو مخطوطات میں شامل کرنے کے باوجود بھی عبارت کو شیخ اکبر کی منشاو مرضی کے مطابق اخذ کرنا بہت ہی مشکل مرحلہ تھا، اِس کی بنیادی وجہ بہت سے حروف پر نقطے اور اعراب کا نہ ہونا تھا، اس لیے بعد کے نخوں میں حروف کی تحدید میں اختلاف نمایاں تھا۔ اگر کمی ایک حرف پر بھی نقطے نہ ڈالے جائیں تو اختال معنی کی تحدید میں اختلاف نمایاں تھا۔ اگر کمی ایک حرف پر بھی نقطے نہ ڈالے جائیں تو اختال معنی کی وجہ سے مطلب یکر تبدیل ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد ہم نے نخہ یوسف آغا سے تحقیق شدہ متن وجہ سے مطلب یکر تبدیل ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد ہم نے نخہ یوسف آغا سے تحقیق شدہ متن

ابن العربی فاونڈیشن سے شائع کر دیا، اس بارے میں ہماری تحقیق صرف دویا تین نسخوں تک محدود تھی اور باتی نسخوں میں ہم نے ڈین گرل کی تحقیق پر ہی بھر وساکیا تھا۔ یہی متن بعد میں عنقاء پبلشنگر نے اوکسفورڈ سے بھی شائع کر دیا، ہمارے اور ان کے متن کے مامین واجبی سا اختلاف تھا، انہوں نے کچھ الفاظ کو نسخہ یوسف آغامیں کی اور طرح سے پڑھا اور انہیں ویسے ہی رقم کیا۔

جديد تدوين

س ۲۰۱۲ میں ہم نے جب اِس کتاب کو دوبارہ شائع کرنے کا ارادہ کمیا اور اینے مرشد ہے اجازت جابی تو ہمیں بتایا گیا کہ ابھی اس کتاب میں غلطیاں ہیں۔ ہم نے سوچا اردو ترجے کی غلطيال موں گی جنہيں ٹھيک کر ليتے ہيں، پھر دل ميں القاہوا کہ عربی متن کو بھی ديکھ لينا چاہيے تا کہ مکمل اطمینان ہو جائے اور غلطیوں کی مخبائش نہ رہے۔ اسی دوران مدینہ شریف سے ایک صاحب نے بھی ہماری توجہ اس جانب دلوائی کہ آپ کے شائع شدہ عربی متن میں ابھی کچھ خامیاں ہیں، انہوں نے ڈینی گرل کے زیر استعال ایک نسخ کو پر دلو ۱۲سے ہارے شاکع شدہ متن کو چیک کیا تھا، بعد میں انہوں نے ہمیں وہ نسخہ بھی ارسال کر دیا کہ ہم بھی ان غلطیوں کو دیکھ لیں۔ ہم نے اسے غنیمت جانا اور دوبارہ ہے متن کو دیکھنا شروع کیا، ابتدائی نظر ڈالنے پر ہی ہمیں یہ پتا چل گیا کہ اس متن میں انجی بہت مسائل باتی ہیں، اور اگر اس کتاب کو غلطیوں ہے پاک کرنا ہے تو اِسے دوبارہ سے مکمل چیک کرنا ہو گا۔ لہذا ہم نے نے سرے سے اس کتاب پر جدید مخطوطات کی روشنی میں متن کی تدوین کا عمل شر دع کی۔اس جدید تحقیق میں ہم نے مخطوطات کو از سر نو مرتب کیا، اور صرف انہی مخطوطات پر بھر وسا کیا جو ہمارے سامنے تھے۔ ڈپنی گرل کے زیر استعال وہ مخطوطات جو زیادہ اہمیت کے حال نظر نہ آئے انہیں اس تحقیق سے نکال دیا گیا۔ الله كانام لے كرتدوين شروع كى اور يہلے صفح ميں ہى اليي غلطى نظر آئى جو ہمارے وہم و گمان میں بھی ند بھی۔ یہ لفظ آج تک شائع ہونے والی تمام اشاعتوں میں غلط لکھا گیا تھا۔ اپنے رب ہے یہ واضح نشانی دیکھے لینے کے بعد تو دل اور بھی مطمئن ہو گیا کہ اب اس کتاب کے ہم ہمر لفظ کو دوبارہ سے چیک کرنا ہے۔ یوں اس کتاب پر دوبارہ سے اتناکام ہوا کہ اسے نظر ثانی نہیں کہاجا

سكا_ي بنى محقيق ہے اور اس ميں پر انى شحقيق كى كى بھى شے پر بھر وسانبيس كيا كيا۔ اپنى اس نى محقيق كى محمد اور ور جول ميں محقيق كى كى بھى شے ان مخطوطات كو دو در جول ميں تقيم كيا ہے:

مخطوطات درجه اول

درجہ اول میں وہ مخطوطات شامل ہیں جو ہماری نظر میں قدیی ہیں، یا جن میں غلطیاں کم ہیں۔ ہم نے درجہ اول کے تمام مخطوطات کے متغیرات (لینی ایسے الفاظ جو دیگر نسخوں میں مختلف کھھے گئے ہیں) حواشی میں لکھنے کی کوشش کی ہے، الّابیہ کہ بیہ پروف کی فاش غلطی ہو۔

یوسف آغا-۴۸۵۹ (رمز:ی)

یہ اِس رسالے کا ایک بیش قیت مخطوط ہے، ہمیں اس کے سکین شدہ صفحات میسر آئے،
سکین کو الٹی اچھی نہیں، لگتا ہے مائیکر و فلم سے سکین کیا گیا ہے۔ مخطوط کی لکھائی بہت حد تک شخ اکبر کی لکھائی سے ملتی ہے لیکن اس کے باوجود سے شیخ اکبر کے ہاتھ سے لکھا مخطوط نہیں۔ اگر حروف کو باریکی سے جانچا جائے تو حرف کاف، عین، بااور تاکی شکل سے واضح ہے کہ بیہ شیخ اکبر کارسم الخط نہیں۔

ہمیں یہ بتایا گیاہے کہ یہ مخطوط اساعیل ابن سود کین کے ایک شاگر دنے اصل سے نقل کیا اور اساعیل ابن سود کین کے سام بھی کیا اور اساعیل ابن سود کین کے سامنے من ۱۳۸ میں پڑھا۔ نسخ کے آخری صفح پر ایک سام بھی موجود ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: سیاعا لاسیاعیل سفر سنة ثبانین و ثلاثین و ستیانة. ماہ صفر من ۱۳۸ ھیں اساعیل نے ساعت کی۔

چونکہ یہ اصل سے نقل شدہ مخطوطہ ہے اسی لیے چند مقامات پر عبارت میں رہ جانے والے الفاظ حاشے میں لکھے گئے ہیں۔ ننخ کا جلدی میں نقل کیا جانا اس وجہ سے بھی واضح ہے کہ زیادہ تر الفاظ پر نقطے نہیں لگائے گئے یا پھر ننخہ اصلی کی اتباع میں ایسانہیں کیا گیا۔ ننخہ نامکمل ہے،

اس کے ابتدائی چند صفحات موجود نہیں۔ ہماری تدوین میں اِس نشخ کا متن "سفر ربانی؛ مماء سے عرش استوا" کے باب سے شروع ہوتا ہے اور شروع کے چند صفحات کمی دوسر سے کاتب نے لکھ کر بعد میں اس میں شامل کیے ہیں۔ یہ نسخہ اس مجموع سے متعلق ہے جوشنخ صدر الدین قونوی کے ذاتی کتب خانے سے تعلق رکھتا ہے۔

اگر ہم ہے پوچھا جائے کہ کیاریہ نسخہ قابلِ اعتادہ ؟ ہم کہیں گے: اپنی موجودہ حالت میں بھی اس وقت تک دریافت ہونے والے تمام نسخوں میں بہی سب سے پر انا اور بہترین نسخہ معلوم ہو تا ہے۔ کچھ سکالر حضرات اِسے شخ اکبر کے ہاتھ سے تکھانسخہ قرار دیتے ہیں۔ ہم سجھتے ہیں ایسا کہنا درست نہیں۔ کتاب الاسفار ان چندرسائل میں سے ہے جس کا نہ اصل نسخہ ملتا ہے اور نہ ہی شخ کے کسی ساتھی کاروایت شدہ نسخہ ملتا ہے، حتی کہ شخ اکبر کی طرف سے شخ صدر الدین قونوی کو طنے والے اجازت نامے میں بھی اِس کا تذکرہ نہیں۔ لیکن اس کا بیہ مطلب نہیں کہ یہ شخ اکبر کی ترک ہیں جی اِس کا تذکرہ نہیں۔ یہ شخ اکبر کا بی ایک رسالہ ہے اور اس کا تذکرہ فقوعات کیے میں متعدد بار آیا ہے۔

کوپرولو-۱۳(رمز:ک)

یہ مخطوطہ جمادی الاولی من ۲۹۳ جمری کے آوافر میں شخ اکبر کی وفات کے ۲۵ سال بعد نقل کیا گیا۔ کا تب کا نام ابن المروزی معلوم ہو تاہے ، عبارت خط نخ میں خوبصورتی سے تحریر کی گئ ہے اور بہت حد تک اعراب سے مزین ہے۔ اِس مخطوط سے واضح ہے کہ یہ مخطوط یوسف آغا ہی (۳۸۵۹) سے ،ی نقل شدہ ہے۔ کا تب نے بعض مقامات پر تسائل سے کام لیا ہے اور نقل میں کئ جگہ پروف کی غلطیاں نمایاں ہیں۔ چونکہ یوسف آغا پر تکتے اور اعراب نہیں لہذا حروف کی تحدید میں بعض مقامات پر کا تب نے اپنا اجتہاد کیا ہے۔ یہ نخو بھی مجموعہ یوسف آغا کی طرح ہو بہو و یہ میں ایک مجموعہ یوسف آغا کی طرح ہو بہو و یہ ہی ایک مجموعہ کا حصہ ہے جس میں تدبیرات الہیے ، کتاب العباد لہ اور کتاب الاسفار شامل ہیں۔ اگر ہم سے بو چھا جائے کہ یہ مخطوط کس حد تک قابل مجروسا ہے تو ہم کہیں گے: اگر یہ یوسف آغا سے ہٹ کو کی لفظ لائے تو وہ قابل مجروسا ہے تو ہم کہیں گئ اعراب پر ایسف آغا سے ہٹ کو کی لفظ لائے تو وہ قابل مجروسا نہیں ، دوسرا اس میں دیئے گئے اعراب پر اس میں مقامات پر اس

ننخ نے عبارت کو بگاڑا ہے لہذا احتیاط ضرور ک ہے۔

بايزيد - ۳۷۸۵ (رمز:ب)

یہ نسخہ ۵ رکتے الاول سن ۱۱۷ھ میں نہایت ہی خوبصورت خط شکث میں شہر قیصریہ میں نقل کیا گیا۔ اس نسخ کو دیکھ کر ایک بات تو واضح ہے کہ یہ یوسف آغایا کو پر ولوسے نقل شدہ نہیں بلکہ اس کی اصل کوئی اور ہے، اسی لیے یہ بعض مقامات پر دونوں سے مختلف لفظ لا تا ہے۔

ننح میں بعض الفاظ کو متعین کرنے کے لیے اعراب کامہارالیا گیاہے، اس ننخ کو نہایت نفیں طرح سے لکھا گیاہے، عبارت ساہ رنگ سے لکھی گئ ہے جبکہ عنوانات کے لیے مرخ سابی استعال کی می ہے۔ عثان کی کے بقول یہ مخطوط مش الدین فناری کے کتب خانے سے تعلق رکھتا ہے ادر کسی اصلی نننج سے نقل کیا گیا ہے۔ اِس پر موازنہ کیا جانے کے آثار جابجا نمایاں ہیں، اور ننخ کے آخر میں یہ عبارت درج ہے: واتفق إتمام نسخ النسخة صبیحات يوم الخميس، الخامس من شهر ربيع الأول سنة سنة عشرة وسبعمائة من هجرية بمدينة قيصرية. يرانخ جعرات کی صبح ۵ربیج الاول سن ۲۱۷ ه میں شہر تیصر پیر میں مکمل ہوا، جبکیہ حاشیے میں یہ درج ہے: بلغت المقابلة في حادي عشر ربيع الأول للسنة اارزيج الادل كوموازنه مكمل موا_ موازنے ميں خصوصیت سے ہے کہ بہت سے الفاظ کو لکھ کر اوپر "صح" کا نشان ہے، یعنی بتایا گیا ہے کہ بے لفظ درست ہے۔ اس کے علاوہ چنر مقامات پر "اظنہ" (یعنی میرے خیال میں) کا لفظ لکھ کر آگے وہ الفاظ كلصے كئے ہیں جو اس كاتب كى نظر ميں ہونے جا بيس۔ مثلا جہاں جہاں كاتب كو لگا كہ جس نيخ ے یہ نخہ نقل ہے اس میں خامی ہوسکتی ہے وہاں "اظنہ" کے لفظ سے حاشے میں بہتر لفظ لایا گیا ہے۔ یہ نسخہ بھی ایسے مجموعے کا حصہ ہے جس میں صرف دو ہی مخطوط ہیں ایک رسالہ اسفار اور دوسر اكتاب العبادله _

ہماری رائے میں یہ اس رسالے کا ایک بہترین نسخہ ہے، ہمارے نزدیک میہ کوپر ولو سے زیادہ اہمیت کا حال ہے اس لیے بعض مقامات پر ہم نے اس کی عبارت کو کوپر ولو کی عبارت پر ترجیح دی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔



شهيد على-۱۳۴۰ (رمز:ش)

سن ۱۹۸۹ جری میں شہر مکہ میں نقل ہوا خط نئے میں لکھا یہ نخہ اِس وجہ ہے بھی اہمیت کا حال ہے کہ اِسے عبد الکریم بن ابو بجر الجبرتی نے نقل کیا، آپ کا تعلق الجبرتی خاندان ہے ہے۔

یہ نخہ بعض جگہوں پر یوسف آغا، کو پر ولو اور مخطوطہ بایزید ہے مختلف نص سامنے لا تا ہے، جس سے واضح ہے کہ اس کی اصل ان تینوں سے جدا ہے، اس ننخ میں پر وف کی غلطیوں کی تعداد بھی زیادہ ہے۔ اگر دیگر نیادہ ہے۔ اگر دیگر نیادہ ہے۔ اگر دیگر نیادہ ہے۔ اگر دیگر اندہ کو صرف جلدی میں نقل کرتے ہوئے غلط لکھ دیا گیا ہے۔ اگر دیگر انسخوں سے عبارت کا موازنہ نہ کیا جائے تو اس نسخ سے درست متن حاصل کر نانا ممکن ہے۔ لیکن اس کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ بہت سے دیگر الفاظ کو درست شکل میں بھی لکھا گیا ہے۔

اس کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ بہت سے دیگر الفاظ کو درست شکل میں بھی لکھا گیا ہے۔

تنظر میں درج نہیں کہ اسے کب نقل کیا گیا، بس آخر میں کا شب کا نام درج ہے۔ یہ نسخد اس ذاتی بھی کا تب نے نقل مجموعے کا حصہ ہے جس میں ۲۰ مخطوطات شامل ہیں۔ یہ تمام مخطوطات ایک ہی کا تب نے نقل کیے ہیں، ان ۲۰ میں سے ااشخ انجر ابن العربی کے خابت شدہ درسائل اور کما ہیں ہیں۔ جموعے کی ابتہ شدہ درسائل اور کما ہیں ہیں۔ جموعے کی ابتہ شدہ سے درست دی گئی ہے اور تر تیب کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔

ہاری رائے میں اس ننخ کو کتاب الاسفار کے متغیرات کو سجھنے کے لیے زیر نظر رکھنا ضروری ہے۔

مخطوطات درجه دوم

درجہ دوم میں وہ مخطوطات شامل ہیں جو قدیمی نہیں یا جن میں درجہ اول کے مخطوطات کے مقطوطات کے مقابلے میں فلطیوں کی تعداد زیادہ ہے۔ ہم نے درجہ دوم کے صرف وہی متغیرات حواشی میں لکھے ہیں جن میں ایک سے زیادہ مخطوطات شریک ہیں۔ اگر درجہ دوم کا کوئی مخطوطہ فاش غلطی کرتا ہے یا پھر اِس سے متن کا کوئی ایک حصہ چھوٹ جاتا ہے تو ہم نے ہر مرتبہ اِس جانب اشارہ نہیں

نىخە فخرالدىن الخراسانى (رمز:ف)

خط ننځ میں لکھا یہ ننځ پاکتان کے ایک ذاتی کتب خانے کی زینت ہے، ابن العربی فاؤنڈیشن کے پاس اس ننځ کا ایک و بجٹیل سکین ائی ہے جس کی بناپر اس سے موازنہ کیا گیا ہے۔

یہ ننځ من ۱۹۸ ھ میں یمن کے شہر زبید میں نقل کیا گیا ہے اور کاتب نے اسے شخ اکبر کی دیگر بہت می کتب ورسائل کے ساتھ نقل کیا جن کی تعداد ۲۰ بخت ہے۔ کمل مجموعہ بڑے صفح پر نقل کیا گیا ہے۔ اس مجموع میں رسالہ اسفار صفح نمبر ۱۸۵ سے لے کر ۲۰۰۰ تک ہے۔ انداز کتابت کیا گیا ہے۔ اس مجموع میں رسالہ اسفار صفح نمبر ۱۸۵ سے لے کر ۲۰۰۰ تک ہے۔ انداز کتابت کے معلوم ہوتا ہے کہ کاتب نے یہ ننځ جلدی میں نقل کیا ہے گر حواثی میں موازنہ کے جائے کے آثار بھی واضح ہیں جس ہے اس کی اہمیت اور بڑھ گئی ہے۔ سب سے بڑی وجہ جو اس ننځ کو ریگر ننځوں سے متمیز کرتی ہے وہ اس کیا اعراب اور نقطوں سے عاری ہونا ہے گویا یہ محسوس ہوتا کہ یہ ہے کہ یہ بھی کمی ایسے نیخ سے نقل ہوا ہے بیا گھر کسی ایسے نخے سے نقل ہوا ہے جو اصل سے بغیر ہیں ہو اسے بیا گھر کسی ایسے نخے سے نقل ہوا ہے وہ اس لیے یہ اس لیے بہترین نخہ ہے۔

يوسف آغا٣٢٣٥ (رمز:غ)

یہ مخطوط ایک ایسے بڑے مجموعے کا حصہ ہے جسے شہر مکہ میں من ۱۹۳۷–۱۹۳۷ ہجری میں نقل کیا گیا۔ نقل کیا گیا۔ مخطوط بڑے صفحے پر نقل کیا گیا ہے، جابجا حاشے میں موازنہ کیا جانے کے آثار ہیں۔ ہم نے اسے کتاب الاسفار کا ایک اچھا مخطوط پایا ہے۔ یہ دیگر درجہ دوم کے مخطوطات والا متن ہی فراہم کرتا ہے۔

نىخەر فاعيە مكتبە المانيە (رمز:۱)

او تلائن ویب سائٹ میں اس کا نمبر vollers 0251 ہے۔ یہ اس کتاب کا خط کنے میں کھا ایک بہترین نسخہ ہے۔ نیخ پر کاتب کا نام اور تاریخ نقل ثبت نہیں جس وجہ سے اس کی تاریخی حیثیت کا تعین مشکل ہے۔ ہم نے اس کی عبارت کو کافی حد تک اصل سے قریب پایا ہے، جس سے

یمی معلوم ہو تاہے کہ بیر کسی اچھے مخطوط سے نقل شدہ ہے۔

نسخه مجلس شوری ملی ایران (رمز:م)

ہم نے مجلس شوری ملی ایران کے اس مخطوط کو درجہ دوم میں رکھاہے، اس کا متن عمومی طور پر درجہ دوم کے مخطوطات سے ملتا جلتا ہے لیکن اس میں غلطیوں کی تعداد زیادہ ہے۔ ہم نے اس مخطوط کے تمام متغیرات کو حواشی میں رقم نہیں کیا، صرف انہی متغیرات کو درج کیا گیا ہے جن میں یہ مخطوط کے ساتھ مشترک ہے۔

نسخه پوسف آغا (۴۸۵۹)

فعزة لك مسعسرربانئ مواليما العرس الاستوا الل سلم الإسارجان

ورد نجرا وموارم مرالها وآلرسول لله صاله علمه وسلم از طار ما فبل ل على الخلف او ها مال فعال الله علمه وسلم هارع عمل ما وندهوا وما تحنه موا فعر تكون ارائه ما منا راند و مورج ده الزم

اعلمان سرادو الإلوهد ودابر على منه النوران منطوالا لوهد وعمنه الالوهدان مطرال عالمود الزاتيد ومزمنزا العامو (الدبعل داورد عالصح عن الني طالله علدوسلم مارد دند عاشى انا فاعلمردى عصف نشئة الومز بري البوند والمالا ومساقه ولا بد لمراقاب وبولد بعلى ماسوال لعوالات رالد الانسار، بعول داريد عالم النوع معاورد عالا جارفنوا مردان فرا الالوهد ليا ادا دن الرصول اللاجر وامامان دمن هذا الغزي التورل الراد الإنطار الإجروامان دمن هذا

نسخه بوسف آغا(۴۸۵۹)

ر بعلاط الإعوا وسع هدا السهرا الزل الألام المعزون به سَعادة الايد و عسر العام بالرجامية عسفره نبد من طراءن مرابعوا كه الى عواسيه وسرسعادت الإمريم ولزمال على حميه نرا الارخ عليه وكمزر عليم و بعطلها حبه المصصد مرابطسد ماينونه عل غوامص الاسرارا ذ كلن نورى بنير كارشه بأوكيل وببكل طل نؤيه وزور و بورس الننسرتيا عة وانزاما وفوة فيعفل الهدما لايغرر عل نعله بلأ براع ولإبالعرد عنران طحب مدا للسعر محطله اوارد نوار مدملغ كحبيه وضيوص وزوب لهابراس ادلط بذمر ضعندونوة مدالالئل ومنزالانضعه والزله الوابديد تورتّه العزة والغور ويكشف له علم الطاهرواللأن نلامخ علىه نئس دينولاه الله ينفسه ع خروجه الالإرشاد والمعواية فيحور معانا ومحيط له السهر مرالله حم بإمنز فتنوفر دا عينة الالتبليغ مازا كومسان والجنز طارف عرازا كحق بؤندحا حبا هدا السعرنا ببراه وبإنسريع وبرحزل لينه ي على المرنج لك وبعكم المجة والغزه والطهور على خصابه والله بعول كي وهو معدب لانسبيل -

نسخه بایزید (۳۷۸۵)

بعدفاعنهن خلق ارضه لأخلق سموانه وانزل القرآن ولسلة القاردونى للسكته المباركة كالسمأالهما علنةً بسوره وآمانه ورحل استبارة في منازل المزج والخليم وحعل فلكن ماترة ممر تقدروانه واسرى ستبدنا مجدعيده صلح السعليدوسلر لسكامر المسعدا كحرام الي المسحدالأفقي لا ماب قوسيز إدارتي ليثر بيمز آلمانه وأهب طآدم علىمائلم الحايض إبتلامه واخرصهن الككان للائل الكان لعلية أوسط درجاته لآه في مناسم إحسوج الابنه واسرك لمدليغيم واعلى واعلى وسوعله الماسلوع

صفحه اول

نسخه بایزید (۳۷۸۵)

الادشار والهكابة فيكرن مُعَانًا ويحصل لم البُشْرُ مزالله حتى بأمرُ فيتوقرُ راعتُ إلى التبليغ فأزَّ المخو ه ١١١م الأسفار والجدس حو عره والص الأتار علسينا عمداله وصدوعتره إيام نسم السي صبحة بوم الحس

415 mgs)



يُركب وصلى تسعليه و الاناه بمناجات وأخرجه فارا مربز الأنده وأسرى تفؤ مينه لبغرين مرانا ذعوبه وأ مُ لِغَانِهُ وَ لِنَعْهُ صَلَّى إِنَّا رِنَّهُ ٱلأَبِّ وَعَلَمُهُ وَلَهُ من لديد عليه وانا ورجه م

らず

نسخه شهید علی (۱۳۴۰)

والفن ديكن المعلم الظاهر والباطن الالجفاعليم شي وينو لاه ألمد الفيدة واخروجه الماكارشاد والحماية فيكون معا فاويحسل له النشري البه حتى بامن فيتوون دواعم المالتبليغ الماليون مالم والمين صارف عبر المالحق بوير مصاحب هذا الشفان الهمد العرف ويا نس به وبركن الهم لابد من ذك وتعلى الحجر والقوة والطهور على خصاب الم من كناب المسعاد من تنايح المسعاد من كناب المسعاد من تنايح المسعاد من كناب المسعاد من تنايح المسعاد

صفحه آخر

نسخه کوپرولو(۱۳۷)

اِللَّهُ مِنْ وَوَا وَعَلَى لِللَّهِ عَلَيْكِ مِنْ السِّمْ السِّمْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّ

صفح اوا

Scanned with CamScanner

10

نسخه کوپرولو(۱۳)

نسخه المانيه (مكتبه رفاعيه)

ربه يؤرث العزة والمنوة وتكشب له علمالظاهم والباطن فلانجع عليد سويلع وستوكاه النذنيال سننسد في حروجه الى الاربيثاد والمعراب فنكوناً مُعانًا وخصل له البشرخُ من السحتي يارُن ا فتتوفرد واعبدالي التبليغ فان الحوضايق والجبو صارت غيران أكلق بوتيرصاحية هذا السفى تابيدابين فيدويانسر بيه وبركن البدلا بكرمن ذكك وبعيطي أنجية والفتوة والطهورغالي خصمايه ٥ والديغولاني ب الماريخ (BIBL) . انتايج الاسغار أي (VNIVERS) . وَأَلِمُ رُسْرُوحِكُهُ . (LIPS) انتايج الاسغار شيهي · ومَهُمْ ، ٱلسَّعلى . · سن لا بني قبلُرولا بعُنه .

صفحه آخر



نسخه مجلس شوری ملی ایران

اغا بنجاعة واقداما فيعفل بالهمة ملابعتده كي فعلد الإجراء ولا بالعددغيران صاحب هذاالسف يحصل لد أولد مخد فنظع مذاالمنام وهذاالضعف والذلة الفائم ذبه مؤرثه العن والعق ويكشف لدعلم الظاهر والماطئ فالانخف علىدسكي وسؤلاه الله تتأبغنسه فيخروجه الي الارشاد والحداية فيكون تعاما مغصل لدالبنى من الله سعانه وتعالى متى بأمن فيتوفدها المعيدال النبليغ فان المنون مانع والمين مادف غيران المن يؤيد صاحب هذاالسف تاييذ أبعرف وباسن بدويركن البدلابد من ذلك و بعطى للجيز والعنوة والطهور على حُصما للروالته بعنا-الحة وهومهدى السبيل كماكما بالاسفادين تالج الاسفاد، المحدلك ببالعالمين والصلعة المالية والسلام على عدد الله المع عقالة

نسخه بوسف آغا (۵۴۲۳)

في وخط لعدل ولا المن المنامن الدارم من طريق الاسات الاما اوصل اليا وكنه وعلى المنترسة المرحمية والمستنق والخاسنة عدد الاساال عنهماومة عدا فان العرفة السنة الأرمان وتزيل على السن البيد ين ... ولما السوب بدلسها صلى ملاء السنة الماسد السهام الدان كردا فذكر والمنكر بديد ومدم إردهاااله والاكتمام عذلوو وتندندماوسل الدسيحاء وتلادا علان سفرالحد راوح ماحوس المن والالعدة لدون المعم الما لعذاب ومن السر الالمتروس المرت المالدة المامة الاكوان اسلة ضمام ومتآلاها لم ويودي المالعلم إلمنا والاضائية ومن أن مديد من جباً حَسِّمة والمركة المستعمَّة وونا لكوسة والانتشة وأن عربها موكم الشعية ومعلى مقامرت في الرا وتوالسنون عليمزه والتعرق فكاما نصادوا نتزلله فنانتكذو ينيم ومتبث من هذا المنا مرعد والصنة بل عل الوارث ومنيا وأبيع وما الذي بوبهث ومن بومرث ومن مرث ومن حذا المسفريون مسادق الامال ومطالع اخلة الاسوار بمعذرون مراجرك السنات التونعيميون ووامتروالعم طاالاندكيون الجاة لمزءت مذاكلها حددون ولوكا وللمح ما كان من الدِّي فابد المالون بتمراه فأشحى بدلاها وم ولاهاك فاندا لدرا لرحم وهد والصند ذا فا كاست بالمعدفان عد باحتريده فاعمع موره وعديه المالمترعات ولدمن حرف المعاهدا للي عل الالحارا مناه عدا الادواع والسشرة حلاك لاعدا ومتح خذا السنر ألذب اللج المترون سبعا ومّالا بدون حلّا لما م اميمها حد فسنع يذمن كل عذق من الداطع المن تحل حيث ومن سيا و شالا بدين ولوصا ل طبريم من لا فيمًا فليروط فالمعدد عصطله اعداجها لمتصدن برمنا لكتب ماست برعامذا معرالاس ارادكا ومورو بتركل بمروجل وسيلا لموج وودون ومرح المتس محاعة والذا مأوفق لنعل المسة مالاستريل خلد الاجرام والمالدوجية اتصابب مذاالسف عمل إن اول وحوله ب علع طبع صرف مدحت لماما و فاولط منهم وفؤة حذا المنا ووحذا العنعت والذلم العابيريم تورث العزقواليزة وتكثثت لدعلما لطاخرا لباطريك عجيكي لتحاومة لافاعه مقستدن يخزوجه الحالارشاء والحداية منيكون معان وجعشل كما لبثرته منطص سندا من ليستومني واعتيال المثبليع فان الحؤف ما مع والحين صارب عمان الجين وبدحا جب هذا السفرا سلام ومرق كم اليامدون ذكك ومعل الحيزوا لعرة والعادر كراحصائه واعدعة ليا لحق وهر عدالا للعيال

بر کامت الاسالمان به المی الاسام المان به المی به المی مقدر المی المی به المی مقدر المی به ال

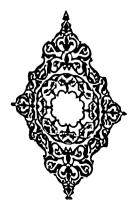
C.V

صفحه آخر

نسخه فخر الدين الخراساني

587 JUNIU

حداله والإصال مهوا البرم يوالدكوال الفارد الصام والعالل صرف الاصلوامة ووانده بدواعه مرجه الصدولية وارا يعلون الدان والمدالك الله الملاكم الحالسا اليساطه مسوده وأمامه ودعل لسبازه وساؤك أرج وانجلص وجعل لكاعاع ويرتق دائده واسري سبراج عرره حيا اللدعيد وسؤنا لمازا اسبيرا لح اواليلمسيداني فغرافط لطالعب ا وإمة الوسوليا لذواهها ومرالا بعز إسلابيه واعزت غرضته واوتعي ولدائ وأفيا وستوهلهم معاع الأكواريا لما فداحها اعتلان العل واحسد وما ندوحل سدوما عليهم من علم اوال والمرفيان وسنسدته دوده يادهوط للعليهم لصغدما سبا وهدانت وكرامات وداحوخ ومسغص ويبيه عقدانسغ براسته اما ماصعدت فدبادا واسال مشارك واستراك بالموادا المراجع يختار وأعليس للدلعلج وصعفا بكاج بدلمعا نذواك ونواك وصوادة والدوع المدعة وادبهاعا أصعواب غابا دحاحا تذوا وصافا وارتضارها والمسترقت برسا لانذوا مشروعه د او قابرنا وع دُند وُ وحدث مرفعاته وانتبد بين وفاده و بدزي في الماري مكرّ برحانه واما ه رحه مردحاته م اسعه وُسنره نسعه ما عصداله دوحاما له ويحرما قد و وأسيد عوسي طالسيخ أبزته ويولا مغفارة بمعلينات ودمع عين علىلهم الدخاكان يتطعرونها تدواه هديسه ونسوط مشرا مسبيطة ويطره يريط الماكان والمطار والعريسة المساكرة يعبنهم تعراله لوك للمرص عسفرها فدوا حرف الاماق مديمنا لعرض لعهم سبدا سوالطامعين بإجداد العدوم تعطا فذؤ وامرارا اروح الامعن على ملوس اعل برايد واصعدال كالفيب البدعام افرالواله كالكوف لمنها للأكا واندع والعاده مل بسيدنا برح إلد علدك خير مزيجا بأمهار وصعا والسلام عل وعاآ تحق به وادا تد د وازواجد وبنيه وبنا ندد إصا وحدما ن الاسعاد ملدلامان لعااشتها الحريرول وصعر مصده وسعرالدي فمس وعدا السع يضدهوسفرللتيه والحنق فرسا فرمز شنك فزيجه ما وحبرودلك هوديسه ومؤسا مرصد فروع بسوكا عنسده والسعان الاولالناها غابدىعلون إلعا ويحطون عايرهما لعروسغرالنبيدلاعا مدلمة والعامن النجليني فهما المنسا وون طريعا منطاني فالجراع المالييوه جلاج الايصعكع والمروالعي وها مكعد ومءوائدتعال ما قدم المرعل العي ونغرينعذم والالفكاء تدمُرُ نذدع البرالامسا فراو البحد، الامرصروره ويحافيه دمالدعت نغو ل لولاهدة الاستمانية وهوالدكيامسرك وللروالق لعرنت الدوء مرسا ورول لعودلوله كلء الإسا والمديوك العسنقرالا ولدح ومك الت ولكراؤها مساقطيصنا ويسكوولنشامث هذه الإدماكا فيدم نعول وحاء منها سفرم للان البلدا الاسفاد الاوصاجد فندع بصطرالا إشكور للمحاكمة عتطين سوفرمدنجا وعليض سا ومنضران مسباوس وموط فحطؤثم انذلاعن لأبداؤه على كمكدام كمران كمن تشدسكون لانداوسكولعا وإلىصله وموالعيم والموال لسبغها اما فرا لعالم العيلوس والسنغاج والشناف الالعيد كذلك لامال في تتفراعا وبينة وزايده وتبرع الفرول الوما في المالسا و ومدحا الاستنوا الرالسياعا ما بعطب التزيل ونوا عماك والتسبيندوواما العا والعلوي طامرا للافلاك وامره لرحا لأشكن ولوسكسط للكرا وتم نظام العالم وأنهل وسبلحه الكوالك سعراتها والوكود ما معازل وحريطات الارطسات الاربعه وحركات المواد استري ولاصفه مالعض والاستعالة أيت إينس وسفرالا وينا وق مودو مديو من وسفرالا نعاس فرالسفس وسفرالا بصار في المسم اسبطواء ونوما وعبودها مرعا إلى عالم الاعسا وعداك سفرالاسكر عدو وعا ووعد يعمم الانعالم الاحسام مرود عليا الدوار لاجلنا فامرلا ولار الفراق الكرا الدراك العالم وع المصنف مقاءال في سقياءا مروقت عشائه وسياء إصولنا الجناكيميا تدكه وأوالاح لكرمر ليقول مندا هوالعالدا يع على مشول والواحث عزود ث منه والعرفينت في مريز ليصرب على الاوتعكران تغذل هوعايغي فم امكرا والعن السع المستشران عمره عنه أوليط اعراضا المواط المواطئة الالانكونت وما واسك فراحدها مزاحدها مزاعل فعدلط بورا وعرقعد فاسعلت منيام اسعلب مزيل كالمغد المصعد البط كالمسالع لمجا لماعسا مساءا حزب ما حرجسنا لالدمنا فيا سعلت الحالطغول وورالطعول الخالعين ووالعسا المالسنا مسدودالسيا مسدالالعيوه ووالعيوا المالكي لمدكن الكهوادا لالسبعي ووالسبخيرة الالعم وحوادة لالعرص منيه المالبردخ وسا ونسسترا لبروح الالحسئر برالحسو أمينشت مؤال لااحراط ماالك واحالها والذكست مراجعها واما بشكوم بأعلجه أساجرت وإلشاءال لخدء والجشذا المطكشت الوادعان والدوه مسراغت والكنعب وامالهوا والساوان المساوم مرصو والصوة مزجه ولما فيصوده متؤوطها للجوئي القدم السار تطابعي علودا يامله والعراصة بالإسكات اصلا المالجوك واحد والدسأت ويقارة وسعاص صنعنا وسدالا وعفاروا لحالا فبسدوالهنا ويطافيها ونعا دسسا لحندانق الوليسدعليها صاره مولط إكليم إلكالح الرجم الموكا وادع العداددا روحالوراف وع الوهام وع المدرو كالمدروك اسراحه مع الالعدوة العالم المعاددة الراهدة الروزوالاسعام والموسوا لمعر والرحد فروله بكاعلها ما لطلب وترولهما علك ما ليسلاما فاعتان الامرع أعذا فيصع العدعك يبطر أدا لوعان من السعرا لورجلت الاستعداء وكنبيومعا وتتاعفط لاوستنف ادوعوا لسعوالب والسغونيء والسغور يصدع وجته لاهسعا وكلفا منشروع دادومتا السغوا لوكها كلصنا فايتستعمل كالشئ الارحزة المباح والسع يجتاء الإمالة يمالا واشال الشاول وكدوك مركنك بالدحول الحووج فالندق حدغير مطلب موكاسروج وأعاصصيه ڪِتَابُ الإِسْفَارِ عَن نَتَائِجُ الأَسْفَارِ مَن نَتَائِجُ الأَسْفَارِ رَافِ اللَّهِ الأَسْفَارِ رَافِي مُرَاتِ رُوحِ الْمَارِ الرَّائِ عَنْ مُرَاتِ مِنْ النَّالِ عَنْ مُرَاتِ الْمَارِ الْوَالِي الْمُنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا



كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم الحمد لله الكائن في العماء، الموصوف بالاستواء، جلال ذاته بعد فراغه من خلق أرضه إلى خلق سماواته * وأنزل القرآن في ليلة القدر - وهي الليلة المباركة -إلى السهاء الدنيا جملة بسوره وآياته * ورحّل السيارة في منازل المزج والتخليص، وجعل ذلك بما تمدّح به من تقديراتِه * وأسرى بسيدنا محمد عبده - صلى الله عليه وسلم - ﴿ لَيْلًا مِنَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمُسْجِدِ الْأَقْصَىٰ ﴾ إلى ﴿ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴾ ليريه من آياتِه * وأهبط آدم إلى أرض ابتلائه، وأخرجه من جنته؛ دار نعيمه ولذَّاته * ورفع إدريس - عليه السلام - من عالم الأكوان إلى أن أنزله المكان العلى في أوسط درجاته * وحمل نبيه نوحًا - عليه السلام - بين تلاطم أمواج بحر طوفانه، في سفينة نجاته * وذهب بإبراهيم خليله - عليه السلام - ليمنحه ما شاء من هدايته وكراماته * وأخرج يوسف - عليه السلام - عن أبيه - عليه السلام - ثم أتبعه أباه ليصدقه فيها رآه في منامه، من أحسن بشاراته * وأسرى بلوط وأهله ليُنجيه من نقهاته * وأعجل موسى - عليه السلام - عن قومه لما جاء ربه لميقاته * وألاح له نورًا في صورة نار ليتفرَّغ إليه، فناداه من حاجاته * فسعى إليه فحاباه بمناجاته * وأخرجه

روحانی أسفار اور ان کے ثمر ات

اللہ کے نام سے جو الرحلٰ اور الرحیم ہے اور درود وسلام ہوں ہمارے آتا محمد ملطنے علیق اور آپ کی آل پر۔

سب تحریف اللہ کے لیے ، جو عماء میں موجود اور استواہے موصوف ہے۔ اُس کی ذات کا جلال اُس کی زمین کی تخلیق سے لے کر اُس کے آسانوں کی تخلیق کی فراغت بعد ہے۔ اُس نے قر آن کو اس کی تمام سور توں اور آیات کے ساتھ شب قدر میں -اوریبی مبارک رات اے -آسان ونیا پر اُتارا۔ اُس نے سیاروں کو "امتز اج اور تخلیص" "کی منازل میں چلایا، اور یہ اس لیے كياكه اس سے أس كے اندازول كى تعريف كى جائے۔ أس نے ہمارے آتا اور اپنے بندے محمد المنظیم کی دات کے ایک بہر میں مجد حرام سے لے کر معجد اقصی، (اور پھر) قاب قوسین اَوادنی تك سفر كروايا تاكد انبيس ايني چند نشانيال و كھائے۔ اور آدم كو انبيس آزمانے والى زيين ميں أتارا، اور انہیں اپنی جنت سے نکالا جو اُن کے لیے نعمتوں اور لذتوں کا گھر تھا۔ إدريس عَالِيَا اِلْم كو عالم ا کوان سے اٹھایا اور ایک بلند مقام میں تھہر ایا جو کہ اِس (عالم کے) در میانی در جات میں ہے ہے۔ اینے نبی نوح علالیم کو سمندری طوفان اور تلاطم خیز موجول کے در میان ان کی نجات والی کشتی میں بٹھائے رکھا۔ اور اپنے خلیل ابراہیم علائیلاً کا ساتھ دیا تا کہ انہیں انہی کی ہدایت اور عزت و ا كرام ميں سے جو چاہے عطاكرے۔ (يہلے) تو يوسف عَلاِيتَلا) كو اپنے باپ (يعقوب عَلاِيتَلا)) سے دور کیا، پھر اُن کے باپ کو اُن کے پیچھے بھیجا تا کہ آپ ان بہترین خو شخریوں کی تصدیق کریں جو (یوسف عَلاِیسًلِاً) نے خواب کی شکل میں دیکھیں۔لوط عَلاِیسًلا اور ان کے اہل خانہ کوراتوں رات سفر كروايا تاكم انہيں اپنے انقام سے نجات دے۔ جب موسى علاِلتَلام مقررہ وفت پر اپنے رب سے طنے آئے توانیس ان کی قوم سے جلدی کی بناپر آگے کردیا۔ آپ کے سامنے آگ کی صورت میں نور ظاہر کیا تاکہ آپ اِس کی طرف متوجہ ہوں، پس آپ کو آپ کی ضرورت سے بکارا۔ جب وہ اِس کی طرف بردھے تو اپن مناجات سے آپ کو مجوب بنایا۔ اور (اس سے قبل) آپ کو آپ کی فارًا من قومه ليرسله بتكرمته برسالاته * وأسرى بقومه ليغرَق من نازع ربّه في ربوبيته من طُغاته * وأتعبه حين فارق الأدب في علمه في طلب من علّمه من لدّن عليّا، وآتاه رحمة من رحماته * ثم أتبعه في سفره ليعلّمه بها خصه الله به الله من قضاياه وحكوماته الله وحمل نبيّه موسى - عليه السلام - في تابوته وهو لا يعقل في يم هلكاته * ورفع عيسى - عليه السلام - إليه لما كان كلمة من كلماته * وأذهب نبيّ يونس - عليه السلام - مغاضِبًا فضيّق عليه في بطن حوتٍ في ظلماته * وأفصل يونس - عليه السلام - ليبتّلِيهم بنهر البلوئ، ليتمكن من طالوت بالجنود - وفيهم داود عليه السلام - ليبتّلِيهم بنهر البلوئ، ليتمكن من صاحب غرفاته * وأخرق الآفاق بذي القرنين ليقيم سَدًا بين الطائعين من عباد الله وبين عُصاته * وأنول الروح الأمين على قلوب أهل نُبُوّاته * وأصعد الكلم الطيب وبين عُصاته * وأنول الروح الأمين على قلوب أهل نُبُوّاته * وأصعد الكلم الطيب

والصلاة على سيدنا محمد – صلى الله عليه وسلم – خير من تخلّق بأسهائه وصفاته * والسلام عليه وعلى آله من أصحابه وقرابته وأزواجه وبنيه وبناتِه * أما بعد: فإن الأسفار ثلاثة، لا رابع لها، أثبتها الحق – عز وجل – وهي:

١. سفر من عنده.

٢. وسفر إليه.

٣. وسفرفيه.

اك، ف: - به. م، غ: خصه الله سبحانه وتعالى من.

قوم سے مفرور حالت میں نکالا تاکہ آپ کو (منصب) رسالت کے عزت و اکرام کے ساتھ (واپس) بھیجے۔ اور آپ کی قوم کو رات میں سفر کر وایا تا کہ جو سر کش رب کی رپوبت میں سر کشی اختیار کریں (وہ) انہیں غرق کر دے۔ جب آپ اپنے علم میں ادب کھو بیٹے تو آپ کو الی ہت (لینی حضرت خضر) کی تلاش میں تھکا دیا جے خود سے علم لدنی عطاکیا، اور این رحموں میں سے رحت دی۔ پھراس سفر میں آپ کو (خصر علالیاً)) کا تابع کیا تاکہ آپ کو بتائے کہ اللہ نے انہیں کن معاملات اور فیصلول سے مخصوص کیا۔ اور اینے نبی موسی عَالِیِّلِیّا کو اُس وقت تابوت میں ہلاک كرويين والى موجول كے سيروكيا جب آپ غير عاقل (يجے) تھے۔ چونكه عيسلى عَالِيتَكِا (الله كے) كلمات ميں سے ايك كلمه تھ توانبيں ابنى طرف اٹھاليا۔ اور اپنے نبى يونس عَالِيَّلاً كو غصے كى حالت میں (قوم) سے حیلتا کیا پھر مچھلی کے پیٹ اور اُس کی تاریکیوں میں انہیں قید کیا۔ اور طالوت کو لشکر کے ساتھ روانہ کیا۔ اور اس لشکر میں داؤد علایتیا مجی شامل تھے۔ تاکہ انہیں دریائے آز مائش ہے آزمائے، اوریہ ثابت ہو جائے کہ کون چُلُو والا ہے (اور کون صبر کا دامن ہاتھ ہے نہیں چھوڑ تا)۔ اور اُس نے ذوالقر نین سے آفاق کھولے تاکہ وہ اللہ کے فرمانبر دار اور نافرمان بندور، کے در میان ا یک دیوار بنائیں۔ اور اِس نبوت کے اہل قلوب پر روح الامین کو اتارا۔ اور پاک کلمے کو عمل صالح ے بُراق پر (بھاکر) اپن طرف بلند کیا تاکہ اے اپن ذات کے مشاہدے کاشرف بخشے۔

اور درود ہوں ہمارے آتا حضرت محمد المُنْكِيْنَ پر، جو (الله) كے اسا اور صفات سے متحلّق ہونے والوں میں سب سے بہتر ہیں، اور سلامتی ہو آپ پر اور آپ كى آل پر، جس میں آپ كے اصحاب، قرابت دار، ازواج، بیٹے اور بیٹیاں شامل ہیں۔

الما بعد: بیشک سفر تمین ہیں، چوتھا کوئی نہیں، اور انہیں ہی حق عزوجل نے ثابت کیا، اور وہ

ىيەبىن:

۱. سفر من عندہ (اُس سے سفر)۔ ۲. سفر الیہ (اُس تک سفر)۔ ۳. سفر فیہ (اُس میں سفر)۔ وهذا السفر فيه؛ هو سفر التيه [٢] والحيرة. فمن سافر من عنده؛ فربحه ما وجد، وذلك هو ربحه. ومن سافر إليه؛ لم يربح سوئ نفسه. والسفران الأوّلان لها غاية يصلون إليها ويحطُّون عن رِحالهم، وسفر التيه لا غاية له. والطريق التي يمشي فيها المسافرون طريقان: طريق في البرّ، وطريق في البحر. قال الله – عز وجل -: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ﴾ وهنا نكتة؛ وهي أنه تعالى ما قدَّم البر على البحر وتهمَّم بتقديمه إلا ليُعلم أنه من قدر على البر لا يسافر في البحر إلا من ضرورة. [1] وكان عمر بن الخطاب - رضى الله عنه - يقول: لو لا هذه الآية، ثم يتلو فهُو الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ﴾ لَضربتُ بالدِّرة من سافر في البحر، ولو لريكن في الإشارة إلى ترك السفر في البحر والإ قوله ": ﴿إِنَّ أَ فِي ذَلِكَ لَآيَاتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ فَي الإشارة إلى ترك السفر في البحر والم أله قوله ": ﴿إِنَّ أَ فِي ذَلِكَ لَآيَاتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ فَي المِسْرِ في المَّدِه كافية.

ثم نقول: وما منها سفر، من هذه الثلاثة الأسفار إلا وصاحبه فيه على خطر، إلا إن يكون محمولًا كالإسراء. فكلّ من سُوفِرَ به نجا، وكل من سافر من غير أن يُسافَر به فهو على خطر.^

ثم إنه لما كان الوجود مبدأه على الحركة لريتمكَّن أن يكون فيه سكون؛ لأنه لو سكن لعاد إلى أصله؛ وهو العدم، فلا يزال السفر أبدًا في العالر العُلُويِّ والسُّفَلِيِّ. والحقائق الإلهية كذلك لا تزال في سفر غاديةً رائحةً. وقد جاء النزول الرَّبَاني إلى السهاء الدُّنيا⁽¹⁾ وقد جاء الاستواء إلى السهاء على ما يعطيه التنزيه ونفًى الماثلة

التشكيل في ك: وُجِدَ؛ وفي ب: وَجَدَ.

٢ ك، ش، ف، ١، م، غ: سافر فيه. (انظر المسافرون إليه وأحوالهم فيها يأتي)

٣ [يونس: ٢٢]

² ك، ب، ف: - في البحر.

[°] ف، ۱: + في ذلك.

٦ ك: - إن.

۲۳ [الشورئ: ۳۳]

[^] ش،غ، م: + عظيم.

سفر فیہ (لیعنی اُس میں سفر) سفر حیرت اور گمر اہی ہے۔ جو کوئی "اُس سے سفر" کر تاہے تو اُس کا نفع وہ (علم) ہی ہے جو وہ پاتا ہے، یہی اِس (سفر) کا فائدہ ہے۔ اور جس نے "اُس تک سفر" كيا أس نے (اس سفر ميں) اپنے نفس (كي لذت) كے سوائچھ نفع نه يايا۔ يہلے دو اسفار (سفر من عندہ ادر سفر الیہ) کی ایک انتہاہے جس تک پہنچ کر مسافر سفر سے دستبر دار ہو جاتے ہیں، جبکہ سفر حیرت کی کوئی انتہا نہیں۔ پھر مسافروں کے چلنے کے بھی دوراستے ہیں: ایک بری راستہ اور دوسرا بحری راسته الله عزوجل فرماتا ہے: ﴿وہی تو ہے جو تہمیں محظی اور تری میں چلاتا ہے ﴾ (یونس: ۲۲) یبال ایک نکتہ ہے ؛ وہ یہ کہ اس متعال نے منتکی کا ذکر تری ہے اس لیے پہلے رکھا اور اِس پہلے رکھنے پر زور ویا تاکہ بیر معلوم ہو کہ جو خشکی پر سفر کی قدرت رکھتا ہو اُسے صرف ضرورت کے تحت ہی سمندری سفر کرنا چاہیے۔ "حضرت عمر بن خطاب ڈلاٹٹیؤ کہا کرتے تھے: اگر یہ آیت نہ ہوتی - پھر تلاوت فرماتے: ﴿ وَبِي تَوْہِ جَوْتَهِينِ خَشَى اور ترى مِن چِلا تاہے ﴾ - تومین اُسے درے لگا تا جو سمندر کا سفر کر تا۔ اگر سمندری سفر نہ کرنے میں اُس کا صرف یہی ایک اشارہ ہوتا جو کہ اُس کا کہنا ہے: ﴿ اگر وہ چاہے تو ہوا کوروک دے اور جہاز اس یانی کی سطح پر ہی کھڑے رہیں بے شک اِس میں ہر صبر اور شکر کرنے والے کے لیے نشانیاں ہیں ﴾ (لقمان: ۳۱) تو یمی ایک آیت کافی تھی۔

چونکہ وجود کی بنیاد حرکت پر ہے تو اِس میں سکون کی صلاحیت نہیں ؛ کہ اگر وہ ساکن ہو گیا تو اپنی اصل یعنی عدم کی طرف لوٹ جائے گا، سو عُلوی اور سُفلی عالم میں ہمیشہ سفر ہی ہے۔ حقائق الہید بھی اسی طرح ہمیشہ سے سفر میں ہیں، آرہے ہیں جارہے ہیں۔ آسانِ دنیا پر نزول رہانی کی خبر آئی ہونے کا آسان پر قائم ہونے کا جمی ذکر ہے۔ جہاں تک عالم عُلوی کا تعلق ہے تو یہ افلاک – اور جو پچھ ان میں ہے۔ ہمیشہ سے جمی ذکر ہے۔ جہاں تک عالم عُلوی کا تعلق ہے تو یہ افلاک – اور جو پچھ ان میں ہے۔ ہمیشہ سے

والتشبيه. وأما العالم العلوي فلا تزال الأفلاك دائرة بمن فيها لا تسكن، ولو سكنتَ بطُل الكون وتمّ نظام العالم وانتهل. وسِباحة الكواكب في الأفلاك سفر لها فوالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَاذِلَ ﴾ وحركات الأركان الأربعة، وحركات المولّدات في كل دقيقة والتغير والإشتِحالات في كل نفس. وسفر الأفكار في محمود ومذموم، وسفر الأنفاس من المتنفَّس، وسفر الأبصار في المبصرات يقظةً ونومًا، وعبورها من عالم إلى عالم بالاعتبار. وهذا كله سفر بلا شك عند كل عاقل.

وقد ُ ذهب بعضهم إلى أنّ عالر الأجسام من وقت خلَقَه الله لريزل بجملته نازلًا، ولا يزال في الخلاء [10] الذي لا نهاية له. وعلى الحقيقة فلا نزال لا في سفر أبدًا من وقت نشأتنا، ونشأة أصولنا إلى ما لا نهاية له. وإذا لاح لك منزل تقول فيه: هذا هو الغاية، انفتح عليك منه طريق آخر، فتزوّدت منه وانصرفت. فها من منزل تُشرِف عليه إلا ويمكن أن تقول: هو غايتي، ثم إنك إذا وصلتَ إليه، لر تلبثُ أن تخرج عنه واحلًا.

وكم سافرتَ في أطوار المخلوقات إلى أن تكونتَ دمًا في أبيك وأمّل، ثم اجتمعا من أجّلك - عن قصد لظهورك أو غير قصد - فانتقلتَ مَنِيًّا، ثم انتقلت من تلك الصورة علَقة إلى مُضْغة إلى عظم، ثم كُسِيَ العظم لحمّا، ثم أُنشئتَ نشأة أُخرى، ثم أُخرجتَ إلى الدنيا، فانتقلتَ إلى الطفولة، ومن الطفولة إلى الصِبا، ومن الصبا إلى الشباب، ومن الشباب إلى الفتوّة، ومن الفتوة إلى الكهولة، ومن الكهولة إلى الشبخوخة، ومن الشيخوخة، ومن الشيخوخة، ومن الشيخوخة، ومن الشيخوخة، ومن الشيخوخة،

۱ ب: سياحة.

۲ [یس: ۳۹]

۳ م،غ: مولودات. ،

والتغيير. ف، م، ا: بالتغيير. ش، غ: بالتعيين.

ف: والإستحالة.

۳ ش، م، غ: المتنفسين.

۷ ك: تزال.

دائروں میں گھوم رہے ہیں رکتے نہیں، اگریہ رُک جائیں تو کائنات برباد ہو جائے اور اِس عالم کا فظام تمام ہو کر این انجام کو پہنچ جائے۔ سیاروں کا افلاک میں تیرنائی اِن کاسفر ہے ﴿ اور ہم نے فظام تمام ہو کر این اسخر کر دیں ﴾ (ایسین: ۳۹) چار ارکان کی حرکات، ہر لیحے مولدات کی حرکات اور ہر سانس میں تغیر اور استحالات، افکار کا محمود (قابل تعریف) اور مذموم (قابل فدمت) میں سفر، سانس لینے والے میں سانسوں کاسفر، آئھوں کا نیند اور جا گئے میں مصر ات (اینی دیمی جانی والی اشیا) میں سفر، اور ان کا غور و فکر کی غرض سے ایک دنیا ہے دوسری دنیا میں جانا۔ بلا تھک و شبہ بہتمام عقل رکھنے والوں کے نزدیک سفر ہی ہیں۔

بعضوں کا کہنا ہے کہ جب سے اللہ نے اس عالم اجسام کو تخلیق کیا یہ سارے کا سارانیجے کی طرف گر رہا ہے، اور یہ اُس ظل⁸ میں ہے جس کی کوئی انتہا نہیں۔ در حقیقت ہم ہمیشہ سے -جب سے ہم پیدا ہوئے یا جب ہم پہلے ہے ۔سفر سے ہم پیدا ہوئے یا جب ہم پہلے ہے۔سفر میں ہیں۔ جب تجھے کوئی منزل نظر آتی ہے تو تُو اُس کے بارے میں کہتا ہے: یہی انتہا ہے، مگر اسی میں ہیں۔ جب تجھے کوئی منزل نظر آتی ہے تو تُو اُس کے بارے میں کہتا ہے: یہی انتہا ہے، مگر اسی ہوتا پڑتا ہیں، تو اِس سے زاد لیتا ہے اور آگے چل پڑتا ہے۔ کس کس منزل کے بارے میں تو یہ کہہ سکتا تھا: یہی میری انتہا ہے، مگر جیسے ہی تو اِس تک پہلے، کچھ وقت ہی اس میں تظہرا کہ اس سے بھی جباتا بنا۔

تُونے مُخلو قات میں کتے ہی مراحل طے کے یہاں تک کہ تُواپنے باپ اور اپنی مال کا خون بنا، پھر وہ تیری خاطر لے، تجھے ظاہر کرنے کی غرض سے یااس کے بغیر، پھر تو منی میں نتقل ہوگیا، پھر اس صورت سے ایک چیکنے والی بوٹی (علقہ) کی صورت میں منتقل ہوا، اُس سے (مضفہ) گوشت کالو تھڑ ااور اس سے ہڈی کی شکل بنا، پھر ہڈی پر گوشت چڑھایا گیا، پھر تجھے ایک دو سری نشأة بنادیا گیا، پھر تجھے دنیا میں لایا گیا، اور تو بچینے میں جا بہبیا، بچین سے لڑکین، لڑکین سے جوانی، جوانی ہوائی سے خوائی ہور تجھے دنیا میں اور تو بچینے میں جا بہبیا، اور بڑھا ہے کی بھی آخری عمر جو کہ کمزوری پختہ عمر، پختہ عمر، پختہ عمر، بختہ عمر، او هیڑ عمر او هیڑ عمر سے بڑھا یا، اور بڑھا ہے کی بھی آخری عمر جو کہ کمزوری والی عمر ہے۔ اور یہاں سے برزخ کی طرف گیا، تو نے برزخ میں حشر سے کا سنر کیا، پھر تو نے حشر سے رائی کی طرف گیا جو یا تو جنت میں پہنچ کر اختام پذیر ہو گا یا دوزخ سے رائی میں سے نہ ہوا پھر تو دوزخ

في البرزخ إلى الحشر، ثم من الحشر أحدثت سفرًا إلى الصراط، إمّا إلى الجنة وإمّا إلى الجنة وإمّا إلى الجنة وإمّا إلى الله الجنة ومن الجنار أن كنت من الهلها، وإن لرتكن من أهلها سافرت من النار إلى الجنة، ومن الجنة إلى كثيب الرؤية. فلا تزال تتردَّد بين الجنة والكثيب دائبًا أبدًا. وفي النار لا يزالون مسافرين من صعود إلى هبوط، ومن هبوط إلى صعود، مثل قِطَع اللحم في القِدرُ على النار ﴿كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَلُوقُوا الْعَذَابَ ﴾. أ

فها نَمَّ سكونُ أصلاً، بل الحركة دائمة في الدنيا. ليلُ ونهارُ تعاقبان، فتتعاقب الخفكار والحالات والهيئات بتعاقبها، وتعاقب الحقائق الإلهية عليها. فتارةً تنزل على الاسم الإلهي الرحيم، وتارةً على الاسم التوّاب، وتارة على الغفّار، وتارة على الرخيم، وكلّ اسم للحضرة الإلهية وهي أيضًا تنزل عليك بها عندها من الوهب والرزق الانتقام والتوبة والمغفرة والرحمة. فنزولُ منك عليها بالطلب، ونزول منها عليك بالعطاء.

فإذا كان الأمر على هذا، فيرجع العبد بفكره وينظر في الفرقان بين السفر الذي كلِّف أن يستعِد له وفيه سعادته - أعني في الاستعداد -: وهو السفر إليه، والسفر فيه، والسفر من عنده - وهذه الأسفار كلها مشروعة له - وبين السفر الذي ما كُلِّف أن يستعد له: كالمشّي في الأرض في البُاح، والسفر في تجارة الدنيا لتثمير ألمال وأمثال ذلك، وكسفر نفسه بالدخول والخروج؛ فإنه من وجه غيرُ مكلَّف به ولا مشروع، وإنها تقتضيه النشأة. نسأل الله جميل العاقبة والعافية.

ثم إن المسافرين من عنده على ثلاثة أقسام:

اك، ف،غ،م، ا: جنة إما إلى نار.

۲ [النساء: ۵٦]

۳ ش، ف، م، ا،غ: ليلًا ونهارًا.

أ ب، ش،غ،م: فيتعاقب

ه ش،غ،م: بتعاقبها. ۲

^٦ ش،غ: ليتميز. ..

۷ ب، ش، م: يقتضيه.

ے جنت کی طرف سفر کرے گا، اور جنت ہے کشیب آرویت کی طرف۔ اور تو ہمیشہ جنت اور کشیب کشیب کے در میان سفر میں رہیں گے ؟او پر سے کشیب کے در میان سفر میں رہیں گے ؟او پر سے پنچے اور یہ جیسے او پر، جیسا کہ آگ پر رکھی ہانڈی میں گوشت کے کمکڑے او پر نیچے ہوتے رہتے ہیں ہوجب بھی اِن کی جلدیں عطاکر دیں گے تاکہ میہ عذاب کو پھیس ﴾ (النما: ۵۲)

یبال اصلاً کوئی سکون نہیں بلکہ (اس) دنیا میں حرکت کوہی دوام ہے۔ ¹ رات اور دن ایک دوسرے کے بعد آتے ہیں، اسی سے افکار، حالات اور ہیئات بھی بدلتے رہتے ہیں، اور حقائق الہیہ کا تعاقب بھی انہی پر ہے۔ کبھی یہ اسم الٰہی "الرحيم" پر اترتے ہیں کبھی اسم "الواب" پر ، کبھی (اسم) "الغفار" پر، تجهی (اسم) "الرزاق" پر، تجهی اسم "الوہاب" اور (اسم) "النتقم" پر۔ حاضرت اللی کا ہر اسم بشمول جو اس کے پاس ہے لیخی وہب،رزق، انتقام، توبہ ،مغفرت اور رحمت کے ساتھ تجھ پر اتر تا ہے۔ تیر اان (اسا) پر اتر ناطلب سے ہے اور اِن کا تجھ پر اتر ناعطاہے ہے۔ اگریہ معاملہ اسی طرح سے ہے تو بندے کو چاہیے کہ اپنی فکر کی طرف لوٹے اور اُس فر قال میں غور کرے جو ان دونول سفر ول میں ہے ؛ ایک دہ سفر جس کی تیاری کا اُسے مکلف کیا میااور جس کی تیاری میں اس کی سعادت ہے: - یہ (سفر الیہ) اُس تک سفر (سفر فیہ) اُس میں سفر اور (سفر من عندہ) اُس سے سفر ہی ہے، یہ تمام سفر اُس کے لیے مشروع ہیں - اور دوسر اوہ سفر جس کی تیاری کا أسے ذمہ دار نہیں تھہرایا گیا؛ جیسا کہ زمین میں مباح (کاموں کے لیے) سفر کرنا، یا مالی نفخ کے لیے دنیاوی تجارتی سفریا اِس جیسے دیگر اسفار، یا اُس کے سانسوں کے اندر جانے اور باہر نظفے کا سفر ؛ ایک رخ سے أسے إن سفرول كامكف نہيں تھبرايا گيا اور نہ ہى شرعاً ايسا تكم ديا عمیا، بلکہ یہ اُس کی ظاہری نشأة كا تقاضا ہیں۔ ہم الله سے بہترین عاقبت اور عافیت كے خواستگار ہیں۔ پھر مسافر من عندہ (اس سے آنے والے مسافر) بھی تین اقسام کے ہیں: ا. ایک دهتکارا موا مسافر، جبیا که ابلیس - الله کی اس پر لعنت مو - اور تمام مشرک

ر گ

ثبات اک تغیر کوہے زمانے میں

 $^{^{1}}$ سکوں محال ہے و نیا کے کار خانے میں

مسافرٌ مطرود: كإبليس - لعنه الله - وكلِّ مشرك.

ومسافرٌ غير مطرود، لكنه سفرُ حجَل كسفر العُصاة؛ لأنهم لا يقدرون على الإقامة في الحضرة مع المخالفة للحياء الذي غلب عليهم.

وسفرُ اجتباء واصطفاء كسفر المرسلين من عنده إلى خلقه، ورجوعِ الوارثين العارفين من المشاهدة إلى عالر النفوس، بالملك والتدبير والناموس والسياسة.
ثم المسافرون إليه أيضًا ثلاثة:

مسافرٌ أشرك به وجسّمه وشبّهه ومثّله ونسب إليه ما يستحيل عليه، إذ قال عن نفسه: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيّءٌ﴾ فهذا المسافر يصل إلى الحجاب - لا يراه أبدًا - طريدًا عن الرحمة.

ومسافرٌ نزّهه عن كل ما لا يليق به، بل يستحيل عليه مما جاء في المتشابه في كتابه، ثم يقول في آخر تنزيهه: والله أعلم بها قاله في كتابه، ثم لريزل فيها عدا الشرك والتشبيه خائضًا في المخالفات. فهذا إذا وصل، وصل إلى العِتاب، لا إلى الحجاب ولا إلى عذاب مؤبّد. فهذا يتلقّاه الشافعون ينتظرونه على الباب، فيُنزّلونه عليه خيرَ مُنزَل، لكنه يُعتَب في عدم الاحترام.

ومسافرٌ معصوم و عفوظ، قد بسطها الأنس والإدلال ، يخاف الناس ولا يخاف الناس ولا يخافون، ويحزن الناس ولا يخزنون؛ لأنهم من الخوف والحزن انتقلوا، ومن انتقل من شيء من المحال أن يَحُطُّ فيه. ﴿لَا يَحَرُّهُمُ الْفَرَّعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمُ اللَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ وهي البُشرى التي لهم في الآخرة، فهؤلاء هم المسافرون إليه.

۱ [الشورئ: ۱۱]

۲ ش، م، ۱، ف، غ: + مسافر.

[&]quot;ك، ف، ب: الدّلال. م: والإذلال.

الأنبياء: ١٠٣]

دوسرادہ مسافر جے دھتکاراتو نہیں میا، لیکن بیہ ندامت کاسفر ہے مثلاً گنامگارول کاسفر
 کیونکہ دہ (اس کی) مخالفت کرنے پر اُس کے حضور غلبہ ندامت کے باعث قیام کی
 قدرت نہیں رکھتے۔

۳. تیسر الپندیده اور منتخب کیے ہوؤل کا سفر ، جیسا کہ پیغیبروں کا اُس سے مخلوق کی طرف
سفر ، یا وار ثین عارفین کا (عالم) مشاہدہ سے عالم نفوس کی طرف بادشاہت، تدبیر،
شریعت اور سیاست سے لوشا ہے۔

پھر اُس تک سفر کرنے والے بھی تین (طرح کے) ہیں:

- ایک دہ مسافر جس نے اس سے شرک کیا، اُس مجسم کیا، اُس کی شبیہ اور مثال بنائی، یا
 اُس ذات کی طرف وہ کچھ منسوب کیا جو اُس کے لیے جائز نہیں، کہ اُس نے اپنے
 بارے میں کہا ہے: ﴿اُس جیبی کوئی چیز نہیں﴾ (الشوریٰ: ۱۱) ہیہ مسافر حجاب تک ہی
 پہنچتا ہے کبھی اُسے دیکھ نہیں یا تا، یہ رحت سے دھتکارا ہوا مسافر ہے۔
- ۲. دوسرا وہ مسافر جس نے اُس (ذات) کو ہر اُس بات سے منزہ کیا جو اُس کے شایان شمیں، بلکہ جو اُس پر محال ہیں چاہے یہ اُسی کی کتاب کی متثابہ آیات میں کیوں نہ آئی ہوں، پھر ایسا (مسافر) اِس تنزیہ کے بعد کہتا ہے: اللہ (بہتر) جانتا ہے جو اُس نے اپنی کتاب میں کہا، پھر شرک اور تشبیہ کو چھوڑ کریہ ہر قتم کی مخالفات میں لگارہا۔ اگر یہ کہیں پہنچا تو عتاب تک پہنچ گا، نہ جاب تک اور نہ ہی دائی عذاب تک اِس کا استقبال شفاعت کرنے والے کریں گے، دروازے پر اِس کا انتظار کررہے ہوں گے، اور اے بہترین گھر میں تھہر ایں گے لیکن حرمت کا خیال نہ رکھنے پر اِس کی سرزنش مورائے۔
- ۳. تیسر امعصوم ادر محفوظ مسافر، ان دونوں کو انس اور شوخی نے گییر رکھاہے، لوگوں کو خوف ہو تیں، لوگ غمناک ہوتے ہیں اور یہ بے غم ہوتے ہیں، لوگ غمناک ہوتے ہیں اور یہ بے غم ہوتے ہیں، کو نکہ یہ خوف اور غم سے نکل گئے، اور جو کوئی کی مقام سے نکل حمیاتو وہ اُس میں کھیر انہیں رہتا۔ ﴿ انہیں (اُس دن کا) بڑا بھاری خوف بھی غمناک نہ کرے گا اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (اور کہیں گے) یہی وہ دن ہے جس کا تم سے گا اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (اور کہیں گے) یہی وہ دن ہے جس کا تم سے

وأما المسافرون فيه؛ فطائفتان:

طائفةٌ سافرتُ فيه بأفكارها وعقولها؛ فضلَّتْ عن الطريق، ولا بدّ. فإنهم ما لهم دليل في زعْمِهم يدُلّ بهم سوى فكرِهم؛ وهم الفلاسفة ومن نحا نحْوَهم. وطائفةٌ سُوفِرَ بها له فيه؛ وهم الرسل، والأنبياء، والمصطفون من الأولياء، كالمحقِّقين من رجال الصوفية مثل: سَهْل بن عبدالله، وأبي يزيد، وفَرْقَد السَّبْخي، والجنيد بن محمد، والحسن البصري، ومن شُهِرَ منهم بمن يعرفه الناس إلى زماننا هذا. غير أن الزمان اليوم ليس هو كالزمان الماضي، وسبب ذلك قُربه من الدار الآخرة. فكَثُر الكشفُ في أهله اليوم، وصارت لوائحُ الأرواح تبدو وتظهر. فأهل زماننا اليوم أَسْرَعُ كشفًا وأكثر شهودًا وأغزر معرفةً وأتمّ في الحقائق، وأقلّ عملًا من الزمان المتقدَّم؛ فإنهم كانوا أكثر عملًا وأقلُ فتحًا وكشفًا منَّا اليوم، وذلك لأنهم أَبْعَدُ إِلاَّ زَمَانَ الصحابة لشهود النبي - صلى الله عليه وسلم - ونزولِ الأرواح عليه فيها بينهم مع الأنفاس. كان المنوَّرون منهم عندهم هذا وكانوا قليلين جدًا مثل أبي بكر الصديق وعمر بن الخطاب وعلي بن أبي طالب - رضي الله عنهم - وأمثالهم. فالعمل فيها مضى كان أغلب والعلم في وقتنا هذا أغلب، والأمر في مزيد إلى نزول عيسى - عليه السلام - فإنه يَكَثُر. والركعة اليوم منا كعبادة شخص بمن تقدم عمرَه كلُّه كما قال - صلى الله عليه وسلم -: اللعامل منهم أجرُ خمسين رجلًا يعملون مثل عملكم الماء والمحسنها من عبارة والطفها من إشارة. وهذا بما ذكرناه لاقتراب

۱ ش: بهم. ۲ ش: أعوب.

وعدہ کیا جاتا تھا﴾ (الأنبیاء:۱۰۳) یبی أن کے لیے آخرت میں بشارت ہو گی۔ یبی لوگ أس تک سفر كرنے والے ہیں۔

جہاں تک اُس میں سفر کرنے والوں کا تعلق ہے تو وہ دو گروہ ہیں:

ا. ایک وہ جماعت جس نے اپنے افکار اور اپنی عقول ہے اُس (کی ذات) میں سفر کیا، یہ راستہ گنوا بیٹے اور یہی لازم ہے۔ کیونکہ اِن کے مطابق اِن کے مطابق اِن کے پاس اِن کی این تفکیر کے سواکوئی ایسی دلیل نہیں جو اِن کی رہنمائی کرتی ؛ یہ فلاسفہ یاان کے رائے یہ کی جیں۔

 دوسری وہ جماعت جنہیں اُس میں سفر کروایا گیا؛ یہ رسول، انبیا اور اولیا میں ہے منتخب جسمیاں ہی ہیں جیسا کہ صوفیائے محققین مثلاً: سہل بن عبداللہ تسری، بایزید بسطای، فرقد بخی، جنید بغدادی، حسن بصری یاوہ مشہور جسمیاں جنہیں لوگ آج تک حانتے ہیں۔

گر آج کا دور ماضی جیسا نہیں، إس کی وجہ (زمانے کا) دار آخرت سے نزد یک ہونا ہے۔
آج اہل کشف میں کثرت سے کشف ہے، ارواح کے ظواہر روشن اور واضح ہیں۔ ہمارے زمانے
والے آج جلدی کشف پانے والے، زیادہ مشاہدے والے، وافر معرفت اور مکمل حقائق والے
ہیں، جبکہ یہ بچھلے دور والوں سے اعمال میں پیچھے ہیں؛ کیونکہ وہ لوگ زیادہ اعمال والے اور ہم سے
آج (کے مطابق) کم کشف اور مشاہدے والے شے، کیونکہ وہ (آخرت) سے دُور شے، سوائے
صحابہ کا دور کہ انہوں نے نبی کر یم طشع ایک الله کو دیکھا، آپ پر ہر لمحے اپنے در میان ارواح کو اترتے
دیکھا۔ ان میں بھی منور ہستیاں تھیں گر کم تھیں جیسا کہ ابو بحر صدیق، عمر ابن الخطاب اور علی
ابن ابی طالب ش گنگر یا ان جیسے بہلے عمل غالب تھا اور آج کے ہمارے اس دور میں علم غالب
ہے، اور حضرت عیسی عالیتیا کے نزول تک یہ برطعتانی چلا جائے گا۔ آج ہم میں سے کی کی ایک
رکھت بھی ایسی ہے کہ جیسے پہلے وقوں میں کی نے ساری عمر عبادت میں گزار دی، جیسا کہ آپ
ہم تھی ایسی ہے کہ جیسے پہلے وقوں میں کسی نے ساری عمر عبادت میں گزار دی، جیسا کہ آپ
ہم تیاں کے برابر اجر ملے گا۔ "کی پہترین تعبیر اور کیائی لطیف اشارہ ہے۔ یہ
دو ہم نے ذکر کیا اس کی وجہ زمانے کی (آخرت سے) قربت اور تھم برزن کا ظہور ہے۔ کیا تونے

الزمان وظهور حكم البرزخ. ألا ترنى إلى قوله - صلى الله عليه وسلم -: الا تقوم الساعة حتى يكلم الرجل فخله بها فعل أهله عَذَبة سوطه الله وانقول الشجرة: هذا الساعة حتى يكلم الرجل فخله بها فعل أهله عَذَا إلا من ظهور موطن الاخرة التي يهودي خلفي اقتله هذا في الدنيا، فهل هذا إلا من ظهور موطن الأخرة التي هي الدار الحيوان.

فالعلم واحد منتشر يستدعي حمّلة، فمها كثر حاملوه، بها هم فيه من الصلاح؛ لأنه علم الصالحين، فيسم عليهم، ولهذا قل فيمن تقدم. ومن كان عنده منه شيء لم يظهر عليه؛ لأنه غالب عليه. ومها قل حاملوه - بها هم فيه العامة من الفساد - حصل للصالح سهم موفور ؟ لأن عنده نصيب كل مفسد، فإنه وارثه فلهذا كثر العلم والفتح والكشف في المتأخر، ومن كان عنده منه شيء ظهر عليه؛ لأن علمه غالب عليه لكثرته. فسبحان واهب الكل، ولكن مع هذا كله فالآخِر في ميزان الأول ولا بد، إذا كان تابعًا له مقتديًا به، ولكن من حيث الوزن؛ وهو العمل، لا من حيث العلم بالله؛ فإن العلم بالله لابد فيه من الميزان و ﴿ وَلِكَ فَضَلُ الله يُؤتِيهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللهُ دُو الْفَضْلُ الله يُؤتِيهِ مَنْ يَشَاهُ

ونحن أِن شاء الله نذكر في هذه العجالة من الأسفار التي وقفنا عليها علمًا وعينًا؛ وهي التي وقعت للأنبياء - عليهم السلام - والأسفار الإلهية، وسفر المعاني في معرض التنبيه على ما يبغى أمن الأسفار. فإن الله قد ذكر في القرآن السفارًا كثيرة عن أصناف من المخلوقات، فاقتصرنا على هذا القدر.

۱ ش: مؤمن.

٢ التشكيل في ب: همَّ.

[&]quot; في سائر النسخ ما عدا ب: منهم موفورا.

^{؛ [}الحديد: ٢١] ه

ە ش: غيبا.

٣ ش، أ، م، غ: يبقى؛ ف: بدون النقط.

^۷ م: + العظيم

^۸ ش: على.

آپ الکھائی کے اِس قول پر غور نہیں کیا: "اس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک کہ آد می کی ران اور اُس کے کوڑے کی دست کی دان اور اُس کے کوڑے کی دستی اُسے میہ نہ بتائے کہ اُس کے گھر والوں نے کیا کیا۔ "^ در خت کے گا: "میرے پیچھے یہودی (چھپا) ہے اُسے قتل کر دے۔ " ہیہ سب و نیا میں ہوگا، کیا یہ سب آخرت کے ٹھکانے - جو کہ دائمی زندگی کا گھرہے ۔ کے ظہور کے باعث نہیں؟

علم ایک ہی ہے جو پھیلا ہے یہ اٹھانے والوں کو بلا رہا ہے۔ اِس کے اٹھانے والے جتنے بڑھتے جائیں۔اس شرط پر کہ وہ صالح ہوں ؛ کیونکہ یہ صالحین کاعلم ہے۔یہ اُن پر تقسیم ہو گا، اِسی لیے یہ پہلے لوگوں میں کم تھا۔ اُن میں سے کسی کے پاس اگر اِس (علم) کا پچھ حصہ تھا بھی تو اُس پر ظاہر نہ تھا کیونکہ وہ اِس پر غالب تھا۔ اوراگر اِس کو اٹھانے والے کم ہو جائیں۔ کہ عوام کی حالت تو بہت ہی خراب ہے - تو صالح کو یہ وافر مقدار میں ملے گا؛ کیونکہ اُس کے پاس ہر بدکار کا حصہ بھی آئے گا، کیونکہ وہ (نیک بندہ) اِس (علم) کا دارث ہے۔ اِسی لیے پچھلوں میں علم، کشف اور فتح کثرت ہے ، اگر اِن میں ہے کسی کے پاس کچھ ہوتا بھی ہے تو اُس پر ظاہر ہوتا ہے ؛ کیونکہ اُس کاعلم ابنی کثرت کے باعث اُس پر غالب ہے۔ پس یاک ہے وہ جس نے سب کو دیا، لیکن اس سب کے باوجود بعد والا پہلے والے کے میزان میں ہے کہ بیہ اُس کا تالح اور اس کی اقتدا کرنے والاہے، لیکن بیر (اتباع اور اقتدا) وزن کے حساب سے ہے جو کہ عمل ہے نہ کہ علم باللہ کے حساب ہے، بیٹک علم باللہ کا بھی ایک میز ان ہے اور ﴿ بِيهِ الله كا فضل ہے وہ جے چاہتا ہے دیتا ہے اور الله بڑے عظیم فضل والاہے﴾ (الحدید:۲۱)

اگر اللہ نے چاہا تو اِس بوٹلی میں ہم اُن اسفار کا ذکر کریں گے جن پر ہم علم اور عین اُ سے مطلع ہوئے ؛ یہ مختلف انبیا عیم اُناا کو بیش آئے، اور خدائی اسفار، آگاہی کے راستے سے معانی کاسفر یاوہ اسفار جن کی طلب رکھی جائے۔ بیشک اللہ تعالی نے قر آن میں مختلف اصناف کی مخلو قات کے بہت سے اسفار کا ذکر کیا ہے، لیکن ہم نے انہی پر اکتفا کیا۔

فمن ذلك سفر رباني من العماء إلى عرش الاستواء الذي تَسَلَّمه الاسم الرحن

ورد خبر وهو أن بعض الناس قال لرسول الله - صلى الله عليه وسلم -: "إين كان ربنا قبل أن يخلق الخلق» - أو كما قال - فقال - صلى الله عليه وسلم -: "كان في عماء ما فوقه هواء وما تحته هواء افقد تكون لفظة "ما" هنا نافية [11] ، وقد تكون بمعنى الذي. اعلم أن هذا سُرادِق الألوهية وحاجز عظيم يمنع الكون أن يتّصِل بالألوهة وتمنع الألوهة أن تنصل بالكون، أعني في الحدود الذاتية. ومن هذا العماء يقول الله - تعالى - ما ورد في الصحيح عن النبي - صلى الله عليه وسلم -: "ما ترددت في شيء أنا فاعله تردّدي في قبض نسمة المؤمن، يكره الموت وأنا أكره مساءته ولا بدله من لقائي ". [11] وقوله - تعالى -: ﴿ما يُبدُّلُ القولُ لديّ ﴾ وإليه الإشارة بقوله ": وَجَاءَ رَبُّكَ ﴿فِي ظُلُلٍ مِنَ الْعَمَامِ ﴾ يعني في يوم الفصل والقضاء، وما أشبه هذا النوع مما ورد في الأخبار، فهذا من جانب الألوهة لما أرادت الوصول إلى الكون. وأما ما ورد من منذا الفن عن الكون لما أراد الاتصال بالألوهة، وقوله - صلى الله

ا ش، م، ف، ا، غ: - كان.

۲ ب،غ: يكون.

[&]quot; ب، ش، م، ا، غ: بالألوهية.

ع م، ا: الألوهية. ش: الألوه.

^{° [}ق: ۲۹]

^٣ ي، ك، ف: بقول. ش: بقولي. ٧

٧ [البقرة: ٢١٠]

[^]م، ف،غ: في.

عماء سے استوائے عرش تک کار ہانی سفر جسے اسم الرحمٰن سنجالتاہے

خلق ہے پہلے کہاں تھا؟ - یا جیسے بھی پوچھا- آپ نے فرمایا: وہ عماء میں تھا جس کے نہ او پر ہوا تھی اور نہ نیچے ہوا تھی۔ یہاں لفظ "ما" نفی کے معنوں بھی ہو سکتا ہے اور "الذی" کے معنوں میں بھی ہو سکتاہے۔ جان لے کہ بیہ (عماء) ¹¹ وہ خدائی شامیانہ اور ایسی عظیم رکا دے ہے جو کائنات کو الوہت ے جڑنے اور الوہت کو کائنات ہے جڑنے - میر ا مطلب ہے ذاتی حدود میں جڑنے - سے رو کتی ہے۔اس عماءے اللہ تعالی فرماتا ہے جو نبی کریم النظائیا سے صحیح (حدیث) میں آیا ہے: "میں کچھ کرنے میں اتناتر دد نہیں کرتا جتناتر دو میں اپنے مومن بندے کی جان نکالنے میں کرتا ہوں، أے موت ناپند ہے اور مجھ پر اُس کی ناپسندیدگی ناگوار ہے، لیکن مجھ سے ملنا بھی لازم ہے۔ " '' اور الله تعالى كاي قول: ﴿ مير ب بال بات تبديل نهيس موتى ﴾ (ق: ٢٩) اور إس قول ميس مجى إسى طرف اشارہ ہے: تیر ارب ﴿ باول کے سائے میں آیا﴾ (البقرہ:۲۱۰) یعنی فیصلے اور قضاکے دن، یااس طرز کا دیگر جو بچھ روایات میں آیا ہے، یہ تو ہو گیا کہ جب الوہت کائنات سے جڑنا چاہے۔ جہال تک اِس بارے میں کائنات کے الوہت سے اتصال کی باتیں ہیں تو آپ ملے علی کا یہ کہنا: "میں تیری تعریف کا شار نہیں کر سکتا۔"^{۱۱۱} یا آپ ملٹ کے میار کا یہ قول: "یاجو تونے اپنے علم غیب میں چھپار کھاہے۔" اور حضرت ابو بکر صدیق ٹھائنہ کا یہ قول: "ادراک کے ادراک سے عجز بھی ایک ادراک ہے۔"¹⁰

عليه وسلم -: «لا أُخْصِي ثناءً عليك» [١٢] وقوله: «أو استأثرتَ به في علم غيبك، [١٢] وقول أبي بكر الصديق أ: «العجز عن درك الإدراك إدراك». [١٤]

ورون بي. و فلما أوجد دائرة الكون المحيطة المعبّر عنها بالعرش [10] الذي هو السرير الأقدس، فلا بد من ملك لهذا السرير، وهو يريد الإيجاد. والإيجاد ثمرة جود الوجود الإلمي ولا بد، فلا بد من الرحمانية أن تكون الحاكمة في هذا الفصل. فاستوى عليه الاسم الرحمان في سرادق العهاء الذي يليق بالرحمانية الإلهية، وهو نوع من العهاء الرباني. وكان سفر الرحمانية من العهاء الرباني إلى الاستواء العرشي موجود عن الجود، وما دون العرش موجود عن المستوي على العرش وهو الاسم الرحمان الذي وسعت رحمته كل شيء وجوبًا ومِنة. ولما سافر هذا الاسم الرحمان سافرت معه جميع الأسهاء المتعلّقة بالكون؛ فإنها وَزَعتُه وسَدَنته وأمراؤه كالرازق، والاسم المغيث، والاسم المحيي، والاسم المميت، والاسم الضار، والاسم النافع، وجميع أسهاء الأفعال خاصة. فإن كل اسم لا يُعرّف إلا من فعل فهو من أسهاء الأفعال، وهو بمن سافر مع الاسم الرحمان. وكل اسم لا يعرف من فعل فليس له في هذا السفر مدخلُ

فإذا أردتَ [أنت أو جماعة المتفكرين] أن تُسافر إلى معرفة ما عــدا أسماء الأفعال بأفكارها عرجتَ ^ عن كرة العرش خروجًا غير مُبَائِن ولا منفصِل،

ا ف،م،غ: + رضى الله عنه.

[ً] ش، م: - الإلهية، وهو نوع من العهاء الرباني. وكان سفر الرحمانية -

۳ ك، ب: العزيز.

² ك، ب، ف: موجودًا.

[°] ش، م: – موجودًا ... المستوي.

^٦ ف، ١، غ: أرادت.

۷ ش: بأفعالها.

۸ ك: خرجت.

جب أس نے كائنات كابير محيط دائرہ ايجاد كيا جي عرش المستحق بيں جو كه "مقدس تخت" ہے تو لازم تھا کہ اِس تخت کا ایک بادشاہ نہمی ہو اور وہی ایجاد کا ارادہ کرے۔ بیشک ایجاد وجو د الٰہی کی سخادت کا ثمر ہے اور لازم ہے، سولازم تھا کہ اِس معاملے میں رحمانیت ہی حاکم ہو۔لہذا اسم الرحمٰن "شامیانۂ عماء" میں اِس (تخت) پر دیسے قائم ہوا جبیبا کہ رحمانیتِ الہیہ کے شایان شان تھا اور یہ عمائے ربانی کی ہی ایک قتم ہے۔ عمائے ربانی سے استوائے عرش تک رحمانیت کاسفر سخاوت سے موجو د ہوا، اور عرش سے نیچے عرش پر قائم ہونے سے موجو د ہوا، اور بیہ وہی "اسم الرحمٰن" ہے جس کی رحمت وجوب اور احسان سے ہر شے پر محیط ہے۔ جب اِس "اسم الرحمٰن" نے سفر شر دع کیا تو ایجاد سے متعلق تمام اسال کے ہمسفر ہتھے ؛ کیونکہ یہ (اسا) اِس کے محافظ، سرپرست اور متولى بين جيسے كه "الرازق" "اسم المغيث" "اسم المحيي" "اسم المميت" "اسم الضار" "اسم النافع" اور خاص طور پر تمام اسائے افعال۔ ہر وہ اسم جو کسی فعل سے جانا جائے وہ اسائے افعال میں سے ہے اور بیر ان میں سے ہے جو اسم الرحمٰن کے شریک سفر تھے۔ اور ہر وہ اسم جو کسی فعل سے نہ جانا گیا تو اُس کا اِس سفر میں کوئی د خل نہیں۔

اگر تُو (یا کوئی جماعت) اسائے افعال کے علاوہ دیگر (اسا) کی معرفت اپنی فکرسے چاہے تو تجھے (یااس جماعت کو) کرہ عرش (یعنی عالم) سے ایسے باہر نکلنا پڑے گا کہ وہ اِس سے الگ اور جدا نہ ہو، اور جب (تویاوہ جماعت) پاک خدائی جناب سے تعلق چاہی گی، تو ممنوع حدود میں جاگر ہے وأرادت التعلَّق بالجانب الأقدس الإلهي، فوقعت كن الجِمل وهو سرادق العمَل فتخبَّطت فيه. لكن لا بدللواصل أن يلوح له من بوارق الألوهة، ما يحصل له به معرفة ما. ولهذا سمّاه الصديق بالإدراك، وسمّاه الصادق - صلى الله عليه وسلم -: «لا أحصي ثناء عليك». وذلك لما عاين ما لا يقبل ثناء معينًا، لكن يقبل الثناء المجهول، وهو «لا أحصي ثناء عليك»؛ فإن الحيرة تقتضي ذلك، ولا بد. فأصحاب الفكر في عهاء، والكل في عهاء؛ لأن الكل في عَمَى، الفكر في عهاء، وألكل على صورة الكل. وهذا السفر روحُه ومعناه: السفر من التنزيه إلى سِدرة الكل على صورة الكل. وهذا السفر روحُه ومعناه: السفر من التنزيه إلى سِدرة التشبيه من أجل أفهام المخاطبين، وهذا أيضًا من العمَلي عينيه. أ

ا ي، ك: وأرادت. ب: أراده. غ: أرادة.

۲ ب: فوقعتَ.

۳ ب: الألوهية.

[،] ك، ب: تحصل.

ه ش: يحصل لربه.

٦ ب: وهذا أيضًا من العما عينُه [صح].

گی جو کہ شامیانہ عماء ہی ہے اور تو (یاوہ جماعت) اِس میں سرگر داں ہو جائے گی۔ لیکن لازم ہے کہ واصل پر بوارقِ الوہت سے کچھ ظاہر ہو جس کی بدولت اُسے خاص طرح کی معرفت حاصل ہو۔ اِسی لیے صدیق (الامین اُرِیَا اِلْمِیْ) نے اِسے ہو۔ اِسی لیے صدیق (الامین اُریَا اِلْمِیْ) نے اِسے "میں تیرے حق کے مطابق تیری تعریف نہیں کر سکتا"کہا۔ وہ اس لیے کہ آپ اُریُولِی نے دیکھا کہ وہ معین تعریف قبول نہیں کر تا بکہ مجبول تعریف قبول کر تا ہے، اور وہ "میں تیری تعریف نہیں کر سکتا" ہی ہے، اور وہ "میں تیری تعریف نہیں کر سکتا" ہی ہے؛ کیونکہ حیرت کا بہی تقاضا ہے، اور یہ لازم ہے۔ پس اصحاب فکر بھی عماء میں ہیں، اور ہیں اور اصحابِ کشف بھی عماء میں ہیں، کیونکہ سبھی خدائی شامیانے میں ہیں، اور کی کُل کُل کی صورت پر ہے۔ اِس سفر کی روح اور معنی مخاطبین کو سمجھانے کے لیے " تنزیہ سے سدرة کُل کُل کی صورت پر ہے۔ اِس سفر کی روح اور معنی مخاطبین کو سمجھانے کے لیے " تنزیہ سے سدرة التشبیہ کی جانب سفر ہے " اور یہ بھی بعینہ اُس اوٹ میں ہے۔

سفر الخلق والأمر وهو سفر الإبداع

يقول الله أ - تعالى -: ﴿ ثُمُّ اَسْتَوَىٰ إِلَىٰ السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَمَا وَلِلْأَرْضِ الْتَيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلُّ سَمَاءٍ أَمْرُهَا وَزَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ آ بالفَتْق والفَظر، أو لرّ يرَوا ﴿ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتَقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ﴾ آ وجاء بكلمة والفَظر، أو لرّ يرَوا ﴿ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتَقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ﴾ آ وجاء بكلمة وأنم بعد الأول بمَهْلة؛ وهو زمان خلق الأرض وتقدير أقواتها في أربعة أيّام من أيّام الشأن، يومان لشأنها في عينها وذاتها، يومٌ لظهورها وشهادتها ويومٌ لبطونها وغيبتها، ويومان لما أودع فيها من الأقوات الغيبية والشهادية، في يومين.

ثم كان الاستواء الأقدس الذي هو القُصُود والتوجُّه إلى فَتَق السموات وفَطَرها. فلما قضاهن سبع سماوات في يومين من أيام الشأن، أوحى في كل سماء أمرها، فأودع فيها جميع ما تحتاج إليه المولَّدات من الأمور في تركيبها وتحليلها وتبديلها وتغييرها وانتقالها من حال إلى حال بالأدوار والأطوار. وهذا من الأمر الإلهي المودَّع في السموات في قوله: ﴿وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاء أَمْرَهَا﴾ من الروحانيات العلية، فبرز بالتحريكات الفلكية، ليَظْهَر التكوينُ في الأركان بحسب الأمر الذي

۱ ف: + تبارك.

۲ [فصلت: ۱۱–۱۲]

٣ [الأنبياء: ٣٠]

ئ ك: غيبها.

ه ش، ا، م، غ: المقصود.

^٦ [نصلت: ۱۲]

سفر خلق وامر جو کہ سفر تخلیق ہے

اللہ تعالی فرماتا ہے: ﴿ پُھر وہ آسان پر قائم ہواجو (اُس وقت) دھواں تھا، اُس نے اِسے
اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ (خواہ) خوشی سے خواہ ناخوشی سے، دونوں نے کہا ہم خوشی سے
آتے ہیں، پھر دو دن ہیں سات آسان بناڈالے اور ہر آسان کو اِس کا معاملہ وہی کیا۔ اور ہم نے
آسانِ دنیا کو چراغوں سے مزین کیا اور (شیطانوں سے) محفوظ رکھا، بیہ زبر دست اور علم رکھنے
والے کے (مقرر کیے ہوئے) اندازے ہیں ﴾ (فصلت: ۱۲–۱۱) (بیب بنانا) فتق اور فطر سے (تھا)
والے کے (مقرر کیے ہوئے) اندازے ہیں ﴾ (فصلت: ۲۲–۱۱) (بیب بنانا) فتق اور فطر سے (تھا)
دیا ﴿ الانبیاء: ۴ ﴾) یہاں پر زمین کی تخلیق کے بعد "ثُمُّ "کا لفظ آیا ہے جو غالباً بیہ بتاتا ہے کہ بعد والی (تخلیق) بہل پر زمین کی تخلیق، اور اس میں
والی (تخلیق) بہلی (تخلیق) سے ایک مدت بعد واقع ہوئی ؛ یہ (مدت) زمین کی تخلیق، اور اس میں
غذا کا اندازہ لگانے کا وقت ہی تھا جو کہ ایام الشان کا کے چار دن (بنتے) ہیں ؛ دودِن اِس کی عین اور
ذات کے لیے ؛ ایک دن اسکے ظہور اور شہادت کے لیے اور ایک دن اس کے بطون اور غیبیت

پھر استوائے اقد س و قوع پذیر ہوئی جو کہ آسانوں کے پھاڑنے اور اِن کو جوڑنے کا قصد اور توجہ بی ہے۔ پھر جب ایام الثان کے دو د نوں میں انہیں سات آسان بنایا اور ہر آسان میں اُس کا معاملہ وحی کیا، تو اِن (آسانوں) میں ہر وہ چیز اور معاملہ جمع کر دیا جس کی ضرورت مولّدات کو این ترکیب و تحلیل، تبدیل و تغییر، مختلف ادوار و اطوار میں ایک حسال سے دو سرے حسال کی طرف جانے میں پیش آسکتی تھی۔ اور یہی آسانوں میں رکھا گیا وہ امر الٰہی ہے جس کا ذکر اُس کی طرف جانے میں پیش آسکتی تھی۔ اور یہی آسانوں میں رکھا گیا وہ امر الٰہی ہے جس کا ذکر اُس کے اِس قول میں ہے: ﴿اور ہر آسمان کو اُس (کی علوی روحانیات والا) معاملہ وحی کیا ﴾ (فصلت: ۱۲) جو فلکی حرکات سے ظاہر ہوا، تا کہ ارکان میں تکوین اُس تھم کے مطابق ظاہر ہوجو اِس حرکت اور اِس فلک میں (رکھا گیا) ہے۔

يكون ا في تلك الحركة وفي ذلك الفلك.

فلما فتقها من رتقها ودارت، وكانت شفّافة في ذاتها وجِرْمها حتى لا تكون السراء لما وراءها، أدركتِ الأبصارُ ما في الفلك الثامن من مصابيح النجوم فيتخيَّل أنها في السهاء الدُّنيا، والله يقول: ﴿ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنيَا بِمَصَابِحَ ﴾ ولا يلزم من زينة الشيء أن تكون فيه. وأما قوله ﴿ وَحِفْظًا ﴾ فهي الرجوم التي تحدُث في كرة الأثير لإحراق الذين يَسْتَرِقون السمع من الشياطين، فجعل الله لذلك ﴿ شِهَابًا رَصَدًا ﴾ وهي الكواكب ذوات الأذناب. ويخترق البصرُ الجوَّ حتى يصل إلى السماء الدنيا فلا يرئ من فطور فينفُذ فيه، فينقلب ﴿ خَاسِتًا وَهُو حَسِيرٌ ﴾ أي قد أغيا. وجعل في كل سماء من هذه السبعة كوكبًا سابحًا، وهو قوله تعالى: ﴿ كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴾ فتحدُث الأفلاكُ بحركات الكواكب لا السمواتِ، فتَشْهَدُ الحركاتُ من السبعة السيّارة أن المصابيح في الفلك الثامن. وزيَّن السهاء الدنيا؛ لأن البصر لا يدركها إلا فيها، فوقع الخطاب بحسب ما تعطيه الرؤية، لهذا قال: ﴿ زَيَّنَا السَّمَاءَ الذُنيَا فيها، فوقع الخطاب بحسب ما تعطيه الرؤية، لهذا قال: ﴿ وَيَنّا السَّمَاءَ الذُنيَا فيها، فوقع الخطاب بحسب ما تعطيه الرؤية، لهذا قال: ﴿ وَيَنّا السَّمَاءَ الذُنيَا بِمَصَابِيحَ ﴾ ولم يقل: خلقناها فيها، وليس من شرط الزينة أن تكون الفي ذات المزيّن في ذات المزيّن

^١ ب: تكون.

۲ شر: يكون.

٣ ك، ش، ب: فتتخيل. م: فتخيل.

^{؛ [}نصلت: ٤١]

ه ي: بدون النقط. م، ا: يكون.

٦ [الجن: ٩]

٧ [اللك: ٤]

٨ [پس: ٤٠]

⁹ ب، م: يعطيه. ي: بدون النقط.

۱۰ ش: يكون.

جب اس نے إن (آسانوں) كو إن كے جوڑے كھولا اوربي كھوے توب اپنى ذات اور جرم میں شفاف تعے تاکہ یہ اسپنے سے پیچے والی چیز پر پر دہ نہ بنیں، جب آ کھ نے آ ٹھویں فلک میں جیکتے تاروں کو دیکھا تو ممان کیا کہ بیہ آسان دنیا میں ہیں، الله فرماتا ہے: ﴿ اور ہم نے آسان دنیا کو ج افوں سے مزین کیا﴾ (فصلت :١٢) کمی چز کی زینت سے بید لازم نہیں کہ وہ (زینت) اس (چ_{یز)} میں ہی ہو۔ ¹ جہال تک اُس کا بیہ کہنا ہے کہ "انہیں محفوظ کیا" تو یہ وہ پتھراؤ ہے جو کرہ اثیر میں و توع پذیر ہو تاہے تاکہ ان شیاطین کو جلایا جائے جو حصیب کر سنتے ہیں، اللہ نے اِس کے لیے " تاك ميں بيشاشهابيه" بنايا ہے اور بير ؤم دار ستارے ہيں۔ نگاہ فضا كو چر كر آسان د نياتك جا پہنچن ب، أے وہال كوئى ورز وكھائى نہيں ويتى جس كے اندريہ كس سكے، لبذا تھك ہار كے ناكام لوثتى ہے۔ اُس نے اِن سات آسانوں میں سے ہر آسان میں ایک تیر تاسیارہ بنایا ہے، یہ اُس کا قول ہے: ﴿ اورسب فلك مين تير رب بين ﴾ (يس: ٠٠) پس سيارون كي حركت سے افلاك جنم ليتے بين، آسانوں (کی حرکت) سے نہیں، ^{۱۸}لہذاسات سیاروں کی حرکات محواہی دیتی ہیں کہ روشن شمعیں (لینی که روشن ستارے) آٹھوس فلک میں ہیں۔ اور اُس نے آسان دنیا کو مزین کیا؛ کیونکہ نظر ان كادراك إسى (آسان) ميس كرتى ب_ بس ادراك نظر كے مطابق خطاب واقع موا، اسى ليے كہا: ﴿ اور بم نے آسان دنیا کو چراغوں سے مزین کیا ﴾ (فصلت: ١٢) یہ نہیں کہا: ہم نے انہیں اِس (آسمان) میں بنایا۔ زینت کی شرط یہ نہیں کہ لازم مزیّن بہ کی ذات میں ہی (موجود) ہوگی، بیشک خادم اور محموڑے سلطان کی زینت میں سے ہیں لیکن بدأس کی ذات سے قائم نہیں۔

^{1 ۔} یعنی کماس قول سے بید لازم نہیں آتا کہ بیہ ستارے آسان دنیا میں ہیں ہیں۔

بها ولا بد، فإن الرَّجُل ¹ والحُوَل ^٢ من زينة السلطان وما هم قائمون بذاته.

ولما كملت البنية الإنسانية وصحّتِ التسوية، وكان التوجُّه الإلهي بالنفخ العُلُوي في حركة الفلك الرابع من السبعة، وقَبِلَ هذا المسمى الذي هو الإنسان لكمال تسويته السرّ الإلهي الذي لريقبله غيره، وبهذا صح له المقامان: مقام الصورة، ومقام الحلافة. فلما كملت الأرض البدنية وقدر فيها أقواتها وحصَل فيها قواها الحاصة بها من كونها حيوانًا نباتًا: كالقوة الجاذبة، والهاضمة، والماسكة، والدافعة، والنامية، المغذية، وفتقت طبقاتها السبعة من: جلد، ولحم، وشحم، وعرق، وعصب، وعضل، وعظم، استوى السر الإلهي الساري فيه مع النفخ الروحي إلى العالم العلي من البدن وهو بُخارات تصعد كالدخان، ففتق فيها سبع سهاوات: الساء الدنيا؛ وهي الحس وزينها بالنجوم والمصابيح مثل العينين، وسهاء الحيال، وسهاء الحيال، وسهاء العقل، وسهاء الذكر، وسهاء الحفظ، وسهاء الوهم.

﴿ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴾ وهو ما أودع في الحس من إدراك المحسوسات - ولا نتعرَّض إلى الكيفية لا في ذلك للخلاف الواقع فيها، وإن كنا نعلم ذلك، فإن علمنا لا يرفع الخلاف من العالر - وفي الخيال من المتخيلات، في وفي العقل من المعقولات، وهكذا في كل سماء ما يشاكلها من جنسها، فإن أهل كل سماء مخلوقون منها، فهم بحسب مزاج أماكنهم. وخلق في كل سماء من هذه السبعة كوكبًا سابحًا في مقابلة الكواكب السيارة تُسمَّى صفاتٍ

ا ب: الرجال.

۲ ش، م، غ: الخيل.

۳ ب: کمل.

² ش: المقامات.

^{° [}فصلت: ۱۲]

٦ ب، ش: يتعرّض. م، ١: تتعرض.

٧ ش، م، ١، غ: - إلى الكيفية. + للكيفية.

[^] ش: التخيلات.

جب یہ انسانی ڈھانچہ کمل اور ٹھیک طرح سے برابر ہوا، اور لاخ طلوی سے توجہ البی ساتویں بیس سے چو تے فلک کی حرکت میں تھی، اور اس میں۔ انسان ۔ نے اپنی برابری کے کمال کی وجہ میں سے بی تبول نہ کیا، اور اسی وجہ سے اِسے دو مقام لیے: مقام صورت، مقام ظافت۔ جب یہ جسمانی زمین کمل ہوئی اور اِس میں اِس کا دانہ پانی ر کھ دیا گیا، اِسے وہ تو تی بخش دی گئیں جو کہ حیوانِ نباتی ہونے کی وجہ سے اِس سے مخصوص ہیں مثلاً: تو تب جاذبہ، تو تب ہا ضمہ، تو تب ماسکہ، تو تب دافعہ، اور قوت نامیہ اور تو تو مغذیہ، اور اِس کی سات تہوں راینی) جلد، گوشت، چربی، رکیس، اعصاب، پٹھے اور ہڈیوں کو الگ الگ کیا گیا تو روحانی لاخ کے ساتھ اس میں سرایت کرنے والا راز اہی جسم کے اوپر والے جھے پر جا تھہرا، یہ بخارات ہی ہیں جو رحوئیں کی طرح اوپر کو اٹھ، سو اُس نے اِس میں سات آسان الگ الگ کر دیئے: آسانِ دنیا؛ جو دومئیں کی طرح اوپر کو اٹھ، سو اُس نے اِس میں سات آسان الگ الگ کر دیئے: آسانِ دنیا؛ جو کہ جس ہے جے ساروں اور چراغوں سے مزین کیا جیسا کہ دو آئے تھیں، آسانِ خیال، آسانِ فکر، آسانِ دفظ اور آسانِ وہم۔

﴿ اُس نے ہر آسان کو اُس کا کام وی کیا ﴾ (فصلت: ۱۲) یہ حس میں محسوسات کے اوراک کی صورت - ہم اِس (ادراک) کی کیفیت کو نہیں چھٹرتے کہ اِس میں اختلاف ہے حالا نکہ ہم اے جانتے ہیں، لیکن ہماراعلم و نیا ہے اختلاف تو ختم نہیں کر سکتا - خیال میں متخیلات، عقل میں معقولات، اور اسی طرح ہر آسان میں اُس کے مزاج سے ملتی جلتی صورت پر ہے ؛ کیونکہ ہر آسان کے باسی اُسی (زمین) سے تخلیق شدہ ہیں، اُسان کے باسی اُسی (زمین) سے تخلیق شدہ ہیں، البذا یہ ابنی جگہوں کے مزاج کے حساب سے ہیں۔ اس نے اِن سات آسانوں میں سے ہر ایک آسان میں ایما تیر تا سیارہ تخلیق کیا جو چلتے سیاروں کے مقابل ہے جنہیں صفات کہتے ہیں: یہ حیات، ساموت، بصارت، قدرت، ارادہ، علم، اور کلام ہی ہیں۔ ﴿ ہر ایک معین مدت تک چل رہا حیات، سامت، بصارت، قدرت، ارادہ، علم، اور کلام ہی ہیں۔ ﴿ ہر ایک معین مدت تک چل رہا حیات، سامت، بصارت، قدرت، ارادہ، علم، اور کار ق ہے جو اس کے لیے خاص بنائی گئی، پس نظر مرف جس میں موجود و کیمی جانے والی اشیا ہی دیکھتی ہے، اور جس ذلیل و خوار ہو کر واپس لو ٹی مرف جے کو تکہ وہ کوئی ایک درز 1 نہیں یاتی جس سے اندر گھس سکے، عقل یہ سب ثابت کرتی ہے اور جس ذلیل میں میں سب ثابت کرتی ہے اور

^{1 م}ربی لفظ نطور کاار دومتر ادف جس کا مطلب دراژ، شگاف، جھری یار خنہ ہے۔

وهي: الحياة، والسمع، والبصر، والقدرة، والإرادة، والعلم، والكلام، ﴿ كُلُّ يَجْرِي اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّا الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ

فهذا سفرٌ أسّفَر عن مُحيّاه ودل على تنزيه مولاه ونتَبَج ظهورَ العالر العلوي. فإن السفر إنها سمّي سفرًا لأنه يُسفِر عن أخلاق الرجال، معناه أنه يُظهِر ما ينطوي عليه كل إنسان من الأخلاق المذمومة والمحمودة. يقال: سفرت المرأة عن وجهها، إذا أزالت بُرّقُعها الذي يستر وجهها، فبان للبصر ما هي عليه الصور من الحُسن والقُبْح. قال الله - تعالى - يخاطب العرب: ﴿والصُبّحِ إِذَا أَسْفَرَ ﴾ معناه أظهر إلى الأبصار مبصر اتها. قال الشاعر:

وقد رابني منها الغداة سفورها

فإن العرب جرت عادتهم أن المرأة إذا أرادت أن تُعلِم أن وراءها شرًا سفرت عن وجهها. وكأن هذا القائل قد أعمل الحيلة في الوصول إلى محبوبته، فشعر قومها به وعرفت المرأة بشعورهم، فعندما بصرت به سفرت عن وجهها، فعلم أن وراءها الشر، فخاف عليها وانصرف، وهو ينشد:

وقد رابني منها الغداة سفورها.

ومن مثل هذا السفر ينزل ربنا وأشباهه. وقد أغنت الإشارة عن البسط. ﴿وَاللهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُو يَهْدِي السَّبِيلَ﴾ °

¹ [الرعد: ٢]

۲ ش، م، ۱، غ: + وهو حسير.

٣ ش، ب، ك، م، غ: الصورة.

[؛] [المدثر: ٣٤]

^{° [}الأحزاب: ٤]

انسان میں موجود فلکی حرکات اِس کی گواہی دیتی ہیں، بیر سب زبر دست علم والے کی منصوبہ بندی سے-

اس سفر نے اپنا چرہ عیاں کیا اور اپنے آقا کی تنزیہ پر دلالت کی، اور اس کے بیتج میں عالم علوی کا ظہور ہوا۔ بیٹک سفر کو اِسی لیے سفر کہتے ہیں کیونکہ یہ لوگوں کے اخلاق پر سے پر دہ اٹھا تا ہے، مطلب یہ ہر انسان کے اچھے اور بُرے اخلاق کو ظاہر کر تا ہے۔ کہا جا تا ہے: "عورت نے اپنا چرہ کھول دیا" یعنی جب اُس نے اپنے چہرے سے وہ نقاب ہٹایا جس نے اس کے چہرے کو ڈھانپ رکھا تھا، تو نظر پر صور توں کی خوبصورتی یا بدصورتی واضح ہوگئی۔ اللہ تعالی عربوں سے مخاطب ہوتے ہوئے کہتا ہے: ﴿قَسْمَ ہِ صَبْحَ کی جب وہ ظاہر کرے ﴾ (المدرث: ۳۲) اس کا مطلب ہے کہ وہ نظروں پر قابل اوراک چیزیں ظاہر کرتی ہے، شاعر کہتا ہے:

"اس صبح مجھے اس کے بے نقاب ہونے نے پریشان کیا"

عربوں کی سے عادت رہی ہے کہ جب کوئی عورت کسی برائی کا بتا دینا چاہتی ہے تو اپنے چہرے سے پر دہ ہٹا دیتی ہے۔ گویا کہ اِس شاعر نے اپنی محبوبہ سے ملنے کے لیے ایک حیلہ کیا، مگر اُس عورت کی برادری والوں کو بتا چل گیا اور اُس عورت کو بھی بتا چل گیا کہ (اس کی برادری والے یہ جان گئے ہے)۔ پس جب اُس نے (عاشق) کو دیکھا تو اپنے چہرے سے پر دہ ہٹا دیا جس سے اُسے بھی بیہ بتا چل گیا کہ کوئی مئلہ ہے، یوں وہ اپنی (محبوبہ) پر خوف کھاتے ہوئے چل دیا، اِس وقت وہ یہ شعر پڑھ رہا تھا:

"اُس صبح مجھے اُس کے بے نقاب ہونے نے پریشان کیا"

اِس یا اس جیسے سفر میں ہمارا رب نزول فرماتا ہے، بیٹک اشارے کے بعد تفصیل کی ضرورت نہیں۔ ﴿الله بَى حَقّ كَهِتا ہے اور سيد هى راہ د كھاتا ہے ﴾ (الاحزاب: ۴)

سفر القرآن العزيز

قال الله - عز وجل -: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ السورة بكمالها وهو قوله - تعالى - ٢ ﴿ إِنَّا أَنزِلْنَاه فِي لِيلةٍ مُباركةٍ ﴾ "هذا إنزال إنذار. قوله - تعالى - ﴿ إِنا انزلناه، يعنى القرآن العزيز «في ليلة القدر». قال أهل التفسير نقلًا: نزل جُملةً واحدة إلى السهاء الدنيا، ثم نزل منها على قلب محمد - صلى الله عليه وسلم - نُجومًا. وهذا سفر لا يزال أبدًا ما دام مَتَلُوًا بالألسنة سرًا وعلانيةً. وليلة القدر، الباقية على الحقيقة في حق العبد، هي نفسُه إذا صَفَتْ وزَكَتْ، ولهذا قال: ﴿فيها يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيْمٍ﴾ وكذلك النفس خُلِقَ فيها كلُّ أمرِ حكيم، ﴿فَالْهُمهَا فُجُورَهَا﴾ على المعنيين ﴿وِتَقُواها﴾ ° كذلك. وقلبه في الاعتبار السماء الدنيا التي نزل إليها القرآن مجموعًا، فعاد فُرقانًا بحسب المخاطبين، فليس حظُّ البصر منه حظَّ السمع. وإنها قلنا: نزل إلى قلبك دفعة واحدة، فلسنا نعنى إنك حفِظْتُه ووَعَيْتُه؛ فإن كلامنا إنها هو روحاني معنوي. وإنها أعنى أنه عندك ولا تعلم؛ فإنه ليس من شرط السماء لما نزل إليها القرآن أن يحفظ أنصُّه، ثم إنه ينزل عليك نجومًا منك بكشف غِطائك عنك. وقد رأيتُ ذلك من نفسي في بدِّء أمري، ورأيت هذا لشيخي أبي العباس العُرِّيَبي [١٦] من غرب الأندلس من أهل العُلِّيا، وسمعت ذلك عن جماعة من أهل طريقنا؛ أنهم يحفظون القرآن أو آيات منه من غير تعليم معلِّم بالتعلُّم المعتاد، ولكن يجده في قلبه ينطق بلغته

١ [القدر: ١]

^۲ ش: – تعالى.

٣ [الدخان: ٣]

⁴ [الدخان: ٤]

^{° [}الشمس: ٨]

سغر القرآك العزيز

الله عزوجل فرماتا ہے: ﴿ بم نے اسے شب قدر میں نازل کیا ﴾ (القدر: ١) سے کمل سورت تک، یه اس کا کہنا ہے: ﴿ ہم نے اسے مبارک رات میں نازل کیا ﴾ (الد خان: ٣) یه نزول آگای ہے۔ اور اس متعال کا کہنا: ﴿ ہم نے اِسے نازل کیا ﴾ لینی قرآن عزیز کو شب قدر میں نازل کیا۔اہل تغییر نے نقل کیا ہے: یہ قرآن ایک ہی بار (مکمل) آسان دنیا پر اترا ہے، پھر تھوڑا تھوڑا کرے قلب محمد منت کا ایک پر نازل ہوا ہے۔ یہ سفر ہمیشہ جاری ہے جب تک یہ (قرآن) خفیہ یا علاند زبانوں پر تلاوت ہوتارہ گا۔ اور شب قدر جو کہ بندے کے لیے حقیقاً باتی ہے وہ اِس (بندے) کا نفس ہی ہے جب وہ پاک اور صاف ہو جائے، اِسی لیے کہا: ﴿اس (رات) میں ہر پُر حکمت معالمے کا فیصلہ کیا جاتا ہے ﴾ (الدخان: ٣) اِس طرح نفس میں ہر پُر حکمت معاملہ تخلیق بوا، ﴿ سواس نے البام كياس كى بدكارى ﴾ دو معنى پر اور اسى طرح ﴿ إِس كى نيكوكارى (بھي) ﴾ (المس: ٨) غور كرنے ميں بندے كے قلب كى حيثيت آسانِ دنياكى سى ہے كہ جس پر قرآن ایک ساتھ نازل ہوا، اور پھر مخاطبین کے حساب سے فر قان بنا¹، لہٰذااِس میں نگاہ کا نصیب ساعت کے نصیب حبیانہیں۔ ہم نے صرف میہ کہاہے: میہ تیرے دل پر یک بار نازل ہوا، ہمارا مطلب میہ نہیں کہ تونے بھی اِسے حفظ کر لیا یا شعور میں بٹھالیا، میٹک ہماری بات روحانی اور معنوی ہے۔ میر ا كني كامطلب يد ب كديد (قرآن) تيرك ياس توب ليكن تُونبين جانا؛ كيونكه آسان يرقرآن اترنے کی شرط یہ نہیں کہ اِس کی عبارت بھی حفظ ہو ممنی، پھریہ تجھ پر تھوڑا تھوڑا اتر تاہے اور تجھ بست ترا پردہ انحاتا ہے۔ میں نے اپنے معالمے کی ابتدا میں خود سے سید سب ویکھا، اور مغربی اندلس میں سے الل غلیا کے اپنے فیخ ابو عہاس العریبی رالٹنوید ۲۰ میں بھی یہ سب و یکھا، اور اپنی الل طریقت ایک جماعت سے مجی بیر سب سنا کہ وہ (کمل) قرآن یا اِس کی چند آیات بغیر کس معلم كى رسى تعليم كے حفظ كيے ہوئے ہيں، اگرچه كه وہ فخص مجى ب مكر وہ اپنے دل ميں اس یہاں خاطبین سے مراد کمی فخص کے امعنااور تو تمیں ہیں جیبا کہ ساعت بصارت و فیرہ۔

العربية المكتوبة في المصاحف، وإن كان أعجميًا. روينا عن أبي يزيد البسطامي - رممه الله - قال عنه أبو موسى الديبلي (١٦٠: أنه ما مات حتى استظهر القرآن من غير تلقين ملقن معتاد.

فأما كونه لا يزال ينزل على قلوب العباد - لما قام الدليل على استحالة إقامة العرض زمانين، وقام الدليل على استحالة انتقاله من محل إلى محل، وإنَّ حِفْظ زيد لا ينتقل إلى عمرو - فعندما تسمع الأُذن الملقِّن يُلقي الآية عليها، أنزلها الله على قلبه فوعاها. فإن كان القلب في شغل، عاد الملقن فعاد الإنزال، فالقرآن لا يزال مُنزَلا أبدًا. فلو قال إنسان: أنزل الله عليَّ القرآن، لم يكذب؛ فإن القرآن لا يزال يسافر إلى قلوب الحافظين له.

وأما كون النبي - صلى الله عليه وسلم - إذا جاءه جبريل - عليه السلام - بالقرآن بادر بقراءته قبل أن يُقضى إليه وحْيه، وذلك لقوة كشفه؛ فإنه كان يكشف على ما جاء به جبريل - عليه السلام - فيتلوه ويعجل به لسانُه قبل أن يقضى إليه وحيه، كما يكشفه المكاشف عندنا ما يخطر لك في قلبك ويتكلم على خاطرك. وهذا غير منكور عند أكثر الناس، فذاك المحل به أليق، لكن أدّبه ربه فأحسن أدبه المناف فقال: ﴿وَلَا تَعْجَلُ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقضَى إِليّكَ وَحَيُهُ ﴾ فأمره أن يتأدب مع جبريل - عليه السلام - إذ هو معلّمه في الكيلم الطيب بالعمل الصالح.

الدنبلي. هذه النسبة غير منقوطة في النسخة الأصلية.

أم، ا،غ: يكشف الكاشف. ف: يكشف المكاشف. ش: كما يكشف عند ما يخط...

^۲ ش: فذلك.

٤ [طه: ١١٤]

عربی زبان میں بولنا محسوس کرتا ہے جیسا کہ مصاحف میں لکھا ہے۔ ہم نے بایزید بسطامی رم الشفید ہے روایت کیا، ابوموسی الدیلی نے آپ کے بارے میں کہا: آپ کی اُس وقت تک وفات نہ ہوئی جب تک کہ آپ نے بغیر کسی رسمی استاد کی تعلیم کے (مکمل) قر آن حفظ نہ کر لیا۔ ال

جہاں تک اس کا اب بھی بندوں کے قلوب پر نازل ہونے کا تعلق ہے۔ توجب عُرض کی دو لیحے قائم نہ رہنے پر دلیل ثابت ہو چکی، اور اِس (عرض) کا ایک جگہ ہے دو سری جگہ منتقل ہونا کھی دلیل سے نا ممکن ثابت ہو چکا، اور یہ بھی (ثابت ہے کہ) زید کا حفظ عمر کی طرف منتقل نہیں ہو سکا۔ تو جب کان سنتا ہے کہ ملقن اُس پر آیت القاکر رہا ہے تو اللہ تعالی (اُسی وقت) یہ (آیت) اُس (سامع) کے قلب پر اتارتا ہے اور وہ اِسے شعور میں بٹھا لیتا ہے۔ اگر قلب (کہیں اور) معروف ہو تو ملقن دوبارہ پڑھتا ہے اور یہ دوبارہ اُر تی ہے، لہذا قر آن ہمیشہ اُر تار ہتا ہے۔ اب اگر کوئی یہ کہا؛ کیونکہ قر آن اب بھی حافظین کے قلوب کی طرف سفر کرتا ہے۔

اور جہاں تک نی المیکائی کا تعلق ہے کہ جب جرائیل عالیہ ایک کی ہے ہیں قرآن کے ہیں قرآن کے کہ آپ کی قرآت میں جلدی کی، یہ آپ کی شف کی قوت سے تھا؛ کیونکہ آپ پروہ (حصہ) کھول دیاجاتا تھاجو حضرت جرائیل عالیہ ایک کرتے پیشتر آپ اس (حصے) کی حلاوت فرماتے اور اُسے زبان پر لانے میں جلدی کرتے پیشتر آپ اس (حصے) کی حلاوت فرماتے اور اُسے زبان پر لانے میں جلدی کرتے پیشتر آپ کی اس کے کہ اِس کی وہی مکمل ہوتی، یہ ایساہی ہے جیسا کہ ہمارے ہاں کوئی مکاشف وہ کچھ کھول دیتا آپ کہ جو خیال تیرے دل میں گزرا اور تیری سوچ کے مطابق بات کرتا ہے۔ اکثر لوگ اِس کا انکار نہیں کرتے تو وہ محل (اقد س لیمن نی پاک انٹرالیا) تو اِس کے زیادہ حقد ار ہیں، لیکن آپ کے رس نے آپ کو اور سے مایا تو بہترین اوب سکھایا، ۲۲ فرمایا: ﴿ قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کریں جب تک کہ آپ پر اِس کی وہی مکمل نہ ہو جائے ﴾ (طہ: ۱۱۳) پس رب تعالی نے آپ کو حضرت جب تک کہ آپ پر اِس کی وہی مکمل نہ ہو جائے ﴾ (طہ: ۱۱۳) پس رب تعالی نے آپ کو حضرت جب شک کہ آپ پر اِس کی وہی مکمل نہ ہو جائے کی دیا کیونکہ وہ صالح عمل اور نیک کلمات میں جبرائیل عالیہ تیا کی معلم ہیں۔

فصل

الإنسان الكُل على الحقيقة هو القرآن العزيز، نزل من حضرة نفسه إلى حضرة موجِده؛ وهي الليلة المباركة لكونها غيبًا. والسماء الدنيا حجاب العزة الأحمى الأدنى إليه. ثم جُعِل هناك فرقانًا، فنزل نُجومًا بحسب الحقاتق الإلهية؛ فإنها تعطى أحكامًا غتلفة، فتَفرَّق الإنسان لِذلك. فلا يزال ينزل على قلبه من ربه نُجومًا حتى يجتمع هناك ويترك الحجاب وراءه، فيزول عن الأين و الكون ويغيب عن الغيب. فالقرآن المنزَل حقَّ كها سهاه الله حقًا، و «لكل حق حقيقة» وحقيقة القرآن الإنساني. كما سُئِلتُ عائشة - رضي الله عنها - عن خُلق النبي - صلى الله عليه وسلم - فقالت: «كان خلق القرآن». [٢٠] قال العلهاء: أرادت قوله - تعالى - فيه: ﴿ وَإِنَّكَ لَمَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ لا فحقًة "هذا السفر تَحْمَد عاقبته إن شاء الله تعالى .

١ ب، ش: بدون النقط. م، ا: فيفرق. ..

٢ [القلم: ٤]

٣ ش، م، ا،غ: فتحقق.

نصل

انسان کُلّ در حقیقت قرآنِ عزیز ہی ہے، جو اپنے نفس کی حاضرت سے اپنے مُوجد کی حاضرت پر اُترا؛ اوریه (حاضرت) "مبارک رات" ہے کیونکہ بیہ غیب ہے۔ اور آسان دنیا اُس سے قریب ترین حجاب عزت ^{۲۳} ہے جس میں داخلہ ممنوع ہے۔ پھر اُسے دہاں فرقان بنایا گیا، پس یہ حقائق الہیہ کے حساب سے تھوڑا تھوڑا اُترا؛ چونکہ یہ (حقائق) مختلف احکام عطا کرتے ہیں، اس لیے انسان بکھر جاتا ہے۔ یہ (انسان بحیثیت قرآن) ہمیشہ اپنے رب سے اس کے قلب پر تھوڑا تھوڑا اتر تار ہتاہے حتی کہ وہاں جمع ہو تاہے اور حجاب کو پیچھے چھوڑ دیتاہے، کچر وہ (شخص) اپنے مکان اور وجود سے زائل ہو کر غیب سے غائب ہو جاتا ہے۔ پس نازل شدہ قر آن "حق" ہے جیسا کہ اللہ نے اُسے "حق" کہا، اور "ہر حق کی ایک حقیقت ہوتی ہے "۲۴ قر آن کی حقیقت انسانی ہے۔ جبیبا کہ حضرت عائشہ رہائٹیں ہے جب حضور طنتے بیٹراکے اخلاق (وکر دار) کے بارے میں يوجها كياتو آت نے كہا: آب ولن الله كا خلق قرآن ہے۔ علاكا كہناہے: آت كى مراد الله كايہ قول تھی: ﴿ بِینک آبِ الْمِنْظِیمُ عظیم کردار کے حامل ہیں﴾ (القلم: ۴) اس سفر کی تحقیق کر تو اِس کے انجام کو سراہے گا۔

سفر الرؤية في الآيات والاعتبار

وقول الله - تعالى -: ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمُسْجِدِ الْحَرَّامِ إِلَىٰ الْمُسْجِدِ الْحَرَّامِ إِلَىٰ الْمُسْجِدِ الْأَقْصَىٰ [الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ] لا يُرِيّهُ مِنْ آيَاتِنَا﴾ `

سبحان من أسرى إليه بعبده ليرى الذي أخفاه من آياتِهِ

كحضوره في غيبُةٍ وكسُكره في صحوةٍ والمحو في إثباته
ويرى الذي عنه تكوّن سرُّه في منعه ان شاءه وهِباته
ويزيل ما أبدى له من جُوده بوجوده والفقر من هيئاته
سبحانه من سيِّد ومُهَيْمِن في ذاته وسِهاته وصفاته

قرن - سبحانه - التسبيح بهذا السفر الذي هو الإسراء لينفي بذلك عن قلب صاحب الوهم ومن يحكُم عليه خيالُه من أهل التشبيه والتجسيم ما يتخيَّلُهُ في حق الحق من الجهة والحد والمكان، فلهذا قال: ﴿لِنْرِيّهُ مِنْ آيَاتِنَا﴾. فجعله مسافرًا به - صلى الله عليه وسلم - يُعَلِم أن الأمر من عنده - عز وجل - هِبةً إلهية وعناية سبقت له مما لم يخطر بسره ولا اختلج في ضميره.

وجعله ليلًا تمكينًا لاختصاصه بمقام المحبة؛ لأنه اتّخذه خليلًا وحبيبًا وأكده بقوله (لَيلًا)، مع أن الإسراء لا يكون في اللسان إلا ليلًا لا نهارًا، لرفع الإشكال حتى لا يتخيَّل أنه أُسرِى بروحه، ويزيل بذلك من خاطر من يعتقد من الناس أن الإسراء

ا لايوجد في: ي،ك، ب.

٢ [الإسراء: ١]

۳ ب، ف، م، ا،غ: غيبه.

بدون النقط في: ي، ب، ش، م، ١، ف، غ.
 ش، م، ١، غ: والفقد في. ف: والفقد من.

آیات اور اعتبار میں سفر رویت

اور الله تعالى كابية قول: ﴿ پاك ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے كو رات بى رات يى مرح مرام سے معجد اتصى - جس كے ارد گرد ہم نے بركت ركى ہے - تك كاسفر كروايا تاكہ ہم اے ابنى نثانيوں يى سے (كھے) دكھائيں ﴾ (بن اسرائيل: ١)

پاک ہے وہ جس نے اپنے بندے کو رات میں اپنی طرف سفر کروایا، تا کہ یہ بندہ وہ نشانیاں دیکھے جو اُس نے چھپار کھی ہیں، مثلاً غیبیت میں اِس (بندے) کا حضور، ہوش میں اِس کی مدہوشی اور اِثبات میں اِس کا مثنا، اور وہ بھی دیکھے جس ہے اُس کی حقیقت شکیل پائی، اُس کے روکنے میں اگر وہ (روکنا) چاہے یا دینے میں، یہ (بندہ) اس سخاوت کو زائل کر تاہے جو اِس پر اُس کے وجو دسے ظاہر ہوتی ہے، اور محتاجی اِس کی ہیئت میں ہے۔ پس پاک ہے وہ سر دار اور حفاظت گزار اپنی ذات، اپنی سات اور اپنی صفات میں۔

اس پاک ذات نے اِس سفر - یعنی سفر معران - سے تشیح کو جوڑا تاکہ اس (تشیح) سے صاحب وہم کے قلب سے یا اہل تشبیہ و تجسیم میں سے وہ شخص کہ جس پر اُس کا خیال حاکم ہے، اس (خیال) کی نفی کرے جو خیال وہ حق تعالیٰ کے بارے میں جہت، مکان اور حد کے حساب سے رکھتا ہے، اِس لیے فرمایا: ﴿ تاکہ ہم آپ کو این نشانیوں میں سے (پھے) دکھائیں ﴾ (بنی اسرائیل: ا) سواس نے آپ مطافح میں اُس کے مسافر بنایا اور بتایا کہ یہ معاملہ عزوجل کی طرف سے ہم اللہ یہ الہیہ اور ایس پینگی عنایت ہے جس کا پوشیدہ خیال بھی آپ اُس اُلگیا اُلُونہ گزرا اور نہ ہی آپ اس مضطرب ہوئے۔

اُس نے اِسے "متمکن رات" بنایا کہ آپ مقام محبت سے مخصوص ہیں ؛ کیونکہ اُس نے آپ کو حبیب اور خلیل پُخناہ، اور اپنے تول "لیلاً" سے اِسے ثابت کیا، حالانکہ "اسراء" کا لغوی مطلب رات میں چلنا ہی ہے نہ کہ ون میں، تاکہ شبے کا ازالہ ہو سکے اور یہ خیال نہ کیا جائے کہ

ربها يكون نهارًا. فإن القرآن وإن كان نزل بلسان العرب فإنه خاطب به الناس أجمعين؛ أصحاب اللسان وغيرهم.

والليل أحب زمان للمحين لجمعها فيه، والخلوة بالحبيب متحقّفة بالليل. ولتكون (وفية الآيات بأنوار الإفية خارجة عن العادة عند العرب بما لمرتكن تعرفها. فإن البصر لا يدرك شيئًا من المرثيات بنوره خاصة إلا الظلمة، والنور الذي به تكشف الأشياء إذا كان بحيث لا يغلب قوة نور البصر، فإذا غلب كان حكمه مع نور البصر حكم الظلمة؛ لا يُرئ سواه. إذ كان البصر لا يدرك في الظلمة الشديدة سوئ الظلمة. فالبصر يرئ بالنور المعتدل النور وما يُظهِر له النور من الأشياء المدركة ولا فائدة عند السامع لو كان العروج به نهارًا في رؤية الآيات، فإنه معلوم له فلهذا كان ليلًا. وأتن آ أيضًا بقوله (ليلًا) ليحقّق أن الإسراء كان بجسده - صلى الله عليه وسلم - فإن قوله (أسرئ) يغني عن ذكر الليل، فـ (ليلًا) في موضع الحال من عبده كما قال:

يا راحلين إلى المختار من مضر زرتم جسومًا وزرنا نحن أرواحا^[17]
وأدْخِل الباء في قوله (بعبده) لأمرين في نظر المحققين من أهل الله. الأمر
الواحد، من أجل المناسبة بين العبودية التي هي الذلة وبين حرف الحفض والكسر؛
فإن كل ذليل منكسر. وأضافه إلى الهو، ولريكن هنا اسم ظاهر للحق [لا من الأسهاء

ال: ليكون. ي، ب، ف، ا: بدون النقط.

۲ ب: المركبات بنور.

۳ ب: – به.

⁴ ك، ب، ش،غ: يكشِف. ي: بدون النقط.

[°]ك، ب: مدرجة.

٦ ك: وأمًّا.

۷ م،غ: + الشريف.

[^]ك، ب: - للحق.

آپ کی روح کو معراح کروائی گئی، اور لوگوں کے اس گمان کا بھی خاتمہ کیا جاسکے کہ "اسراء" دن میں بھی ہو سکتی ہے۔ اگرچہ قرآن عربوں کی زبان میں نازل ہوا ہے لیکن اس کا خطاب تمام انسانوں سے ہے : چاہے وہ اہل زبان ہوں یانہ ہوں۔

رات محبت کرنے والوں کا بہترین وقت ہوتا ہے کہ وہ اس میں ملتے ہیں، محبوب سے خلوت بھی رات کو بی میسر ہوتی ہے۔ چونکہ عربوں کے نزدیک انوار الہیہ سے نشانیوں کا دیکھنا عادت سے ہٹ کر تھا، کہ وہ یہ نہ جانتے تھے۔ بینک آ نکھ صرف ابنی روشن سے (مرئیات) دیکھی جانے والی اشیا میں سے صرف ظلمت بی دیکھتی ہے، اور وہ نور جس سے اشیا نظر آتی ہیں وہ اتناہونا چاہیے کہ نور نظر کی قوت پر غالب نہ ہو، اگر یہ غالب ہوا تو نظر کے نور کے ساتھ ایس (نور) کا تھم اندھیرے والا بی ہو گا کہ ایس کے سوانچھ وکھائی نہ دے گا، کیونکہ نظر شدید اندھیرے میں اندھیرے میں اندھیرے کے سوانچھ نہیں دیکھتی۔ لہذا نظر معتدل نور سے نور اور ایس نور سے ظاہر قابل اوراک چیزیں دیکھتی ہے۔ اگر نشانیاں دکھانے کے لیے آپ کو دن کے وقت معراج کروائی جاتی تو سنے والے کو یہ سب بتانے کا کوئی فائدہ نہیں تھا کیونکہ یہ تو ہے پہلے ہی معلوم تھا، ایس لیے یہ رات" کھی۔ اور لفظ "رات" اس لیے بھی لایا گیا تا کہ یہ متحقق ہو سکے کہ معراج آپ طافی آئی کے جمد کے ساتھ تھی۔ بینک اس کا "اسراء" (یعنی رات کو سفر کرنا) کہنا "لیلا" (یعنی رات) کہنے سے بے خیال کی مناسبت سے بہ جیسا کہ کہا:

اے مدینے کی طرف جانے والو! تم نے تو مقامات کی زیارت کی، جبکہ ہم نے آپ کی یاک ذات کی زیارت کی۔

اُس کے قول "بعیدہ" میں حرف "ب" محققین اہل اللہ کی نظر میں دو وجوہات کی بناپر لایا گیا: ایک تواُس مناسبت کی وجہ ہے جو کہ عبودیت یعنی کہ ذلت وعاجزی اور حرفِ خفض و کسر میں ہے، کیونکہ ہر عاجز نیچ ہو تاہے۔ اور (عبد) کی اضافت" الھو" کی جانب کی، یہال پر حق کا کوئی ظاہر اسم خبیں سوائے اسائے نواقص میں ہے ایک اسم (یعنی سجان) یہ (اسا) "صلہ اور عائد" کے بغیر لاجی خورے خبیں ہوتے۔ لیس "ایٹے بندے کو معراج کروائی" اس کا "صلہ" ہے اور "عائد علیہ" مضمر ہوتاہے، اور مضمر بیشک غائب ہے، اور وہ (مضمر) یہال مضمر ہے لیں وہ غیب میں غیب ہے، گویا

النواقص التي لا تتم إلا بصلةٍ وعائدٍ، فـ «أسرى بعبده» صلتُه والعائد عليه المُضْمَر، والمضمر غيب بلا شك، وهو هنا مضمر فهو غيب في غيب، فكأنه هو الهو كها تقول غيب الغيب. فأنبأ بشرف الإسراء.

وكذلك ذكر المسجدين: الحرام والأقصى. وهذا يناسب ما ذكرناه من باب العبد وحرف الخفض؛ وهي الباء. والمُسْجِدُ مَفْعِلُ، موضع سجود الرجل، والسجود عبودية، والحوام يقتضي المنع والحكجر، فهو يطلب العبودية. والأقصى يقتضي البُعد، والعبودية في غاية البُعد من صفات الربوبية. فاختار - سبحانه - لنبيه الشرف الكامل بهذين الأمرين بأعلى ما يكون من صفات الحلق. وليس إلا العبودية وما يشاكلها من حروف الحفض والمساجد والحرام والأقصى.

وكذلك بما شرفه به في مقابلة هذه العبودية الكلية التي تعطي المعرفة التامة بأنه ما جعل له من أسمائه ما يقيده به؛ لأن هذه العبودية المذكورة ههنا لا تقتضي تقييدًا باسم إلهي من أسماء التأثير، ولكن تطلب من الألوهة ما يشاكلها في الرفعة والتنزيه؛ فإن العبد إذا رُفِعَ من جميع الوجوه وأكّرِم، نُزَّهت عبوديتُه عن الصفات السيادية الربانية الإلهية، فهو تنزيهها. وإذا وُصِفت بأوصاف الربوبية شُبّهت، وفي التشبيه هلاكها. [17] قال تعالى: ﴿ وُقَ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيرُ الْكَرِيمُ ﴾ وقال: ﴿ كَذَلِكَ التشبيه هلاكها. [17] قال تعالى: ﴿ وُقَ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيرُ الْكَرِيمُ ﴾ وقال: ﴿ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّر جَبَّارٍ ﴾ أفكذلك الألوهة؛ إذا كُنِيَ عنها في حق العبد بالأسماء التي تطلب وجود الخلق، فليس ذلك بعلق ولا رفعة في حق العبد المخاطب بتلك الأساء؛ فإن فيها ضربًا مشابهًا بها تقتضيه العبودية من الافتقار إلى الأثر. فكما

اك، ب: إليه.

۲ ك، ب: شاكلها.

[&]quot; ش: - وهي الباء. والمُسْجِدُ مَفْعِلُ، ... من حروف الحفض. * ك، ب: تغيه ١.

^{° [}الدخان: ٤٩]

٦ [غافر: ٣٥]

٧ ب، ش،غ: يقتضيه. ي: بدون النقط.

کہ دہ "المحو" ہے، جیسا کہ تو کہتا ہے: "غیب الغیب۔ " لی اُس نے معراج کے شرف کا بتایا۔

اور اسی طرح دو معجدوں کا ذکر کیا: حرام اور اقصل ۔ یہ بھی اُس سے مناسبت رکھتا ہے جو

ہم نے "بندے " اور حرفِ خفض ۔ لینی " ب " ۔ کے بارے میں ذکر کیا۔ معجد (بابِ) مفعل سے

ہم نے " آدی کے سجدہ کرنے کی جگہ، اور سجدہ عبودیت ہے، (لفظ) "حرام" منع ہونے اور رکنے کا

تفاضا کر تا ہے، یہ بھی عبودیت کا طالب ہے۔ " اقصلٰ "کا مطلب دوری ہے، بیشک عبودیت صفات

ربوبیت سے انتہا درجے کی دوری ہے۔ لیس حق سجانہ نے اپنے نبی طبط کی تی اس دونوں

معالموں سے ایسے کامل شرف کا احتجاب کیا جو مخلوق کی اعلی ترین صفات میں سے ہے۔ اور وہ
عبودیت یا اِس کے ہم معنی حروفِ خفض، مساحد، حرام، اور اقصلی ہی ہیں۔

اِی طرح اِس کلی عبودیت – جو که کامل معرفت دیتی ہے۔ کے مقابلے میں آپ کو اِس چیز ے شرف بخشا کہ آپ کے لیے اپنے اسامیں سے کوئی ایسا اسم نہیں لایا جس سے آپ کو مقید كرے : اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عاديت اسائے تاثير ميں سے كسى اسم اللي سے مقيد ہونے كا تقاضا نہیں کرتی، بلکہ یہ الوہت ہے اُس جیسی رفعت اور تنزیہ کی طالب ہے ؛ کیونکہ جب بندے کو تمام رخول سے بلند كيا جائے اور أسے عزت بخشى جائے تو أس كى عبوديت آ قائى ربانى الى صفات سے تبدیل ہو جاتی ہے، اور یہی اِس (عبو دیت) کی تنزیہ ہے۔ لیکن اگر اسے اوصاف ربو بیت ہے موصوف کیا جائے توبہ اے تشبیہ دیناہے اور تشبید میں اس کی ہلاکت ہے۔ اللہ تعالی فرماتاہے: ﴿ بِحِدِ (بِهِ عَذابِ) تَو بِرُا تُوتِ والا تَعْظِيمِ والا بنا پُحِرِ تا ہے﴾ (الدخان: ٣٩) اور فرمایا: ﴿ اللّٰه تعالٰي بر متكبر ٢٦ اور جبار كے دل پر مهر لگا دیتا ہے ﴾ (غافر: ٣٥) الوہت كا معالمہ بھى اسى طرح سے بے ؟ اگر بندے کے لیے اِس کا ذکر کنایٹا بھی اُن اسامے کیا جائے جو وجو دِ مخلوق کے طالب ہیں، توبیہ اِن اساسے مخاطب بندے کے حق میں رفعت اور بلندی نہیں ہو گا؛ کیونکہ اِس میں مشابہت کا پہلو ے، ²⁷ جبکہ عبودیت اثر کی محاجی کا تقاضا کرتی ہے۔ پس جیسے عبودیت نے اِس معراج میں تمام رخول سے اپنا حق ادا کیا دیسے ہی الوہت نے بھی وہ حق ادا کیا جو بندے سے منسوب یہ وفا تقاضا كرتى ب- سوده "هو" اور "هو الهو" لايا ؛ جوكه غيب الغيب ب- جب آب من المنظم الماكم عبوديت ے ماری ذکر کر دہ اِس بات کی طرف ملئے تو آپ منت میزار کو غیب الغیب (یعنی الحو) - جس کا ہم

وقّ العبودية في هذا الإسراء حقها من جميع الوجوه كذلك وقّ الألوهة حق ما يقتضي المغنا الوفاء المنسوب إلى العبد. فأتى بالهو، وبهو الهو الذي هو غيب الغيب. فلما نزل - صلى الله عليه وسلم - من عبوديته إلى ما ذكرناه أُسْرِيَ به إلى غيب الغيب الذي ذكرناه. فمن هناك شاهد حبيبه الحق أحدًا فردًا؛ فإن المحبة تقتضي الغيرة، فلا يبقى للعبد أثرٌ؛ فإن العبد قادرٌ وما عليه تحجير، فها ظهر هنالك أصلًا اسم سوئ هذا الهو. ولما كان الوحي، كان مسامرة؛ لكونه ليلًا. وأعلى مجالس الحديث المسامرة؛ لأنها خلوة وموضع إدلال وتقريب مصطفى.

وأما الآيات التي رآها فمنها في الآفاق، ومنها في نفسه. قال - عز وجل -: ﴿ مَسُرُيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنَفُسِهِمْ ﴾ وقال: ﴿ وَفِي أَنَفُسِهُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ وقال: ﴿ وَفِي أَنَفُسِهُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ وقال: ﴿ وَفِي أَنَفُسِهُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ مقام المعبد من سيده، ﴿ أَوْ أَدْنَى ﴾ مقام المعبة والاختصاص بالهو. ﴿ وَفَأَوْ حَىٰ إِنَى عَبْدِهِ مَا أَوْ حَىٰ ﴾ مقام المسامرة؛ وهو دهو الهو، وغيب الغيب، وأيده ﴿ مَا كَذَبَ الْفُوّادُ مَا رَأَىٰ ﴾ والفؤاد قلب القلب. وللقلب رؤية وللقؤاد رؤية، فرؤية القلب يدركها العملي إذا صدرت عن الحق بإينار غيره بعد تقريبه إياها ﴿ وَلَكِنْ تَعْمَىٰ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصِّدُودِ ﴾ والفؤاد لا يعمى؛ لأنه لا يعرف الكون وما له تعلَّق إلا بسيده، ولا يتعلق من سيده إلا (بغيب الغيب؛ وهو دهو الهو الحون وما له تعلَّق إلا بسيده، ولا يتعلق من سيده إلا (بغيب الغيب؛ وهو دهو الهو الحور كثيرًا، وإن كان هذا عين الجهل من قائله؛ فإنه لا يغلط إلا الحاكم لا قد يغلط البصر كثيرًا، وإن كان هذا عين الجهل من قائله؛ فإنه لا يغلط إلا الحاكم لا

[.] ب: تقتضي.

[.] ۲ [فصلت: ۵۳]

۳ [الذاريات: ۲۱]

^{؛ [}النجم: ٩]

ه [النجم: ١٠]

٦ [النجم: ١١]

٧ [الحج: ٢٦]

ن زكر كيا ہے۔ كى طرف لے جايا كيا۔ وہاں پر آپ نے اپنے حبيب "الحق" كا احداً فرواً مشاہدہ كيا؛ بيئك محبت غيرت كا تقاضا كرتى ہے، للبذا بندے كاكوئى نشان باتى ندرہا؛ بے شك بندہ صاحب قدرت ہے اور اُس (كى قدرت) پر كوئى شكى نہيں، اور وہاں اِس "ھو" كے سوااصلاً كوئى اسم ظاہر نہ بوا۔ چونكہ بيه وحى تھى تو يہ تنہائى كى محفل تھى جو رات كو منعقد ہوئى۔ بيشك رات كى محفل ہى بہترين محفل سخن ہوتى ہے ؟ كونكہ بيه تنہائى در تنہائى، شوخى كى جا، اور لينديدہ كى قربت ہے۔

جبال تک نشانیوں کا تعلق ہے جو آگ نے دیکھیں تو اِن میں سے بچھ آ فاق میں سے تھیں اور کچھ آپ کے اپنے نفس میں سے تھیں۔اللہ عزوجل فرماتاہے: ﴿عنقریب بم انہیں آفاق اور خود اِن کے نفوس میں اپنی نشانیاں د کھائیں گے ﴾ (فصلت: ۵۳) اور فرمایا: ﴿ اور خود تمہارے نفوس میں، کیاتم نہیں دکیھتے؟﴾ (الذاریات: ۲۱) ﴿ قابِ تُوسین﴾ آفاق کی نشانیوں میں سے ہے؛ اِس سے آپ نے اپنے آ قاکی بندگی کا مقام پایا، جبکہ ﴿او اد نٰی ﴾ مقام محبت اور "الھو" ہے مخصوص ہونا ہے۔ ﴿ پِس اُس نے اپنے بندے کی طرف وحی کی جو وحی کی ﴾ (النجم: ١٠) مير مقام مامرہ (لینی سخن شب) ہے، یہ "ھو الھو" اور "غیب الغیب" ہے، اس کی تائید ﴿" نؤاد " نے جو ريكها أسے جھوٹ نه جانا) (النجم: ١١) كرتا ہے، "فؤاد" دل كا دل ہے۔ ايك دل كا ديكهنا ہے اور ایک نؤاد کا دیکھنا ہے، دل کے دیکھنے کو اُس وقت بے بھری لاحق ہو جاتی ہے جب وہ حق کا قرب عاصل ہونے کے بعد منہ موڑ کر کسی اور کو ترجے دینے لگے ﴿ مَّر سینوں میں موجو د دل اندھے ہو عاتے میں ﴾ (الحج: ٣٦) جبكه فؤاد تجھى اندھانبيں موتا؛ كيونكه بيه كائنات كونبيں جانبا، إس كا تعلق تو صرف اپنے آتا ہے ہوتا ہے، اور اپنے آتا ہے بھی اس کا تعلق صرف "غیب الغیب" سے ہے: جو كه مراتب اور مقامات كى مناسبت سے "حوالهو" ب، إسى ليے أس نے كہا: ﴿ فؤاد نے جو ديكھا اُسے جھوٹ نہ جانا ﴾ (النجم: ١١) كيونكم آئكھ اكثر غلطى كرتى ہے، حالانكمہ يد كہنا بھى كہنے والے كى جہالت کا ثبوت ہے ؛ کیونکہ غلطی تو (نظر کے اِس ادراک) پر تھم لگانے دالی (توت) کرتی ہے، وہ (بذات خود) غلط منہیں ہوتا جس کا حواس ادراک کریں۔ جو یہ کہتا ہے کہ نظر غلطی کرتی ہے ؛ تو اس کے کہ اُس نے معاملے کو اِس کی حقیقت کے برخلاف دیکھا ۲۸ سو اُس کا ساتھی (بیٹی فؤاد) اُسے جھٹلا تاہے، لیکن (اللہ تعالٰی)نے آپ <u>مالٹنے مائی</u> ہے اس صفت کی نفی کی ^بکیونکہ جھوٹ توعالم

ما يدركه الحواس. فالذي يقول بغلط البصر؛ لكونه يرئ الأمر على خلاف ما هو عليه، فيُكذَّبُه صاحبُه، فنفئ عنه هذه الصفة، لأن الكذب إنها يقع في عالم التشبيه والكثرة، وهنا ليس ثَمَّ تشبيه أصلًا، فإن العبد هنا عبد من جميع الوجوه، مُنزَّهُ مطلق التنزيه في العبودية، وكذلك الغيب الغيب، الذي هو الهو الهو».

والآيات التي رآها في نفسه؛ مشاكلته لهو الهو بعبودة العبودة في غيب الغيب بعين قلب القلب الذي هو الفؤاد، وما كل أحد يراها. وآيات الآفاق ما ذكره - عليه السلام - بما رأى في النجوم والسموات والمعارج العُلى والرفرف الأدنى وصريف الأقلام والمستوى وما غشى الله به سدرة المنتهى. وهذا كله مما حول هذا المقام المختص بالعبد الذي أقيم فيه؛ في غيب الغيب. وقد نبّه على هذا بقوله: ﴿الَّذِي بَارَكُنَا حَوْلُهُ ﴾ ولم يذكر بركة المقام؛ لأنه فوق الذكر لعدم التشبيه. وهو مقام يُتخطَف الناسُ من لعزّته. فالمسجد الحرام للمسجد الأقصى كالجنة مع النار؛ ﴿حُقَّت الجنة بالمكارِهِ الله وأو لم يروا أنّا جعلنا حَرَمًا آمِنًا ويُتخطَفُ الناسُ من ﴿ حوّلِهِ ﴿ وحُقَّت المنارُ بالشهوات ﴾ ﴿إِلَى المُسجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكُنَا حَوِلُهُ فيطنُ لِظهرٍ وظهرُ النارُ بالشهوات ﴾ في المستجد المقدة ما ذكرناه من غيب الغيب. والكلام في هذا المقام يطول، فلنَقْمِض العِنان. ويكفي هذا القدر من الإشارة التي أوردناها فيه ﴿وَاللهُ يَقُولُ يطول، فلنَقْمِض العِنان. ويكفي هذا القدر من الإشارة التي أوردناها فيه ﴿وَاللهُ يَقُولُ الْحَيْقِ وَهُو يَهْدِي السَّبِيلَ ﴾.

ا ي، ف: بدون النقط. ا، م: يغلط.

۲ ك، ب: لعبودة.

٣ ش: أنتج.

تشبيه اور كثرت ميں ہوتا ہے، جبكه يبال تو اصلاً كوئى تشبيد نبين، يبال بندہ تمام رخول سے بندہ ے،عبودیت میں مطلق تنزیہ پر منزوے،اِس طرح"غیب الغیب" بھی جو کہ "ھوالھو" ہے۔ اور وہ نشانیاں جنہیں آپ م*ٹنٹے عیرا* نے اپنے نفس میں دیکھا؛ تو "ھو الھو" کی مشابہت ے، جب آئ "عبودت العبودت" سے "غیب الغیب" میں داخل ہوئے اور آپ نے " قلب القلب" يعنی فؤاد كى آنكھ سے (انبيں ديكھا)، جبكہ ہر ایك نے بير (نشانياں) نبيں ديكھيں۔ آفاق کی نشانیوں میں وہ سب کچھ ہے جس کا آب والنے علیہ ان کر کیا جو آپ نے ساروں، آسانوں، معارج العلیٰ، ر فرف الادنیٰ، اقلام کی آوازوں، استوا اور جس چیز سے اللہ نے سدرۃ المنتہٰی کو ڈھانپ رکھا تھا میں دیکھا۔ اور یہ سب کچھ اس مقام کے ارد گرد تھا جو بندے سے مختص تھا اور جس میں اس بندے کو "غیب الغیب" میں تھہرایا گیا۔ اللہ تعالی نے اپنے اِس قول ﴿ جس کے اِرد گروہم نے برکت کررکھی ہے ﴾ (إسراء: ١) سے اس جانب توجه ولائی ہے، يبال أس نے مقام كى برکت کا ذکر نہیں کیا؛ کیونکہ میہ عدم تشبیہ کے باعث ذکر سے بہت اوپر ہے۔ میہ وہی مقام ہے جس کی عظمت کے باعث لوگ یہاں ہے اُچک لیے جاتے ہیں۔ پس مسجد حرام اور مسجد اقصلیٰ کا معاملیہ ویہائی ہے جیبا کہ جنت اور دوزخ کا ہے ؟ "جنت نالبندیدگی میں گھری ہے۔ "۲۹ ﴿ کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ ہم نے حرم کو امن کی جگہ بنایا جبکہ اِس کے (اردگر د) سے لوگ اچک لیے جاتے ہیں﴾ (العنكبوت: ٦٤) اور دوزخ شہوات میں گھرى ہے ﴿محبد اتَّصَىٰ تِک جس کے ارد گر د ہم نے برکت کر رکھی ہے ﴾ (اسراء: ۱) پس باطن کا ظاہر اور ظاہر کا باطن۔ اِس سفر کا نتیجہ وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا لینی غیب الغیب کامشاہدہ۔ اِس مقام پر بات کبی ہو ممنی سو ہم لگام کینیجہ ہیں۔ اور اس بارے میں جس قدر اشارات ہم کر چکے وہ کانی ہیں ﴿اللّٰہ بَی حَنْ كَهِتَا اور راہ و كھلا تا ہے ﴾

سفر الابتلاء وهو سفر الهبوط

من علو إلى سفل ومن قرب إلى بُعدٍ فيها يظهر، وكأنه مناقض للسفر الذي تقدّمه، وفيه ما فيه ' وإن لريَقْوَ قوَّتَه '.

قال الله - عز وجل " - يخاطب آدم وحواء ومن نزل معها فقال ﴿ قُلْنَا الْهِبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ﴾ أوقد تكلمنا على سفر الأب الأول في الروحانيات، وهو أبو آدم وأبو المعالر؛ وهو حقيقة محمد - صلى الله عليه وسلم - وروحه. فلنتكلم على سفر الأب الأول " الجسمي، وهو أبو محمد - صلى الله عليه وسلم - وأبو بني آدم كلهم خاصة. فكل واحد منها أبُّ وابنُ لصاحبه من هذا الوجه.

فاعلم - وفقنا الله وإياك - أن الله - تعالى - إذا أراد أن يحدث أمرًا أشار إليه بعلامات لمن فهمها، يتقدم على وجود الشيء، تسمَّى مقدمات الكون، يشعر بها أهل الشعور. وكثيرًا ما يطرأ هذا في الوجود في عالر الشهادة، ولا سيها إذا ظهر في موضع ما لا يليق بذلك الموضع؛ فإنه يخاف من ظهور ما يناسب ما ظهر. وهذه الطيرة عند العرب والفأل. فها كان مما تحمده النفس حكان فألًا، وما كان مما يكرهونه كان عندهم طيرة. ولهذا أحب الشارع - صلى الله عليه وسلم - الفأل وهو الكلمة الحسنة، وكرا الطيرة، أي كره أن يتطير بشيء. والفأل عند العرب خير، والطيرة شر ﴿وَنَبُلُوكُمُ

¹ ي، ك، ب: وقته وقته. ي: بدون النقط. وفي النسخة ب: بُدُّل بعد الرقم إلى فيه ما فيه.

۲ ي، ك: فوته. ۳ ك، ب: تعالى.

¹ [البقرة: ٣٨]

[°] ف،غ: - الأول.

⁷ يقول كاتب نسخة ب في الحاشية: أظنه "بما تحمده الناس"

حضرت آدم عَالِيرٌ لأ) كاسفر آزمائش اور أتار

حبیا کہ ظاہر ہو تاہے یہ بلندی سے پتی اور قربت سے دوری کی طرف(سفر ہے)، گویا کہ یہ اِس سے پہلے سفر کے الٹ ہے، اِس میں بھی وہی ہے جو اُس میں ہے، اگر چہ اِس میں اُس جیسی قوت نہیں۔

الله عزوجل آدم، حواء اور جو آپ دونوں کے ساتھ نیچ اترا اُسے مخاطب کرتے ہوئے فرماتا ہے: ﴿ ہُم نے کہا: تم سب یہال سے نیچ اتر جاؤ ﴾ (البقرة: ٣٨) ہم نے روحانیات میں پہلے باپ کے سفر پر بات کی، جو کہ ابو آدم اور ابو العالم ہیں؛ یہ محمہ طنے الله الله کی حقیقت اور آپ کی روح بی ہے۔ اب ہم پہلے جسمانی باپ کے سفر پر بات کرتے ہیں، آپ ابو محمہ طنے ایک اور خصوصاً تمام بی آدم کے باپ ہیں۔ اِس رخ سے اِن دونوں (یعنی حصرت محمہ طنے ایک اور حصرت آدم عالیہ یا)

جان لے - اللہ تعالیٰ مجھے اور تجھے تو نیق دے - جب اللہ تعالیٰ بھے کرنا چاہتا ہے تو سیھے دالوں کے لیے بھی علمات سے اِس طرف اشارہ کرتا ہے ، یہ (علمات) اُس شے کے وجو د سے پہلے ہوتی ہیں ، انہیں مقدمات کائنات کہتے ہیں اور اہل شعور انہیں سیھتے ہیں۔ اور عالم شہادت میں اکثر وجود میں ایسا ہوتا ہے ، خاص طور پر جب کمی جگہ کیے ایسا ظاہر ہوا جو اُس جگہ کے لائق نہیں ؛ پھر اُس کے ظہور سے خوف کھایا جاتا ہے جو اِس ظاہر سے مناسبت رکھتا ہو۔ عربوں کے ہاں یہی (الطیرة) بدشگونی اور (فال) نیک شگونی ہے۔ وہ شے جس کی نفس تحریف کرے وہ فال ہے ، اور (الطیرة) بدشگونی نور (فال) نیک شگونی ہے۔ وہ شے جس کی نفس تحریف کرے وہ فال ہے ، اور الطیرة) بدشگونی کو بُرا جانا ہے ، یعنی یہ براجانا ہے ۔ اِس لیے صاحب شریعت کر کی خوب کی اور یہ ایسا کی اور کر نے والا تو اللہ ہی ہے۔ اس لیے آپ میسی برائی کر کر کی جیزے بدشگونی کی جانے ہیں کی (الانبیاء: ۳۵) اور کرنے والا تو اللہ ہی ہے۔ اس لیے آپ میسی برائی اور کرنے والا تو اللہ ہی ہے۔ اس لیے آپ میسی برائی سے یہ شگونی کی جان کے آن کے قالہ اِس کے ایک کی کیند فرمایا کہ اللہ تعالی تقدیر ہیں جو چلا رہا ہے اُس سے بدشگونی کی جانے ؛ کیونکہ اِس

بِالشَّرِّ وَالْحَيْرِ فِتْنَةً ﴾ ولا فاعلَ إلا الله. وهو - صلى الله عليه وسلم - يكره أن يُتطيِّر بِالشَّرِ وَالْحَيْرِ فَإِن فِي كَراهة ذلك عدم احترام الألوهة. والأولى أن يَتلقَّى ما لا يوافق الغرضَ منها بالحمد والتسليم والرضا والانقياد ورؤية ما دفع الله مما هو أعظم من الذي نزل. كان عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - يقول في مثل هذا: قما أصابني الله بمصيبة إلا رأيت أن لله علي فيها ثلاثَ نِعَم: إحدى ذلك، كونها لرتكن في ديني. الثانية، كونها كانت ولريكن ما هو أعظم منها. الثالثة، ما لي فيها من الأجر وحط الخطايا». فانظر إلى حضوره وحسن نظره، فيها يبتليه الله به رضي الله عنه.

ولما كان الأمر هكذا جاريًا عرفناه بحكم العادة والتجربة، ولر تتقدم لآدم - عليه السلام - عادة ولا تجربة لهذا الفن، فلم يتفطّن آدم - عليه السلام - لتخجير الله عليه الأكل من الشجرة. وموطن الجنة لا يقتضي التحجير؛ فإنه يأكل منها من فيها ما يشاء ويتبوَّأ منها حيث يشاء. فلما وقع التحجير في موطن لا يقتضي ذلك عرفنا أنه لابد أن تظهر حقيقة ذلك الأمر، وأنه يُستنزَل من عالم السعة والراحة إلى عالم الضيق والتكليف. ولو عرفها آدم ما تهنَّا زمان مُقامه في الجنة.

ومن جملة ما نسب آدم إلى نفسه من الظلم في قوله: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنَفُسَنَا﴾ عيث لر نتفطَّن الله التحجير والمنع في موطن التسريح والإباحة، ولهذا نُبِي ولر يُؤمّر أمرَ إيجاب. وكان حاملًا للمخالف من ولده في ظهره والطائع، فأوقع المخالفة عن حركة المخالف، فلم رماه من صُلّبه ما بلغنا أن آدم عصى ربه بعد ذلك

١ [الأنبياء: ٣٥]

^۲ ش، غ، ا، م، ف: – في.

^٣ [الأعراف: ٢٣]

³ ش: تتفطن. ي: بدون النقط.

ناپندیدگی میں الوہت کے عدم احرّام کا پہلوہ۔ بہتر توبہ ہے کہ (خیر اور شر) دونوں میں سے جو بھی ہاری غرض کے مطابق نہ ہو اُسے شکر، تسلیم، رضامندی، فرمانبر داری اور اس نظر سے قبول کیا جائے کہ اللہ نے اِس چیوٹی مصیبت کے ذریعے اس سے بڑی مصیبت سے بچائے رکھا۔ حضرت عربی خطاب ڈاٹٹٹو اِس بارے میں کہا کرتے تھے: "اللہ نے جھے جس مصیبت میں جتلا کیا، میں نے بی دیکھا کہ اِس میں اللہ تعالیٰ کی مجھ پر تین نعتیں ہیں: ایک سے میرے دینی معاملات میں سے نہیں۔ دیرا اِس میں اللہ تعالیٰ کی مجھ پر تین نعتیں ہیں: ایک سے میرے دینی معاملات میں سے نہیں۔ دورا، سے ہو میرے لیے اجر اور نہیں۔ دورا، سے ہو میرے لیے اجر اور گناہوں میں کی ہے۔ "پس اللہ نے آپ کو جس آزمائش میں ڈالا اس میں آپ ڈاٹٹوئوکی حضوری اور حن نظر تو دیکھ۔

چونکہ یہ معالمہ اِس طرح سے جاری ہے تو ہم تھم عادت اور تجربے سے اِسے جان گئے،
جبہ آدم علائلاً کا اِس فن میں نہ کوئی معمول تھا اور نہ ہی تجربہ، پس آدم علائلاً اِس نہ سجھ سکے کہ
اللہ نے اس در خت کا پیل کھانے سے کیوں منع فرمایا۔ جنت کا گھر تو روک ٹوک کی جگہ نہیں!
کونکہ آپ جنت میں جو چاہتے کھا سکتے تھے اور جہاں چاہتے جاسکتے تھے۔ لہذا جب اُس جگہ پابندی
لگی جو اس پابندی کا تقاضا نہیں کرتی تو ہم نے جان لیا کہ اِس معاملے کی حقیقت لازماً ظاہر ہو کر
دے گی، اور آپ کو اُس راحت اور آسودگی کے عالم (یعنی جنت) سے تھی اور تکلیف کے عالم (یعنی جنت) سے تھی اور تکلیف کے عالم (یعنی دنیا) میں اتاراجائے گا۔ اگر آدم علیلیلاً کو یہ پتا ہو تا تو جنت میں (اپنے) تیام کے دوران مجھی فرش نہ ہو تہ

اور ان باتی باتوں کے ساتھ آدم علیلیّا آ نے اپ اس قول ﴿ اے ہارے رب! ہم نے اپ نفول پر ظلم کیا ﴾ (اعراف: ٣٣) میں اپنی جانب جس ظلم کو منسوب کیا وہ یہ تھا کہ ہم اِس آزادی اور چھوٹ کی جگہ میں تیری طرف سے پابندی اور منع کے اشارات کو نہ سمجھ پائے، اسی لیے آپ کو صرف روکا گیا کسی واجب کا حکم نہیں دیا گیا۔ آپ اپنی پیٹے میں اپ فرمانبر دار اور افر آن کو صرف روکا گیا کسی واجب کا حکم نہیں دیا گیا۔ آپ اپنی پیٹے میں اپ فرمانبر دار اور نافرمان میٹوں کو اٹھائے ہوئے تھے، پس یہ خالفت اُس نافرمان اولاد کی حرکت سے واقع ہوئی، اور جب آپ نے اُس (ناخلف) اولاد کو اپنی پیٹے سے زکال دیا تو ہم تک نہیں پہنچا کہ اس کے بعد آدم علی این در گارہ نے ایس قول: ﴿ آدم نے اپ رب کی آدم نے اپ رب کی

أبدًا. وأُفْرِدَ بالمعصية دون أهله في قوله ﴿وَعَصَىٰ آدَمُ رَبُّهُ﴾ والنهي وقع عليهما والفعل وقع منهما، ٢ لأنها جزءٌ منه؛ فكأنه ما ثُمَّ إلا هو، ولأنه أقرب إلى الذكري من حواء ﴿فنسى﴾ ۗ والمرأة أنسى من الرجل؛ ولهذا قامت المرأتان في الشهادة مقام الرجل الواحد، لأن الله يقول: ﴿ فَإِنْ لَرَيْكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأْتَانِ مِئْنَ تَرْضَوْنُ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ﴾ أو ذلك لأن المرأة شِقُّ من الرجل، فامرأتان شقان وشقان نشأة كاملة، فامرأتان رجل واحد، فهي ناقصة الخلق مُعُوجّة في النشء لأنها ضِلْم، فانْحَدَرتْ من اللفظ ولر تذكر، وذكر آدم - عليه السلام - لنقيض ما ذكرناه في حواء. ونسيان آدم - عليه السلام - إنها كان لما أخبره الله به من عداوة إبليس، وما تخيَّل آدم - عليه السلام - أن أحدًا يُقْسِم بالله كاذبًا. فلما أقسم بالله إنه ناصِحُ لهما فيها ذكره لهما، تناولا من الشجرة المنهي عنها. وفي هذا تنبيه في أن الاجتهاد لا يسوغ مع وجود النص في المسألة. وفي عداوة إبليس لحواء بُشْرىٰ لها بالسعادة؛ لأنها لو كانت من حزب الشيطان ما كان عدوًا لها. والذم تعلَّق بصورة الكسب لا بالفاعل المكتسب. ولو تعلَّق الذمّ بالمكتسب لبَغَضَّنا العُصاة، ونحن إنها نكره منهم المعصية، ولا تزال المعصية مكروهة؛ أعنى معصية الله. وكذلك أيضًا لا تقع الكراهة منا على السبب المعصى به؛ فإنه قد يُنْسَخ تحريمُه ويرجع حلالًا، فتزول الكراهة. فلو تعلق الذمُّ به لعينه، لريزل مذمومًا. فتعلَّق الذم إنها هو بأمر دقيق خفي إضافي يكاد لا يثبت، وكذلك الحمد فافهم.! وتفطّنت المعتزلة ليرّر في هذه المسألة ما تنبُّهت له الأشاعرة، وهو سرُّ دقيق حسن، فحقِّق النظر فيه تجد الذي عثرت عليه المعتزلة.

ا [طه: ۱۲۱]

۲ ف،غ: عنهها.

۳ [طه: ۱۱۵]

والبقرة: ٢٨٢]

[°]ك، ب: أن.

٦ ش، ف، ١، م، غ: فاهدرت.

----نافرمانی کی﴾ (طہ: ۱۲۱) میں آپ کی بیوی کو چھوڑ کر اکیلے آدم کو خطا کار تھہر ایا گیا، حالا نکہ روکا دونوں کو گیا تھا، اور میہ کام بھی دونوں نے کیا ؛ کیونکہ آپ کی بیوی (حواء التلام) آپ کا ہی ایک جزو تھیں ؛ گویا کہ یہاں صرف آپ ہی ہیں، اور اس لیے بھی کہ آپ نصیحت قبول کرنے میں (مالٰی) حواء سے بڑھ کرتھ ﴿ مَكُر آپ بھی بھول گئے ﴾ (طہ: ١١٥) عورت تو مرد سے بڑھ کر بھلکڑ ہوتی ہے ؛ اِسی لیے گواہی میں دوعور تیں ایک مر د کے برابر ہیں، اللہ فرما تا ہے: ﴿ اگر دومر د نہ ہوں تو ایک مر د اور دو عور تیں جنہیں تم گواہوں میں پیند کرو تا کہ اگر ایک (عورت) بھول جائے تو دوسری اُسے یاد ولائے ﴾ (البقرة: ۲۸۲) وہ إس ليے كه عورت مر د كا ایك حصه ہے، دوعور تیں دو جھے ہوئے اور دو جھے ہی مکمل تخلیق ہیں، یوں دو عور تیں ایک مر د (کے برابر) ہیں، یہ عورت تخلیق میں ناقص اور نشأۃ میں میڑھی ہے کیونکہ یہ پہلی ^{۳۰} ہے،لہذا یہ قول میں نہ آئی اور اِس کا ذکر نه كيا كميا، جبكه آدم عليليلياكا ذكر إس وجد ، كيا كيا كمه إن كامعالمه حواءك الث تفا- اور آدم عليليليا کا بھولنا اسی وجہ سے تھا جو اللہ نے آپ کو بتائی یعنی عدوات ابلیس، یہ تو آدم علایہ لاِ کے گمان میں بھی نہ تھا کہ کوئی اللہ کی جھوٹی قشم بھی کھا سکتا ہے۔لہذا جب (ابلیس) نے اللہ کی قشم کھا کر کہا کہ اُس نے انہیں جو کچھ بتایا ہے وہ اِس میں ان دونوں کا خیر خواہ ہے، تب جا کر انہوں نے شجر ہ ممنوعہ سے کھایا۔ اِس میں بھی تنبیہ ہے کہ کسی مئلے میں نص کے ہوتے ہوئے اجتہاد جائز نہیں۔ اہلیس کی حواہے دشمنی ہی حواکی سعادت کی خوش خبری تھی ؛ کہ اگر وہ شیطان کی جماعت میں ہے ہوتی تو تہمی شیطان اُس کا د شمن نہ ہو تا۔ مذمت کا تعلق کسب کی صورت سے ہے کسب کرنے والے فاعل سے نہیں۔ اگر مذمت کا تعلق برائی کرنے والے سے ہو تا تو ہم نافرمانوں سے بغض رکھتے، جبکہ ہم تو صرف اُن کی برائی کو ناپسند کرتے ہیں، اور معصیت ہمیشہ سے ناپسندیدہ ہے ؛میر امطلب ہے اللہ کی معصیت۔ اِسی طرح ہماری نالپندیدگی اُس سبب سے نہیں جس سے گناہ ہوا ؛ کیونکہ ہو سكتا ك أس كاحرام مونا منسوخ موجائے اور وہ حلال موجائے، پھر ناپنديدگ مجى المحد جائے گ- اگر مذمت کا تعلق بعینه اس (سبب) سے ہو تا تو وہ ہمیشہ قابلِ مذمت رہتا۔ پس مذمت کا تعلق ایک نہایت ہی وقیق پوشیرہ اور نسبی معالمے ہے ہے ثبات نہیں ،اسی طرح اچھالی بھی، یہ تجھ!معتزلہ اِس مسللے کاراز سمجھ مکئے جے اشاعرہ نہ سمجھ سکے، یہ ایک بہترین باریک رازہے،

ثم نرجع ونقول فلما وقع ما وقع من آدم وحواء أُهْبِطا إلى الأرض، فهذا سفرُ في الظاهر من عنده. وكذلك سفر إبليس من عنده. فوجد إبليس في سفره الملك والراحة التي يؤول بها إلى الشقاء الدائم، ووجد آدم المشقة والتعب والتكليف الذي يؤول به إلى السعادة. وكان من علوّ سفره هذا، أنه سافر من شهوة نفسه إلى معرفة عبوديته؛ فإن الجنة لمجرَّد الشهوات، لهذا قال: ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ ﴾ وأكمل له هنا لباسه، فإنه كان في الجنة صاحب لباس واحد؛ وهو الريش، ولريعرف طعمًا للباس التقوى، لأن الجنة ليست بمحل للتقوى؛ لأنها نعيم كلها، والتقوى يطلب ما يُتقى منه، فإذن فلا يكون في الجنة. ولما لريكن عنده – عليه السلام – لباس التقوى ووقع النهي، لريكن له لا بما يتقيه، إذ التقوى من صفات هذا الدار وما عدا الجنة. فلما نزل من الجنة أنزِل عليه لباسُ سَتَّر النشأة ولباسُ التقوى، ثم يُجِي وأُمِرَ وكلف، فلم تُتصور منه بعد ذلك نخالفةٌ لحاية هذا اللباس. فصار نزوله إلى هذه وكلف، فلم نشأته ومرتبته، ثم رحلته إلى الجنة من كمال مرتبته ونفسه. والدنيا دارُ الملار من دار أصلًا.

فأقام آدم - عليه السلام - في سفره هذا يقّنني المعارف الكسبية من جهة التكليف التي لر تكن تحصل للم له دون التكليف. وهذا أن الدنيا دار تمام للعبد واقتناء المعارف الفكرية التي لا يعطيها إلا الدنيا، فإن نشأة الجنة كشفٌ كلُّها. وأخذ يقتني

۱ [فصلت: ۳۱]

ب: نجد كلمة علم فوق كلمة بها. ف، غ: + علم.

رب، ش، م، ا،غ: يتصور.

ئ ب: يكن يحصل.

إس ميں غور وفكر كر تو بھى وہ پائے گا جو معتزلہ نے دريافت كيا_

ہم (اپنی بات کی طرف) لوٹتے ہیں اور کہتے ہیں: جب آدم اور حواسے جو ہونا تھاوہ ہو گیا تو دہ دونوں زمین پر اتارے گئے تو یہ ظاہر میں (سفر من عندہ) اُس سے سفر ہے۔ اِسی طرح ابلیس کاسفر بھی اُس سے ہے۔ ابلیس نے اپنے اِس سفر میں بادشاہت اور راحت پائی جس سے وہ ابدی بد بختی کی طرف لوٹے گا، اور آدم نے مشقت، تھکاوٹ اور تکلیف یائی جس سے وہ سعادت کی طرف لوٹے گا۔ آپ کے اِس سفر کی بلندی (کا ایک پہلو) یہ جمی ہے کہ آپ نے اینے نفس کی شہوت سے اپنی عبودیت کی معرفت کا سفر کیا؛ بیٹک جنت تو مجر د شہوات کے لیے ہے، اسی لیے کہا: ﴿إِسْ مِين تمهارے ليے وہ کچھ ہے جس كى تمہارے نفوں كو جاہ ہے ﴾ (فصلت: ٣١) اور میں (یعنی دنیامیں) اُس نے آپ کالباس مکمل کیا، کیونکہ جنت میں آپ ایک لباس والے تھے ؛جو كه ظاہرى لباس تھا، وہاں آپ نے لباس تقوىٰ الله عامزہ نه چکھا، كيونكه جنت تقوىٰ كا گھر نہيں ؛ بلكه وہ تو ساری کی ساری نعمت ہے، جبکہ تقویٰ اُس (شے) کا طالب ہے جس سے بحیا جائے، لہذا جنت میں (تقویٰ) نہیں ہو سکتا۔ چو نکہ (وہاں) آپ علایہ یا کے پاس لباسِ تقویٰ نہ تھااور نہی واقع ہوئی توآپ کے پاس وہ (لباس) نہ تھا جس کے ذریعے سے آپ بیجے، کیونکہ تقویٰ اِس دنیا کی صفات میں سے ہے، جنت کی صفات میں سے نہیں۔ پس جب آپ جنت سے اُڑے تو آپ پر اپنی نشأة کو چھپانے والا لباس اور لباسِ تقویٰ اتارا گیا، پھر آپ کو منع کیا گیا تھم دیا گیا اور مکلف بنایا گیا۔ پھر اِس کے بعد اِس لباس کی حفاظت کے سبب آپ سے مخالفت کا تصور تک نہ ہوا۔ لہذا دارِ دنیا میں آپ کا نزول آپ کی نشأة اور مرتبے کی محیل میں سے تھا، پھر جنت کی طرف آپ کا سفر آپ کے نفس اور مرتبے کے کمال میں ہے ہے۔ ونیا، دارِ بھیل ہے اور آخرت، دارِ کمال ہے، کمال کے بعد اور کوئی مقصد نہیں اِسی لیے اُس دار (پینی آخرت) کے بعد کوئی دار نہیں۔

آدم عَلِيْتِلِاً اپنے اِس سفر میں تکلیف کی جہت سے معارف کسبیہ کے حصول میں گئے رہے کہ یہ (معارف) انہیں تکلیف کے بغیر حاصل نہ ہو سکتے تھے۔ وہ اس لیے کہ و نیا بندے کے لیے بھیل اور فکری معارف کے حصول کا گھرہے، یہ (معارف) صرف و نیا ہی و ی ہے ؟ کیونکہ جنت کی نشأة ساری کی ساری کشف ہے۔ آپ معارف تدبیر، تفصیل، بہتر، بہترین، مقدم، افضل اور

معارف التدبير والتفصيل والخسن والأحسن والأولى والأحرى ومعرفة الترتيب ابتداءً. وهذا لا يكون إلا في الدنيا من أجل كثافة النشأة والبخارات المانعة من الكشف، فيحتاج إلى قوة لا تكون له إلا بوجود هذه الموانع، ولولاها لر تعطه. فهذا من تمامه. ولهذا قال سهل بن عبد الله ليس للعقل فائدة في الإنسان إلا ليدفع به الإنسان شهوته خاصة، وإذا غلبت الشهوة، بقى العقل لا حكم له.

ومما يؤيد ما ذكره سهل ما أطلعنا الله - تعالى - عليه عند كشف الأسرار، فأرانا في أسرارنا بإلهامه الأنزه أن الملائكة في المعارف خُلِقَت، وكذلك الجهادات والنبات، والحيوان خُلِق في المعارف والشهوة؛ (٢٤ ولهذا هو مع معرفته وشفقته من الساعة لا يرجع عن شهوته، وشفقته من أجل ما يصير اليه مع ما يراه من المخالفة منا. رأى بعضهم رجلًا يضرب رأس حمار له، فنهاه عن ذلك فقال له الحهار: دَعْه، فإنه على رأسه يضرب. (٢٥ والإنسان خُلِقَ في المعارف الضرورية والشهوة والعقل، فعقله يد شهوته.

وبما اقتناه آدم - عليه السلام - في معصيته وسفره من أسهاء ربه ومن آثارها ومشاهدتها الذي لريكن قبل ذلك يعرفه؛ وهو الغافر والمغفرة، وإن كان الغفور فمن أجل أن معصيته شديدة بالنسبة إلى مقامه تقتضي ما تقتضيه أماثة ألف معصية من غيره مثلاً، وهو - سبحانه - في حق هذا الغير غفور، فقد يكون غفورًا في حق آدم من هذا الوجه، وغافرًا من كونها نحالفةً واحدةً. وربها وقعت بتأويل منه، ولونسي النهي ما عوقب أصلاً، وإنها نسي ما ذكرناه. وكذلك اقتنى الاجتباء والتوبة والاستغفار والعفو والخوف والأمن الوارد عقيب الخوف؛ فإنه أشد لذة من الاستصحاب.

١ ب،غ: لا يكون إلا. ١: لا تكون إلا. ب: لا يكون له.

٢ ش، ف، م، ا،غ: النباتات.

^٣ بدون النقط في ي. ب: تصير.

أش، غ: يقتضي ما يقتضيه. ش، م، ا: يقتضي ما تقتضيه. بدون النقط: ب، ف.

[°] ش،غ، ف، ا، م: اقتناء.

ابتدا سے معرفت ِ ترتیب کے حصول میں لگ گئے۔ یہ سب صرف دنیا ہی میں ہوتا ہے کہ اس کا سب نشأۃ کی کثافت اور کشف سے روکنے والے بخارات ہیں، پس آپ کو ایسی قوت چا ہے تھی جو ان رکاوٹوں کی ساتھ ہو، اگر یہ (رکاوٹیس) نہ ہو تیں تو وہ قوت بھی نہ ملتی۔ یہ آپ کی پیمیل میں ان رکاوٹوں کی ساتھ ہو، اگر یہ (رکاوٹیس) نہ ہو تیں تو وہ قوت بھی نہ ملتی۔ یہ آپ کی پیمیل میں سے ہے۔ اِس لیے تو سہل این عبد اللہ (تسری) نے فرمایا: انسان میں عقل کا فائدہ صرف اتناہی ہے کہ اس سے انسان این خاص شہوت کی قوت ملکو دور کر سکے، اگر شہوت غالب ہو ممئی تو پھر عقل کا کا تھم کس پر یطے گا۔

سہل (تستری) کی ذکر کروہ بات کی تائید اس ہے بھی ہوتی ہے کہ جو اللہ نے ہم پر اسرار کے یردے کھولے، اس نے اپنے پاک الہام سے ہمارے اسرار میں ہمیں دکھایا کہ فرشتوں کی تخلیق معارف پر ہوئی، اِسی طرح جمادات اور نباتات کی بھی، جبکہ جاندار معارف اور شہوت پر تخلیل ہوئے ہیں ۳۳ ؛اسی لیے ابنی معرفت اور قیامت کے خوف کے باوجود یہ ابنی شہوت نہیں چھوڑتے، جب وہ ہماری نافرمانیاں دیکھتے ہیں تو انہیں میہ خوف لاحق ہو تاہے کہ ہمارے ساتھ کیا ہو گا۔ ایک صاحب کشف نے ایک شخص کو اپنے گدھے کے سر پر مارتے دیکھا تو اس نے اسے ایسا کرنے سے منع کیا تو گدھے نے جواب دیا: اِسے چھوڑ، کہ یہ تواپنے سرپر مار رہا ہے۔ مہم انسان کی تخلیق ضروری معارف، شہوت اور عقل پر ہوئی ہے، وہ اپنی عقل سے اپنی شہوت کار د کر تا ہے۔ آدم عَلَيْكِلًا نه ابنی إس معصیت اور سفر میں اپنے رب کے اسا، إن (اسا) کے آثار اور ان کے مشاہدات سے وہ پچھ حاصل کیا جو اِس سے پہلے آپ نہ جانتے تھے ؛ بیر (اسم) الغافر اور (اس کی صفت) مغفرت ہی ہے، اگریہ (مبالغے کے صیغے سے) الغفور تھا تواس لیے کہ آپ کے مقام ومرتبے کے حساب سے نافرمانی بڑی شدید تھی، یہ اس (استغفار) کی متقاضی تھی جو کوئی د وسرامثلاً ایک لاکھ نافرمانیوں پر کرے ، چو نکہ سجانہ و تعالی اِس دوسرے کے حق میں غفور ہے تو ال رخ سے وہ آدم کے حق میں بھی غفور ہوا، جبکہ ایک نافرمانی کے حساب سے غافر ہوا۔ ہو سکتا ہے کہ آپ سے بیر (نافرمانی) کی تاویل کے باعث سرزد ہوئی ہو، کیونکہ اگر آپ (اللہ کا) منع کرنا بھول گئے ہوتے تو آپ کو سزا نہیں ملنی چاہیے تھی، آپ وہی بھولے جو ہم نے بتایا۔ اِسی طرح آب کو انتخاب، توبہ، استغفار، معانی، خوف یا خوف کے بعد کی سلامتی نصیب ہوئی کہ اِس

وكذلك نتج له هذا السفر معرفة التركيب والإنشاء والتحليل. فعرف من ذلك نشأة بِنيته بتعاقب الأدوار شيئًا بعد شيء، بخلاف تكوين الجنة؛ فإنه دفعةٌ في حق الناظر. وإن الهم مصروفٌ في الجنة لمجرد اللذة والنعيم، والهم في الدنيا مصروف إلى الزيادة من العلم والبحث عنه؛ فلهذا يعرف من هناما لا يعرفه من هناك. فينتج له سفره من مثل هذا كثيرًا.

والأسفار كثيرة، وأخاف من التطويل. وهذا السفر الآدمي يحوي على كثير يحتاج أن يُقرّد له ديوانٌ، وكذلك كل سفر ذكرناه ونذكره في هذا الكتاب. فألحِقُ ما سكتنا عنه بها تكلمنا عليه على ما يناسب، تُرْشَدُ إن شاء الله عز وجل.

ا ك، ب: يعرفه.

(سلامتی) کی لذت ہمیشہ سے حاصل سلامتی سے بہت بڑھ کر ہے۔

اور اسی طرح اِس سفر کا ایک بھیجہ آپ کے لیے ترکیب، انشاء اور تحلیل کی معرفت بھی بنا۔ اس سے آپ نے اپنے جسم کی تخلیق کو مختلف ادوار میں کیے بعد دیگرے جانا؛ یہ جنت کی تخلیق کے مختلف ادوار میں کیے بعد دیگرے جانا؛ یہ جنت کی تخلیق کے برخلاف تھا؛ کیونکہ وہ دیکھنے والے کی نظر میں کیک دم تھی۔ اور جنت میں ساری توجہ صرف لذت اور نعمتوں میں ہی لگی ہوئی تھی، جبکہ دنیا میں توجہ کا مرکز علم کی زیادتی اور اِس کی تلاش ہے؛ اسی لیے (انسان) یہاں وہ کچھ جانتا ہے جو وہاں نہیں جانتا تھا۔ پس آپ کے اس سفر کا تیجہ اس طرح کی اور بہت سی چیزیں ہیں۔

اسفار تو بہت ہیں لیکن میں بات لمی ہو جانے سے ڈرتا ہوں۔ یہ سفر آدم بہت سی الی باتوں پر مشتمل ہے جن پر پوری کتاب لکھی جاسکتی ہے، اسی طرح ہر وہ سفر جس کا ہم نے ذکر کیا یا جس کا ہم اس کتاب میں ذکر کریں گے۔ لہذا جو کچھ ہم نے یہاں بیان نہیں کیا مگر کہیں اور بیان کیا، اگر تو ان دونوں میں مناسبت پائے تو ان کو جوڑ لے، تیری رہنمائی کی جائے گی ان شاء اللہ عروجل۔

سفر إدريس عليه السلام وهو سفر العز والرفعة مكانًا ومكانة

قال الله - تعالى -: ﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴾ [مريم ٥٦-٥٧] ويقال إنه أول من كتب بالقلم من بني آدم. فأول إمداد القلم الأعلى له - عليه السلام - كان قد أُسرِي به إلى أن بلغ الساء السابعة فصارت الساوات كلها في حوزته.

واعلموا أن السهاوات كلها قد جعلها الله محل العلوم الغيبية المتعلقة بها يُحدِّث الله في العالر من الكائنات: جوهرها وعرَضها، صغيرها وكبيرها، وأحوالها، وانتقالاتها. وما من سهاء إلا وفيه علمٌ مودع بيد أمينها، وأودع الله نزول ذلك الأمر إلى الأرض في حركات أفلاكها وحلول كواكبها في منازل الفلك الثامن. وجعل لكواكب هذه السهاوات السبع اجتهاعات وافتراقات وصعودًا وهبوطًا، وجعل آثارها مختلفة، وجعل منها ما يكون بينه وبين كواكب أخر مناسبة، وجعل منها ما يكون بينه وبين كواكب أخر مناسبة، وجعل منها ما يكون بينه وبين كواكب أخر منافرة كلية. وذلك أنه إذا أودع عند الواحد ضد ما أودعه عند الآخر كانت المنافرة، لا أنهم أعداءٌ. وإنها ذلك لحقائق خلقهم الله - تعالى المحاف يقضي بذلك، وشغلهم بطاعة ربهم وتسبيحه، ﴿لا يَعْصُونَ اللهُ مَا أَمْرَهُمُ ﴾ كما جاء في خلقة ماليك؛ خازن النار: أنه ما ضحك قط، بخلاف رِضُوان الذي خُلِق من فرح وسرور، وكلاهما عبدان صالحان مطيعان ليس بينها عداوة ولا شخناء. غير من فرح وسرور، وكلاهما عبدان صالحان مطيعان ليس بينها عداوة ولا شخناء. غير أن الآثار هنا في العالم الأسفل تنبعث عن تلك الحقائق وعندنا أغراضنا قائمة، فيقع بيننا التحاسد والعداوة، والأصل من ذلك.

١ [التحريم: ٦]

٢ ب: فتقع. ي، ش: بدون النقط.

سفر ادریس قالیدیا) یہ جگہ اور مرتبے کے اعتبارے عزت اور رفعت کاسفر ہے

الله تعالی فرماتا ہے: ﴿ اور اِس کتاب میں ادریس کا ذکر کیجئے، آپ صدیق نبی تھے، اور ہم نے آپ کو ایک بلند جگہ پر اٹھالیا ﴾ (مریم: ۵۷-۵۷) کہا جاتا ہے کہ آپ بن آدم میں سے وہ پہلے (شخص) ہیں جنہوں نے قلم ^{۳۵} سے لکھا، لپسس مسلم اعلیٰ کی پہلی امداد آپ عَلاِیمَلاِ اُکو حاصل تھی۔ آپ کو ساتویں آسمسان تک معراج کروائی گئی للبذا سارے آسان آپ کی رسائی میں ہو گئے۔

جان لو کہ اللہ تعالی نے تمام آسانوں کو غیبی علوم کی جابنایا ہے ، ان کا تعلق ان موجودات ے ہے جو اللہ اس عالم میں ایجاد کرتا ہے: ان کے جوہر وعرض، ان کے صغیر و کبیر ،ان کے احوال اور انتقالات۔ ہر آسمان میں ایک علم ہے جو اُس کے امین کے ہاتھ دیا گیاہے، اور اللہ نے اِس معاملے کا زمین کی طرف اترنا اُس (آسان) کے افلاک کی حرکات، اور اُس کے ستاروں کا آ تھویں فلک کی منازل میں وافلے سے رکھا ہے۔ اُس نے اِن سات آسانوں کے سیاروں کا آپس میں ملاپ، جدائی، اُتار چڑھاؤ مقرر کیا، اور اِن کے اثرات کو مختلف بنایا، اِن میں سے پچھ ایسے بنائے کہ اس کی کسی دو سرے سیارے سے مناسبت ہے اور کچھ ایسے بنائے کہ ان کی دوسرے ساروں سے کلی منافرت ہے۔ وہ اِس طرح کہ جب اُس نے ایک (سیارے) میں کسی دوسرے کے الٹ تا ثیرر کھی توبیہ دوری اور منافرت (کا باعث) بنی، اس کابیہ مطلب نہیں کہ بیہ دشمن ہیں۔ یہ سب تو اُن حقائق کے تقاضوں پر ہے جن پر اللہ تعالی نے ان کی تخلیق کی، اور انہیں اپنے رب کی اطاعت اور تشہیج میں مصروف کیا ﴿ بیر اللّٰہ کے تھم میں اُس کی نافرمانی نہیں کرتے ﴾ (التحریم: ٢) حبیا کہ مالک؛ داروغر جہنم کی تخلیق کے بارے میں آیا ہے کہ وہ مجھی نہیں ہا، برخلاف رضوان (یعنی نگران جنت) کہ جس کی تخلیق ہی خوشی اور سرور سے ہوئی ہے، یہ دونوں ہی صالح اور فر_{ما}نبر دار غلام ہیں، ان کے در میان آپس میں کوئی بغض اور عد اوت نہیں۔ مگریہاں اِس سفلی عالم

وأمّا عدم المنافرة بين المتناسِبَيْن منها، فهو أن أوجد الواحد على خلاف ما أوجد الآخر، لا على ضدّ. فكل ضد خلاف، وما كل خلاف ضدٌ. [٢٦] فإن وكيل السهاء السابعة يُضاد وكيل السهاء السادسة حتى أن ما يعلمه صاحب السهاء السادسة، إذا صار وقت الحكم فيه للمَلك الموكّل به في السهاء السابعة أفسد ما أصلحه صاحب السهاء السادسة. كما يفعل أيضًا صاحب السادسة إذا أصلح ما يفسده صاحب السابعة. وكل مَلك ما عنده أنه يفسد [٢٧]، وإنّما نقول في فعله: إنه أصلح من حيث أنه امتثل فيه أمر ربّه وأدّى ما أمّن عليه؛ وهو الأمر الذي ذكر الله أمن عليه؛ وهو الأمر الذي ذكر الله أنه أوحى به السهاوات فقال – عزّ من قائل –: ﴿وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴾ أنه أوحى به السهاوات فقال – عزّ من قائل –: ﴿وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴾ أنه أوحى به السهاوات فقال – عزّ من قائل –: ﴿وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴾

فإذا أنستَ بهذا القدر وعلمتَ أنه لا يطعن في العقد، وإلا فأيّة فائدة كانت في قول الله - تعالى -: ﴿ وَالنَّجُومُ مُسَخَّرَاتُ بِأَمْرِهِ ﴾ في ماذا سخّرها؟ في هذا يا أخي وأشباهِهِ! أليس الله قد سخر العالم لا بعضه لبعض؟ فقال: ﴿ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضَكُمْ مَا فِي بَعْضٍ دَرَجَاتٍ ﴾ ﴿ وقال: ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ ﴾ أ فذكر أن في الساء أمورًا مسخَّرة لنا مثل الأرض، فلا يقدح في عقيدة مسلم كونُه يعلم ما أوْجِيَ في الساء من أمرها، وفيهاذا سخر عالمها؟

۱ ف: نیه.

أن ما يعلمه ... كها يفعل أيضًا صاحب السادسة.

[&]quot;ش، ١، م، غ: وإنها يقول. ي: بدون النقط. ك، ب: وإنّا نقول.

¹ [فصلت: ۱۲]

^{° [}النحل: ١٢]

⁷ ف: سخرها يا أخي في هذا وأشباهه.

كلمة "العالر" مكتوب في الحاشية بغير خط الشيخ. ك (في الحاشية): ليس في خطه العالر؛
 ب: العالر، مكتوب في الحاشية وفوقه كلمة صح.

^{^ [}الأنعام: ١٦٥]

^۹ [الزخرف: ۳۲]

المائية: ١٦]

میں اثرات اُنہی (علوی) حقائق سے پھوٹے ہیں، اور ہم میں تواغراض بھی قائم ہیں، اس وجہ سے ہمارے در میان آپس میں حسد اور دشمنی رہتی ہے، جس کی اصل وہیں سے ہے۔

جہاں تک دو مناسبت رکھنے والوں میں عدم منافرت کا ہونا ہے تو وہ اس لیے کہ اُس نے ایک کو دوسرے سے مختلف ایجاد کیا، اُس کے المث نہیں۔ ہر اُلٹ مختلف ہو تا ہے لیکن ہر مختلف المک نہیں ہو تا۔ اُس بینکہ ساتویں آسان کا المین، چھٹے آسان کے المین سے مختلف ہے حتی کہ چھٹے آسان والا جو جانتا ہے، جب اس بارے میں ساتویں آسان والے موکل فرشتے کو حکم ہو تا ہے تو وہ اُس والا جو جانتا ہے، جو چھٹے آسان والے نے کیا ہو تا ہے۔ چھٹے (آسان) والا بھی اِسی طرح کر تا اُسے تبدیل کر دیتا ہے جو چھٹے آسان والے نے کیا ہو تا ہے۔ چھٹے (آسان) والا بھی اِسی طرح کر تا ہے کہ یہ اُس نے جہ ساتویں والے نے کیا ہو تا ہے۔ کسی فرشتے کے بارے میں یہ نہیں کہا جاتا کہ اُس نے (کام) بگاڑا بلکہ ہم اُس کے فعل کے بارے میں یہی کہتے ہیں: بیٹک اُس نے زکام) درست کیا کیو نکہ اُس نے وہی کا ذکر کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ اُس نے اُس کے پاس امانتا رکھوایا گیا؛ یہ وہی حکم ہے جس کا ذکر کرتے ہوئے اللہ نے فرمایا کہ اُس نے آسانوں میں یہ وحی کیا، اللہ عزو جل فرماتا ہے: ﴿ اُس نے ہر آسان میں اس کا معالمہ وحی کیا﴾ آسانوں میں یہ وحی کیا، اللہ عزو جل فرماتا ہے: ﴿ اُس نے ہر آسان میں اس کا معالمہ وحی کیا﴾ (فصلت: ۱۲)

اگر توبی (بات) سمجھ گیا توبیہ بھی جان گیا کہ بیہ عقیدے کی خرائی کا باعث نہیں، اگر ایسی بات ہوتی تو اللہ کے اِس قول میں کیا فائدہ ہوتا: ﴿ سَارے اُس کے تھم سے مسخر ہیں ﴾ (النحل:۱۱) اُس نے انہیں کس طرح مسخر کیا؟ اے بھائی! اسی طرح اور اس کی مانند کیا اللہ نے بعض عالم کو بعض کے لیے مسخر نہیں کیا؟ اور فرمایا: ﴿ اُس نے تم میں سے بعض کے درجات بعض سے بلند کیے ﴾ (الانعام: ۱۹۵۵) ﴿ تا کہ بعض لعض کا فداق الزائیں ﴾ (الزخرف: ۳۲) اور فرمایا: ﴿ اُس نے تم ہیں سے بھی (الزخرف: ۳۲) اور فرمایا: ﴿ اُس نے تمہارے لیے مسخر کیا جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے ﴾ (الجاشیہ: ۱۳۳) پس اُس نے بتایا کہ ہمارے لیے دمین کی طرح آسمان میں بھی امور مسخر ہیں، لہذا ایک مسلمان کا عقیدہ اِس بات سے داغ دار نہیں ہوتا اگر وہ یہ جانے کہ آسمان میں اُس کا کیا معاملہ و تی کیا گیا؟ یا کس طرح اُس کا عالم منز کیا گیا؟ اگر ایسا ہوتا تو وہ وہ مین اور آسمان میں ذلیل وخوار ہو کر رہ جاتا ۔ سام ہم تو ہم وقت اُن اساب کے پیچھے ۔ جو اللہ نے ہمارے لیے نصب کے اور جن کا ہمیں بتایا ۔ اِس رخ سے وقت اُن اساب کے پیچھے ۔ جو اللہ نے ہمارے لیے نصب کے اور جن کا ہمیں بتایا ۔ اِس رخ

ولو كان ذلك لاطرد في الأرض و السهاء. ونحن في كل زمان نهرب إلى الأسباب - التي نصبها الله لنا وعرفنا بها - على جهة أنها مسخّرة، لا على أنها فاعلة، نعوذ بالله ﴿ لاَ أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴾ وإنها كفَّر الشارع من اعتقد أن الفعل للكواكب لا لله، أو ان الله يفعل الأشياء بها، هذا هو الكفر والشرك. وأمّا من يراها مسخرة، وأن الله أجراها حكمة فلا. بل من جهل ما أودع الله فيها، وما أوحى الله فيها من الأمور ورتّب فيها من الحِكم فقد فاته خيرٌ كثير وعلمٌ كبير. و ﴿ مَاذَا بَعْدَ الْحِقِّ إِلّا الضَّلَالُ ﴾ أ

واعلم! أن إدريس - عليه السلام - لما علم أن الله تعالى - بالعلم الذي أوحاه إليه - قد ربط العالر بعضه ببعضه وسخر بعضه لبعضه، ورأى أن عالر الأركان مخصوص بالمولدات؛ رأى اجتهاعات الكواكب وافتراقها في المنازل، واختلاف الكائنات واختلاف الحركات الفلكية، ورأى السريعة والبطيئة، وعرف أنه مها جعل سيره وسفره مع البطيء أن السريع يدخل تحت حُكمه؛ فإن الحركة دورية لا خطية، فلا بد أن يرجع عليه دور الصغير السريع، فيعلم من مجاورة المتثبط فائدة المشرع. فلم ير ذلك إلا في السهاء السابعة. فأقام عندها ثلاثين سنة، يدور معها في قطع فلك البروج في مركز تدوير وكيلها، وفي الفلك الحامل لفلك التدوير، والفلك الحامل لأفلاك التداوير؛ وهو الذي يدور به فلك البروج. فلها عاين ما أوحى الله في السهاء، وعاين أن الكواكب قريبة الاجتهاع من برج السرطان، فعلم أنه لا بد أن يكون الله يُنزل ماءً عظيهًا وطوفانًا عامًا لما تحققه من العلم ومشي في دقائق الفلك، فعلم الجُملَ والتفصيل.

١ ف،غ: + ني.

الجن: ٢٠]

٣ ب، ش، ف، م، غ: و.

[[]يونس: ٣٢]

جا گتے ہیں کہ یہ مسخر ہیں، اِس (رخ) ہے نہیں کہ یہ فاعل ہیں، اللہ کی پناہ ﴿ میں اُس کے ساتھ کی و شریک نہیں تھہراتا ﴾ (الجن: ۲۰) شارع نے بھی صرف اُسے کافر قرار دیا جو یہ عقیدہ رکھے کہ فعل ستاروں کا ہے اللہ کا نہیں، یا اللہ اِن کی بدولت کام کر تا ہے؛ یہ کفر اور شرک ہے۔ ہاں جو انہیں مسخر جانے، اور یہ کہ اللہ نے انہیں ایک حکمت سے جاری کیا، تو یہ (کفر اور شرک) نہیں۔ بلکہ جو نہیں جانا کہ اللہ نے ان میں کیا کیا جع کر رکھا ہے، اللہ نے ان میں کیا کیا جمع کر رکھا ہے، اللہ نے ان میں کیا کیا اور معالمات) وحی کر رکھے ہیں اور اِن میں کیا کیا حکمتیں مرتب کر رکھی ہیں تو ایسا شخص فیر کشیر اور معالم کھرے کے واور حق کے بعد تو صرف گر اہی بجق ہے ﴾ (یونس: ۳۲)

جان لے! جب ادریس عَلاِیرًا مِ کو - اُس علم سے جو اُن پر اللہ نے وحی کیا - ہیہ پتا چلا کہ اللہ تعالی نے اِس عالم کے بعض کو دیگر بعض سے جوڑر کھاہے اور بعض کو بعض کے لیے مسخر کیاہے، اور آپ نے دیکھا کہ "عالم ارکان" مولّدات سے مخصوص ہے؛ تو آپ نے منازل میں سیاروں کے اجماعات اور افتر اقات کو دیکھا، کائنات کے اختلاف اور حرکاتِ فلکی کے اختلاف (کا مشاہدہ کیا)، تیزاور آہتہ (حرکات) کو دیکھا، اور جانا کہ جب بھی آپ نے آہتہ کے ساتھ راستہ طے کیا یا سر کیا تو تیز اِس (آسته) کے حکم تلے ہے؛ کیونکہ حرکت دائری (گول) ہے بے خم (یعنی سید می) نہیں، اور لازم ہے کہ چھوٹے تیز کا چکر اسی (آہتہ) کی جانب لوٹے۔ پس آپ نے آہت کے قرب میں تیز کا فائدہ جانا۔ اور آپ نے یہ سب صرف ساتویں آسان میں دیکھا، آپ وہاں تیں سال تھبرے رہے، ۳۸ اس کے ساتھ گھومتے رہے جب وہ فلک بروج کو قطع کرتے ہوئے اپنے نائب کے مرکز میں گھوم رہا تھا، اور أس فلك میں جس نے فلك تدوير كو اٹھار كھا تھا، اور وہ فلک جس نے افلاک ِ تداویر کو اٹھار کھا تھا، یہ وہی فلک ہے جس سے فلک بروج گھومتا ہے۔ جب آپ نے آسمان میں اللہ کا وحی کر دہ (معاملہ) اپنی آٹکھوں سے دیکھا، اور یہ بھی آٹکھوں ہے دیکھا کہ سیارے برج سرطان میں اجماع کے قریب ہیں تو آپ کو پتا چلا کہ اللہ تعالی لاز ما ایک عظیم سیاب اور عام طوفان نازل کرے گا، کہ آپ نے یہ علم سے محقق کیا اور فلک کی باریکیوں میں گئے، چنانچہ اختصار اور تفصیل کو جان لیا۔

ثم نزل، فاختص من أبناء دينه وشرعه بمن عرف أنّ فيه ذكاة وفطئة، فعلمهم ما شاهد، وما أودع الله من الأسرار في هذا العالم العُلوي. وأنه من جملة ما أوحل الله في هذه السهاوات؛ أنه يكون طوفان عظيم ويهلك الناس ويُنسئ العلم. وأراد بقاء هذا العلم على من يأتي بعدهم؛ فأمر بنقشها في الصخور والأحجار. ثم رفعه الله المكان العلي، فنزل بفلك الشمس؛ وهو الفلك الرابع وسط الأفلاك السهاوية؛ وهي القلب لأن فوقه خمس كُور وتحته مثل ذلك. فأعطاه الله في هذا السفر - الذي رفعه به وإليه - مقام القطبية والثبات، وجعل الأمر يدور عليه وعنده يجتمع الصاعد والنازل. ونتج له هذا السفر علم الزمان والدهر وما يكون فيه، وعلم الزمان من أسنى المعارف الموهوبة. ونتج له روحانية الليل والنهار وما سكن فيهها.

فمن سافر إلى عالر قلبه - كها سافر إدريس - عاين الملكوت الأفخم، وتجلّل له الحجروت الأعظم، وعاين سرّ الحياة الذي هو روحها والساري بها في جميع الحيوانات، وفرق بين الروح الكثير والروح القليل، وأعطى كلَّ ذي حقّ حقّه. وعرف مراتب نفوسِه السُفلية ومراتب أرواحه العُلُوية، وانبعاث الفروع من الأصول وانعطاف الفروع على الأصول، وصورة الكور (وحكمة الدور، وما أشبه هذه المعارف. ويكفي هذا القدر من سفر إدريس عليه السلام.

الك، ب، ش، م: الكون.

پھر آپ نیچے اُڑے، اپنی ملت و مذہب کے ان بچوں کو پُنا جن میں آپ نے ذہائت اور سمجھداری پائی، انہیں وہ سب سکھایا جس کامشاہدہ کیا، اور یہ بھی کہ اللہ نے اِس عالم علوی میں کا کیاراز جمع کررکھے ہیں۔ دیگر باتوں کے ساتھ ساتھ اللہ نے ان آسانوں میں ہیے بھی وحی کر رکھا تھا کہ ایک عظیم طوفان آئے گا،لوگ ہلاک ہو جائیں گے اور علم مجملا دیا جائے گا۔ آپ اِس علم کو بعد میں آنے والوں کے لیے باقی رکھنا چاہتے تھے ؛ لہذا آپ نے اِسے چٹانوں اور پھروں پر منقش كرنے كا تھم ديا۔ پھر اللہ تعالى نے آپ كو ايك بلند جگه پر اٹھاليا، اور آپ فلكِ مثمس پر جا تھہرے ؛ یہ آسانی افلاک کے وسط میں جو تھا فلک ہے ؟ یہ (افلاک) کا قلب ہے کیونکہ اِس کے اوپر بھی یانچ چکر ہیں اور نیچے بھی۔ پس اللہ تعالی نے آپ کو اِس سفر میں۔جس سے اُس نے آپ کو شرف بخشا اور اِس جانب اٹھایا۔مقام قطبیت اور ثبات عطا کیا، اُس نے معاملے کو آپ کے گر د گھو متا کیا، اور آپ کے پاس ہی اوپر جانے والا اور نیچے اترنے والا ملتے ہیں۔ اس سفر نے آپ کو "زمان اور دہر کا علم" دیا اور جو کچھ اس میں پیدا ہو تا ہے، بیٹک زمانے کا علم وہب کردہ معارف میں بیش قدر ہے۔ ۳۹ (اسی طرح اِس سفر نے) آپ کو رات اور دن کی روحانیت – اور جو کچھ ان میں بستا ہے – كاعلم تجحى ويابه

جس کسی نے بھی ادریس علیقیلاً کی طرح اپنے قلب کے عالم کاسفر کیا تو اُس نے ملکوتِ عالی جس کشی نے بھی ادریس علیقیلاً کی طرح اپنے قلب کے عالم کاسفر کیا تو اُس نے ملکو جو کہ عالی جس شان کا معاینہ کیا اور جبر وتِ اعظم نے اُس پر جملی کی، اُس نے رازِ حیات کو دیکھا جو کشر (حیات) کی روح ہے اور جو تمام جانداروں میں اِسی سے سرایت کیے ہوئے ہوئے ہوئے ہا سے نفوسِ سُفلی اور اپن اور روح قلیل اس کے مابین فرق کیا اور ہر حقد ارکو اُس کا حق دیا۔ اُس نے اپنے نفوسِ سُفلی اور اپن ارواحِ عُلُوک کے مراتب کو جانا، فروع کا اصول سے پھوٹنا اور فروع کا اصول کی طرف لوٹن، گروش کی صورت اور دُور کی حکمت، یا اِس طرز کے دیگر معارف۔ سفر ادریس علیقیلاً میں اتناکا فی ہے۔

سفر النجاة وهو سفر نوح عليه السلام

لما عرف نوح - عليه السلام - أن القِران الذي قدره الله وأجراه حكمةً اقد قرب وقتُه، ورأى أن ذلك يكون في برج السرطان؛ وهو ماوي [= مائي]، وهو البرج الذي خلق الله الدنيا به، وهو منقلب غير ثابت. ولما كان البرج بهذه الصفة وكان طالع الدنيا به، شاء الحق بفنائها وانقلابها إلى الدار الآخرة مثل طالعها؛ وهو الأسد، برجٌ ثابتٌ، وهذه حكمة عليم، فأخذ نوح - عليه السلام - يُنشئ السفينة. ولم تكن آيتُه - صلي الله عليه وسلم - في القِران ولا في الطوفان؛ فإنه ربها أدرك علم ذلك بعضُ أصحابه من العلهاء فشورِك فيه. فجُعِل آيتُه التنور. ولو قال بالقِران لكان علمًا لا علامة ولا آية، ولهذا سَخِرَ به قومُه، وربها سخر به أصحابُ علم التعاليم من أهل عصره، حتى كان من أمره ما كان. وخلف ابنُه لكونه عملًا غير صالح ﴿فَكَانَ مِنَ اللَّمِرَةُ وَنَ هَالَهُمُ قَنَ ﴾. آ

وسافر نوح بأصحابه، وجعل في السفينة ﴿مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ﴾ وقال: ﴿ وَالَّهُ وَلَا يَسَمِ الله مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ بعد ما فار التّنودُ وأَلْقَتِ الحاملاتُ حَمْلَهَا. فجُمِعَ له في الإهلاك بين المائين: ماء الأرض، وماء الساء. ولرتزل تجري بهم السفينة ﴿ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ﴾ ونوح - عليه السلام - ينادي: ﴿ يَا

۱ ب: وأجرئ حكمه.

۲ ف،غ: فكان.

^۳ [هود: ٤٣] ُ

⁴ [هود: ٤٠]

ه[هود: ٤١]

سفر نجات جو کہ نوح قلالیاً ایا کاسفرہے

ij

جب نوح علالِلِلِا کو یہ پتا چلا کہ وہ قران لیمی اجماع سیارگان جو اللہ نے مقرر کر دیا اور جے علت ہے جاری کیا اُس کا وقت قریب ہے، اور آپ نے دیکھا کہ یہ بُرجِ سرطان میں واقع ہو گا جو کہ آبی (برج) ہے؛ اِس غیر مستحکم اور غیر ثابت بُرج سے اللہ نے دنیا تخلیق کی۔ جب بُرج اِس مفت پر تھا اور دنیا کا طالع (لیمنی اس میں ہونے والے حوادث کا تعلق) اِس سے تھا تو حق تعالی نے اِس (دنیا) کو فنا کرنا اور اِسے دارِ آخرت سے بدلنا چاہا، اِس کے طالع کی طرح جو کہ "اسد" ہے، ایک ثابت بُرخ۔ اُس بہترین علم والے کی حکمت تھی چنانچہ نوح علائیلا اِس نے کشی بنانا شروع کی۔ آب علیلیلا کی فائی نہ قران (اجماع سیارگان) میں تھی اور نہ طوفان میں تھی ؛ (اگر ایسا ہو تا تو)ہو سکتا تھا کہ آپ کے ساتھیوں میں سے بعض اہل علم اِسے جان جاتے اور اِس علم میں شریک ہو جاتے۔ پس آپ کی نشانی "التنور" (لیمن تندور) بنائی گئی۔ اگر آپ قران کا کہتے تو یہ علم ہو تا ہو جاتے۔ پس آپ کی نشانی "التنور" (لیمن تندور) بنائی گئی۔ اگر آپ قران کا کہتے تو یہ علم ہو تا نشانی نہیں، اِسی لیے آپ کی قوم نے آپ کا فداق اڑایا، اور ہو سکتا ہے کہ اس دور کے علم التعالیم (اہرین علم فلکیات) نے بھی آپ کا فداق اڑایا، وہ ہو سکتا ہے کہ اس دور کے علم التعالیم (اہرین علم فلکیات) نے بھی آپ کا فداق اڑایا، وہ می کہ وہ وہ گیا جو ہونا تھا۔ اور آپ کا بیٹا چیچے رہ گیا کہ دو عمل غیر صالح تھا ﴿ لَهُ اِلَّ اللّٰ اِلْ اِللّٰ ہوں جو الوں میں سے ہوا کی (ہود: ۲۳س)

حضرت نوح عَلِيِّلاً إن اپنے ساتھیوں کے ساتھ سفر (شروع) کیا اور کشتی میں ﴿ برنسل کا ایک جوڑا﴾ (بود: ۴۰) رکھ لیا، اور فرمایا: ﴿ اس میں سوار بوجاؤ کہ اللہ کے نام ہے اِس کا چلنا اور کشم ناہے، بے شک میر اپر وردگار بخشے والا مہربان ہے ﴾ (هود: ۳۱) بعد اِس کے کہ تندور اُبل پڑا اور بادل ہرس پڑے۔ اِس تباہی میں آپ کے لیے دو پانی جمع کیے گئے ؛ ایک زمین کا پانی اور دو سرا اس کا پانی۔ وہ کشتی انہیں لیے موجوں میں پہاڑکی مانند چل رہی تھی، اور نوح علیاتیا اِ پکار رہے سے نظر اس کی بیاڑکی بناہ سے نظر اس کی بہاڑکی بناہ سے اول گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۲) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہے تھے: ﴿ آن اللہ کے لئوں گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہے تھے: ﴿ آن اللہ کے لئوں گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہے تھے: ﴿ آن اللہ کے لئوں گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہے تھے: ﴿ آن اللہ کے لئوں گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہے تھے: ﴿ آن اللہ کے لئوں گا جو جھے پانی سے بچالے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہو جائے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہو جائے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہو جائے گا ﴾ (هود: ۳۳) جبکہ نوح علیاتیا اِ فرمار ہو جائے گا ہونیانی کی میں اور نوح کی کیناہ کیانی کیانہ کو سے کیانہ کیانہ کی کھیا گیا ہونے کی کوئیں کی کیانہ کی کیانہ کی کھی کی کوئی کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کی کیانہ کی کیانہ کی کھی کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کی کھیانہ کیانہ کی کیانہ کی کیانہ کیانہ کی کیانہ کی کیانہ کیانہ کی کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کی کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کیانہ کیانہ کی کیانہ کیانہ

بُنيَّ ازكَبْ مَعَنَا﴾ والابن ينادي: ﴿ سَآوِي إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ المَّاءِ﴾ ونوح - عليه السلام - يقول: ﴿ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ الله إِلَّا مَنْ رَحِمَ ﴾ وهم أهل السفينة؛ فإن دعاءه: ﴿ لَا عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴾ سبقت وأجيبت. فغرِقَ من آوى إلى الجبل وكل من لريكن في السفينة. ثم جاء النداء من الغيب، من الهو، فإنه لريذكر المنادي نفسه فيه، وجاء بالقول دون النداء للقرب. [17] فبلعت الأرضُ ماءها وأقلعت السهاء وانتقص الماء واستوت سفينة النجاة على الجودي؛ إشارة إلى الجود الإلهي. وقال هذا القول من هذا المقام: ﴿ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِينَ ﴾ وهم الذين سخروا.

فاعلم! أن الله عز وجل - أيّها السرَّ اللطيف الذي أقامه الحق في هذه المنزلة '، منزلة نبيّه نوح عليه السلام - قد سوّى سفينتك وصنعها بيديه ووحيه، وكانت عند وحيه بعينه؛ يعني محفوظة بحيث أراها بقول الله ١٤٠٨ فمن أنت حتى ينزل الحق لك هذا النزول ولا سيّها من مقام الأناية. ثم إن نفسك الأمارة بالسوء وشيطانك ودنياك وهواك لريزالوا يسخَرون بك ما دُمّتَ تنشئ هذه السفينة؛ نشأة النجاة. والتنور محل النار إلى جانبك، تقول ' الهم: منه يخرج الماء. وهم قد تحققوا أن المقابل من جميع الوجوه لا يستحيل لمقابله أصلًا، فسخروا وقالوا: إنك ناقص العقل. فا

¹ [هود: ٤٢]

۲ [هود: ۲۳]

۲ [نوح: ۲۱]

³ ب،غ: الهواء. ش، م: الهوى.

^{°[}هرد: ٤٤] ۲

٦ ب: المنزل.

۷ ك، م: يقول. بدون النقط: ف، ١.

[^] ش، ف، م، ا، غ: + تعالى.

⁹ ش، م: الانابة.

١٠ ش،غ: يقول.

تھم ہے کوئی پناہ دینے والا نہیں مگر جن پر وہ رخم کرے ﴿ (هود: ٣٣) اور یہ کشتی والے ہی ہے ،
کیونکہ آپ عَلیْنَا کی دعا: ﴿ (اے رب!) زمین پر کوئی کا فر نہ چھوڑ ﴾ (نوح: ٢٦) اس ہے پہلے
مائی اور قبول کی جا چکی تھی۔ لہذا ہر وہ مختص جس نے پہاڑ کی پناہ لی یا جو کشتی میں سوار نہ ہوا ڈوب
میا۔ پھر غیب ہے آواز آئی یعنی الھوسے ، کہ اِس ندا میں منادی نے اپنا ذکر نہیں کیا، بلکہ قربت
کے باعث پکارنے کی بجائے بات کی۔ سم پس زمین اپنا پائی نگل می اور آسان تھم میا، پائی از کیا اور
سفینے نجات جودی پر جا تھہری ؛ یہ جود الی کی طرف اشارہ تھا۔ اور اِس مقام پر اُس نے یہ کہا:
﴿ ظالمین کی قوم دُور ہوئی ﴾ (هود: ۴۳) ہے وہی لوگ تھے جو ندان کرتے تھے۔

جان لے! - اے لطیف راز جے حق تعالی نے اس منزلت میں قائم کیا، اپنے نبی نوح عَلِيْئِلاً كَى منزلت ميں۔ اللہ تعالی نے تیری کشتی کو اپنی و حی اور اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا اور برابر کیا، اور وحی کے وقت یہ اُس کی آنکھوں کے سامنے تھی ؛ یعنی محفوظ تھی کہ اللہ نے اِسے اینے قول ے مقید کیا۔ ممم تیری کیا حیثیت کہ حق تیرے لیے اس طرح نزول فرمائے، اور وہ بھی خاص "مقام انامیه" ہے۔ بیشک تیرا نفس آمارہ، تیرا شیطان، تیری دنیا اور تیری خواہش اُس وقت تک تیر المذاق اڑاتے ہیں جب تک تو نشأةِ نجات والی سے کشتی بنار ہاہے۔ تندور تیرے پہلو میں آگ کی جگہ ہے، تو اُن سے کہتا ہے: یہاں سے یانی نکلے گا۔ جبکہ انہیں اِس بات کا یقین ہے کہ تمام رخوں سے الٹ شے اپنی الٹ میں تبدیل نہیں ہو سکتی، پس انہوں نے تمسخر کیا اور کہا: تو کم عقل ہے۔ انہوں نے آگ اور پانی کی جگہ کے در میان فرق نہ کیا، یہ إن كا عالم كے جو ہر اور أس كى صور تول کانہ جاننا تھا۔ اگر وہ جانتے کہ آگ جو ہر میں ایک صورت ہے اور پانی بھی جو ہر میں ایک صورت ہے تو مجھی تمسخرنہ کرتے، بلکہ انہوں نے توبیہ گمان کیا کہ پانی بھی جو ہرہے اور آگ بھی جو ہرہے، ادر یہ دونوں ایک دوسرے کے الت ہیں، لہذا آپ کی بات کو ناممکن جانا اور آپ کا نداق اڑایا۔ تُو لینی کشتی بنانے میں مصروف ہے ؛ اپنی نجات اور استعداد کی کشتی جو تُو اللہ کے تھم سے اللہ کے تھم كے ليے بنار ہاہے، اور يه "انا" (تيرى ذات) ہے۔ ان مذاق اڑانے والوں سے كهه دے: وہ جس چیز میں ہلاک ہوئے تو دہ اسی کے ہیں جس میں ہلاک ہوئے اب دہ تبھی اِس سے نکل نہیں سکتے، اور بیر (ہلاکت) بڑھتی ہی جائے گی۔

فرقوا بين محل النار والماء، وذلك لجهلهم بجوهر العالر وصُوره. فلو علموا أن النار صورة في الجوهر والماء أيضًا صورة في الجوهر لما سخروا، وإنها تخيّلوا أن الماء جوهر وأن النار جوهر، ثم تقابلا تقابُلًا، فأحالوا ما قال وسخروا منه. وأنت مشتغل بإنشاء صفينتك، أي سفينة نجاتك واستعدادك الأمر الله عن أمر الله، وهو الأنا. فقل للساخرين: إنهم إن هلكوا في شيء، فهم لما هلكوا فيه لا يخرجون منه أبدًا وزيادة.

فاركب في سفينتك بالباء التي هي اسم الله، وأقيم ألف التوحيد بين الباء وسين [مثل] باسم، الله عن نتخلف عن المين [مثل] باسم، الله غائل لا ترئ في هذه الرحمن الرحيم. فنحن نتخلف عن سفينتك، فإنّ جريانها بالباء؛ وهي الحافظة، وبالباء مرساها بساحل الجود الإلهي؛ فإن بالجود ظهر الوجود، فظهر بالجُوديّ ما كان في السفينة. والتي في سفينتك ﴿مِنْ كُلُّ رَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ﴾ للتوالد والتناسل؛ فإن بضرب العالم العُلوي في العالم السُفل تتكوَّنُ أنت والمولدات كلها، فلابد من تحصيل الزوجين في هذا السفر فإنه سفر هلاك.

ولما كان الماء يهاثل العلم في كون الحياة عنهها حِسًا ومعنى، لهذا أهلكوا بالماء لردِّهم العلم، وكان من التنور لأنهم ما كفروا إلا بهاء التنور؛ وما ردّوا إلا العلم الذي شافههم به على لسان تنور جسمه، وما علموا أنه مترجِم عن معناه؛ الذي هو النور المطلق. فانحجبوا بهاء التنور عن التنور، وما علموا أنه النور دخلت عليه تاء تمام النشأة بوجود الجسم فعاد تَنُّورًا؛ أي نورًا تامَّ المُلك، فهو نور التاء ومَظهَرُه.

وأما إحالة الاستحالة فصحِبَهم فيها جهلٌ، وذلك لو نظروا إلى التنور لرأوه يُنبع الماء، وليس بينهم تقابُلٌ من جميع الوجوه، فإن البرودة جامعة. فقد جهلوا سرّ الله في اختصاص التنور فهلكوا. وما هلك كل من شافهه بالخطاب إلا بهاء التنور خاصة؛ لأنهم ما رَدُّوا سواه. وسائر العالم، إنها هلك بهاء

١ ك، ب: الخافضة.

۲ ش، م، ا: الجيم. -

٣ ش: حالة.

اپنی کشتی پر اُس "ب" سے سوار ہو جو کہ اسم اللہ ہے، اور "ب" اور "س" کے در میان توحید کا الف قائم کر (مثلا)" باسم "کیونکہ تو اِس میں "الرحمٰن الرحیم "نہیں دیکھے گا۔ " ہم تیری کشتی میں شامل نہیں، کیونکہ اِس کا چلنا"ب سے ہے ؛ جو حفاظت کرنے والا ہے، اور "ب" سے ہی اِس کا سخاوت الٰہی کے ساحل پر مظہر نا ہے ؛ کیونکہ وجود جود (یعنی سخاوت) سے ظاہر ہوا اور بحودی (پہاڑ) پر وہ ظاہر ہوا جو کشتی میں تھا۔ اپنی کشتی میں توالد اور تناسل کے لیے ہر صنف میں بحودی دورار کھ لے ؛ کیونکہ میاس مفل سے ضرب و یے پر تُو اور تمام مولدات وجود پزیر ہوتے ہیں، اہذا اِس سفر میں جو دوں کا ہونالازم ہے کیونکہ میہ سفر ہلاکت ہے۔

چونک پانی علم کے مماثل ہے کہ جسی اور معنوی زندگی کا دار و مدار انہی دونوں پر ہے، ۲۳ اس لیے وہ پانی سے ہلاک ہوئے کہ انہوں نے علم کار دکیا۔ اور سے (پانی) تندور بیں سے نکلا کیو نکہ انہوں نے انہوں نے اس علم کا انکار کیا جو ان تک جسمانی تندور کی زبانی انہوں نے اُس علم کا انکار کیا جو ان تک جسمانی تندور کی زبانی پہنچا، اور وہ میہ نہ جان پائے کہ بیہ تو اُس معنی کا متر جم ہے جے نورِ مطلق کہا جاتا ہے، پس تندور کے پانی کی وجہ سے وہ التنور (یعنی نور مطلق) سے مجوب ہو گئے، اور بید نہ جان پائے کہ بیہ تو "وہ نور" بن گیا؛ یعنی تھی جس پر جسم کے وجود سے پیمیل نشأة کی "ت" کا اضافہ ہوا ہے اور بیہ "سوّر" بن گیا؛ یعنی ایسانور جوکائل قوت اور افتد ار والا ہے، پس بیہ "ت" کا نور اور اُس کا مظہر ہے۔

جہاں تک تبریلی کے ناممکن ہونے کا تعلق ہے تو اس بارے میں یہ نرے جاہل تھ، وہ اس طرح کہ اگر وہ اسے تندور "لینی نور مطلق" وکیھتے تو اسے پانی کا چشمہ وکیھتے، ان وونوں (لیمن نور مطلق اور پانی) کے در میان تمام زخوں سے تضاد نہیں، کہ ٹھنڈک (ان دونوں) میں جامح ہے۔ مگر وہ طبیعہ میں اللہ کے راز اور تندور کو مخصوص کرنے کے راز سے جاہل رہ سو ہلاک ہوا؛ ہوئے۔ اسی طرح ہر وہ جس سے آپ نے روبرو کلام کیا وہ خاص "تندور" کے پانی سے ہلاک ہوا؛ کیونکہ انہوں نے اِسی طرح ہر وہ جس سے آپ نے روبرو کلام کیا وہ خاص "تندور کے پانی اور آسان کے پانی سے کیونکہ انہوں نے اِسی (پانی) کا رد کیا تھا۔ جبکہ تمام عالم، تندور کے پانی اور آسان کے پانی ہے، یہ انہیں کو یہ مجال سے چلا ہو تا ہے۔ اللہ تعالی عزو نرمبریر کی میں قطرہ قطرہ شبکتا ہے، اور وہیں لوٹ جاتا ہے جہاں سے چلا ہو تا ہے۔ اللہ تعالی عزو جل کا ہلاک کرنا تو آگ ہے، یہ اور وہیں لوٹ جاتا ہے جہاں سے چلا ہو تا ہے۔ اللہ تعالی عزو جل کا ہلاک کرنا تو آگ ہے تی ہے مگر یہاں رسالت کا واسطہ ہے، لہٰذا اُس نے آگ کو پانی میں جل کا ہلاک کرنا تو آگ ہے تی ہے مگر یہاں رسالت کا واسطہ ہے، لہٰذا اُس نے آگ کو پانی میں

التنور وماء السهاء. فأما ماء السهاء فهو ماء الدولاب الدائر، فإنه يُقَطَّر أ في إنبيق الزمهرير، وأنه عاد إلى ما منه انتشاء. وإهلاك الله – عز وجل – بالنار لكن هنا واسطة الرسالة، فأدرَجَ النار في الماء لما لم يُكشَف عن الساق. فأخرج النارُ الرطوبات والمخارات وأخذ عُلُوًا، وقد عاد النارُ بُخارًا فأخذ في الجو أخذ الدولاب إذ أخرج من الماء، فها زال يصعد حتى يبلُغ أ دائرة الزمهرير، فتقاطر مطرًا بتقدير العزيز العزيز العليم. فليست إلا دوائر التقدير في كُرة الإنشاء، لا تزال أبدًا في الدنيا ولا في الآخرة.

فنتج هذا السفر وقف الحكمة الإلهية مع القدرة النافذة في التناسل على الزوجين. ونتج له أن الإلهية إذا لرتكن علوية فليست بصحيحة النسب، ونتج له أن الجود عليه تكون النجاة. ألا ترى أن موسى – عليه السلام – لما أراد أن يدعو على قومه بالهلاك دعا عليهم بالبخل، فلما بخلوا هلكوا. وتبيَّن أن كل كون في العالمر لابد أن يتوجه عليه القول، فتارة بغيب الغيب إذا جاء القول على بناء ما لريسم فاعله مثل: ﴿وَقِيلَ بَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ ﴾ وتارة بالإلوهية مثل: ﴿قال الله ﴾ وتارة بالربوبية مثل: ﴿قال ربك فكل قول بحسب الاسم الذي يُضاف إليه.

فمن سافر سفر نوح فإنه سيعرف من العلوم البرزخية والكونية شيئًا. وفي هذا السفر تُتَعلَّم الصنعةُ، ولهذا آخِرُها الجود؛ فإنها من أجل الجود وُجِدَتْ. ويكفي هذا القدر من سفر نوح - عليه السلام - فإن سرَّه يطول.

ا ب: يَقْطُو.غ: مقطر.

[٬] ش، م، ا، غ: بلغ. ۳ [الفجر: ۲۳]

¹ [هود: ٤٤]

رکھا کہ ابھی معالمہ کھولانہ گیا۔ پھر آگ نے (پانی میں سے) رطوبات اور بخارات کو باہر نکالا اور سے
اوپر کو اٹھے ، یہ آگ بھاپ بن پھر یہ بھاپ نضامیں ویے بلند ہوئی جیسے کہ رہٹ کا چکر پانی سے نکلتے
وقت پانی اٹھالیتا ہے ، یہ بخارات اوپر کو اٹھتے گئے حتی کہ یہ " دائر وِ زمہریر" تک پہنچے گئے ، وہاں پہنچ
کر یہ عزت والے اور علم والے کے اندازے کے مطابق پانی بن کر فیک پڑے ۔ لہذا کر ؤ تخلیق
میں صرف مقد ارول کے دائرے ہیں ، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

اِس سفر سے پتا چلا کہ قدرت نافذہ کے ہوتے ہوئے بھی حکمت ِالہیہ جوڑوں کے تناسل پر موقوف ہے۔ اور آپ کو یہ پتا چلا کہ اگر الہیت علوی (یعنی اوپر سے پنچ کی طرف آنے والی) نہیں اور معلوم ہوا کہ نجات کا دار و مدار جو د (یعنی سخاوت) پر ہے۔ کیا تو نے غور نہیں کیا کہ جب حضرت موئی علیائیا نے اپنی قوم کو ہلاکت کی بد دعا دینی چاہی تو ان کو بخل کی بد دعا دی یہ وائے اس عالم کی بد دعا دی، اور جب انہوں نے بخل کیا تو وہ ہلاک ہوئے۔ اور یہ بھی واضح ہوا کہ اس عالم کے ہر وجود کی طرف قول توجہ کرتا ہے، بعض او قات "غیب الغیب" سے، جب قول مجہول آئے اور فاعل کا نام نہ لیا جائے مثلاً: ﴿ اور دوزخ اس دن حاضر کی جائے گی ﴾ (الفجر: ۲۳۳) ﴿ اور کہہ دیا گیا کہ ظالموں کے لیے ہلاکت ﴾ (ہود: ۲۳۳) ﴿ اور کہا گیا: اے زمین اپنا پائی نگل جا ﴾ (ہود: ۲۳۳) اور کبھی الوہیت سے، مثلاً: ﴿ جب ہم نے کہا ﴾ اور کبھی الوہیت سے، مثلاً: ﴿ جب ہم نے کہا ﴾ اور کبھی الوہیت سے، مثلاً: ﴿ جب ہم نے کہا ﴾ اور کبھی الوہیت سے، مثلاً: ﴿ تیرے دب نے فرما یا ﴾ چنانچہ ہر قول اُسی مثلاً: ﴿ اللہ نے فرما یا ﴾ ور کبھی ربوبیت سے، مثلاً: ﴿ تیرے دب نے فرما یا ﴾ چنانچہ ہر قول اُسی مثلاً: ﴿ اللہ نے فرما یا ﴾ چنانچہ ہر قول اُسی مثلاً: ﴿ اللہ نے فرما یا ﴾ ور کبھی ربوبیت سے، مثلاً: ﴿ تیرے دب نے فرما یا ﴾ چنانچہ ہر قول اُسی مثلاً: ﴿ اللہ نے فرما یا ﴾ ور کبھی ربوبیت سے، مثلاً: ﴿ الله نے کہا ﴾ اور کبھی ربوبیت سے، مثلاً اللہ اللہ کے خراب سے جس کی طرف اِس کی اضافت کی گئی۔

جو حفرت نوح والاسفر کرتا ہے تو وہ لاز مآبرزخی اور کائناتی علوم میں سے پچھے نہ پچھے جانے گا۔اِسی سفر میں صنعت سکھائی جاتی ہے، اِسی لیے اِس کا اختتام مجود پر ہے؛ کیونکہ یہ جود کی خاطر نما ایجاد پذیر ہوئی۔ سفر نوح میں اِس قدر (سیاحت) کافی ہے کیونکہ اس کاراز طویل ہے۔

سفر الهداية وهو سفر إبراهيم الخليل عليه السلام

﴿إِنِّي ذَاهِبٌ إِنَّ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴾ ا فأضافه بفِداء ابنه لما نزل عليه؛ لأن اللذة إنها تعظُم على قدر الغُصّة. ثم إنه لما بُشِّرَ بإجابة دعائه في قوله: ﴿رَبِّ هَبّ لِي مِنَ الصَّالحِينَ﴾ ۚ ابْتُلِيَ فيها بُشِّرَ به؛ لأنه سأل من الله سواه، والله غيور، فابتلاه بذَّبحه؛ وهو أشدّ عليه من ابتلائه بنفسه. وذلك أنه ليس له في نفسه منازعٌ سوى نفسه، فبأدنئ خاطر يردّها فيقلّ جهاده. وابتلاؤه بذبح ابنه ليس كذلك لكثرة المنازعين فيه، فيكون جهاده أقوى. ولما ابتِّليَّ بذبِّح ما سأله من ربه وتحقق نِسبُّ الابتلاء، وصار بحكم الواقعة كأنّه أن قد ذُبِح، وإن كان حيًّا، بُشّرَ بإسحاق - عليهم السلام - من غير أسؤال. فجمع له بين الفداء وبين البدل مع بقاء المبدّل منه.[٢١] فجمع له بين الكسب والوهب، فالذبح مكسوب من جهة السؤال موهوب من جهة الفداء؛ فإن فداءه لريكن مسؤولًا، وإسحاق موهوب. ولما كان إسهاعيل قد مُحِيعَ له بين الكسب والوهب في العطاء فكان مكسوبًا موهوبًا لأبيه. فكانت حقيقته تامة كاملة، لذلك كان محمد - صلى الله عليه وسلم - في صلبه، بل لكون محمد - صلى الله عليه وسلم - في صلبه صح الكمال والتمام لإسماعيل. فكانت في شريعتنا ضحايانا فداءً لنا من النار.

١ [الصافات: ٩٩]

٢ [الصافات: ١٠٠]

[&]quot; ش، م، ا: بسبب. ف،غ: نسبة.

[؛] م: كان.

ه ش، ب، ف، م، ا،غ: عليه. آ

^٦ ش، ١: -من غير؛ + بغير.

سفر ہدایت جو کہ ابراہیم الخلیل عَلِیلِیّلاً) کاسفر ہے

﴿ مِن النِّي رب كى طرف جار إمول وه مجمع بدايت دے گا﴾ (الصفات: ٩٩) جب آب رب کے مہمان بے تو اُس نے آپ کے بیٹے کے فدیے سے آپ کی ضیافت کی، مسکرونکہ جس قدر درد برطنا ہے اتن ہی لذت بر علی جاتی ہے۔ پھر جب آپ علایا ایم کو آپ کے اِس قول: ﴿اے رب! مجھے صالحین میں سے (اولاد) دے﴾ (الصفات: ١٠٠) کے جواب میں قبولیت کی بشارت دی گئی تو آب اُسی سے آزمائے گئے جس کی بشارت دی گئی ؛ کیونکہ آپ نے اللہ سے اُس کا غیر مانگا، اور الله غیور ہے، سو اُس نے آپ کو اِسی (بیٹے) کے ذرج کرنے سے آزمایا، اور بیہ (آزمائش) آب پر آب کے نفس کی آزمائش سے سخت تھی۔ وہ اِس طرح کہ آزمائش نفس میں آپ کا خالف صرف آپ کا نفس ہی ہو تا جے آپ ایک ادنی خاطر ہے رد کر سکتے تھے اور اِس میں آپ کی کوشش بھی کم تھی۔ جبکہ آپ کا اپنے بیٹے کو ذیح کرنے سے آزمایا جانا ایسانہ تھا کہ اِس میں کالفت کرنے والے عوامل بہت زیادہ تھے سواس میں آپ کو بہت جدوجہد کرنی پڑتی۔لہذاجب آب ای (بیے) کے ذری کرنے سے آزمائے گئے جو آپ نے اسے رب سے مانگا، اور آزمائش کی نسبت مہم و متقق کیا تو اِس واقعے کے حکم ہے آپ پر ایس گزری جیسا کہ آپ کو ذیج کر دیا گیا ہو حالانکہ آپ زندہ تھے، (اُس وقت) آپ عَلاِيلًا مِ كو بغير كسي سوال كے اسحاق عَالِيلًا مِ كَا بشارت دى مئی۔ ۵۰ یوں آپ کے لیے فدی_ہ (لیعنی مینڈھا) اور اُس کا بدل (لیعنی اسحاق عَالِیَ^ہلِاً)) جمع کر دیا گیا اور ساتھ میں "مبدل منہ" (بعنی اساعیل علائیلیا) کو بھی باتی رہنے دیا گیا، یوں آپ کے لیے کسب اور وبب كوجع كرديا كيا، پس ذرى (يين اساعيل عالياتيا) سوال كى جبت سے كسوب جبكه فديے كى جہت سے موہوب ہیں ؟ کیونکہ اِس فدیے کا سوال نہیں کیا گیا، جبکہ اسحاق علائلاً موہوب ہیں۔ چونکہ اساعیل عَالِیِّلاِ کے لیے عطامیں کسب اور وہب کو جمع کیا گمیاتو آپ اپنے والد کے لیے مکسوب اور موہوب تھے۔ چنانچہ آپ عَالِيَّلاً) کی حقیقت کمل اور کامل تھی، اسی لیے تو محمد <u>طلعیٰ طیراً</u>

فمن طلب سفر الهداية من الله فليتحقّق عالر خياله؛ فإن الحقائق لابد أن تنزل عليه فيه. وهو متزل صعب؛ لأنه مَعْبَر ليس مطلوبًا لنفسه، وإنها هو مطلوب لما نُصِبَ له، ولا يَعْبُره الأرجل لله وهذا سُمِّي تأويل الرؤيا عبارة؛ [٢٦] لأن المفسر يعبر منها إلى ما جاءت له، كها عبر النبي – صلى الله عليه وسلم – من القيد إلى الثبات في الدين، ومن اللبن إلى العلم، فإذا وصل وجد. فلو عبر الخليل – عليه السلام من ابنه إلى الكبش لرأى الفداء قبل حصوله، وكان يمتثل الأمر فارغ القلب لمعرفته بالمال، [٢٦] ولكن ظلمة الطلب، والسؤال من ربه غير ربه منعه من العبور؛ لأن الظلمة يتعذر العبور فيها؛ لأنه لا يدري أين يضع قدمه. ولر تكن أيضًا تحصل له تلك اللذة التي حصلت له، ولا ذاك الامتنان الإلمي المشهود. وكان الفداء بالحكمل الذي هو بيت شرف الوسط وروح العالر؛ لأنه أشرف البيوت. فكان بدلًا من جسده لا من روحه، لا شتراكها في النسبة؛ فإن الذبح لا يقع إلا في الجسم، والهدم والخراب لا يقع إلا في البيوت.

فإذا سافر الإنسان في عالم خياله جازه إلى عالم الحقائق، فرأى الأشياء على ما هي عليه، وحصل له الوهب المطلق الذي لا يتقيَّد بكسب، وصار يأكل من فوقه بعد ما كان يأكل من تحت رِجُله. ولما كان الوهب يُبقِيك بخلاف المشاهدة كان سَحْقًا، ولم يكن تحقًّا؛ فإن المسحوق مُفَرَّق الأجزاء، فهو أبعد من حال المحق. ولو لا ما

۱ ش: يغيره.

لا كن ب: إلا رجل.

۲ ب: المعبر. ك: التفسير.

ئ ش، ا، م: - كيا. ه

[°] ش: مفرد.

آپ قالینیا کی صلب (مبارک) میں تھے، بلکہ محمد طلنے اللہ اللہ کے آپ کی صلب (مبارک) میں ہونے کی وجہ سے میں ماری کی وجہ سے میں اماری کی وجہ سے میں اماری میں میں ماری قربانیاں ہیں جو مارے لیے آگ سے نجات کا فدیہ ہیں۔

جس نے اللہ سے سفر ہدایت مانگا أسے جاہيے كه (پہلے) اپنے عالم خيال كى تحقيق كرے ؛ کہ اس عالم میں لاز ما اُس پر حقائق کا نزول ہو گا۔ بیہ ایک مشکل منزل ہے کیونکہ بیہ راہگزر ہے جو ایے لیے مطلوب نہیں، بلکہ مطلوب وہ ہے جس کے لیے بیہ نصب کی منی، اور کوئی اِسے مقید کب ے یار نہیں کر سکتا۔ اِسی لیے خواب کی تعبیر کو بھی عبارۃ (بعنی عبور کرنا) ^{۵۱} کہتے ہیں ؛ کیو مُلہ تعبر كرنے والا إسے بار كر كے أس چيز تك پہنچتا ہے جس كے ليے بير (تعبير) نصب كى كئى، حبيها كه نی کریم منطقط میلاً ان بیری یاز نجیر کو دین میں ثبات اور دودھ کو علم سے تعبیر کیا، سوجب وہ (شخص یہاں) پہنچا اُس نے (ویبا ہی) پایا۔ اگر حضرت خلیل عَالِیَّلاِم بھی اپنے بیٹے کی تعبیر مینڈھے سے كرتے تو آپ يه فديه إس كے حصول سے قبل بى ديكھ ليتے، اور اطمينان قلب سے اس تھم كى تعمیل کرتے کہ آپ کو اِس کا مال معلوم ہوتا، ^{۵۲} لیکن ظلمت طلب، اور اینے رب سے اُس کے غیر کے سوال نے آپ کو اِس تعبیر سے روکے رکھا؛ کیونکہ ظلمت (بعنی اندھیرے) میں چانا مشكل ہوتا ہے، چلنے والا نہيں جانتا كه وہ اپنا قدم كہاں ركھے گا؟ نه أسے وہ لذت حاصل ہوتى ہے جو اُسے پہلے حاصل تھی، اور نہ ہی وہ پہلے والا خدائی احسان مشہود (یا تا ہے۔) بیر فدید (برج) حمل ۵۳ میں ہوا جو کہ در میانی شرف والا گھر اور روحِ عالم ہے ؛ کیونکہ یہ بہترین گھروں میں ہے ے۔ وہ آپ کے جمم کابدل تھا، نہ کہ آپ کی روح کا کہ نسبت میں ان دونوں کا اشتر اک ہے ؛ بینک ذن کا اطلاق صرف جسم پر ہو تا ہے، اور تباہی اور بربادی صرف تھروں میں آتی ہے۔ جب انسان اپنے خیال کے عالم میں سفر کرتا ہے تو یہ أسے عالم حقائق تک پہنچا دیتا ہے، جہاں وہ چیزوں کو ویساد بکھتا ہے کہ جیسی وہ در حقیقت ہیں، یہاں اُسے وہ وہب مطلق حاصل ہوتا ہے جو کسب سے مقید نہیں ہو تا، اور وہ اپنے او پر سے کھا تا ہے جبکہ پہلے وہ اپنے پاؤں کے پنچے سے کھاتا تھا۔ ^{۵۲} چونکہ وہب مشاہدے کے برخلاف تھے بقا بخشا ہے تو یہ سحق ^{۵۵ (یعنی} پینا یا کوشا) ے، نحق ^{۵۱} (بیخی مثانا یا فناکرنا) نہیں ؛ کیونکہ مسحوق اجزاء کا علیحدہ علیحدہ ہوناہے، اور بیہ حالِ محق

علق السؤال أولاً بقوله: ﴿ هَبُ لِي من الصالحين ﴾ لكانت البُشَرئ بالمشاهدة لا بإسحاق. فأسحَق إسحاق السائل بسؤاله الكون عن محق العين، أي أبعده. فكانت الشارة إلى مقام البُعد المحال. فإن الأمور الإلهية لا تنزل أبدًا إلا بحسب الاستعداد، والمحل هنا غيرُ متجرّد إليه، فكيف يَبَبُه العينَ وهو غير قابل، والواهب عليم حكيم، والوقت قاض، والابن من عالر التبديد.

۱ ش، ا، م: - إسحاق.

۲ ف،غ: وكانت.

[»] ش، م: التبدّد. 1: التبدل.

سے بہت دور ہے۔ اگر آپ (ابراہیم علایتیا) پہلے ہی اپنی طلب کو اِس قول سے کہ ﴿ جھے صالحین میں سے (اولاد) دے ﴾ (الصافات: ۱۰۰) نہ جوڑتے تو بشارت مشاہدے (فنا ہونے) کی ہوتی اسان (یعن کو شنے اور بینے) ² کہ نہیں۔ پس سحق کی طلب نے اِس سائل کو کوٹ ڈالا جس نے محق العین (یعن عین فنا ہو جانے) کو چھوڑ کر وجو دکا سوال کیا ؛ (کوٹ ڈالا) یعنی اُسے دور کر دیا۔ ²⁰ ہذا سے عال دور کو دیا۔ ²⁰ ہذا سے عال دور کو قال ایمنی ابراہیم علایتیا اس بھے ہملا کر اُس کی طرف متوجہ نہیں، سووہ آپ کو ہے عین عطاکرے جبکہ آپ قبول ہی نہیں کر رہے، دینے والا تو علیم اور حکیم ہے، وقت فیصلہ کرتا ہے اور بیٹا عالم التبدید سے ہے۔ ³

¹ اگر بشارت مشاہرے سے ہوتی تو یہ محق کی طرف اشارہ ہے۔

³ یعنی دہ اپنے وقت کو صرف کرتاہے۔

سفر الإقبال وعدم الالتفات

وهو سفر لوط إلى إبراهيم الخليل - عليهما السلام - واجتماعه به في اليقين. الخبر المروي في ذلك معلوم محفوظ عند العلماء، وروحه فينا هو المطلوب لنا في الاعتبار.

اعلم! أن اسم لوط - أعنى هذه اللفظة - اسم شريف جليل القدر؛ لأنه يعطى اللصوق بالحضرة الإلهية. ولهذا قال: ﴿ أَوْ آوِي إِنَّكَ رُكُنِ شَدِيدٍ ﴾ لا يريد القبيلة، لأني لا أستطيع الانتقال من الركن الإلهي إلى الركن الكوني. وقد شهد له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بذلك فقال: «يرحم الله أخي لوطًا لقد كان يأوي إلى ركن شديد ؟. فنِعْمَ الشاهدُ والمشهودُ له. فلاستِنَاده إليه ولصوقِه به في علم الله سُمِّيَ لوطًا، لريُضَفُّ إلى غيره. وجعل له السُّرَىٰ؛ لأنه سفرٌ في الغيب، إذ لفظ السرى لا يُطْلَق إلا على سير الليل، ففي الاعتبار لا في التفسير قيل له: ﴿أَسِّر بِالْمَلِكَ﴾ أي بجميع ذاتك، فشاهد الحقائق كلها ﴿إلا امْرَأْتُك ﴾ فاعتبرناها فينا الأمر بترك نفسه الأمّارة بالسوء التي لا حظُّ لها في المعارج العُلل المعنوية. وسار إلى اليقين، وهو موضع معروف سُمِّي بهذا الاسم، وفيه كان ينتظره إبراهيم الخليل - عليه السلام - لأنه موطنه. ولهذا قال - عليه الصلاة والسلام -: «نحن أولى بالشك من إبراهيم» لعلمه بأن إبراهيم الخليل في اليقين. فحصل ذلك المقام للنبي لوط - عليه السلام - وفي الصبح جاء اليقين له؛ لأنه طلوع الشمس وكشف الأشياء عينًا بعد ما كانت غيبًا، فأعطت اليقين بلا شك ولا ريب.

۱ [هود: ۸۰]

۲ [هود: ۸۱]

اقبال اور عدم التفات كاسفر

یہ حضرت لوط کا حضرت ابراہیم الخلیل کے پاس جانے اور مقام یقین میں ملنے کا سفر ہے۔ اِس بارے میں مروی خبر علاکو معلوم اور اُن کے پاس محفوظ ہے، اور ہم میں اس کا گوہر ہی ہارے لیے غور طلب ہے۔

جان لے! بے شک اسم لوط – میر امطلب ہے بیہ لفظ – ایک شریف اور جلیل القدر اسم ب؛ كونكه اس كى عطا حاضرت اللهيد سے چىپىدە مونا ب- إسى ليے آپ نے كما: ﴿ يا مِين كمى مضبوط سہارے کی پناہ میں ہوتا ﴾ (مود: ٨٠) يہال آپ کی مراد قبيله تھی، كيونكه ميں خدائى سہارے کے بعد مخلوقی سہارے کی طرف نہیں جاسکا۔ حضور اکرم مالٹے میں آپ کے لیے اس (بات) کی طوابی دی فرمایا: "الله میرے بھائی لوط پر رحم فرمائے کہ وہ مضبوط سہارے کی پناہ میں جانا چاہتے تھے۔ "^{۸۸} پس گو ای دینے والا اور جس کے لیے گو ای دی جار ہی ہے دونوں ہی کیا خوب ہیں۔ آپ عَلاِیسًلاِ کا اُس (ذات) پر بھر وسا کرنا اور علم اللہ میں اُسی کے ساتھ چیپیدہ ہونا لوط کہلایا، بیر (نام) کسی اور سے منسوب نہ ہوا۔ اُس نے آپ کورات میں چلایا؛ کیونکہ یہ غیب میں سفر تھا، ادر لفظ" اسراء" کا اطلاق بھی صرف رات میں چلنے پر ہی ہو تاہے، لہند ااعتبار میں۔نہ کہ تفسیر میں - آپ عَلاِیمَا کو کہا گیا: ﴿ اپنے گھر والوں کے ساتھ چلیے ﴾ (ہود: ۸۱) یعنی اپنی کممل ذات کے ساتھ، سو آپ نے تمام حقائق کا مشاہدہ کیا ﴿ مَكر تیری بیوی﴾ (ہود: ۸۱) خود میں غور کرنے ہے میں بتا جلا کہ سے آپ کے نفس امارة بالسوء کو چھوڑنے کا تھم ہے جس کا معنوی بلند معارج میں کوئی حصہ نہیں۔ اور آپ عَلاِیْلِاً یقین کی طرف چلے ؛ یہ ایک معروف جگہ ہے جس کا یہی نام ہے، اور یہیں پر حفرت ابراہیم الخلیل علیقیلاً آپ کا انتظار کر رہے تھے ؛ کیونکہ یہ آپ کا ٹھکانہ ہے۔ اِسی لیے نبی کریم مطنی کی ارشاد فرمایا: "ہم ابراہیم سے زیادہ عدم یقین کے اہل ہیں "کیونکہ آپ جلنتے تھے کہ ابراہیم الخلیل مقام یقین میں ہیں۔ پھریہی مقام لوط علائیلاً کو حاصل ہوا، صبح صبح آپ عَلِيْنِكِا كُو يَقِين آمَيا؛ كيونكه (صبح) سورج طلوع ہونے اور چيزوں كا (نظر سے) غيب ہونے

فهذا أنموذج من ذلك، أي حظنا من سفر لوط. وكذلك كل سفر أتكلّم فيه، إنها أتكلم فيه في ذاي لا أقصد التفسير؛ تفسير القصة الواقعة في حقّهم. وإنها هذه الأسفار قناطر وجسور موضوعة نَعْبُر عليها إلى ذواتنا وأحوالنا المختصة بنا؛ فإنّ فيها منفعتنا، إذ كان الله نصبها مَعبرًا لنا. ﴿وَكُلّا نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرّسُلِ مَا نُنْبُتُ بِهِ فُوْاذَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى اللهِ في المبلغ قوله - تعالى -: ﴿وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقِّ ﴾، وقوله: ﴿وَذِكْرَى اللهِ على اللهِ على اللهِ عليك يُذكّرُك بها فيك وما عندك بها نسيته، فيكون هذا الذي قصصتُه عليك يُذكّرُك بها فيك وما نبّهتُك عليه، فتعلم أنك كل شيء وفي كل شيء ومن كل شيء.

فإني مع الحق في كل شيء وإن كنت ظلًا فإني لفيء بسعد السعود لدئ كل حي كها زاد غيي على كل غي كذا هو في كل نَشْرٍ وطي

فإني وإن كنت من كل شيء فإني ظلٌّ به ظاهر فعين هبوطي صعودي إليه فقد زاد رُشدي على كل رشد كها هو مع كل ميت وحي والله يقول الحق وهو يهدي السبيل.

۱ [هرد: ۱۲۰]

کے بعد اس کے سامنے آنے کا وقت ہے، یوں بلا شک وشبہ یقین عطا ہوا۔

یہ سفر لوط میں ہماراحصہ اور اِس کا ایک نمونہ ہے۔ اسی طرح ہر وہ سفر جس کا میں تذکرہ کرتا ہوں، میں اِس میں اِبنی ذات کی بات کرتا ہوں، میرا مقصد تغییر نہیں کہ اُن لوگوں کے ساتھ کیا واقعہ پیش آیا۔ بیشک یہ اسفار تو رکھے گئے وہ پل اور مجر ہیں جن کو پار کر کے ہم اپنی ذوات اور خود سے مخصوص احوال تک جہنچتے ہیں کہ اِسی میں ہمارا فائدہ ہے، کیونکہ انہیں اللہ نے ہمارے لیے مغیر بنایا ہے۔ ﴿ ہم آپ کو جو یہ رسولوں کے قصے سناتے ہیں (یہ اس لیے) تا کہ اِس کے اِس حق نصیحت اور یاد دہانی آئی ہے ﴾ (هوو: ہو آپ کے دل کو قرار آئے، اس میں آپ کے پاس حق نصیحت اور یاد دہانی آئی ہے ﴾ (هوو: ۱۲۰) اللہ کا یہ قول کتنا بلیغ ہے: ﴿ اِس میں تیرے پاس جی آیا ہے ﴾ اور اُس کا کہنا: ﴿ اور یاددہانی کی ہے یہ اُس بارے میں جو تجھ میں یا تیرے پاس ہے لیکن جو تو بھول گیا، پس یہ قصہ جو یاددہانی کی ہے یہ اُس بارے میں جو تجھ میں یا تیرے پاس ہے لیکن جو تو بھول گیا، پس یہ قصہ جو میں نے کہتے دو یاد دلائے گا جو تجھ میں ہے، تا کہ تو میں نے کہ تو بی میں ہے، تا کہ تو میں ہے۔ ہوئے سنایا یا جس کی طرف تیری توجہ دلائی یہ تجھے وہ یاد دلائے گا جو تجھ میں ہے، تا کہ تو بی ان کہ تو بی ہر شے میں ہے، تا کہ تو بی کہتے سنایا یا جس کی طرف تیری توجہ دلائی یہ تجھے وہ یاد دلائے گا جو تجھ میں ہے، تا کہ تو بی کہتے سنایا یا جس کی طرف تیری توجہ دلائی یہ تجھے وہ یاد دلائے گا جو تجھ میں ہے، تا کہ تو بی کہتے سنایا یا جس کی طرف تیری توجہ میں ہے اور ہر شے ہے۔ ۵

اگرچہ میں ہرشے سے ہوں، مگر میں حق کے ساتھ ہرشے میں ہوں، بیشک میں سایہ ہوں۔ میرا ہوں جو اُس سے ظاہر ہوا، اور اگر میں سایہ ہوں تو زوال کے بعد کا سایہ ہوں۔ میرا اُر ناعین اُس کی طرف چڑھنا ہے، سعد السعود '' سے جو ہر ذی روح کے لیے ہے۔ بیشک میری مگر اہی ہر گر اہی سے بڑھ کر بیشک میری مگر اہی ہر گر اہی سے بڑھ کر بیشک میری مگر اہی ہر جاندار اور بے جان کے ساتھ ہے، اسی طرح وہ ہر پھیلے اور سمنے میں ہے۔

الله بی حق کہتا اور راہ د کھلا تا ہے۔

سفر المكر والابتلاء في ذكر يعقوب ويوسف عليهها السلام

اعلم أإذا أكرم الله عبدًا سافر به في عبوديته. يقول – عز وجل –: ﴿ سُبَّحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ ﴾ فها سمّاه إلا بأشرف أسهائه عنده؛ لأنه ما تحسن عبد بحُسن أحسن ولا أزّين من حُسن عبوديته، لأن الربوبية لا تَخْلَع زينتها إلا على المتحققين بمقام العبودة. ٢

رفقًا على مُشيِه يعقوبِ يقصر عنه صبر أيوبِ وإنه ليس بمطلوبي يعلمه آفذاك مرغوبي أسأله الوصل بمحبوبي يا مُشبِهًا يوسف في حسنه إن له صبرًا على نأيكم لولا لحوق النقص قلنا رضيً وإنها مطلبي منه الذي فالأمر ما بيني وبين الذي

واعلم! أن الذين تحققوا بمقام العبودة أيُعرّض بصاحبه "للبلاء. ثم إنه من شأن هذا الموطن أنه لا يكمل فيه عزٌ لأحد ولا راحة. ولما وهب الله عزّا لحسن يوسف - عليه السلام - ابْتُلِيَ بذل الرِقّ. ومع ذلك الحُسن العالي "الذي لا يقاومه شيء بيع

١ ف،غ: + أنه.

٢ ب، ش، ف، م، ا،غ: العبودية.

۳ ي، ب، ش: بدون النقط. ف، ك: تعلمه. م، ا، غ: يعلمه. ،

ع ب، ش، م، ا: العبودية.

ه ش،م: صاحبه. -

٦ ش: إن.

٧ ب، ف: الغالي.

سفر کمر و آزمائش حفرت یعقوب اور حضرت یوسف علیہاالسلام کے ذکر میں

جان لے اجب اللہ کی بندے کو نواز تاہے تو آئ اُس کی عبودیت میں سفر کروا تاہے۔
اللہ عزوجل فرما تاہے: ﴿ پاک ہے وہ جس نے اپنے بندے کورات میں سفر کروایا ﴾ (الاسراء: ۱)
پی اُس نے اِسے اپنی سب سے زیادہ عزت و شرف والے اسم سے ذکر کیا ؟ کیونکہ بندہ اپنی
عبودیت کے حسن سے بڑھ کر کمی حسن اور زینت سے مزین نہیں ہوا، اور اس لیے بھی کہ
ربوبیت اپنی زینت صرف انہیں ہی اوڑھاتی ہے جو مقام عبودہ سے متحقق ہوں۔

اے کسن میں یوسف کے مشابہ، اُس پر مہربان ہو جو لیقوب کے مشابہ ہے، تمہاری دوری پر اُن کا جو صبر، وہ صبر ایوب سے بھی بڑھ کرہے۔ اگر کو تاہیوں کی آمیزش نہ ہوتی تو ہم رضا کی بات کرتے، لیکن سے میر المطلوب نہیں۔ اُس سے میر المطلوب تو وہ جانتا ہے، اور وہی میر کی خواہش ہے۔ ایس میرے اور اس ملتمس کے مابین اصل معالمہ میرے محبوب سے وصل ہے۔

جان لے! جولوگ بھی مقام عبودہ سے متحقق ہوئے تو اِس (مقام) نے انہیں آزمائش میں ہی ڈالا۔ پھر اِس شکانے کی شان میہ بھی ہے کہ اِس میں کسی کے لیے راحت اور عزت مکمل نہیں ہوئی۔ جب اللہ نے یوسف عَالِیَّلاِ کے حُسن کو عزت بخشی تو آپ غلامی کی ذلت سے آزمائے گئے۔ اِس بلند پایہ حُسن کے ساتھ جس کا سامنا نہیں ہو سکتا آپ ﴿ سے داموں چند در ہموں کے عوض ﴾ (یوسف: ۲۰) یعنی تین سے دس در ہم ہی میں بک گئے۔ یہ ذلت کی انتہا ہے جو کہ عزتِ حُسن کی اُس انتہا کے مقابل ہے۔

﴿ بِثَمَنِ بَخْسِ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ﴾ ' من ثلاثة دراهم إلى عشرة لا غير. وذلك مبالغة في الذلة تقاوم مبالغته عزة الحسن.

ثم سلب الرحمة من قلوب الإخوة، والحُسن مرحوم أبدًا بكل وجه. فظهر أن الأمر الإلهي لريكن بيد الخلق منه شيء سوئ التصريف تحت القهر. فزال بهذا الذل العظيم عزّ أذلك الحسن العرضي، فبقي في سفره طيِّبَ النفس عزيزًا بالعزة الإلهية لا غير. والقصة معروفة، فلا معنى لذكرها في عالمها، ولكن الفائدة في ذكرها في عالمنا؛ أعنى عالم الإنسان في نفسه.

فاعلم أن الله - تعالى - لما أراد من النفس المؤمنة أن تسافر إليه اشتراها من إخوتها الأمارة واللوامة بثمن بخس من عَرَض العاجلة، وحال بينها وبين العقل الذي هو أبوها، فبقي العقل حزينًا لا تفتر له دمعةٌ؛ فإن الإلهام الإلهي والإمداد الرباني إنها كان لهذا النفس، فكان العقل يتنزه في الحضرة الإلهية بوجود هذه النفس. فلما حيل بينه وبينها لريزل ببكي حتى كُفَّ بصرُه. وذلك أن البصر وإن لريكن مكفوفًا صاحبه؛ فإن الظلمة إذا تكاثفت وحجبت المُبصرات صار صاحب البصر أعمى، وإن كان البصر موجودًا يبصر به الظلمة. ولما كان الحزن نارًا والنار تعطي الضوء لذلك قيل: ﴿وَابْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الحَرِّنِ ﴾ فجاء بالبياض، فإن البياض لون جساني كما أن الضوء نور روحاني.

۱ [يوسف: ۲۰]

۲ ش، م، ا،غ: عن.

۳ ك، ب: نعنى بذكرها.

³ ف، غ: العالر الإنسان.

[°] ش، م، ا: هذه. ب: كان رسمه "لهذا" ثم بدل ألف بالهاء.

٦ ش، م، ا، غ: وكان.

۷ ك: هذا.

^{^ [}يوسف: ٨٤]

پھر بھائیوں کے دل سے رحمت سلب کر لی گئی، جبکہ محسن ہر رخ سے ہمیشہ قابل رحم ہی
ہوتا ہے۔ اِس سے ظاہر ہوا کہ مخلوق کے ہاتھ تھم اللی میں صرف اُس کے قہر تلے مجبوراً کام کرنا
ہی ہے۔ لہذا اِس عظیم ذلت سے اُس نے اِس عارضی محسن کی عزت زائل کی، سو آپ اپنے بقیہ
سفر میں نفس کی بہترین صورت پر عزت اللی سے معزز رہے، نہ کہ کسی اور سے۔ یہ واقعہ مشہور
ہے ہمارا مقصد اِس کے (اصل) عالم میں اِس کا ذکر کرنا نہیں، بلکہ ہمارے عالم میں اس کے ذکر کا
فائدہ ہے :میرا مطلب ہے انسان کے نفس کا عالم۔

جان لے! جب اللہ تعالی نے نفس مؤمنہ کو اپنی طرف سفر کروانا چاہا تو اِسے اِس کے بھائیوں امارۃ اور لوّامۃ سے سے داموں سامانِ دنیا کے عوض خرید لیا، اِس (نفس مؤمنہ) اور عقل اجو کہ اِس کا باپ ہے ۔ کے در میان حاکل ہو گیا، لہٰذاعقل حزن و ملال میں تربی رہی کہ اس کے آنسونہ تھے تھے ؛ وہ اس لیے کہ الہام الہی اور امد اور بانی اسی نفس کو حاصل تھی اور عقل بھی اِسی نفس کے وجود سے حاضر تِ الہٰیہ میں گھوما کرتی تھی۔ پس جب وہ (یعنی حق تعالی) اِس (عقلی) اور نفس کے ور میان حاکل ہو گیا تو وہ روتی رہی حی کہ اُس کی بینائی چلی گئی۔ وہ اِس طرح کہ اگر نفس کے در میان حاکل ہو گیا تو وہ روتی رہی حی کہ اُس کی بینائی چلی گئی۔ وہ اِس طرح کہ اگر صاحب نظر اندھا نہ بھی ہو لیکن جب تاریکی بڑھ جاتی ہے اور دکھائی دی جانے والی چیزوں کو فرھانپ لیتی ہے تو دیدہ ور (ایک قتم کا) اندھا ہی ہو تا ہے، حالا نکہ بینائی ہوتی ہے جس سے وہ اندھراد بھی رہا ہو تا ہے۔ چونکہ غم ایک آتش ہے اور آتش روشنی دیتی ہے، اسی لیے کہا گیا: ﴿غُم ایک آتش ہے اور آتش روشنی دیتی ہے، اسی لیے کہا گیا: ﴿غُم سفیدی جسمانی سفید ہو گئیں ﴾ (یوسف: ۸۲) یہاں سفیدی کا ذکر کیا؛ کیونکہ سفیدی جسمانی رنگ ہے جیبا کہ روشنی روحانی نور ہے۔

ثم إنه لما وقع البيع وحصل في الملك، قيل للمرأة - التي هي عبارة عن النفس الكل ا-: ﴿ أَكْرِمي مَثُواه ﴾ فمن كرامتها به أن وهبت نفسها له. ورأته النفوس الجزئية خارجًا عنها فقالت: ﴿ مَا هَذَا بَشَرًا إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيمٌ ﴾ لما رأته من الجزئية خارجًا عنها فقالت: ﴿ مَا هَذَا بَشَرًا إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيمٌ ﴾ لما رأته من تقديسه نفسه عن الشهوات الطبيعية. وهذا مما يدلك على عِصَمته من أن يهم بسوء؛ فإن الملك ليس من السوء في شيء، ولهذا صوبت النفس الكل وفهم بقولها: ﴿ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَمْ يَفْعَلُ ﴾ لأسجننه، فعندما ﴿ هم جما ﴾ ليأخذ منها ما أودع الله من الحقائق فيها من غير أمر إلهي له بذلك، غار الحق أن يتصرّف عبده في شيء من عبر أمر ميده. فحبستة النفسُ في سجن هَيكله، فلم يزل يناجي في سره سيدَه بالعبودة أمر سيده. فحبستة النفسُ في سجن هَيكله، فلم يزل يناجي في سره سيدَه بالعبودة لم يكن أمينًا، ولو فعل لم يكن حفيظًا. ولهذا قال: ﴿ لِنَصْرِف عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ﴾ لم يكن أمينًا، ولو فعل لم يكن حفيظًا. ولهذا قال: ﴿ لِنَصْرِف عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ﴾ لم يكن أمينًا، ولو فعل لم يكن حفيظًا. ولهذا قال: ﴿ لِنَصْرِف عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ﴾ الملك والسيادة بدلًا من العبودية الكونية الظاهرة التي كان فيها قبل ذلك.

ثم أجدب محل العقل الذي هو الأب، وسمّع بالرخاء الذي في مدينة ابنه، وهو لا يعلم أنه ابنه؛ لأنه أعمى. فبعث إليه بالرَّحِم المتصِلة ليُنيلَه شيئًا مما أُمَّنَ عليه، فبعث إليه بثوبه الذي فيه رائحته، وهو على صورته. فلما استنشَقَ الرائحة وألقاه على

ا ش، م، ا، غ: الكلي.

۲ [يوسف: ۲۱]

۳ [يوسف: ۳۱]

⁴ م،غ: الكلي. ° [يوسف: ٣٢]

٦ [يوسف: ٢٤]

پر جب خرید و فروخت مکمل ہوئی اور ملکیت حاصل ہوئی تو عورت ۔ جو کہ "نفس کل" ے عبارت ہے۔ کہا گیا: ﴿ اِسے عزت واکرام سے تھبراؤ ﴾ (یوسف:٢١) اُس نے اس طرح ے إس (نفس) كا اكرام كيا كه اپنا آپ أے دے ديا۔ اور نفوسِ جزئيہ نے إس (نفس مؤمنه) كو اس (نفس كل) سے باہر ديكھا تو كہا: ﴿ يه بشر نہيں، بلكه يه توكوئي عزت والا فرشتہ ہے ﴾ (يوسف: ٣١) كيونكه انہوں نے ديكھا كه بيه خود كو شہواتِ طبيعيہ سے بحيا تا ہے۔ يہى بات تجھے إس كى عصمت کے بارے میں بتاری ہے کہ اِس پر برائی کا ارادہ بھی محال ہے ؛ کیونکہ فرشتہ کی چیز میں برائی نہیں کرتا، اِس کیا نفس کلی نے اُن کے قول کی اپنے اِس قول سے تصدیق کی: ﴿ يہ باز رہا، اگر بیہ الیانہیں کرے گا﴾ (یوسف: ۳۲) تو میں اسے قید کر لوں گی، سوجب اِس (نفس) نے اُس (نفس کلی) کا ارادہ کیا کہ بیا اُس میں رکھے گئے حقائق کو تھم البی کے بغیر حاصل کرے تو حق کو غیرت آئی کہ اُس کا بندہ اُس کے تھم کے بغیر کسی چیز میں تصرف کرے، لہذا حق نے اُس کے باطن میں اُس پراُس کی عبودیت کی برہان ظاہر کی، سواے اپنی عبودیت یاد آئمٹی اور وہ اینے آتا کے تھم کے بغیر کوئی عملی قدم اٹھانے سے زک ممیا۔ پھر نفس نے اِسے اِس کے ڈھانچے کی جیل میں قید کر دیا، اور وہ اپنے باطن میں ہمیشہ اپنے آ قاسے عبودت سے مناجات کر تارہا یہاں تک کہ نفس (کلی) نے بیہ ا قرار کرلیا کہ وہی اِس کی طالب تھی ہیہ اُس کا طالب نہ تھا، پس آ قانے اِس کے لیے پاک دامنی اور امانت ثابت کی۔ اگرید برائی کا ارادہ کر تا تو امانت دار نہ ہو تا، ادر اگر (بُرا) کام کر تا تو تجھی پاک دائن نہ ہوتا اس لیے تو کہا: ﴿ تا کہ ہم اُس سے برائی اور بدکاری کو چھیر دیں ﴾ (بوسف: ٢٣) برائی کا ارادہ بھی برائی ہے، چونکہ یہ (برائی) ہے محفوظ تھا لہٰذا یہ برائی کا ارادہ نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ اُس نے اس (نفس کو) اِس ظاہر ی کائناتی عبو دیت۔ جس میں وہ اس سے پہلے مقیم تھا۔ کے بدلے بادشاہت اور سر داری عطا کی۔

پھر عقل -جو کہ باپ ہے - پر خشک سالی چھاگئ، اور اُسے اپنے بیٹے کے شہر میں - جبکہ وہ نہیں جات اُلی جات کہ اُلی جات کہ اُلی جات کہ دہ تو اُندھا ہے ۔ لہذا (باپ نے) اُس کی طرف اُس کے قریبی رشتہ دار (لیعن بھائیوں) کو بھیجا تاکہ یہ بھی پچھ ایسا لے کر آئیں جس پراُسے خزائی بنایا گیا۔ لہذا بیٹے نے (باپ) کی طرف اپنے کپڑے جیسیج جس میں اُس کی مہک تھی،

وجهه أبصر قميصه. فأخذ في الرحلة إليه ابتداءً في عزٌّ، يناقض سفر ابنه. فلما دخل عليه سجد؛ لأنه معلِّمه الذي يَهَبُه من الله ما تقوم به ذاتُه ويتنعَّم به وجودُه.

فقد تبين أن النفس هنا بمنزلة يوسف من وجوه: أحدها؟ ما ذكرناه من وقوع البيع والشراء، ومنها قوله: ﴿ رَبِّ قَدُ آتَيْتَنِي مِنَ اللَّلْكِ ﴾ والمُلك فيه المطبع والمعاصي والموافِق والمخالِف. وفي النفس قيل: ﴿ فَالْمَتْمَهَا فُجورَهَا وتَقُواها ﴾ ومنها أيضًا قوله: ﴿ وَعَلَمْ مَنْي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ﴾ وقال: ﴿ هَذَا تَأْوِيلُ رُوْيَايَ مِنْ قَبْلُ ﴾ والمرؤيا إنها تكون من عالر الحيال؛ وهو العالر الوسط، وهو بين عالر العقل وعالر الحس، فتارة تأخذ من عقلها وعالر الحس، فتارة تأخذ من عقلها وتارة تأخذ من عقلها هكذا. ولهذا دُفِعَت للمرأة لغلبة ألانوثة، وإن كان تأنيثها غير حقيقي مع ذلك الحسن ألله فلو كانت الذُكورية غالبة لمر تدفع النفس من أجل المؤدة والرحمة التي يسكن بها الذَّكر للأُنثى والأنثى للذكر، بخلاف الأنثى للأنثى ما حنَّ اليهم أحدُّ، فالحنان إنها وقع على الحقيقة للأنثى، إمّا بالحقيقة أو بالشبه. ولهذا أبناً وجه المنكون أليه، ولهذا قيل:

إذا ما استوى طار عن وَكُرِه

وقالوا العِذارُ جناح الهوي

١ ش، ١، غ: في وجوه؛ ف: بوجوه.

م: - الذي يَهَبُهُ من الله ... بمنزلة يوسف من وجوه: أحدها.

۳ [يوسف: ۱۰۱]

⁴ [الشمس: ۸]

^{° [}يوسف: ١٠١]

٦ [يوسف: ١٠٠]

۷ غ: وقعت.

لا، ب: لغلب.

ب: الحس.

اور دہ اُس کی صورت پر تھی۔ لہذا جب (باپ) نے اِس مہک کو سو تکھااور اِسے اپنے چہرے پر ڈالا تو دیکھا یہ تو (بیٹے) کی تمیض ہے۔ سوبیٹے کی طرف سفر شروع کیا جس کی ابتداعزت ہے ہوئی اور یہ اس کے بیٹے کے سفر کے الٹ تھا۔ پھر جب وہ (بیٹے اور یہاں نفس مؤمنہ) کے سامنے آیا تو سجدہ کیا؛ کیونکہ یہ (نفس مؤمنہ) ہی اُس (یعنی عقل) کا معلم ہے، یہ اُسے اللہ ہے وہ کچھ دیتا ہے جسے اُس کی ذات قائم ہے اور جس سے اُس کا وجو د لذت یا تا ہے۔

چنانچہ واضح ہوا کہ یہاں مختلف وجوہات کی بنا پر بوسف ہی نفس (مؤمنہ) ہیں ؛ ایک جو ہم نے خرید و فروخت کے و قوع یذیر ہونے کا ذکر کیا، اور ایک رخ اُس کا یہ کہنا: ﴿اے رب! مِیثک تو نے مجھے بادشاہت دی ﴾ (یوسف: ۱۰۱) بادشاہت میں فرمانبر دار اور نافرمان، موافقت ر کھنے والے اور مخالفت رکھنے والے دونوں ہوتے ہیں۔ اسی طرح نفس کے بارے میں کہا گیا: ﴿ إِس اس میں رکھی گئی برائی اور بھلائی الہام کی ﴾ (الشس: ٨) اور (ایک رُخ) اُس کا پیر کہنا: ﴿ اور تونے مجھے باتوں کی تاویل سکھائی ﴾ (بوسف: ١٠١) اور کہا: ﴿ يه ميرے يبلے خواب کی تاویل ہے ﴾ (پوسف: • • ۱) خواب عالم خیال ہے ہو تا ہے ؛جو کہ عالم عقل اور عالم جس کے در میان ایک عالم ے- اللہ اس طرح نفس بھی عالم عقل اور عالم جس کے در میان ہے، مبھی بیر اپنی عقل سے اخذ كرتاب توكم ابنى حس سے اسى ليے غلب تانيث كى وجد سے مورت كو ديا كيا ٢٢، اگرچه كه اِں حُن کے باوجود اِس کی تانیث غیر حقیق ہے۔ اگر اِس پر تذکیر کا غلبہ ہو تا تو یہ اُس محبت اور رحمت کی وجہ سے (عورت) کو نہ دیا جاتا جس (محبت اور رحمت) سے مذکر مونث سے سکون یاتا ب اور مونث مذکر سے (سکون یاتی ہے)، بر خلاف مونث کا مونث سے اور مذکر کا مذکر سے سکون پانا کہ اِن کے در میان محبت ثابت نہیں۔ اگر کم عمر نو خیز لڑکوں میں لڑکیوں کی شاہت نہ ہو تو کوئی اِن کامشاق نہ ہو۔ پس حقیقت میں شوق کا تعلق مونث ہے ہے، چاہے وہ حقیقی (مونث) ہو یاس میں (مونث کی) شاہت ہو۔اس لیے جب کسی لڑ کے کی ڈاڑھی مونچھ نکل آئے تووہ محبت اور رحمت جو اُس کی طرف دیکھنے میں سکون کا باعث ہوتی تھی چلی جاتی ہے۔ اسی لیے کہا گیاہے: انہوں نے کہا: چرے کے بال مبت کے پر ہیں، جب یہ آجاتے ہیں تو (محبت) اپنا گھونسلہ حچوڑ جاتی ہے۔

هذا البيت أنشدَنِيهِ قائلُه وهو الكاتب الأديب أبو عمرو بن مهيب بإشبيلية، عمله في حو بن إبراهيم بن أبي بكر الهرغي؛ وكان أجمل أهل زمانه، رآه عندنا زائرًا وقد خط عذاره. فقلت له: يا أبا عمرو، أما ترئ إلى هذا الحسنِ الوجهِ؟ فعمل الأبيات في ذلك وهي: ٢

إذا ما استوى طار عن وكرهِ قيامًا بعذري أو عذرهِ فخاتمه ويك من شَعْرهِ وقالوا العذار جناح الهوئ وليس كذلك فخبر هم إذا كمُلَ الحسن في وجنة

وقد ورد أن في وجوه الغلمان لمحاتٍ من الحور العين. فيا أيتها النفس المنيعة، احذري في سفركِ، أن تغفُّلي عما يجب عليكِ لسيدكِ من الوقوف عند حدوده والحفظ لحُرُمه، فإنك إذا فعلت ذلك سيُنيلك حُرِّمتَه بحرمته، ويهبك نعمته بنعمته.

¹ ك، ب، الميرغي. ش: الفرعي. غ: الهدغي

^{...} فعمل الأبيات في ذلك وهي:

[ٌ] م: - وقالوا العِذَارُ جناح الهوئ ٣

۲ ب: بعذرك.

یہ شعر مجھے شاعر نے خود سنایا، آپ ابو عمرو بن مھیب اشبیلیہ والے لکھاری اور ادیب ہیں۔ آپ نے یہ شعر حمو بن ابراہیم بن الی بکر الھرغی کے بارے میں لکھا؛ جو کہ اپنے زمانے کے خوب صورت ترین نوجوانوں میں سے تھے، آپ کو ہمارے ہاں ایک زائر نے دیکھا جب آپ کے چرے پر چند بال نمودار ہو چکے تھے۔ میں نے اُن سے کہا: اے ابو عمرو، کیا آپ اِس حسین چرے کی طرف نہیں دیکھتے ؟ تو آپ نے اُسی وقت یہ اشعار کہہ ڈالے:

وہ کہتے ہیں چہرے کے بال محبت کے پر ہیں، جب سے آتے ہیں تو (محبت) اپنا گھونسلہ چھوڑ جاتی ہے، ان سے کہہ دوالی بات نہیں، چاہے سے میرے رخسار کے بال ہوں یا اُس کے، جب رخساروں میں حُسن مکمل ہو جاتا ہے، تواس کا خاتمہ اُس کے بالوں سے تیرے لیے خرابی ہے۔

یہ بھی روایت کیا گیاہے کہ نو خیز لڑکوں کے چہروں میں حور عین کی جھلک ہوتی ہے۔ اے نفس منیعہ! اپنے اس سفر میں مختاط رہ، کہیں تو ان امور سے غافل نہ ہو جائے جو تجھ پر تیرے آقا کی طرف واجب ہیں؛ یعنی اُس کی حدود کا پاس اور اُس کی حرمتوں کی حفاظت کرنا، اگر تونے ایسا کیا تو تجھے اس حفاظت کے باعث اس کا قرب ملے گا، اور وہ تجھ پر اپنی نعمت انعام کرے گا۔

سفر الميقات الإلهي لموسئ عليه السلام

يقول الله - عز وجل - ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِيقَاتِنَا﴾ الآية. وأَبْرَحُ ما يكون الشوقُ يومًا إذا دَنَتِ الدِّيارُ من الديارِ ٢

اعلم، أن العبد إذا كان عبدًا حقيقةً وفّى الجناب الإلهي السيادي ما يستحقه من الأدب والحدمة. وكان معه أبدًا على قدم الحذر والمراقبة لأنفاسه لعلمه بأنه ﴿يَعْلَمُ السَّرِّ وَأَخْفَى ﴾ فلا يطمع في شيء منه البتة، فلا يزال جامدًا لا تقوم به حركة عن موطن عبوديته، ولا شوقٌ إلى مِنْحة من مِنْح سيده، فكيف إلى مجالسته أو محادثته أو مسامرته؟ غير أن الشوق كامنٌ في فِطْرة العبد بها هو إنسانٌ، كالنار في الحجر.

النارُ في أحجارها مخبوءةٌ لا تُصْطَلِي ما لر تُثِرُها الأزْنُدُ

فلا يظهر إلا بشيء غريب زائد على ذاته، فإن وعد السيدُ عبدَه بمحادثته أو مجالسته ثار الشوق الكامن بين ضلوعه، وحنّ إلى وعدربه، لكن لا يدري متى يفجأه الوعد على الكونه غير مربوط بحدَّ وأجل. فإن كان الوعد بضرب ميقاتِ هاج الشوق وعظُم غَلَيانُه لانقضاء المدة، فأعطى العجلة عند العبد، وهو قوله: ﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ ﴾ وكان معذورًا فقال: ﴿وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِيَرَّضَى ﴾ أ

¹ [الأعراف: ١٤٣]

Y ش، م: الخيام من الخيام. 1: صححت في الحاشية بالديار.

۳ [طه: ۷]

^ئ ا: الوحي.

^{° [}طه: ۸۳]

٦ [طه: ١٨٤]

حضرت موسى عَالِيرًا لأكاسفر ميقات الهي

اللہ عزوجل فرماتا ہے: ﴿ اور جب موسیٰ ہمارے مقررہ وقت پر آئے ﴾ (اعراف: ١٣٣١)

اُس دن شوق کتی بلندی پر ہوگا جب گھر کا مکین گھر کے مکین سے قریب ہوگا۔

جان لے، جب بندہ حقیقتا بندہ ہوتا ہے تو وہ ادب اور خدمت سے آقا کی خدائی جناب کا

پوری طرح سے حق اداکر تا ہے۔ وہ اپنے آقا کے ساتھ ہمیشہ احتیاط کا دامن تھا ہے اپنی سانسوں

پر نظر رکھے ہوتا ہے ؛ کیونکہ اسے علم ہے کہ وہ (آقا) ﴿ سر اور اخفی کو جانتا ہے ﴾ (طہ: ٤) سو

(بندہ) اُس سے کبھی کسی چیز کی طبع نہیں رکھتا، ہمیشہ جامد رہتا ہے، اور شھکانہ عبودیت سے حرکت

نہیں کرتا، اور نہ ہی اُسے اپنے آقا کی عطایات میں سے کسی عطاکا شوق ہوتا ہے، لیں کہاں اُس کی

بل میں بات چیت یا سرگوشی؟ لیکن بندے کی فطرت میں شوق بھی نہاں ہے ؛ کہ وہ انسان ہے،

عیاکہ آگ پھر میں پنہاں ہے۔

آگ اپنے پتھروں میں پنہاں ہے، یہ اُس وقت تک نہیں جلتی جب تک کہ اُسے رگڑ نہ جلائے۔

یہ (شوق) ایک عجیب و غریب چیز سے ظاہر ہوتا ہے جو اِس (بند ہے) کی ذات سے زائد ہے، اگر آ قاخود اپنے بند ہے سے گفتگو یا مجلس کا وعدہ کرے تو اُس کے دل میں پنہاں شوق بھڑک المحتاج، دہ اپنے دب کے وعد ہے کا مشاق رہتا ہے، لیکن نہیں جانتا کہ یہ وعدہ کب وفا ہوگا، کیونکہ یہ کی صداور مدت ہے متعلق نہیں۔ اگر وعدہ دفت سے مقید ہو تو وقت پورا ہونے پر شوق کیونکہ یہ کی صداور مدت ہے متعلق نہیں۔ اگر وعدہ دفت سے مقید ہو تو وقت پورا ہونے پر شوق بخرک اُس اُس کا کہنا ہے: بخرک اُس اُس کا کہنا ہے: ایک قوم کو (چھوڑ کر آنے میں) جلدی کیوں کی ؟ (ط: ۱۸۳) آپ مورا مورک آپ نے ایک قوم کو (چھوڑ کر آنے میں) جلدی کیوں کی ؟ (ط: ۱۸۳) آپ مالیکی اُس کے جلدی کی تا کہ توراضی ہوجائے کی (ط: ۱۸۳)

پھر (^{موا}قیت ^{یع}نی)"افعال کے لیے رکھا گیا"وقت چونکہ (آ جال ^{یع}نی)"مقررہ او قات"

ثم إن المواقيت لما كانت آجالًا ان حكمها حكم الآجال، وحكمُ الآجال ثم الله وله المواقيت لما كانت آجالًا ان حكمها حكم الآجال، وحكمُ الآجال كما قد سمعت في قوله - تعالى -: ﴿ وَمُمَّ قَضَىٰ أَجَلَا وَأَجَلُا وَأَجَلُا مُسَمَّىٰ عِنْدَهُ لا كذلك قال: ﴿ وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً ﴾ فهذا ميقات، ثم قال: ﴿ وَأَتَمْمَنَاهَا بِعَشْرِ فَتَمْ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴾ وهذا الميقات المضروب ميقاتُ غيبٍ؛ لأنه ليليُّ، إذ كان الأمر الذي لأجله ضُرِبَ الميقاتُ غيبًا أيضًا؛ فإن المدلولات أبدًا تُطابِق أدِلتَها. فلم تعيّنت المدة بالثلاثين، ولم يُحَوِّفه أولا بالأربعين لئلا يطولَ عليه، أو يحدُسَ في سرّه بذكر الأربعين التي هي أربعُ من العقد، أن ذلك إشارة إلى انقضاء هيكله المربع؛ فيعظمُ أسفُه. ولا تقُلَّ: وأين الأربعون من الأربعة؟ فاعلم أن هذا الهيكل، إنها قام من الأربعة المركبة؛ وهي الأربعون، والأربعة لا تركيبَ فيها؛ فإنها بسائط، ولكن أمن البرودة والببوسة والرطوبة، وإنها قام من المركبة التي هي السوداء والصفراء والبغم والمدم. وكل واحدة من هذه مركبة من حرارة ويبوسة: كالصفراء، وحرارة ويبوسة: كالمعفراء، وحرارة ويبوسة: كالمعفراء، وحرارة ويبوسة: كالمعفراء، وحرارة ويبوسة: كالمعفراء، وبرودة ويبوسة: كالمعفراء، وبرودة ورطوبة: كالمغم.

فكان الوعد المسمئ بالأربعين عنده، وجاء الذكر بالثلاثين لِمَا ذكرُناه. ولريكن المراد بالأربعين إلا هذا أو مثلًه بما يُطابِقه؛ فإن الأمر الحاصِل بعد الميقات لا يُبقِئ رسمًا للعبد عند العبد. فإن كانت محادثة فالعبد أُذُنْ كلَّه، وإن كانت مشاهدة فالعبد عين كلَّه. فقد زال عن حكم ما تقتضيه ذاته مع أنه تقتضيه ذاته، ولكن لا لِعينِها. ولم يكن قبل ذلك ذاق هذا المقام ولا شاهد هذه الحال، فبالضرورة كان يبعد عنده، ولذلك قال:

الأنعام: ٢].

^٢ [الأعراف: ١٤٢]

[&]quot;ك، ب: - لثلا يطولَ عليه أو يخدُسَ في سرّه بذكر الأربعين.

⁴ ك، ب: - ولكن.

ہیں '''تو اِن کا تھم بھی "مقررہ او قات" والا ہے ، اور "مقررہ او قات" کے بارے تو نے اُس کا پیہ تول سنا ہے: ﴿ پُھر اُس نے (اجل) وقت مقرر کیا اور "اجل مسی" اُسی کے پاس ہے ﴾ ^{۲۳} (الانعام: ٢) إسى طرح أس في كها: ﴿ بم في موى سے تيس راتوں كا وعده كيا ﴾ (الاعراف: ۱۳۲) یه رکھا گیاوقت ہے، پھر فرمایا: ﴿ اور ہم نے دس (را تیں) ملا کر اِسے بورا کیا، سو تیرے رب كى مقرر مدت (يعنى) چاليس راتيں پورى ہوئيں﴾ (الاعراف: ١٣٢) يه "ركھا گياوقت" (يعني میقات) غیب کاونت تھا؛ کہ بیررات تھی، کیونکہ جس معاملے کے لیے بیرونت رکھا گیاوہ بھی غیبی تھا؛ بیٹک مدلولات ہمیشہ اپنے دلا کل کے مطابق ہوتے ہیں۔ لہذا جب تیس سے مدت متعین کی گئی تواُس نے آپ کوشر وع میں چالیس سے نہ ڈرایا کہ کہیں آپ پر یہ لمبانہ ہو جائے، یا کہیں آپ عالیں -جو کہ دہائیوں میں چار ہی ہے - کے ذکر سے سینہ سوچیں کہ یہ آپ کے چار گوشہ ڈھانچے کے زوال کی طرف اشارہ ہے ؛ اور آپ کا افسوس بڑھ جائے۔ اب میہ مت کہہ: کہاں چالیس اور کہال چار؟ جان لے! بینک بید ڈھانچہ چار مر کبات پر کھڑاہے، جو کہ چالیس ہیں، یہ چار (خود) میں مر کب نہیں؛ کیونکہ ہے بسائط ہیں، لیکن یہی (جار) جالیس کی اصل ہیں۔ اِسی طرح ہے ڈھانچہ صرف جار بسائط یعنی حرارت، شمنڈک، خشکی اور رطوبت پر ہی قائم نہیں بلکہ یہ مر کبات پر قائم ہے جو کہ سوداء، صفراء، بلغم اور خون ہے۔ ان میں سے ہر ایک مرکب ہے ؛ جیسے حرارت اور نتکی سے صفراء، حرارت اور رطوبت سے خون، ٹھنڈک اور نتھی سے سوداء اور ٹھنڈک اور ر طوبت سے بلغم۔

سواس کے پاس مقرر وعدہ چالیس (راتیں) ہی تھا، لیکن تیس کا ذکر اِسی لیے کیا گیا جو ہم نے بتایا۔ چالیس سے بھی یہی مراد تھی یا وہ جو اِس سے مطابقت رکھتا ہو ؟ کیونکہ اِس ملاقات کے بعد جو کچھ حاصل ہوا وہ بندے میں بندے کا نشان نہیں رہنے دیتا۔ اگر سے بات چیت ہو تو بندہ پورے کا پورے کا پوراکان ہو تا ہے ، اگر سے مشاہدہ ہو تو بندہ آنکھ بن جاتا ہے ، بیشک سے (بندہ) اپنی ذات کے نقاضا کر دہ تھم (یعنی عبودیت) سے فناہو گیا حالا نکہ یہ اُس کی ذات کا تقاضا تھا، لیکن سے (تقاضا) اس کے اپنے نہ تھا۔ اِس سے پہلے (بندے) نے اِس مقام کا لطف نہ اٹھایا اور نہ ہی اِس حال کا مشاہدہ کیا، سولاز آ یہ اِس سے دور تھا، اسی لیے تو کہا:

إذا ما تجلَّىٰ لِي فكلِّي نواظِرٌ وإن هو ناداني فكلِّي مسامعُ

فلمّا أكمل الثلاثين؛ وهو الميقات الأول حرّكه بالتطهير؛ لإظهار تمام الميقات، فاسّتاك، فأتمّ الميقات من أجل السّواك. [٢٦] ولو أتمه أمن غير أن يجعل تمامه مشعرًا بعقوبة، لحزن موسى – عليه السلام – وظن أنه أيضًا يَجِدهُ بعد العشر بوعد آخر. فلما جعل لذلك سببًا؛ وهو تطهير الفم لجأ إلى التحفُّظ، فلم يتحرّك في شيء من غير أمر إلهي. وأيضًا لما أوقع التقديس خرج عن عبوديته؛ والحضرة المقدَّسة لا تقبل إلا العبد، والعبد ليست له القُدُّوسية، فغارت أن يدخل عليها المُنازعُ لها في صفتها من التقديس؛ – ولا سيّما بغير أمر إلهي، فإن العزيز لا يراه ذو عِزّة وإنها يراه الذليل، – لأنها ما تجد ما تمنحه إلا العزيز إذا دخل على العزيز، ليس له ما يمنحه إلا العزة، وبها دخل عليه، فإن العزيز، ليس له ما يمنحه إلا العزة، وبها فلهذا أيضًا أتمّ له عشرًا ليزول عنه التقديس الذي ابتغاه.

وهذه كلها أسبابٌ إلهية وضعها الحق في العالر لإظهار حكمته في كونه. فإذا تم الميقات وتحرّر العبد بتهامه من رقّ الأوقات، ولريبتن عبدًا إلا له - تعالى - وفّاه وعده، فناجاه وكلّمه. فبعد أن وفاه الوعد؛ حظّه، وقدّس سَمّعَه ولَفْظَه، وأعطاه الكلام الكل كها أعطاه السمع الكل؛ فإنه كها كان أذنًا كله عند سهاعه كان لسانًا كله

۱ ك: انه.

^٢ ش، ١: لأنه لا يجد ما يمنحه. م: الذليل، لا يجد ما يمنحه. غ: لا تجد ما يمنحه. ^٣ ب، ش، ١، م: العبودية.

جب وہ میرے سامنے آتا ہے تو میر الوراد جو د آٹھ بن جاتا ہے ، ادر جب وہ جمعے رپکارتا _. ہے تومیر الوراد جو د کان بن جاتا ہے۔ ^{۲۵}

سوجب آپ نے تیں راتیں بوری کیں ؛ جو کہ پہلی رکھی منی مدت تھی تو اللہ تعالی نے آب کو طبارت سے حرکت دی، تاکہ رکھی منی پوری مدت ظاہر ہو، پھر آپ نے منہ کی طبارت عاصل کی ۲۱ اور اِسی طہارت کی خاطر (باتی) مدت بوری کی۔ ۲۲ اگر آپ علایتلا) اِسے مجمی اورا كرتے اور اس كے يورا ہونے كى كوئى نشانى نہ ہوتى تو حضرت موىل غم ناك ہو جاتے اور يہ خيال کرتے کہ وہ اِن دس کے بعد کوئی اور وعدہ کرے گا۔لہذا جب اس نے اس بحیل کا ایک سبب بنایا ؛ جو کہ منہ کو صاف کرنا ہی تھا تو آپ نے احتیاط کا مظاہرہ کیا اور کس معاملے میں بھی تھم البی کے بغیر کوئی قدم نہ اٹھایا۔ اِسی طرح جب یہ نقدیس واقع ہوئی تو آب اپنی عبو دیت ہے ہاہر نکلے ؛ جبکیہ وہ مقدس حاضرت صرف عبد کو ہی قبول کرتی ہے، ادر عبد کی کوئی قدوسیت نہیں، لہذا اِس (حاضرت نے) غیرت کھائی کہ کوئی ایبااس کے حضور حاضر ہو جو اُس کی صفت تقدیس میں شریک ہو- خاص طور پر اگر وہ حکم الٰہی کے بغیر (اِس سے متصف ہوا) ہو، بیٹک عزت والے کے پاس عزت والا نہیں جاتا اُس کے پاس تو چیج یا حقیر جاتا ہے - کیونکہ (الی صورت میں) اِس (حاضرت) کے یاس أے دینے کو بچھ نہیں۔لہذا جب کوئی عزت والا کسی دوسرے عزت والے ك بال جاتاب، أس كے پاس إے دينے كے ليے يہ عزت بى توب، اور وبى لے كريہ أس كے پاس گیا، أب بیه أے اور کیا دے؟ لہذا (بندے کا خدا) کے حضور داخلہ صرف حقائق عبو دت کے تقاضوں سے بی ہو سکتا ہے۔ اِسی لیے رب نے آپ کا مقرر وقت دس را تیں بڑھایا تا کہ آپ سے وہ تقدیس زائل ہو جائے جو آپ نے چاہی۔

یہ سب تو وہی خدائی اسباب ہیں جنہیں حق تعالی نے کائنات میں اِس لیے رکھاہے تا کہ موجودات میں اُس کی حکمت کا اظہار ہو۔ سوجب یہ مقرر مدت پوری ہوئی اور اِس کے پورا ہونے سے بندہ اسباب کی غلامی سے آزاد ہوا، تو صرف اُسی متعال کا بندہ ہو کر رہ گیا تو اُس نے بھی اپنا وعدہ البار کی غلامی سے آزاد ہوا، تو صرف اُسی متعال کا بندہ ہو کر رہ گیا تو اُس نے بھی اپنا وعدہ اپنا حصہ و فاکرنے کے بعد اِس کی ساعت بخشی ؛ جیسا کہ یہ اِس کی ساعت اور الفاظ کو پاک کیا، اِسے کلی کلام عطاکیا جیسا کہ اِسے کلی ساعت بخشی ؛ جیسا کہ بیہ

عند مراجعته. فعرف ذوقًا ومشاهدة عين أن الكُلّ يقبل الكُلّ، وأنه واحدٌ في كلّ حضرة تتميّز. أفهذا سفر غيبي معنوي زماني، ظهر في اللسان المحمدي بقوله: «من أخلص لله أربعين صباحًا ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه». (٢٧١ فيسمع أولًا قلبه ثم ينطق لسانه بها وعاه بسمع قلبه.

ولكن صاحب هذا السفر لا بد أن يخلُف في قومه من ينوب منابه. وقد ذكرنا المسافر، فانظر أنت يا أخي في النائب حتى يكون لك في المسألة مدخل بوجه ما. وعند التجلي يكون سفر الجبال، منهزمة أمام جلال المتجلي؛ إذ لا طاقة للجبال على مشاهدة الغيب أصلا، و لهذا قال: ﴿ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلِ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِن خَشْيَةِ الله ﴾ * هذا مع التنزُل، فكيف مع سماع الكلام برفع الوسائط؟ فكيف مع الرؤية؟ فتحقق هذا الفصل تشهد علمًا كثيرًا والحمد لله. "

۱ ف: يتميز.

٢ [الحشر: ٢١]

٣ ش: + وحده. م: + وحده وصلى الله على من لا نبي بعده. ف، ١، غ: – والحمد لله.

(بنده) أسے سنتے وقت پورے كا پوراكان تھاإسى طرح أسے جواب دیتے ہوئے يہ سارے كاسارا زبان تھا۔ يوں بندے نے ذوق اور آ نكھ كے مشاہدے سے يہ جانا كہ كُل ہى كُل كو قبول كرتا ہے، ١٨٠ اور وه ايك ہے جو ہر حاضرت ميں متميز ہوتا ہے۔ يہ ايك غيبى، معنوى اور زمانى سنر ہے جو كہ محمدى كى زبانى يوں ظاہر ہوا: "جو اپنے چاليس ايام اللہ كے ليے وقف كر ديتا ہے تو حكمت كے چشے اُس كے دل سے اُس كى زبان پر جارى ہو جاتے ہيں۔" لہذا پہلے اُس كا دل سنتا ہے اور پھر اُس كى زبان وہ بولتى ہے جو اُس نے دل سے سن كر سمجھا ہوتا ہے۔

لیکن اِس سفر کے مسافر پر لازم ہے کہ اپنے چیچے اپنی قوم میں کسی کو اپنانائب بناکر جائے،
ہم نے مسافر کا ذکر کیا، اے بھائی! تو نائب میں غور کر تا کہ اس مئلے میں ایک رخ سے تیرے
داخلے کی بھی صورت نکلے۔ جمل سے پہاڑوں کا سفر شروع ہو تا ہے، یہ جلوہ آرا کے جلال کے
سامنے ریزہ ریزہ ہو جاتے ہیں؛ کہ پہاڑوں میں اصلا غیب کے مشاہدے کی طاقت نہیں، اِسی لیے تو
کہا: ﴿ اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو تُو دیکھتا کہ وہ اللہ کے خوف اور جلال کے باعث
بھٹ پڑتا ﴾ (الحشر: ۲۱) یہ تو صرف اتارتے وقت، پس بغیر واسطوں کے کلام سنتے وقت کیا حالت
ہوتی؟ اور دیدار کے وقت کیا ہو تا؟ اِس جھے کو محقق کر تُو کشیر علم کامشاہدہ کرے گا۔ والحمد للہ!



سفر الرضى

وهو قوله عز وجل عن موسى عليه السلام: ﴿وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبُّ لِتَرْضَى ﴾ احين قال له: ﴿ وَمَا أَعْجَلُكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى ﴾ ا

عجلتُ إلى ربّي لِيرْضي لِسُرعتي فلما وصلنا قال لم عَـجِلَ العبدُ إليك ولكن ما أريَ صدق الوعدُ كما قد أُمِرْتم فانتفى القرب والبُعدُ

فقلتُ له الوعد الكريم أتي بنا فقال لي الرحمن كمِّـلِّ شروطه

ومن ذلك:

الذي خُلِقْتُ عليه يوول فيه إليه

أن الرضى هو أصلي وحدى ولر أز غرى

مواهب الله لا نهاية لها؛ فها لها آخِرٌ ترجع إليه فتنقضي. والعبد ما يُوَقِّي فيها كلُّفه الله وُسْعَه ولا حقَّ استطاعته، فصحّ وثبت: رِضَى الله عنهم ومنهم ۗ فيها أتوًا به من الأعمال ورضُوا عنه، ورضوا بها وهبهم مما عنده مما لا يتناهي كثرةً فـ ﴿رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ﴾. ' فالرضي من صفات الحق، والرضي من صفات الخلق بها ينبغي للحق وبها يليق بالمخلوق، وإن كان لا يستغني عن الإمداد الإلهي؛ لأنه فقير بالذات محتاج على الدوام لبقاء وجوده وإبقائه عليه. وفي رضاي عنه رضاه عني، وأنا حكيم وقتي، عليّ يدور الوجود ويخدمني.

۱ [طه: ۸۶]

۲ [طه: ۸۳]

٣ ش، غ، ف: - ومنهم.

ئ [المائدة: ١١٩]

سغردضا

یہ اللہ عزوجل کا حضرت موکی علیلیا کا یہ قول نقل کرنا ہے: ﴿اے رب! میں نے تیرے پاس آنے میں جات کہ و راضی ہو جائے ﴾ (ط: ۸۳) جب (رب) نے بوچھا: ﴿اے موکیٰ! قوم کو چھوڑ کر تونے یہاں آنے میں جلدی کیوں کی؟ ﴾ (ط: ۸۳)

"میں نے اپنے رب کی طرف جانے میں جلدی کی تاکہ وہ میری تیزی سے راضی ہو

"میں نے اپنے رب کی طرف جانے میں جلدی کی تاکہ وہ میر کی تیزی سے راضی ہو جائے، جب ہم پنچ تو اُس نے کہا: ایک کرم والا وعدہ ہمیں آپ کے پاس لایا، لیکن میں وعدے کا چ ہونا نہیں و مکھ رہا، الرحمن نے مجھے کہا: (پہلے) اس (وعدے) کی شر ائط پوری کر و جیسے تمہیں تکم دیا گیا، پس قرب اور دوری مٹ گئے۔"

اسی بارے میں ہے:

رضاہی وہ اصل ہے جس پر میری تخلیق ہوئی، میں اکیلا کہ میں نے اپنے سواکسی کو نہ دیکھا، جو اِس میں اُس کی طرف لوٹا ہو۔

مواہب الہید کی کوئی انتہا نہیں؛ اور نہ کوئی الی اخیر ہے جس تک پہنچ کریہ ختم ہو جائیں۔
بندہ ابنی بساط اور استطاعت کے مطابق بھی ان (اعمال) کاحق ادا نہیں کر سکتا جس کا اللہ نے اُسے مکلف کیا۔ لہذایہ درست اور ثابت ہے کہ اللہ تعالی ان ہے اور اُن (کے اعمال) سے راضی ہوااور یہ اُس سے مطایات (مواہب) سے راضی ہوئے، (وہ مواہب) جو اس کے پاس ہیں اور اپنی کثرت میں لامتناہی ہیں: ﴿اللّٰہ اِن سے راضی ہوا اور یہ اُس سے راضی ہوئے﴾ (المائدہ: ۱۹۹) پس رضاحق کی صفات میں سے ہے جیساحق کے شایانِ شان ہے اور رضا بھوئے کی رائمائدہ: ۱۹۹۱) پس رضاحق کی صفات میں سے ہے جیساحق کے شایانِ شان ہے اور رضا کھوت کی صفات میں سے ہے جیساحق کے شایانِ شان ہے اور رضا کھوت کی صفات میں سے ہے جیساحق کے شایانِ شان ہے دور رضا کھوت کی صفات میں سے ہے جیسا مخلوق کے لائق ہے، ۲۹ حالا نکہ (مخلوق) المدادِ الٰہی سے بے نیاز نہیں رہ سکتی ؛ کیونکہ یہ اپنی ذات سے فقیر ہے، اپنے وجود کی بقا اور اِبقا کے لیے ہر کی خطر محت ہوں، میراائس کا تھم مانے میں ہی اُس کا مجھ سے راضی ہونا ہے اور میں اپنے وقت کا صاحب حکمت ہوں،

لأنه ينزِل الأشياء مَنازلَمَا لا يقول بأن الحق نَازَلَمَا يكون كوني بلا شكِ مُنَازِلَمَا

إن الحكيم الذي الأكوان تخدمه يَبدو إلى كل ذي عينِ بصورته فإن تبدّتُ إلى عيني حقيقتُه

واعلم أن الإنسان إذا جهل حالَه فقد جهل وقته، ومن جهل وقته جهل نفسه، ومن جهل نفسه جهل ربه، فإن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: "من عرف نفسه أعرف ربه" إمّا بالنقيض؛ كالمعرفة العامة، وإمّا بالصورة؛ كالمعرفة الخاصة، وهي التي عوَّل عليها أهل الخصوص من الجهاعة. ونحن وإن كنا نقول بذلك فمعرفة العامة عندنا أرجح؛ فإنها الجامعة بين الابتداء والانتهاء، وإليها الرجوع ولا بدعامة وخاصة. فاعلم ذلك، وكن على بصيرة من أمرك في ذلك وعلى بينة من ربك، عسى يتلوك شاهد منك فيكون سبب سعادتك به أ، إن شاء الله! فتكون ممن سبقت له الحسنى من الله - جل ثناؤه وعزَّ جلاله -.

ولما قال الله - عز وجل - لموسى - عليه السلام -: ﴿ وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ ﴾ آضرب موسى - عليه السلام - عن الجواب. وجوابه أن يقول: أعجلني كذا وكذا؛ ويبين، فقال: ﴿ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثْرِي ﴾ أيشير إلى حكم الأتباع. ثم ذكر عَجَلته فقال: ﴿ عَجِلتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ﴾ إني سارعتُ إلى إجابة دعائك حين دعوتني وقومي على أثري. فقال الله - عز وجل - له: ﴿ ﴿ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ ﴾ أي اختبرناهم ﴿ وأضلَّهُمُ السامريُّ ﴾ بالعِجل الذي قال لهم في شأنه: ﴿ هَذَا إِلْمُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى ﴾ وسبب ذلك أنه لما مشى مع موسى - عليه السلام -

۱ ب: + فقد.

۲ ب، ۱، م: - به. ي، ك، ش: كلمة "به" فوق كلمة سعادتك.

^۳ [طه: ۸۳] ٤-

^{؛ [}طه: ۸٤]

[°] ب،غ، ف: - له.

٦ [طه: ٥٨]

۷ [طه: ۸۸]

²⁰ وجو د میرے ہی اِرد گر د گھومتا اور میر اہی خادم ہے۔

حکیم وہ ہے کہ موجودات جس کی خدمت کریں، کہ وہ اشیا کو ان کی جگہوں پر رکھتا ہے۔ وہ ہر آنکھ والے پر اُس کی صورت میں ظاہر ہو تا ہے، لیکن سے نہیں کہتا کہ حق ان کے سامنے آیا۔ اگر میری آنکھ پر اُس کی حقیقت عیاں ہو، تو میر اوجود بے شک اُس کی جائے نزول ہو گا۔

جان لے! اگر انسان اپنے حال ہے جائل ہے تو وہ اپنے وقت اللہ ہے، ہو اپنے اور جو اپنے وقت (لیمنی اپنی عین کے تقاضوں) ہے جائل ہے وہ اپنے نفس کو بہچانا اپنی عین کے تقاضوں) ہے جائل ہے وہ اپنے نفس کو بہچانا مہیں جانتا، بینک حضور طبیع ایک فرمان ہے: "جس نے اپنے نفس کو بہچانا اس نے اپنے رب کو بہچانا۔" کے یاتو الٹ ہے ؛ جیسا کہ عام معرفت ہوتی ہے ، یا پھر صورت ہے ؛ جیسا کہ خاص معرفت ہوتی ہے ، یا پھر صورت ہے ؛ جیسا کہ خاص معرفت ہو تہیں۔ ہم اگر چیا کہ خاص معرفت کو زیادہ اہمیت اس (خاص معرفت) کی بات بھی کرتے ہیں لیکن ہارے نزدیک عام معرفت کو زیادہ اہمیت حاصل ہے ؛ کیو تکہ یہ ابتدااور انتہا کی جامع ہے ، اور عام اور خاص دونوں کا لاز آبسی کی طرف لوٹنا ہے کہ حاصل ہے ؛ کیو تکہ یہ ابتدا اور اپنے اس معالم میں بصیرت اور اپنے رب کی واضح نشانی پر ہو ، ہو سکتا ہے کہ تجھ میں ایک گواہ تیر کی پیروی کرے اور اس سے تیر کی سعادت کا سب ہو جائے ، ان شاء اللہ۔ گم طرف سے پہلے ہی ہملائی اور تو بھی ویسا ہی ہو جائے جن کے لیے اللہ۔ جل شاؤہ و عز جلالہ۔ کی طرف سے پہلے ہی ہملائی تھی۔

جب الله عزوجل نے موکی علیہ السلام سے پوچھا: ﴿ اے موکیٰ! تم نے قوم کو چھوڑ کر یہاں آنے میں جلدی کیوں کی؟ ﴿ للهٰ: ٨٣) موسی علاِلیّلا اِنے جواب دینے سے گریز کیا۔ آپ کا جواب تو یہ ہونا چاہیے تھا کہ میں نے اِس اِس وجہ سے جلدی کی، اور پھر واضح کرتے، لیکن آپ نے کہا: ﴿ وه میرے پیچے آرہے ہیں ﴾ (طن ۸۴) یہ اتباع کرنے والوں کی طرف اشارہ تھا۔ پھر اپنی جلدی کا تذکرہ کیا، بولے: ﴿ اے رب! میں نے تیری طرف آنے میں جلدی کی تاکہ تُو (مجھ سے) راضی ہو جائے ﴾ (طن ۸۴) (یعنی) جب تونے مجھے پکارا تو میں نے تیری پکار کا جواب دیئے میں جلدی کی، اور میری قوم میرے پیچے ہے۔ اللہ عزوجل نے آپ سے فرمایا: ﴿ بیشک ہم نے میں جلدی کی، اور میری قوم میرے پیچے ہے۔ اللہ عزوجل نے آپ سے فرمایا: ﴿ بیشک ہم نے

كشف الله عن بصره حتى أبصر المَلك الذي هو على صورة النَّور من حملة العرش فتخيّل أنه إله موسى الذي يكلِّمه. فأخرج لقومه العجل، وكان قد عرف جبريل حين جاءه وأنه لا يمر بشيء إلا حَبِيَ بمروره. فقبض قبضةً من أثر فرس جبريل ورمى بها في العجل، فحيي العجل وخار؛ لأنه عجل والحوار صوت البقر، وقال لهم: ﴿هَذَا إِلْهَكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ﴾ ونسي السامري إذا سأله عابدوه، أنه لا ﴿يَرْجِعُ لِلْهِمْ قَوْلا وَلا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّ اوَلا تَفْعًا ﴾ فقال لهم هارون – عليه السلام –: ﴿وَإِنَّ رَبّّكُمُ الرَّحْنُ فَانَبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴾ فقال لهم ما ذكر الله في كتابه عنه أنه خاطبهم رَبّكُمُ الرَّحْنُ فَانَبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴾ فقال لهم ما ذكر الله في كتابه عنه أنه خاطبهم

۱ [طه: ۸۸]

۲ [طه: ۸۹]

۳ [طه: ۹۰]

آپ کے پیچھے آپ کی قوم کو فتنے میں ڈال دیا ﴾ (ط: ۸۵) لینی انہیں آزمایا ﴿ اور سامری نے انہیں گراہ کر دیا﴾ اس بچھڑے ہے جس کے بارے میں اُس نے اِن کو بتایا کہ ﴿ يہ تمہارا اور مو کیٰ کا الہ ²² ہے ﴾ (طنہ ۸۸) اِس کی وجہ بیہ تھی کہ جب وہ مو کیٰ علایہؓ لاِم کے ساتھ چل رہا تھا تو الله تعالی نے اُس کی نظر سے پر دہ ہٹا دیا یہاں تک کہ اُس نے حاملین عرش میں سے اُس فرشتے کو دیکھاجو بیل کی صورت پر تھا، لہذا (سامری) نے خیال کیا یہی موسیٰ کا وہ خداہے جو آپ سے بات كرتا ہے۔ سوأس نے آپ كى قوم كے ليے ايك بچھزا بنايا، جب جبر ائيل علايسًلا وہاں آئے تو اس نے آپ کو پہیان لیا اور (وہ یہ بھی جانتا تھا) کہ آپ جس چیز سے بھی گزرتے ہیں وہ آپ (کے مَس) سے زندہ ہو جاتی ہے۔ پس اُس نے حضرت جرائیل کے گھوڑے کے (قد موں کے) نشان والی جگہ سے ایک مٹھی (بھر مٹی) اٹھائی اور اس بچھڑے پر دے ماری توبیہ بچھڑ ازندہ ہو گیا اور بولنے لگا، چونکہ وہ بچھڑا تھا تو اُس نے بچھڑوں والی آواز نکالی۔ پھر (سامری) قوم سے گویا ہوا: ﴿ یہ تمہارااور موکیٰ کاخداہے ﴾ (ط: ۸۸) سامری نے اس بات کو اہمیت نہ دی کہ جب اِس کے بجاری اِس سے پچھ مانگتے ہیں تو ﴿ بیر (بچیمرا) اُنہیں کوئی جواب نہیں دیتا اور نہ ہی ان کے نفع اور نقصان کا مالک ہے ﴾ (طر: ۸۹) اس وقت ہارون عَالِيَّلاِ نے اُن لو گوں سے کہا: ﴿ مِيْنَك تمہاراربِ الرحمٰن ہے، پس میری پیروی کرو اور میر احکم مانو﴾ (طه: ۹۰) آپ نے اپنی قوم سے وہ سب کہا جس کا ذکر اللہ نے اپنی کتاب میں کیا۔

4

سفر الغضب والرجوع

قال الله - تعالى -: ﴿وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا﴾ الله غَضِبْتُ على نفْسي لنفْسي فلم أجِدْ سواه فقلتُ الذنّبُ لِلْمُتقدِّمِ فَلَا رُلْتُ ما زلتُ قارعًا لما كان مني فيه سنُّ التندُّمِ فلو كنتُ حقّا لمر أكنْ واحدًا "به ولو كنت خلّقًا لمر أقلَ بالتقدّم

"غضبان" على قومه، "أسفًا" عليهم لما فعلوه من اتخاذهم العجل إلمًا. وإنها كان عجلًا لأن السامري لما مشئ مع موسئ - عليه السلام - في السبعين الذين مشوًا معه، كشف الله عنه غطاء بصره، فها وقعت عينه إلا على الملك الذي على صورة الثور، وهو من حملة العرش؛ لأنهم أربعة: واحد على صورة أسد، وآخر على صورة نشر، وآخر على صورة ثور، ورابع على صورة إنسان. فلما أبصر السامري الثور تخيّل أنه الله موسئ الذي يكلمه، فصوّر لهم العجل، وقال لهم أن (هَذَا إِلَّهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى ﴾ وصاغه من حُلِيهم لتبع قلوبُهم أموالهم، لعلمه أن المال حُبُّه منوطٌ بالقلب، [٢٦] وعلم أن حب المال يحجبهم أن ينظروا فيه هل يضرّ أو ينفع أو يردّ عليهم قولًا إذا والموه.

وقال لهم هارون: ﴿ يَا قَوْمِ إِنَهَا فُتِنتُمُ ﴾ أي اخْتُبِرُتم ﴿ بِهِ ﴾ لتقوم الحجّة لله عليكم إذا سُئِلتم ﴿ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّمْنُ ﴾ ومن رحمته بكم أنه أمّهلكم ورزقكم مع كونكم اتخذتم إلها تعبدونه غيره سبحانه. ثم قال لهم: ﴿ فَاتَّبِعُونِ ﴾ لما علم أن في

۱ [طه: ۲۸]

۲ ش: يئس.

٣ ب، ش،غ، ف: واجدًا.

^ع ش: – لهم.

^{° [}طه: ۸۸]

سفر غضب اور رجوع

الله تعالى فرماتا ہے: ﴿ جب مو کل اپنی قوم پر شدید غصے کی حالت میں افسوس کرتے ہوئے لوٹے ﴾ (ط. ۸۲:)

میں خود اپنے کیے پر غضبناک تھا، اور غلطی بھی کسی کی نہ تھی تو میں نے کہا: غلطی اُسی کی ہے جو پہلے چلا گیا۔ میں خوش بھی تھا اور خود کو گوس بھی رہاتھا کہ اِس بڑھا ہے میں مجھ سے یہ کیا سرزد ہوا۔ اگر میں حق ہو تا تو (میر اوجود) اُس سے نہ ہو تا، اور اگر میں (بحیثیت عین) مخلوق ہو تا تو میں نقذم (عین) کا قائل نہ ہو تا۔

اپنی قوم پر غضبناک اور پُر افسوس کہ انہوں نے بچھڑے کومعبود بنالیا۔ یہ بچھڑااس کیے تھا کہ جب سامری حضرت موسیٰ علایتیلاً کے ساتھ جانے والے ستر لوگوں میں شامل تھا تو اللہ نے اُس کی نظرے پر دہ ہٹا دیا، اُس نے اد هر ایک ایسے فرشتے کو دیکھاجو تیل کی صورت پر تھا، اور سہ عالمین عرش میں سے تھا؛ (عالمین عرش) چار فرشتے ہیں: 24 ایک شیر کی صورت پر، ایک جیتے کی صورت پر، ایک بیل کی صورت پر اور چوتھاانسان کی صورت پر۔ جب سامری نے بیل کو دیکھا تو سوچا کہ یہی مومیٰ عَلالِیکلِ کا وہ خدا ہے جو اُن سے کلام کر تا ہے، لہٰذا اُس نے قوم کے لیے ایک بچھڑے کا بُت بنایا اور کہنے لگا: ﴿ یہ تمہارا اور مو کٰ کا خدا ہے ﴾ (طہ: ۸۸) اِسے اُن کے زیورات ے ڈھالا تا کہ اُن کے دل اینے اموال کی پیروی کریں، کیونکہ وہ جانتا تھا کہ دل مال کی محبت ^{2۵} ے دابستہ ہوتے ہیں، اور یہ بھی جانتا تھا کہ مال کی محبت انہیں اِس غور و فکرے مجوب رکھے گی کہ آیا یہ (مچھڑ ا) نفع یا نقصان دے سکتا ہے یاان کے لوچھنے پر بول کر جواب ہی دے سکتا ہے۔ (اس موقع پر) ہارون علالیا ان سے کہنے گا: ﴿اے قوم اِستہیں آزمایا گیا ہے ﴾ لعن تم اِس (بچرے) سے آزمائے جارہے موتا کہ جب تم سے سوال کیا جائے اُس وقت تم پر الله کی جمت قائم مو جائے۔ ﴿ بيتك تمهارارب تو الرحمٰن ہے ﴾ (طه: ٩٠) اور بيتم پر أس كى رحمت ہى

ہے کہ اُس نے تہمیں مہلت دی اور باوجود اِس کے کہ تم نے اُس پاک (ذات) کے سواکسی اور کو

اتباعهم إيّاه الخير ﴿وَأَطِيعُوا أَمْرِي﴾ الكون موسى - عليه السلام - أقامه فيهم نائبًا عنه. ف ﴿قَالُوا لَنَ نَبْرَحَ عَلَيْهِ﴾ يريدون عبادة العجل، ﴿عَاكِفِينَ﴾ أي ملازمين، ﴿حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴾ الذي بُعِثَ إلينا وأُمِرْنا بالإيان به. فحجبهم هذا النظر أن ينظروا فيها أمرهم به هارون - عليه السلام -. فلما رجع موسى إلى قومه وجدهم قد فعلوا ما فعلوا. ف ﴿ أَلْقَىٰ الْأَلُواحَ ﴾ من يده ﴿ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ﴾ عقوبة له بنائبه في قومه. فناداه هارون - عليه السلام - بأمه؛ فإنها على الشفقة والحنان ﴿ قَالَ يَبْنُومُ مَا لَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ﴾ ولقد خشِيتُ لما وقع ما وقع من قومك أن تلومني على ذلك و ﴿ تَقُولَ فَرَقَتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَرْ تَرْقُبُ ﴾ أي تلزم ﴿ قَوْلِ ﴾ ألذي أوصَيْتُك به.

ثم رد وجُهه إلى السامري فقال له: ﴿ فَيَا خَطْبُكَ ﴾ أي ما حديثك ﴿ يَا سَامِرِيُّ ﴾ ° فقال له السامري ما رآه من صورة الثور الذي هو أحد حَمَلة العرش، فظن أنه إله موسى الذي يكلِّمه. فلذلك صنعت لهم العجل وعلمت أن جبريل ما يمر بموضع إلا حيي به؛ لأنه روح، فلذلك قبضت من أثره - لعلمه بحياة تلك القبضة - فنبذتها في العجل، فخار. فما فعله السامري إلا عن تأويل، فضل وأضل؛ فإنه ما كلُّ تأويلٍ يصيب، مع علمه أن التجلِّ في الصُّور جاءت به الشرائع مع التنزيه.

ا [طه: ۹۰]

۲ [طه: ۹۱]

٣ [الأعراف: ١٥٠]

٤ [طه: ٩٤]

^{° [}طه: ۹۵]

٦ ك، ب: لعلمي.

معود بناكر عبادت شروع كروى وه تهمين رزق دے رہاہے۔ پھر آپ قوم سے كہنے لكے: ﴿ يرى اتاع کرو کی کیونکہ آپ جانے تھے کہ آپ کی اتباع میں ہی ان کے لیے بھلائی ہے ﴿ اور میر ی مات مانو﴾ (طه: ٩٠) كيونكه موكل عَالِيتَلاً نے آپ كو إن لوگوں ميں اپنا نائب بنايا تھا۔ ﴿وه كَمِنم لگے: ہم اِس سے ہر گز نہیں ہٹیں گے ﴾ (طر: ٩١) یعنی اِس بچررے کی عبادت سے ﴿ عا كفین ﴾ ینی اِس کے پاس رہیں مے ﴿جب تک که موئ ماری طرف ندلوث آئیں ﴾ (طه: ٩١) جو ماری طرف بھیجے گئے ہیں اور جن پر ایمان لانے کا ہمیں حکم دیا گیا ہے۔ اُن کے اِس موقف نے انہیں بارون عليليلا) كى بات ير غور كرنے سے روك ركھا۔ پھر جب حضرت موى عليليلا) قوم ميں لولے ادر ابنی قوم کے کر توت دیکھے تو آپ نے اپنے ہاتھ (میں اٹھائی) ﴿ تختیال چینک دیں اور اپنے بھائی کے بالوں کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے گگے ﴾ (الاعر اف: ١٥٠) یہ آپ کا قوم میں اپنے نائب کو مزادینا تھا۔ یہاں ہارون علیلیِّلاً نے انہیں اپنی مال کے واسطے سے پکارا ؛ کیونکہ ماں شفقت اور نرمی کی جاہوتی ہے ﴿ كہا: اے مير ك مال جائے! مجھے داڑھى اور سرے مت پكر يے ﴾ جب آپ كى قوم نے یہ کر توت کیے تو میں ڈر گیا کہ کل آپ مجھے ملامت نہ کریں اور یہ نہ ﴿ کہیں: تو نے بن اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا اور میری بات کا پاس نہ رکھا) (طہ: ۹۴) یعنی جو بات میں نے تجھے نفیحت کی اُسے (خود پر)لازم نہ کیا۔

پھر آپ نے اپنارخ سامری کی طرف کیااور اُس ہے بولے: ﴿ تیراکیا کہناہے، سامری﴾ (ط.: ۹۵) سامری نے آپ کو بتایا کہ اُس نے بیل کی صورت میں حاملین عرش میں ہے ایک فرشتہ دیکھا اور یہ گمان کیا کہ بہی موکیٰ کا وہ خداہے جو آپ ہے کلام کر تا ہے۔ (کہنے لگا:) اِس لیے میں نے اُن کو ایک بچھڑ ابنا دیا اور میں یہ بھی جانتا تھا کہ جبرائیل جس جگہ ہے گزرتے ہیں تو وہ آپ کے گزرنے ہیں نے اس جگہ ہے مئی اٹھائی جہاں ہے وہ گزرے ۔ کیونکہ آپ روح ہیں۔ اِس مٹھی میں تاثیر حیات ہے۔ اور یہ بھڑے پر دے ماری تو وہ بول پڑا۔ سامری نے یہ سب تاویل ہے کیا، چنانچہ خود بھی گر اہ ہوا اور دسروں کو بھی گر اہ کیا؛ کیونکہ ہر تاویل ورست نہیں ہوتی، حالا نکہ وہ جانتا تھا کہ (مختلف) صورتوں میں جی کا ذکر شریعتیں تنزیہ کے ساتھ لائی ہیں۔

فقبِلَ موسى عُذَر أخيه ف ﴿ قَالَ رَبُّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِينَ ﴾ أواما الذين عبدوا العجل فيا أعطوا النظر الفكري حقَّه للاحتال الداخل في القِصّة، فيا عذرهم الحقُّ ولا وفي عابدوه النظر في ذلك. فثبت بهذه الآية النظر العقلي في الإلهيات حتى يَرِدَ الشرعُ بها يَرِدُ في ذلك. وأما الذلة التي نالتُ بني إسرائيل في الدنيا في فشهودة إلى اليوم. ما أقام الله لهم عَلَها، وما زالوا أذِلاً في كل إمان وفي كل ملة. وجعل الله ذلك جزاء المُفتري على الله حيث نسب إليه من غير ورود شرع ما لا يليق في النظر الفكري أن يكون عليه الإله المعبود من الصفات.

الأعراف: ١٥١] ٢ ف،غ: - في الدنيا.

حضرت موکی نے اپنے بھائی کا عُذر قبول کیا: ﴿ اور کہا اے پر ورد گار! ججھے اور میرے بھائی کو بخش دے، ہمیں اپنی رحمت میں داخل کر اور تُو ہی ارحم الراحمین ہے ﴾ (اعراف: ۱۵۱) جن لوگوں نے بچھڑے کی عبادت کی انہوں نے اِس قصے میں اختال کے دخل کے باعث نظر فکری کو اُس کا حق نہ دیا، نہ تو حق نے اُن کا عُذر قبول کیا اور نہ ہی ان عبادت گزاروں نے کامل غور و فکر ے کام لیا۔ اِس آیت سے ثابت ہوا کہ الہیات میں نظر عقلی اُس وقت تک ہے جب تک شریعت ای بارے میں کوئی فیصلہ نہ کر دے۔ جہاں تک اس ذلت کا تعلق ہے جو بنی امرائیل کو اِس دنیا میں لاحق ہوئی تو وہ آج بھی د کی حاصلتی ہے۔ اللہ نے اُن کا کوئی جھنڈا (یعنی ملک) قائم نہیں کیا، یہ بر دور اور ہر ملت کے تحت ذلیل ہی رہے ہیں۔ یہ اللہ کی طرف سے اس کو صلہ ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے کہ شریعت آنے سے قبل ہی اُس سے وہ صفات منسوب کرے جو نظر فکری میں جھوٹ باندھے کہ شریعت آنے سے قبل ہی اُس سے وہ صفات منسوب کرے جو نظر فکری میں بھی کھی معبود خدا کے شایانِ شان نہیں۔ ﴿ اللّٰہ ہی حَق کہتا اور راہ دکھلا تا ہے ﴾

سفر السعي على العائلة

لقد فُزْتُ بالسعي الجميل على أهلي بربِّي فجيًّل في العناية في شُغْلِي فلولاهم ما كُنتُ عبدًا مقرَّبًا ولا كنت من أهل السيادة والفضل ولا سلكتُ انفسي إذا ما زجرَّ أما عن الشغل بالأكوان في أقوَم السُّبل وكنت مع المختار في ظل عرشه إذا كانت الأنصار تأيي مع الرُّسْلِ قال الله - تعالى -: ﴿ إِنِّي آنستُ نَارًا لَعَلِي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدَى ﴾ أ فانظر ما أعجب قوّة النبوّة لأنه وجد الهدى. وهذا يدلّك على أنه ما قطع فيها أبصر، أنه نار ولا بدّ. وكل نار فهو نور إذا اشتعل، والأنوار محرِقة بلا شك في الأجسام القابلة للاحتراق والاشتعال. ورد في الخبر الصحيح الأحرقت سُبُحات الأجسام القابلة للاحتراق والاستعال. ورد في الخبر الصحيح الأحرقت سُبُحات تبلغ وجهه ما أدركه بصرُه مِن خلّقه والسبحات الأنوار، وأخبر أن السبحات تبلغ أشعتها مبلغ ناظر العين في الإدراك.

واعلم أن الأمر الواحد قد تكون له وجوه مختلفة، فيكون من كونه كذا عنه كذا، ومن كونه كذا أي حُكِّم آخَرَ يكون عن ذلك أمر آخر. فالأمر من كونه يُرئ ما هو كونه يُسمَعُ، وإن كان الأمر الذي يُدرك به أمر واحد في عينه، وتختلف تعلُّقاتُه، فيقول فيه بالنظر إلى الأمر الواحد؛ إنه يسمع بها به يبصر بها به يتكلّم إلى غير ذلك. وبعض النُظّار يجعل لكل حكم إذراكًا خاصًا

۱ ا،م: سكنت.

۲ [طه: ۱۰]

^٣ى: بدون النقط.ك، ب، ش، م، ١: مما.

³ ف، ا، غ: + من.

٥ ف، ١، غ: + من.

[&]quot;غ: فنقول. ي، ك، ش: بدون النقط.

مگھر والول کے لیے بھاگ دوڑ کاسفر

اپنے گھر والوں کے لیے خوبصورت سی کوشش سے میں نے اپنے رب کو پالیا، اُس نے میرے ہی کام میں مجھ پر عنایت والی بخلی کی، اگر یہ لوگ نہ ہوتے تو میں بھی مقرب بندہ نہ ہوتا، اور نہ ہی میر اشار اہل سیادت اور اہل فضل میں ہوتا۔ اور اگر میں اِسے مخلو قات میں مصروف ہونے پر جھڑ کہا تو میر انفس بھی سیدھے راتے پر نہ پہنچنا، میں اُس وقت رسول اللہ ملتے ہوئے کے ساتھ اُس کے عرش کے ساہے میں ہوں گا جب انصار (یعنی مددگار) رسولوں کے ساتھ آئیں گے۔

الله تعالی فرماتا ہے: ﴿ میں نے ایک آگ دیکھی ہے، ہو سکتاہے میں اِس سے تمہارے لیے ایک چنگاری لے آؤل یا آگ سے ہدایت پالوں ﴾ (طد: ١٠) غور کر نبوت کی قوت کتی فربردست ہے کہ آپ نے ہدایت پالی۔ اِس سے تجھے پتا چاتا ہے کہ آپ نے دیکھتے ہی قطعی طور پر یہ یقین نہیں کر لیا کہ یہ لازما آگ ہی ہے۔ آگ جب جلتی ہے تو نور ہوتی ہے، اور انوار بے شک اُن اجمام کو جلا دیتے ہیں جن میں جلنے کی قابلیت ہوتی ہے۔ صحح حدیث میں آیا ہے: "اُس کے چرے کی پاکیزگیاں لازما اُس اوراک کو جلا دیں گی جو مخلوق کی آئے اُس (ذات) میں سے دیکھنا چاہے۔ " یہ پاکیزگیاں انوار ہی ہیں، اُس نے بتایا ہے کہ ان پاکیزگیوں کی شعاعیں دیکھنے والی آئے کے ادراک تک بہنچ حاتی ہیں۔ ۲۵

اور جان کہ ایک معالمے کے مختلف رخ ہوسکتے ہیں، مثلاً اِس طرح سے ہو تو ایساہو گا اور اگر اس طرح سے ہو تو ایساہو گا اور اگر اُس طرح سے ہو تو اِس دوسرے رخ سے ایک دوسرا تھم ہو گا۔ کسی معالمہ کو دیکھنا اُسے جاننا نہیں، اگر چہ کہ وہ معالمہ = جس کا ادراک ہوا۔ اپنی عین میں ایک ہی بہتیں، اور اُسے جاننا اُسے سننا نہیں، اگر چہ کہ وہ معالمہ = جس کا ادراک ہوا۔ اپنی عین میں ایک ہی ہوئے کہان اُس کے تعلقات مختلف ہیں، پس وہ (شخص) اس (معالمے) میں ایک طرف نظر کرتے ہوئے کہتا ہے وہ سنتا ہے جس سے وہ دیکھتا ہے جس سے وہ بولتا ہے وغیرہ و غیرہ و غیرہ ۔ کے بعض غور کرنے والے حضرات ہر تھم کے لیے ایک خاص ادراک مقرر کرتے ہیں جو کہ دوسرے (تھم

غير الإدراك الآخر؛ فيُعدَّدُ. أ وإن كنّا لا نقول بذلك ولكن سُقْناه ليعلم السامع أنّا قد علمّنا أنّ ثَمَّ من يقول بهذه المقالة، وإن كُنّا لا نرْتضيها. وإنها اختلفت التعلُّقات لاختلاف المتعلَّق لا لاختلاف المتعلَّق اسم فاعل.

والقائلون بذا قومٌ لهم نظرُ في خلقه بل له الآيات والعبرُ وعزّ قدرًا فها يَحَظى به بشرُ جاء الخطاب بها في ضِمْنها صُورُ فها ترى صورًا إلا لها سورُ

فالعين وأحدة والحكم مختلف الله أعظم أن تُدرئ مقاصده جلّ الإله فلا عقّلَ يُحصَّله لكنّ له صُورٌ فينا محقَّقة أ

تَعْنُو لصورةِ مِن تُعْزِي له صورٌ في اترى صورًا إلا لها سورٌ

واعلم أن كل خير في السعي على الغير، [٢٩] والسعي على الأهل من ذلك، وشرف الأهل بشرف من يُضاف إليه. ورد في الحديث في أهل القرآن أنَّ «أهل القرآن أنَّ «أهل القرآن أنَّ «أهل القرآن أله وخاصته». فيا عَظُمَ الجرُ من سعى في حق الله إلا من أجل الأهلية فافهم. إذا كانت عناية الله بأهل البيت النبوي المحمدي ما ذكر الله لنا في كتابه في قوله - تعالى -: ﴿ إِنَّ اللهُ لِيدُ اللهُ لِيدُ هِبَ عَنْكُمُ الرَّجْسَ أَهْلَ النبيّتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ أفإن الفرّاء لما سُئِل عن الرجس، ما هو؟ قال القَذَر. فإذا كان الله مع أهل بيت النبوة يريد ذهاب الرجس وحصول التطهير [٢٠٠] فما ظنك بأهل القرآن الذين هم أهله وخاصته؟ فالحمد لله الذي جعلنا منهم. وأقلّ الأهلية في ذلك حمل حروفه محفوظة في الصدور، فإن تخلّق بها حمل وتحقّق به وكان من صفاته فبَخٍ على بَخ.

١ ش: فتعدد. م: فيتعدد.

٢ ب، ش، م، ف،غ: أعظم.

^٣ [الأحزاب: ٣٣]

والا) ادراک نہیں؛ یوں یہ ایک سے زائد ہوئے۔ اگر چہ ہم اس کے قائل نہیں لیکن ہم نے یہ بات مرف اِس کے قائل نہیں لیکن ہم نے یہ بات مرف اِس لیے کی تاکہ سنے والا جان جائے کہ ہمارے علم میں یہ ہے کہ بعض لوگ یہ بات کرتے ہیں، حالا نکہ ہم اِسے درست نہیں سجھتے۔ بیٹک تعلقات کا اختلاف "متعلَق" (اسم مفعول) کے اختلاف سے ہے نہ کہ "متعلِق" اسم فاعل کے اختلاف سے۔

عین توایک بی ہے گر تھم مختلف ہے، اِس بات کی قائل وہ جماعت ہے جو غور کرتی ہے۔ اللہ اِس ہے بہت بڑاہے کہ اُس کی مخلوق میں اُس کے مقاصد جانے جائیں، بلکہ اس کی نشانیاں اور تعبیر س ہیں۔ پاک ہے وہ اللہ کہ عقل اُسے نہیں پاسکتی، اور بڑی قدر والل کہ بشر اُس تک نہیں پہنچ سکا۔ گر اُس کی ہم میں محقق صور تیں ہیں، انہی (صور توں) سے خطاب آیا، ان میں مزید صور تیں ہیں، یہ اُس صورت کی طرف لوئتی ہیں جس سے ساری صور تیں منبوب ہیں، چنانچہ تُو جو بھی صور تیں دیکھتا ہے تو وہ ایان سے ساری صور تیں منبوب ہیں، چنانچہ تُو جو بھی صور تیں دیکھتا ہے تو

ولقد بلغني عن أبي العباس الخشاب من أصحاب أبي مدين بمدينة فاس أن رجلًا دخل عليه وبيده كتاب من كتب الطريق، فقرأ عليه ما شاء الله وأبو العباس ساكتٌ. فقال له الرجل: يا سيدي لو لا تتكلم لي عليه. فقال له أبو العباس: «اقرأني». فعظُم على الرجل هذا الكلام، فدخل على شيخنا أبي مدين، فقال له: يا سيّدنا كنتُ عند أبي العباس الخشاب وقرأت عليه كتابًا في الرقائق ليتكلّم لي عليه، فقال لي اقرأني، فقال الشيخ: صدق أبو العباس، على ما كان يحوي ذلك الكتاب؟ فقال: على الزهد والورع والتوكل والتفويض وما يقتضيه الطريق إلى الله. فقال له الشيخ: فهل كان فيه شيء ما هو حالٌ لأبي العباس الخشاب؟ قال: لا. فقال له الشيخ: فإذا كانت أحوال الخشاب جميع ما يحوي عليه ذلك الكتاب، ولم تتبط بأحواله، ولا تخلقت بشيء من ذلك فها فائدة قراءتك عليه وسؤالك أن يتكلم لك؟ وقد وعظك بحاله، وأفصح في ذلك ونصح. فخجل الرجل وانصرف. أخبرني بهذه الحكاية عنه الحاج عدالله المؤروري المشيطية في جماعة.

فانظريا وليي إلى حُسن طريقتهم ما أعْجَبها، جعلنا الله منهم وألحَقَنا بهم؛ إنه وليُّ ذلك والقادر عليه.

ا ش،غ، ف: الموروي.

قرآن ہوناہے) اگر وہ اِس (حفظ کے ساتھ ساتھ اس کلام) سے متخلق اور متحقق بھی ہو، اور بیہ (قرآن) اِس کی صفات میں سے ہو تو سونے پر سہاکہ ہے۔

مجھے ابو العباس الخشاب ^{۸۲} کے بارے میں بتایا گیا جو کہ شہر فاس میں ابو مدین ^{۸۳} کے ساتھیوں میں سے تھے کہ ایک مخص اُن کے پاس آیا، اُس کے ہاتھ میں راہِ طریقت کی کتابوں میں ہے ایک کتاب تھی، اُس نے اِس میں سے جو اللہ نے جاباوہ پڑھا جبکہ ابو العباس خاموش رہے۔ پھر وہ بولا: حضرت! (جو میں نے پڑھاہے) آپ اِس پر کلام کیوں نہیں فرماتے؟ ابو العباس بولے: "مجھے پڑھ۔" اُس مخص کو بیہ بات بڑی ناگوار گزری، لہذاوہ ہمارے شیخ ابو مدین کے پاس آیا اور کہے لگا: سرکار میں ابو العباس الخشاب کے یاس کیا تھا اور میں نے ان کے سامنے تصوف کی ایک كتاب سے كچھ پرمها تاكه وه اس پر مجھ سے بات كريں، مگر وه تو مجھے كہنے لگے: مجھے يرده_ شيخ (ابومدين) بولے: ابو العباس نے سچ كہا، وہ كتاب كس شے ير مشتل تھى؟ بولا: زہد، ورع، توکل، تفویض 🗚 اور راہِ طریقت کے تقاضوں کے بارے میں تھی۔ پھرشنخ نے اُس سے یو جھا: کیا اِس كتاب ميں كچھ ايسا بھى تھاجو ابو العباس الخشاب كا حال نه ہو؟ بولا: نہيں۔ شيخ بولے: اگر مه کتاب ابوالعباس الخشاب پر ہی مشتمل تھی اور تونے اِن کے احوال سے نصیحت نہ بکڑی، اور نہ ہی ان احوال سے خود کو متحلق کیا تو کیا فائدہ کہ تو اُن کے سامنے کتاب پڑھے اور اُن سے کہے کہ اس پر بات کریں؟ انہوں نے مجھے اینے حال سے تلقین کی، بہترین طریقے سے بات سمجھائی اور نفیحت کی۔ بیہ سن کر وہ مخفص شر مندہ ہوا اور چل دیا۔ آپ کا بیہ قصہ مجھے الحاج عبد اللہ الموروري ٨٥ نے اشبيليه ميں ايك محفل ميں سنايا تھا۔

اے دوست! ان لوگوں کے طریقے کی خوبصور تی پر غور کر کہ بیہ کیا خوب ہے، اللہ تعالی جمیں بھی اِن جیسا بنا دے اور اِن سے ملا دے، وہ تو اِس پر حاکم اور قادر ہے۔

سفر الخوف

فررَّتُ مني إليه إذ خفت منه عليه وذاك من جهل نفسي بما تؤول إليه قال - تعالى -: ﴿ فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكُمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ اوقال - تعالى -: ﴿فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقُّبُ﴾ ٢ مامرّ يومٌ علينا إلا بُكُنتُ عليه إذا مشي وتقظّين بها نؤول أليه إنَّى رأيتُ أمورًا وكلها في يديه تجري على حكم وقتي فالحكمُ فَّ لَدَيه الخوف من مقام الإيمان، [٤١] قال الله -تعالى -: ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ° وقال في حق الملائكة ﴿يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

الخوف من مقام الإيمان، " قال الله -تعالى - : ﴿ فلا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ وقال في حق الملائكة ﴿ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ وقال الحائفين. وقال في حق طائفة يمدّحهم: ﴿ يَخَافُونَ يَوْمًا يُومًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴾ فلكل موطن خوف يخصه إذا حققت ذلك، فها متعلَّق كل خوف إلا ما يكون من الله؛ وهو مُحدَّث. فها الحوف إلا من المحدَثات، والله

١ [الشعراء: ٢١]

۲ [القصص: ۲۱]

۳ ش: يومًا.

³ ش: مما يؤول. ا،ك، ف: بها تؤول.

^{° [}آل عمران: ١٧٥]

٦ [النحل: ٥٠]

٧ [النور: ٣٧]

سفر خوف

میں خود کو جھوڑ کر اُس کی طرف بھاگا، جب میں اُس سے اِس بارے میں ڈرا، اور سے میرے نفس کی جہالت سے تھا کہ اِسے اُسی کی طرف لوٹنا ہے۔ اللہ تعالیٰ (حضرت موسی کا قول نقل) فرما تا ہے: ﴿جب میں نے تم سے خوف کھایا تو بھاگ گیا، بھر میرے رب نے ججھے دانائی بخشی اور رسولوں میں سے بنا دیا﴾ (الشعراء: ۲۱) اور اللہ فرما تا ہے: ﴿ وہ ان سے جھپتا جھپا تا خوف کی حالت میں بھاگا﴾ (القصص: ۲۱)

ہم پر جو دن گزر تاہے تو میں اِس پر رو تاہوں، بیہ تو گزر گیا اور کر گیا جو کہ جاراانجام ہونا ہے۔ میں نے معاملات کو دیکھا ہے کہ بیر سب اُسی کے ہاتھ ہیں، بیر میرے وقت (لینی میری عین) کے تھم سے چلتے ہیں، پس مجھ میں تھم اُس کے پاس ہے۔ خوف مقام ایمان میں ہے ہے ۸۲ ،اللہ تعالی فرما تاہے:﴿إِن ہے نہ ڈرواور مجھ ہی ہے ڈرو اگرتم مؤمن ہو﴾ (آل عمران: ۱۷۵) اور اُس نے فرشتوں کے بارے میں کہا: ﴿وہ اینے اویر اینے رب سے خوف کھاتے ہیں اور جو تھم دیا جاتا ہے اس کی تعمیل کرتے ہیں ﴾ (النحل: ٥٠) إن کے افعال خوفزدہ لوگوں جیسے افعال ہیں۔ ایک گروہ کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وه أس روز ے ڈرتے ہیں جس دن دل اور نگاہیں پلٹ جائیں گی﴾ (النور: ٣٧) لہذا اگر تو تحقیق کرے تو ہر ٹھکانے سے مخصوص ایک خوف ہے، ممکم اور ہر خوف کا تعلق اُس چیز سے ہے جو اللہ کی طرف سے ے، اور یہ محدث ہے۔ پس خوف محد ثات سے ہے، اور اِسے الله ہی ایجاد کر تاہے، بول ہمارے خوف کا تعلق اِس کے موجدے ہے، اوریہ اُس کا کہناہے: ﴿اور مجھ بی سے ڈرواگرتم مؤمن ہو﴾ (آل عمران:۱۷۵) پس اُس نے خوف کو ایمان کا نتیجہ قرار دیا؛ بیشک (ایمان) ایک ایسی خدائی خبر پر موقوف ہے جو الله کی جانب سے ایک سچا (رسول) لے کر آتا ہے، اور ایمان کے بغیر علم (خوفزدہ) نہیں کر تا۔ خاص طور پر جبکہ دلیل سے میہ ثابت ہے کہ میہ عالم اللہ تعالی نے بنایا ہے اور یہ بھی ثابت ہے کہ حق تعالی علیم اور حکیم ہے، چنانچہ یہ عالَم اُس عالم سے بہترین صورت پر ظاہر

يُوجِد ذلك، فتعلق خوفُنا بالموجد لذلك، وهذا قوله ﴿وَخَافُونِ إِنْ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ فجعل الحوف نتيجة الإيهان؛ فإنه موقوف على الخبر الإلهي الذي يأتي به الصادق من عند الله، فإن العلم من غير إيهان لا يعطيه. ولا سيها وقد دل الدليل أن العالم مصنوعٌ لله - تعالى - وثبت أنه - تعالى - عليم حكيم، فخرج العالم على أحسن صنعة من عالم. فها ثمّ ما يدل على فساده، لكن ينتقل من حال إلى حال ومن منزل إلى منزل، هذا غير محال. ولهذا الانتقال حصل الحوف عند الرجال من الله؛ لأنهم لا يعرفون مراد الله فيهم ولا إلى أبن ينقلهم ولا في أي صفة وطبقة يميزهم. فلما أنبهم الأمر عليهم عظم خوفهم منه.

وأما خوف الملائكة فهو خوف نزول عن مرتبة إلى مرتبة أدنى، ولا سِيًا وقد رُوي أن إبليس كان من أعبد الخلق لله - تعالى - وحصل له الطرد والبعد من السعادة التي كان يرجوها في عبادته من الله - تعالى -، لما حقَّتُ عليه كلمة العذاب عاد إلى أصله الذي خُلِق منه؛ وهو النار، فها عُذِبَ إلا به. فسبحان الحكم العدل.

ورجال الله يخافون من الاستبدال، وهذا ألذي يدعوهم إلى تفقّد أحوالهم مع الله - عز وجل - في كل نَفَس ولا سيها، والله يقول: ﴿وَإِنْ تَتَوَلَّواْ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴾ يعني فيها وقع منهم من المخالفة لأمر الله، بل يكونون على أتمَّ قَدَم وأقواه في طاعة الله.

ولا وُجِدَ الوراءُ ولا الأمام

فلولا الله ما عُرِفَ المقام

ا [آل عمران ۱۷۵]

۲ ش: – إلى.

Tك: استبهم، وفي الحاشية: بخط الشيخ "انْبَهَم".

^ئ ك، ب: وهو.

^{° [}محمد: ۳۸]

ہوا۔ یہاں اس (عالم) کے فساد پذیر ہونے پر کوئی دلیل نہیں، مگریہ ایک حال سے دوسرے حال اور ایک منزل سے دوسری منزل میں منتقل ہو تارہتا ہے، اوریہ (انتقال) محال نہیں۔ اس انتقال کی وجہ سے اللہ والوں کو خوف لاحق ہو تاہے ؟ کیونکہ وہ اپنے بارے میں اللہ کی مراد نہیں جانے اور نہیر (جانتے ہیں) کہ وہ (اللہ) انہیں کہاں لے جائے گا، یاس صفت اور طبقے میں انہیں رکھے گا۔ پس جب اُن پر معاملہ مہم ہوا تو اُس (ہستی) سے اِن کا خوف اور بھی بڑھ گیا۔

جہاں تک فرشتوں کے خوف کا تعلق ہے تو وہ عالی مرتبے سے ادنی مرتبے میں اڑنے کا خوف ہے، خاص طور پر ابلیس کے بارے میں جو روایت کیا گیا کہ وہ اللہ کی مخلوق میں سب سے زیادہ عبادت گرار تھا اور اس عبادت سے سعادت کا امید وار تھا لیکن اسے دھتکار اور سعادت سے دوری ہی ملی، جب اُس پر کلمئے عذاب واجب ہوا تو وہ اپنی اس اصل کی طرف لوٹ آیا جس سے اس کی تخلیق ہوئی تھی ؛ اور وہ آتش ہی ہے ؛ سواسی سے اُسے عذاب دیا جائے گا۔ لہذا پاک ہے وہ عکمت اور عدل والی ذات۔

الله والے إسى تبديلى سے خوف كھاتے ہيں، اور خاص طور پر يبى بات انہيں اللہ كے ساتھ ہر ليے اسلام اللہ كے ساتھ ہر ليے اسلام منہ موڑو كے تو وہ ہم السي اللہ علاوہ دوسرى قوم لے آئے گا اور وہ تمہارے جيسے نہيں ہوں كے ﴿ (محمد: ٣٨) يعنى الله كے حكم كى مخالفت ميں (تم جيسے نہيں ہوں كے) بلكہ وہ تو اللہ كى اطاعت ميں (تم جيسے نہيں ہوں كے) بلكہ وہ تو اللہ كى اطاعت ميں ثابت قدم اور زيادہ توك ہوں گے۔

"اگر اللہ نہ ہو تا تو (کوئی) مقام نہ جانا جاتا، اور نہ ہی چیچے اور آگے ہو تا۔"

پس ہم اللہ سے موجود ہوئے اور اس کی طرف بلائے اور لوٹائے گئے ﴿ بینک اللہ کی طرف ہی امور کالوٹا یا جانا ہے ﴾ (الثوریٰ: ۵۳) جب اللہ نے ججے مقام خوف میں کھڑا کیا تو میں اسپنے سایے کی طرف و کیمنے سے بھی ڈر تا تھا کہ کہیں یہ ججے اللہ سے مجوب نہ کر دے۔ اس سب کے باوجود یہ دنیا امن کا گھر نہیں، چاہے انسان کو سعادت کی خوش خبری ہی کیوں نہ دی جائے، کہ یہ نصیب کی کی کا گھر ہے، اور اس کی وجہ صرف تکلیف شرعی ہے۔ جب یہ تکلیف جو کہ شارع کی امامر و نہی والا خطاب ہے – زائل ہوگی تو ہندے کولاحق یہ عارضی خوف بھی اٹھ عمیا اور اس کے کا امر و نہی والا خطاب ہے – زائل ہوگی تو ہندے کولاحق یہ عارضی خوف بھی اٹھ عمیا اور اس کے

فبالله وُجِدْنا وإليه دُعينا ورُدِدْنا ﴿ أَلَا إِلَىٰ الله تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴾ ولما أقامني الله في مقام الخوف كنت أخاف من ظِلِّي أن أنظر إليه لَئلا يحجبني عن الله تعالى. ومع مذا كله فها هي الدنيا دار أمان، ولو بُشِّرَ الإنسان بالسعادة، فإنها محل نقص الحظوظ، وسبب ذلك إنها هو التكليف الشرعي. فإذا زال التكليف الذي هو خطاب الشارع بالأمر والنهي، ارتفع عن العبد الخوف العرضي وبقيت له الهيبة، فيكون خوفه هيبة للمشهد الإلهي. قال الشاعر يصف جلال حضرة في حق قوم:

كأنها الطير منهم فوق أرؤسهم لاخوف ظلم ولكن خوف إجلال جعلنا الله من أهل الهيبة والتعظيم؛ فإن ذلك لا يكون إلا من استيلاء العظمة بسلطانها على قلب العبد المعتنى به في المشاهد القدسية الإلهية.

واعلم أن الخفاء في اللسان هو الظهور. قال امرؤ القيس: خفّاهن من أنفاقهن [٢٤٦]

۱ [الشورئ: ۵۳]

٢ ف،غ: على.

۳ ا: - أي أظهرهن.

الناف، ا،غ: بحجرتها.

^{° [}الأنعام: ٣٥]

٦ ف: – واحد.

لیے صرف ہیبت باقی رہی، اب اُس کا خوف مشہدِ الٰہی کی ہیبت سے ہوگا۔ شاعر ایک قوم کے بارے میں صاضرت کے جلال کا وصف بیان کرتے ہوئے کہتا ہے:

(یہ ایے ساکت و جامد ہیں) جیسے پر ندے ان کے سروں پر بیٹے ہیں، ظلم کے خوف سے نہیں بلکہ جلال کے خوف ہے۔

الله تعالی جمیں اہل ہیبت اور تعظیم میں سے بنائے ۸۸ ؛ اور ایبا اُسی وقت ہوتا ہے جب عظمت ان قدس الہی مشاہد میں اپنی پوری قوت سے عنایت یافتہ بندے کے قلب پر قابض ہو حائے۔

اوریہ بھی جان کہ لغت میں خفاء ظہور کہلا تا ہے۔ امر ؤالقیں ^{۸۹} ککھتاہے: اُس نے انہیں اِن کے بِلوں سے نکالا

مطلب بربوع الرجنگی چوہ) کو نکالا ؛ بیشک یہ جنگی چوہ زمین میں اپنے بیل کے دو موراخ بناتے ہیں، اگر شکاری ایک سوراخ ہے آئے تو یہ دوسرے سے نکل جاتے ہیں، اس سوراخ ہوگی دوسرے سے نکل جاتے ہیں، اور اِسی وجہ سے منافق کو جمی منافق کہا جاتا ہے کیونکہ اِس کے دو چہرے ہوتے ہیں: ایک چہرے سے دہ مؤمنوں کے سامنے آتا ہے اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ دہ اُن کے ساتھ ہوتے ہیں: ایک چہرے سے دہ کافروں سے ملتا ہے اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ دہ اُن کے ساتھ ہے، اور دو سرے چہرے سے دہ کافروں سے ملتا ہے اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ دہ اُن کے ساتھ ہے۔ اور دو سرے چہرے ہو اہل لغت نے) اس کانام منافق رکھا۔ اللہ تعالیٰ اُس (جنس) کے بارے میں جو ہونے میں سرنگ کی (انعام: ۳۵) کی بات کرتا ہے، کہتا ہے: اگر تیرے دشمن ایک جانب جانب ہو ایک اللہ چاہتا تو جانب سے تیرا پیچھا کریں تو تو اُن سے بہتے ہوئے دوسری طرف سے نکل جاتا ہے ہو جاتے۔ رسول اللہ انہیں ہدایت پر جمع کر دیتا کی (انعام: ۳۵) اور یہ سب ایک سوراخ والے ہو جاتے۔ رسول اللہ منتظم کرتے ہیں منافقین مؤمنوں کے پاس ایسا منہ بناکر آتے جس سے یہ ظاہر کرتے کہ وہ اُن کے ساتھ ہیں اور مشرکین کے پاس ایسا منہ بناکر جاتے جس سے یہ ظاہر کرتے کہ وہ اُن کے ساتھ ہیں، کہتے: ہی ہم تو غداق کرتے ہیں کی (البقرة: ۱۳) اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ وہ اِن کے اِس فعل ساتھ ہیں، کہتے: ہی ہم تو غداق کرتے ہیں ہوان سے (ایسا) غداق کر رہا ہے کی جس کا انہیں شعور بھی ساتھ مین کے ساتھ کی ساتھ کرتے ہیں ہوان سے (ایسا) غداق کر رہا ہے کی جس کا انہیں شعور بھی

¹ چوہے کی نُئل کا ایک چھوٹا بل کھودنے والا جانور جو افریقہ اور ایشیا کے ریٹیلے مقامات پَر پایا جاتا ہے۔

لِجَمَعَهُمْ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيه وسلم - يأتون إلى المؤمنين بوجه يظهرون به أنهم معهم ويأتون المشركين بوجه يظهرون به أنهم معهم ويقولون: ﴿إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴾ وأخبر الله أنه - تعالى - ﴿يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ [١٥] بذلك الفعل الذي يفعلونه مع المؤمنين، وهم لا يشعرون. فهذا من مكر الله بهم وهو قوله - تعالى -: ﴿وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرُنَا مَكُرًا وَمَكَرُنَا مَكُرًا وَمَكَرًا وَمَكَرًا وَمُكَرًا وَمُكَرًا وَمُكَرًا وَمُكَرًا

الأنعام: ٣٥]

۲ ب: فتكونون. ف، غ: فيكون من.

٣ [البقرة: ١٤]

⁴ [النمل: ٥٠]

نہیں۔ یہ اللہ کا اِن سے مکر کرنا ہے ، اور یہی اُس کا کہنا ہے : ﴿ انہوں نے ایک چِال چِلی اور ہم نے ایک چِال کِل اور ہم نے ایک چِال کِل بَا چِل وار ہم نے تو ایک چِال کِل بَا چِل وار ہم نے تو کیم میں کہلاتا۔ کیم رنہیں کہلاتا۔



سفر الحذر

لقد جاءني الوحي العزيز بأن أسري بنفسي وأهلي عالر الخلق والأمر بأن الإله الحق ربي قد قضى بموت عدو الدين في غُمَّة البحر يقول الله - تعالى - حكاية عن قول شخص: ﴿وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ﴾ والحذر نتيجة خوف يقول - تعالى -: ﴿ خُذُوا حِذْرَكُمْ ﴾ وإنّا لجَمِيعٌ الله المنه من أخذ حذره من شيء لمريقٌ تعليه منه، وأكثر ما يؤتّى على الشخص من مَأْمَنه، أي من الجهة التي يأمن على نفسه منها. فينبغي للعاقل أن لا يأمن إلا من الجهة التي أمنه الله منها؛ فإن يأمن على نفسه منها. فينبغي للعاقل أن لا يأمن إلا من الجهة التي أمنه الله منها؛ فإن قوله - سبحانه - هو الصدق الذي ﴿لا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلا مِنْ خَلْفِهِ ﴾ وهو الصادق سبحانه. وهذا الحذر إن ساعد القدّرُ حينئذ ينفع؛ فإنه ورد «لا يُنْجي حَدَّرٌ مِنْ قَدَر» النجاة. ولقد بالغنا في ذلك بقولنا:

يا حذري من حذري لو كان يُغْني حذري

فأبلغ الحذر إنها هو في الحذر من الحذر، أن تتخذه "سندًا". ومن رحمة الله - تعالى - بنا أن حذّرنا نفسه، وأبلغ من هذا ما يكون فقال - تعالى -: ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ ومن رأفته أن حذّرنا نفسه؛ فإنه مَن ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ

١ ك، ب: فإن.

٢ [الشعراء: ٥٦]

النساء: ٧١]

¹ [فصلت: ٤٢]

[°] ب، ش، ا، م: يتخذه.

لله ف، ش: مسندا.غ، ا،م: مستندًا.

۷ [آل عمران: ۳۰]

سفر احتياط

میرے پاس عزت والی و حی آئی کہ میں اپنے نفس اور اہل کو لے کر عالم خلق وامر کی میر کو جاؤں۔ کیونکہ میرے رب سیچ خدانے یہ فیصلہ کیا ہے کہ دین کے وشمن کی موت غم کے سمندر میں ہے۔

اللہ تعالیٰ ایک شخص کا قول بیان کرتے ہوئے کہتا ہے: ﴿ اور ہم سب چوکس ہیں ﴾ (الشعراء: ۵۱) چوکس رہنا خوف کا بتیجہ ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿ چوکس رہو ﴾ (النماء: ۵۱) کو نکہ جو کوئی کی چیز سے چوکس رہتا ہے تو وہ اس کا نشانہ نہیں بنا، اکثر او قات کوئی شخص وہاں سے پکڑاجاتا ہے جہاں سے وہ بے خوف ہوتا ہے۔ لہذا عقل مند کو چاہیے کہ صرف اُسی جہت سے بخوف ہو جس (جہت) سے اُس اللہ نے بے خوف کیا؛ کیونکہ اللہ سبحانہ کا قول بج ہے ﴿ جس مِن باطل نہ سامنے سے داخل ہو سکتا ہے اور نہ چیچے سے ﴾ (فصلت: ۲۲) اور وہ پاک ذات بچی میں باطل نہ سامنے سے داخل ہو سکتا ہے اور نہ چیچے سے ﴾ (فصلت: ۲۲) اور وہ پاک ذات بچی ہے۔ یہ ہوشیاری بھی اُسی وقت فائدہ ویتی ہے جب نقدیر ساتھ دے؛ کیونکہ (حدیث میں) آیا ہے۔ یہ ہوشیاری بھی اُسی وقت فائدہ ویتی ہے جب اُسیاط بھی تقدیر ساتھ دے؛ کیونکہ (حدیث میں) آیا ہے: "احتیاط تقدیر سے ہو، تب یہ نجات دلا

اے احتیاط سے میری احتیاط، کاش میری احتیاط مجھے فائدہ دیتی۔

سب ہے بہترین احتیاط تو احتیاط ہے احتیاط میں ہے، کہیں تو اِس پر بھر وسانہ کر بیٹے۔ یہ اللہ کی ہم پر رحت ہی ہے کہ اُس نے ہمیں اپنی ذات سے مختاط رہنے کا کہا، اور اِس بارے میں حد درجہ مبالغت سے کام لیا، وہ متعال فرما تا ہے: ﴿ اور الله تتہمیں اپنی ذات سے احتیاط بر سے کا کہتا ہے بیٹک اللہ بندوں پر بہت مہریان ہے ﴾ (آل عمران: ۴۳) یہ اُس کی مہریانی ہی ہے کہ اُس نے ہمیں لبنی ذات سے احتیاط بر سے کا کہا؛ کیونکہ ﴿ جس جیسی کوئی چیز نہیں ﴾ (الشوریٰ: ۱۱) وہ ہمیشہ اس کی بہیان سے عاجز ہیں۔ یہ ہمارا کہنا ہے: وہ ایسا نہیں، ایسا اس کی بہیان سے حاجز ہیں۔ یہ ہمارا کہنا ہے: وہ ایسا نہیں، ایسا نہیں، ایسا نہیں، اور ہم اُس (ذات) کے لیے ایمان سے سے کہ اپنی عقل اور فکر سے ۔وہ ثابت کریں جو اُس

مَع كوننا نُشِت له ما أثبته لنفسه إيهانًا لا من جهة عقولنا ولا نظرنا، فليس لعقولنا إلا مع كوننا نُشِت له ما أثبته لنفسه إيهانًا لا من جهة عقولنا ولا نظرنا، فليس لعقولنا إلا القبول منه فيها يرجع إليه، فهو الحي ﴿ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلّا هُوَ اللّهِ اللّهُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ المُوينُ الْمَقِينُ الْمَزِيرُ الجَبَّارُ المُتكبِّرُ ﴾، ﴿ عَالُ النّبِ وَالشَّهَادَةِ الرَّحْنُ الرَّحِيمُ ﴾، المُقالِقُ البَّارِي المُصَورُ ﴾، ﴿ الحَيْرِيمُ المَدْ وَأَمْاله أَخْبرنا عن نفسه، فنؤمن بذلك كله على علمه بذلك لا على تأويل منا لذلك؛ فإنه ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُو السَّمِيعُ البَّصِيرُ ﴾ فلا ينضبط لعقل ولا لناظرٍ . أنها لنا من العلم به من طريق الإثبات إلا ما أوصله إلينا في كتبه وعلى ألسنة رُسُله المترجمين عنه ليس غير ذلك. ونسبة هذه الأسهاء إليه غير معلومة عندنا؛ فإن المعرفة بالنسبة إلى أمرٍ ما موقوفة على علم المنسوب إليه ليس بحاصل، فعلمنا بهذه النسبة الحاصة وليس بحاصل، فالفكر والتفكر والمتفكر يضرب في حديد بارد. جعلنا الله وإياكم ممن عقل، بحاصل، فالفكر والتفكر والمتفكر يضرب في حديد بارد. جعلنا الله وإياكم ممن عقل، وقف عند ما وصل إليه منه - سبحانه - ونُقِلَ.

واعلم أن سفر الحذر يُخْرِج صاحبَه من المحسوس إلى المعقول، ومن النعيم إلى العذاب، ومن الستر إلى التجلي، ومن الموت إلى الحياة القائمة بالأكوان التي تنتجها معرفتنا بالعالر. ويؤدي إلى العلم بالنشأة الإنسانية، ومن أين صدرت من حيث جسمية، وبالحركة المستقيمة دون المنكوسة والأفقية، وإن عرفها فبحكم التبعية. ويعلم كل مقام يقتضي له الزيادة والشفوف على غيره، والنّضرة في كل ما يُبصِره ويأتيه، فله فيه تفُكة ونعيم. ويقف من هذا المقام بهذه الصفة على علم

١ [الشورئ: ١١]

^۲ [انظر الحشر: ۲۲ – ۲۶].

۳ [الشورئ: ۱۱]

أش، ا، م، ف، غ: ناظر. ب: النّاظر.

[°] ش،غ، ف: الحاصلة.

⁷ ش: الشفوق.

٧ ش، م، ا،غ: والنصرة على ما ينصره.

نے خود اپنے لیے ثابت کیا۔ ہماری عقلوں کے لیے اُس سے وہی قبول کرناہے جو اُسی کی طرف لوثا ہے، پس وہ زندہ ہے ﴿أَس كے سواكوئي اله نہيں، وہي المالك، القدوس، السلام، المؤمن، المهيمن، العزيز، الجبار اور التنكبر ٢٠ ﴿ وه غيب وشهادت كا جان والا ٢٠ الرحمن اور الرحيم ہے﴾ ﴿ وہ الخالق، الباري، المصور اور الحكيم ہے﴾ (الحشر: ٢٢-٢٣) أس نے جميں إن اور إن جیسی (صفات) کے بارے میں خود بتایا، چنانچہ ہم إن سب (صفات) پر اُس کے بتانے سے ایمان ر کھتے ہیں، اپنی (عقلی) تاویل سے نہیں ؛ کیونکہ ﴿أَس جَسِي كُونَى چِيزِ نَہِيں اور وہ سننے والا ديكھنے والا ہے﴾ (الشوريٰ: ١١) اسى ليے وہ عقل اور فكركى قيد ميں نہيں آتا۔ ہمارے ياس اثبات كے راتے سے اُس (ذات) کا صرف وہی علم ہے جو اُس نے اپنی کتابوں میں یا اپنی ترجمانی کرنے والے ر سولوں کی زبانی ہم تک پہنچایا، اِس کے سوا کوئی (علم) نہیں۔ ان اساکی اُس (ذات) سے نسبت بھی ہمیں معلوم نہیں؛ کیونکہ کسی معالمے میں نسبت کی معرفت، منسوب الیہ (جس کی طرف نسبت کی جار ہی ہے) کے علم پر مو قوف ہوتی ہے، جبکہ ہمیں منسوب الیہ کا علم نہیں، لہذا ہمیں اِس خاص نسبت کا بھی کچھ پتانہیں۔ فکر، تفکر اور مفکر ٹھنڈے لوہے پر ضرب لگا تا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور آپ کو ایسا بنادے جو فہم رکھتے ہیں اور جب اُن کی طرف اُس یاک ذات ہے کچھ آ تا ہے یالایاجاتا ہے تواس پر توقف کرتے ہیں۔

جان کے! سفر احتیاط اپنے مسافر کو محسوس سے معقول، نعتوں سے عذاب، تجاب سے بھی اور موت سے موجودات میں قائم اُس حیات کی طرف لے جاتا ہے جو عالم کے بارے میں ہاری معرفت کا بقیجہ ہے۔ یہ (سفر) نشاۃ انسانی کے علم تک پہنچاتا ہے، کہ یہ (نشاۃ) جسمیت کی حیثیت میں کہاں سے ظاہر ہوئی؟ اسی طرح یہ متنقیم حرکت اور اُلا علم بخشا ہے) نہ کہ منکوس دیثیت میں کہاں سے ظاہر ہوئی؟ اسی طرح یہ متنقیم حرکت اور اُلا علم بخشا ہے) نہ کہ منکوس (جبحکی ہوئی) اور افتی کا، اگر اُس نے ان (دونوں حرکات) کی معرفت پائی تو علم تبھی ہے۔ (اِس سفر کامسافر) ہروہ مقام جانتا ہے جو دو سروں پر اس کی فضیلت اور افزونی کا تقاضا کرے، اور جس شے کو یہ دیکھتا ہے یا جو اِس عفت پر اس مقام سے علم میراث سے وا تغیت پاتا ہے، یہ کن مردر اور آسودگی ہے۔ وہ اِس صفت پر اس مقام سے علم میراث سے وا تغیت پاتا ہے، یہ کن (طوم) میں واقع ہوتی ہے؟ کوئی کیا (علم بطور) میراث لیتا ہے، کس سے میراث لیتا ہے، اور کون (طوم) میں واقع ہوتی ہے؟ کوئی کیا (علم بطور) میراث لیتا ہے، کس سے میراث لیتا ہے، اور کون

التوارث، وفيهاذا يقع، وما الذي يورث وبمن يورث ومن يرث. ومن هذا السفر تُعَرَف المشارق الأنوار ومطالع أهلة الأسرار، فيحذرون من إدراك الصفات التي تُفنيهم عن ذواتهم - والنعيم بها - إلا أنه تكون النجاة لهم عقيب هذا كله مما يحذرون منه. ولو كان العدو ما كان من القوة فإنهم الغالبون بنصر الله؛ فإنه - سبحانه - لا يُقاوَم ولا يغالب؛ فإنه العزيز الرحيم. وهذه الصفة إذا قامت بالعبد فإن الله يأخذ بيده في جميع أموره ويهديه إلى ما فيه نجاته. وله من خرق العوائد: المشي على الماء، والنجاة من الأعداء؛ أعداء الأرواح والبشر، وهلاك الأعداء.

وينتج هذا السفر القرب الإلمي المقرون به سعادة الأبد. وفي هذا المقام يأمن صاحبه في سفره فيه من كل ما يحذره من القواطع التي تحول بينه وبين سعادة الأبدية. ولو صال عليه جميع من في الأرض غلبهم وظهر عليهم. ويحصل لصاحبه المتصف به من الكشف ما يقف به على غوامض الأسرار، إذ كان نوره يُنفِّر كل شبهة وجهل، ويُبطِل كل تمويه وزور. ويُورث النفس شجاعة وإقدامًا وقوة، فيفعل بالهمة ما لا يقدر على فعله بالأجرام ولا بالعدد. غير أن صاحب هذا السفر يحصل له في أول دخوله فيه هَلَعٌ طبيعي وضيق صدر وخوف لما يراه في أول طريقه من ضعفه وقوة هذا المقام. وهذا الضعف والذلة القائمة به تورثه العزة والقوة، ويكشف له علم الظاهر والباطن فلا يخفى عليه شيء. ويتولاه الله بنفسه في خروجه إلى الإرشاد والهداية فيكون مُعانًا. وتحصل له البشرى من الله حتى يأمن، فتتوفّر أ داعيته ألى

۱ ش، ا، م: يعرف.

۲ ب، ش، غ، م: فيتوفر.

^۲ ش: دواعیه.

وارشت چھوڑتا ہے؟ اِس سفر سے "مشارق الانوار اور مطالع ہلالِ اسرار" کا پتا چلتا ہے، لہذا وہ اُن صفات (الہيه) کو پانے سے احتياط برستے ہیں جو انہیں اِن کی ذوات سے فٹا کر دیں، جبکہ لذت انہی وہ انہیں کے بالا یہ کہ اُن کے لیے اِس سب کے بعد نجات کی صورت ہو کہ جن (صفات کو پانے) سے وہ احتیاط برت رہے تھے۔ اگرچہ دشمن کتنا ہی طاقتور کیوں نہ ہو یہ اللہ کی مدد سے غالب ہوتے ہیں؛ کیونکہ اُس پاک ذات کا نہ تو مقابلہ کیا جا سکتا ہے اور نہ ہی اُس پر غالب ہوا جا سکتا ہے؛ پیشک وہی طاقت والا اور رحم والا ہے۔ جب یہ صفت کی بندے میں قائم ہوتی ہے تو اللہ تعالی (اُس بندے کے) تمام معاملات اپنے ہاتھ میں لے لیتا ہے اور اُس کی نجات کی طرف اُس کی رہنمائی بندے کے اس کے لیے کچھ خرق عادت با تیں ہوتی ہے: (مثلاً) پانی پر چلنا، دشمنوں سے نجات پانا؛ چاہے ہیہ وہتی ہے دور مُنوں کی ہلاکت۔

اس سفر کا مال وہ قرب اللی ہے جس میں ابدی سعادت ہے۔ اِس مقام پریہ مسافر اُس (ذات) میں اپنے اِس سفر (یعنی سفر فیہ میں) ہر اس رکاوٹ ہے۔جس سے وہ چو کنار ہا۔ بے خوف رہتاہے جو اُس کے اور اُس کی ابدی سعادت کے مابین حاکل ہو۔ اگر روئے زمین پر موجو دہر شے اُس پر حملہ آور ہوتب بھی میہ ان پر غالب ہو کر اقتدار پالے گا۔ اِس (سفر کے) مسافر اور اِس (مقام) کے حامل شخص کو ایسا کشف نصیب ہو تاہے جس سے وہ مبہم اسرار تک رسائی پاتا ہے، کہ اِس کا نور ہر شبے اور جہالت کا ازالہ کر تا ہے اور ہر تحریف اور جھوٹ کو مٹا تا ہے۔ (پیرسفر) نفس کو الی جرات، شجاعت اور قوت بخشاہے کہ ایسا شخص ہمت (یعنی توجہ) سے وہ کام کر لیتا ہے جو بڑے بڑے آلات اور کثیر تعداد ہے بھی نہیں کیے جاسکتے۔ ہاں مگر اِس سفر کے مسافر کو اِس میں داخل ہوتے وقت طبعی گھبر اہث، سینے کی تنگی اور خوف کا سامنار ہتا ہے کہ وہ اس سفر کی ابتد امیں ا پنی کمزوری اور اِس مقام کی طاقت دیکھتا ہے۔ اس کو لاحق یہی کمزوری اور ذلت اِسے طاقت اور عزت بخشتی ہے، یہ اِس پر ظاہر اور باطن کا علم کھول دیتی ہے کہ اُس سے پچھے پوشیدہ نہیں رہتا۔ اللہ تعالی اِس بندے کا منصب ارشاد اور ہدایت کی طرف نکلنے میں خود نگران ہوتا ہے، اسے (غیبی) مدر حاصل ہوتی ہے۔ اُسے اللہ تعالی کی جانب سے خوشخبری (بشارتیں) حاصل ہوتی ہے یہاں تک کہ وہ بے خوف ہو جاتا ہے اور وہ اپنے آپ کو تبلیغ کے لیے وقف کر دیتا ہے کیونکہ خوف رکاوٹ

التبليغ؛ فإن الخوف مانعٌ والجُبُن صارف. غير أن الحق يؤيّد صاحب هذا السفر تأييدًا يعرفه ويأنس به ويركن إليه لا بد من ذلك، ويُعطّى الحجة والقوة والظهور على خصائه. ﴿وَاللهُ يَقُولُ الحُقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴾. أ

ا ي: (في الهامش): سهاعا لإسهاعيل. صفر سنة ثبان وثلاثين وستهائة.

ك: + هذا آخر الأسفار والحمد لله حق حمده والصلاة على رسوله محمد وآله الطيبين.

نسخ في أواخر شهر جمادي الأولى من سنة ثلاث وستين وستبائة بمدينة قونية حماها الله تعالى على يدي الفقير إلى الله تعالى ابن المروري [أو المروزي] عفا الله عنه وغفر له ونفعه بها فيه.

(في الهامش): منقول من خط الشيخ مؤلفهِ رضي الله عنه.

ب: + هذا آخر الأسفار والحمد لله حق حمده والصلاة والسلام الأتمّان على سيّدنا محمد وآله وصحبه وعترته أجمعين. واتفق إتمام نسخ النسخة صبيحة يوم الحميس الخامس من شهر ربيع الأول لسنة ست عشرة وسبعهائة هجرية بمدينة قيصرية

(في الهامش): بلغت المقابلة في حادي عشر ربيع الأول للسنة. (عبارة التوقيع): وقف هذا الكتاب عمر أغا المشهور ياسبان زاده.

ش: + تم والله أعلم. تم كتاب الإسفار من نتائج الأسفار بحمد الله وعونه وحسن توفيقه، والحمد لله رب العالمين. كتبه عبد الكريم بن أبي بكر الجبرتي.

ف: تمت رسالة الأسفار والحمد لله وحده ...

ا: تم كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار. والحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي قبله ولا
 بعده.

م: كمل كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار. الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على محمد وآله أجمعين. تمت. بلغ بمقابلة الأصل.

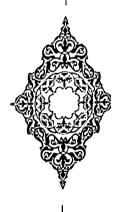
غ: تم كتاب الإسفار عن نتائج الأسفار بحمد الله وعونه وحسن توفيقه.

ہے اور بزدلی (مقصد سے) ہٹانے والی ہے۔ مگر اِس سفر کے مسافر کی حق تعالیٰ ایسی مدد کرتا ہے جے رہے اس نے انس محسوس کرتا ہے اور اس پر بھر وساکرتا ہے۔ ایسے شخص کو ججت، قوت اور اُس کے دشمنوں پر غلبہ دیا جاتا ہے۔ اللہ ہی حق کہتا اور راستہ و کھاتا ہے۔ ¹

¹ ترجمه مکمل ہوا۔ رات ۲۰۱۱ منٹ پر بروز اتوار ۲۳ نومبر ۲۰۰۸۔
نظر ثانی مکمل ہوئی دن ۱۳:۵۲ منٹ پر بروز اتوار ۲۳ نومبر ۲۰۱۰۔
اللہ اپنی جناب میں قبول ومنظور فرمائے اور ہمیں اِس پر عمل کی توفیق دے۔ آمین یارب العالمین دوسرے ایڈیشن کا پہلا پروف مکمل ہوا ۵ ستمبر ۲۰۱۲، بروز سوموار۔ (نذیر احمہ)
پروف مکمل ہوا ۲۵ ستبر ۲۰۱۲ بروز اتوار صبح ۳۰،۲۰ منٹ پر۔ (ہمیش گل)
کیمیل مطالعہ مور ند ۵ اکتر بر ۲۰۱۲ عبروز بدھ ۳۰،۲۰ منٹ پر۔ (نذیر احمہ)

**کیمل مطالعہ مور ند ۵ اکتر بر ۲۰۱۲ عبروز بدھ ۳۰،۲۰ منٹ پر۔ (نذیر احمہ)

التعليقات



التعليقات

- ا يشير إلى قصة موسى والخضر عليها السلام، انظر سورة الكهف ٢٠ ٨٢ وصحيح البخاري، تفسير سورة الكهف ٢٠ ٨٢. "إن موسى قام خطيبًا في بني إسرائيل فسئل أي الناس أعلم؟ فقال: أنا. فعتبه الله عليه إذ لريرد العلم إليه، فأوحي الله إليه: إن لي عبدًا بمجمع البحرين هو أعلم منك ..." انظر بقية القصة.
- من حيث خصوصية التيه في تعاريفها بأنها تخص المكان؛ وهي عدم الاهتداء الى المكان الذي
 تذهب إليه.
- تقديم البرعلى البحر في السفر] يقول الشيخ الأكبر في الفترحات: ولقد رويت في هذا المعنى حكاية عجيبة عن يهودي، أخبرني بها موسى بن محمد القرطبي القبّاب، المؤدِّن بالمسجد الحرام المكي، بالمنارة التي عند باب الحزورة وباب أجياد رحمه الله سنة تسع وتسعين وخمسماتة. قال: "كان رجل بالقيروان أراد الحجّ، فتردّد خاطره في سفره بين البرّ والبحر، فوقتا يترجّح له البرّ، ووقتا يترجّح له البحر. فقال: إذا كان صبيحة غد، أول رجل ألقاه أشاوره، فحيث يرجّح لي أحكم به. فأوّل من لقي (كان) يهوديا، فتألّر ثم عزم وقال: والله لأسألنه. فقال: يا يهودي؛ أشاورك في سفري هذا: هل أمشي في البر أو في البحر؟ فقال له اليهودي: يا سبحان الله! وفي مثل هذا يسأل مِثلُك؟ ألر تر أنّ الله يقول لكم في كتابكم: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيّرُكُمْ في البّر والبّحرِ ﴾ فقدم البّر على البحر. فلولا أنّ لله فيه سِرًا وهو أولى بكم ما قدّمه وما أخّر البحر. إلا إذا لر يبد المسافر سبيلا إلى البر. قال: فتعجّبتُ من كلامه، وسافرتُ في البر. يقول الرجل: فوالله؛ ما رأيت سفرا مثله. ولقد أعطاني الله فيه من الخير فوق ما كنت أشتهي." (مخطوط: السفر ١٤)
- انظر مثلا صحيح البخاري، تهجد ١٤، ٢/ ٦٣: "ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى السهاء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الآخر يقول من يدعوني فأستجيب له ..."

- انظر ما يقول الشيخ عن الخلاء الذي خلق الله فيه العالر في الفتوحات [مخطوط: السفر -١٣،
 ص ٥٧٠)
- الملك والتدبير: رعاية وحفظ النفس الناطقة في الحياة. الناموس: الشريعة. السياسة: الحلافة وإدارة شئون الحلق.
- انظر سنن أبي داود، ملاحم ١٧، ١٢٣/٤؛ سنن ابن ماجة، فتن ٢١، حديث ٤٠١٤ وجامع الترمذي، تفسير القرآن ٥/ ١١، شرح تحفة الأحوذي ٩٩/٤ ١٠٠ وهذا لفظه: "... عن ابي أمية الشعباني قال أتيت أبا تعلبة الحُشَني قال قلت: كيف تصنع في هذه الآية؟ قال أية آية؟ قلت: يأيها الذين امنوا عليكم أنفسكم لا يضركم من ضلَّ إذا الهَنَدَيْتِم (المائدة ١٠٥) قال: أما والله لقد سألت عنها خبيراً سألتُ عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: بل اثتِموا بالمعروف وتناهوًا عن المنكر حتى إذا رأيت شُحًا مطاعًا وهوى متبعًا ودنيا مؤثرة وإعجاب كل ذي رأي برأيه فعليك بخاصة نفسك ودع العوام فإن من ورائكم أياما الصبر فيهن مثل القبض على الجدر لمسين رجلاً يعملون مثل عملكم."
- أنظر جامع الترمذي، فتن ١٩، شرح تحفة الأحوذي ٣/ ٢١٣: "عن أبي سعيد الحدري قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم -: والذي نفسي بيده لا تقوم الساعة حتى تكلّم السباع الإنسَ وحتى يكلم الرجل عذبة سوطه وشراك نعله وتخبره فخذه بها أحدث أهله بعده." وانظر صبب ورود الحديث في مسند أحمد بن حنبل ٣/ ٨٣ ٨٤.
- انظر صحيح البخاري، مناقب ٢٥، ٤/ ٢٣٩: "... أن عبد الله بن عمر رضي الله عنها قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: تقاتلكم اليهود فتُسلَّطون عليهم ثم يقول الحجر: يا مسلم هذا يهودي وراثي فاقتله" وانظر كذلك ببعض الاختلاف في الألفاظ: جامع الترمذي، فتن ٥٦، شرح ٣/ ٢٣٤ وسنن ابن ماجة فتن ٣٣ والمسند ٢/ ١٧ النع ...
- اليقول الشيخ الأكبرفي الفتوحات المكية: وإنها قال هذا من أجل أنّ العهاء عند العرب هو السحاب الرقيق الذي تحته هواء وفوقه هواء، فلها سهاه بالعهاء أزال ما يسبق إلى فهم العرب من ذلك، فنفئ عنه الهواء حتى يُعلّم أنه لا يشبهه من كل وجه، فهو أول موصوف بكينونة الحق فيه. (غطوط: السفر ١٥، ص ٩٦)

ال انظر حديث الولي في صحيح البخاري، الرقاق ٣٨، ٨/ ١٣١: "من عادىٰ لي وليًا ..." إلى قوله: "وما ترددت عن شئ أنا فاعله ترددي عن نفس عبدي المؤمن يكره الموت وأنا أكره مساءته." وانظر أيضا رواية عائشة في المسند ٦/ ٢٥٦ وكذلك رواية وهب بن منبه التي أوردها أبو نعيم في حلية الأولياء ٤/ ٣٢: "إني أجد في بعض كتب الأنبياء – عليهم الصلاة والسلام - أن الله – تعالى – يقول: ما ترددت عن شئ قط ترددي عن قبض روح المؤمن يكره الموت وأكره مساءته ولا بدله منه."

۱۲ انظر مثلا صحيح مسلم، صلاة ۲۲۲، ط. الآستانة ۱۳۲۲ ۲/ ۵۱. "عن عائشة قالت: فقدت رسول الله – صلى الله عليه وسلم – ليلة من الفراش فالتمستُه فوقعت يدي على بطن قدميه وهو في المسجِد وهما منصوبتان وهو يقول: اللهم أعوذ برضاك من سخطك وبمعافاتك من عقوبتك وبك منك لا أحصي ثناءً عليك أنت كها أثنيت على نفسك" وللحديث روايات عديدة؛ انظر المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى ٤٢٧/٤.

انظر المسند ١/ ٣٩١. "عن عبد الله [بن مسعود] قال، قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - انظر المسند ١/ ٣٩١. "عن عبد الله إني عبدك ... أسألك بكل اسم هو لك سميت به نفسك ... أو استأثرت به في علم الغيب عندك أن تجعل القرآن ربيع قلبي ... إلا أذهب الله همه وحزنه ..."

المنيخ الأكبر في الفتوحات المكية: قال النبي - صلى الله عليه وسلم - بعد ما بذل جهده في الثناء على خالقه بها أوحى به إليه: "لا أحصي ثناء عليك أنت كها أثنيت على نفسك" وقال أبو بكر الصديق - رضي الله عنه - في هذا المقام وكان من رجاله: "العجز عن درك الإدراك إدراك" أي إذا علمت أن تُمّ من لا يُعلّم: ذلك هو العلم بالله - تعالى -. فكان الدليل على العلم به: عَدَمَ العلم به.

والله قد أمرنا بالعلم بتوحيده، وما أمرنا بالعلم بذاته. بل نهى عن ذلك بقوله" ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ الله - تَفْسَهُ ﴾ [آل عمران: ٢٨] ونهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن التفكّر في ذات الله - تعالى - إذ مَن ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾ كيف يُوصَل إلى معرفة ذاته. (مخطوط: السفر - ٤، ص

- الموس في الباب النالث عشر في معرفة حملة العرش: اعلم أيد الله الولي الحميم أن العرش في لسان العرب يُطلَق ويُراد به: المُلك. يقال ثلَّ عرشُ المَلِك، إذا دخل في مُلكِه خلل، ويُطلق ويراد به: السرير. فإذا كان العرش عبارة عن المُلك، فتكون حَملته هم القائمون به. وإذا كان العرش السرير؛ فتكون حملته ما يقوم عليه من القوائم، أو من يحملونه على كواهلهم.
 (خطوط: السفر ۲، ص ۱۲۹)
- الم يقول الشيخ الأكبر عنه في روح القدس في مناصحة النفس: وهُوَ أوّل مَن لقيتُه في طريق الله، أبو جَعَفر العريبي رضي الله عنه. وصل إلينا إلى إشبيلية في أوّل دخولي إلى معرفة هذه الطريقة الشريفة. فكنت ممن سَارَع إليه، فدخلتُ عَليه فوجدتُ شخصًا مُسْتَهْتِرًا بالذّكر، فَتَسَمَّيْتُ له وعرف بحاجتي منه، فقال لي: «عزمت على طريق الله تعالى -»؟ فقلتُ لهُ: أمّا العبّد فعازم، والمثبّت الله. فقال لي: «سُدَّ الباب، واقطع الأسبّاب، وجَالس الوهّاب؛ يكلّمك من دون حجاب، فعملتُ عَليها حتى فُتِح لي. وكان بدويًا أمّيًا لا يكتبُ ولا يحسُب، وكان إذا تكلم في علم التوحيد فحسبُك أن تسمّع. كان يُقيد الخواطر بهمته ويَصَدَعُ الوجود بكلمته، لا تجده أبدًا إلا ذاكرًا عَلى طَهَارة، مستقبل القبلة، أكثر دهره صَائعًا.
- ۱۷ ورد اسمه في المراجع التاريخية وفي الفتوحات المكية "أبو موسئ الديبلي" وهو ابن أخت أبي يزيد البسطامي. والديبُل فرضة بلاد السند وفق الإصطخري في "المسالك والمالك"، ونقل الزركلي أنها مدينة كراتشي.
- ۱۸ "إن الله أدبني فأحسن أدبي ..." رواه السلمي في جوامع آداب الصوفية، تحقيق أيتان كولبرغ، القدس ١٩٧٦ ص ٣.
- 19 يقول الشيخ الأكبر عن حجاب العزة في عنقاء مغرب: وأمّا معرفة الذات، فمكتنفة بالنور الأضوأ في عمى، محتجِبة بحجاب العزّة الأحمى، مصونة بالصفات والأسهاء. فغاية من غاب في الغيب، الوصول إلى أقرب ثوب. ونهاية الطلّاب، الوقوف خلف ذلك الحجاب، هنا وفي الآخرة، وفي النشأة الدنياويّة والحافرة. فمن رام رَفّعه، أو تولّى صدعه، في أيّ مقام كان عُدِم من حينه، وطُويَتْ سهاؤه وأرضه بيمينه، ورجع خاسرا، وبقي حائرا، وكان قاسطا جائرا، وردت الفل سافلين، وألحق بالطين. (عنقاء مغرب)

۱۳۹ لهذا الحديث روايات منها: المسند ٦/٦٦، ١٨٨، ٢١٦؛ صحيح مسلم مسافرين ١٣٩ ١٦٩/٢ الخ ... وابن ماجة احكام ١٤.

١١ هذا البيت لأبو العباس أحمد بن محمد بن موسى بن عطاء الله الصنهاجي الأندلسي المريي المعروف بابن العريف. كان من كبار الصالحين والأولياء المتورعين، وله المناقب المشهورة، وله كتاب "المجالس" وغيره من الكتب المتعلقة بطريق القوم، ومن شعره:

شدَّوا المطيّ وقد نالوا المُنئ بمِنئ وكلهم بأليم الشوقي قد بَاحا سارت ركائبهم تندئ روائحها طببا بها طاب ذاك الوفد أشباحا نسيم قبر النبي المصطفئ لهم رَوحْ إذا شَربوا من ذكره راحا يا واصلين إلى المختار من مُضر زرتم جسومًا وزرنا نحن أرواحا إنا أقمنا على عذرٍ وعن قَدَرٍ ومن أقام على عدر كمن راحا

وفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان لأبي العباس شمس الدين ابوبكر ابن خلكان، تحقيق الدكتور احسان عباس، دار صادر بيروت (مجلد–اول، ص ١٦٩)

- ١٢ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: هناك قسمان لأسماء الإلهية، فالإنسان يتخلق بقسم ولا يتخلق بقسم ولا يتخلق بقسم. والقسم الذي يعتزل عنها لما يطرأ عليه منها من الضرر، كما قال: ﴿ وَقُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴾ وقوله: ﴿ كُذَلِكَ يَطَبِّعُ الله عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِ جَبّارٍ ﴾ فيعتزل عن مثل هذه الأسماء الإلهية، لما فيها من الذم لمن تسمئ بها، وظهر بحكمها في العالر. فالإنسان حقيقته أن يكون عائلا، والعائل لا يكون متكبرا؛ فإنه ظهر بها ليس هو له بنعت، ولذلك لا ينظر الله إليه، وهو واحد من الثلاثة: "الشيخ الزاني، والملك الكذّاب، والعائل المستكبر" ذكره مسلم في صحيحه. (مخطوط: السفر ١٣، ص ٨٠)
- ^{۲۲ "}حفت الجنة بالمكاره والنار بالشهوات." رواه المسلم في الصحيح، الجنة ١، ٨/ ١٤٢. وانظر كذلك المعجم المفهرس ١/ ٤٧٩.
- ¹⁴ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: ولا أعلم بالله من أرواح الصور التي لا حظّ لها في التدبير، لكون الصورة لا تقبل ذلك، وهي أرواح الجهاد. ودونهم في رتبة العلم بالله أرواح النبات. ودونهم في العلم بالله أرواح الحيوان. وكل واحد من هؤلاء الأصناف مفطور على العلم بالله والمعرفة به، ولهذا ما لهم هم الا التسبيح بحمده تعالى -. ودون هؤلاء في العلم بالله، أرواح

الإنس. وأما الملائكة فهم والجادات مفطورون على العلم بالله، لا عقول لهم ولا شهوة. والحيوان مفطور على العلم بالله وعلى الشهوة. والإنس والجنّ مفطورون على الشهوة والمعارف، من حيث صورهم، لا من حيث أرواحهم. وجعل الله لهم العقل ليَرُدُّوا به الشهوة إلى الميزان الشرعي، ويدفع عنهم به منازعة الشهوة في غير المحل المشروع لها. لم يوجدِ الله لهم العقل لاقتناء العلوم؛ والذي أعطاهم الله لاقتناء العلوم إنها هي القوة المفكّرة؛ فلذلك لم تُفطر أرواحهم على المعارف، كما فُطِرت أرواحُ الملائكة وما عدا النقلين. (مخطوط: السفر – ٢٢)

المقائق الشيخ الأكبر في الفتوحات: واعلم أن البهائم تعلمُ من الإنسان، ومن أمر الدار الآخرة، ومن الحقائق التي الوجود عليها، ما يجهله بعض الناس ولا يعلمه. كما حكي عن بعضهم أنه رأى رجلا راكبا على حمار، وهو يضرب رأس الحمار بقضيبٍ. فنهاه الراثي عن ضربه رأس الحمار. فقال له الحمار: "دعه؛ فإنه على رأسه يضرب." فجعله عين الحمار. وعلم الحمار أنه عالى رأسه يضرب." فجعله عين الحمار. وعلم الحمار أنه عالى معه. وقوله: "دعه" لما علم الحمار ما له في ذلك من الحير عندالله، أو لعلمه أيضا بأنه ما وفي له بحق ما خلق له من التسخير؛ فعلم أنه مستحق بالضرب. فنهه، بذلك، هذا السامع له أن الشخص إذا لريجيء بحق ما تعين عليه لصاحبه؛ استحق الضرب أدبا وجزاء لما كان منه. وهذه كلها وجوه عققة لصورة هذا الفعل والقول من هذا الحمار إلى غير ذلك من الوجوه التي يطلبها هذا الفعل. (خطوط: السفر - ٢٤) ص ٥٦)

¹⁷ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات المكية عن الضد والخلاف: اعلم – أيدك الله بروح منه – أن الأشياء، لما خلقها الله على حكم ما اقتضاه الوجود، الأصلُ الذي عليه وله وُجد كلّ ما سوئ الله – تعالى –؛ فما خلق شيئًا إلا وخلق له ضدًّا، ومِثلًا، وخلافًا. فجعل الموافقة في الخلاف، والمنافرة في الضد، والمناسبة في المثل. فأشد الأشياء مواصلة، وعبة، واتحادا (هو) الخلاف مع خالفه؛ ولهذا يكون الخلاف بحسب من يخالفه، ولا يتميز عن صاحبه إلا بحكمه. فيتحد الحلافان بالمحل ويتميزان بالحكم فيه. وأما المثل مع مِثله فإنّ المناسبة تجمع بينهما في المودة؛ فيحب كلُّ مِثل مِثله، بما فيه من مناسبة المثلية، وإن لر يجتمعا. فيشبه المثل الخلاف في المحبة، وإن كان بينهما فرقان بالحقائق فيهما. ويشبه المضدّ في أنهما لا يجتمعان أبدا. فهما كغائب أحب غائبا، وهام فيه عشقا، وحكمت الموانع بأن لا يجتمعا.

وأما الضد مع ضدّه فالمنافرة بينها ذاتية، وليس بينها المودّة التي بين الحلافين؛ فكل واحد من الضدين يريد ذهاب عين ضده من الوجود. بخلاف الحلافين؛ فالمودة التي بينها تمنع كلّ واحد منها أن يريد ذهاب عين خلافه من الوجود. لكن يريد ويشتهي أن لو يمكن الاتحاد به، حتى لا تقع المشاهدة إلا على واحد بعينه، ويغيب فيه الآخر؛ إيثارا لكل مثل على نفسه لمثله. لكنها لا يجتمعان أبدا؛ لذاتها. مثال المثلين: بياضان، ومثال الضدين: بياض وسواد، ومثال الحلافين: لون ورائحة وطعم، في محل واحد. (مخطوط: السفر – ٢٤، ص ٧٤ب)

- ۲۷ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات المكية: وأعني بـ"يفسد": يتغير نظامه إلى أمر آخر، ما هو الفساد المذموم المتسخبث. فهذا معنئ يفسد فلا تتوهم. (مخطوط: السفر- ٢٦، ص ٢٠١)
- أَفْلِي وَغِيضَ المَّاءُ وَقِيلَ يَا أَرْضُ الْبَلَي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِي وَغِيضَ المَّاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
 وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْفَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ [هود: ٤٤]
 - ٢٩ يريد قوله تعالى: ﴿ وَاصْنَعَ الْفُلُكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا ﴾ [هود: ٣٧].
- " أي في قوله باسم الله مجراها ومرساها فولا ظهور الالف بين الباء والسين ما استطاعت السفينة ان تسير وهذا الاف هو سريان الواحد في الوجود.
- ^{۲۱} الفداء: هو الكبش، والبدل: وهو إسحاق عليه السلام، والمبدل منه: وهو إسهاعيل عليه السلام.
- ⁷⁷ يقول الشيخ الأكبر في حضرة الحلم في الفتوحات المكية: ومن شأن هذه الحضرة إثبات الاقتدار؛ فإنّ صاحب العجز عن إنفاذ اقتداره لا يكون حليا، ولا يكون ذلك حِلّا؛ فلا حليم إلا أن يكون ذا اقتدار. ولما كانت المخالفة تقتضي المؤاخذة؛ فأفسد الحليم حكمها في بعض المذاهب، ولذلك يقال؛ "حَلُمَ الأديم" إذا فسد وتشقّق، وكذلك: حلم النوم أفسد المعنى عن صورته؛ لأنه ألحقه بالحسّ، وليس بمحسوس حتى يراه من لا علم له بأصله؛ فيحكم عليه بها رأه من الصورة التي رآه عليها. ويجيء العارف بذلك؛ فيعبرُ تلك الصورة إلى المعنى الذي جاءت له، وظهر بها؛ فيردها إلى أصلها. كما أفسد الحُلم العلم؛ فأظهره في صورة اللبن؛ وليس بكبن. فردّه رسول الله صلى الله عليه وسلم بتأويل رؤياه إلى أصله، وهو العلم. فجرّد عنه تلك الصورة، وفي تلك الصورة يكون حكم الحِلم. فلذلك نقول: "إنه أفسد صورة العلم"

فردّه رسول الله صلى الله عليه وسلم. والعابر المصيب - كان من كان - إلى أصله، وأزال عنه ما أفسده الحلم. ومن هنا تعرف ما للحقّ من رتبة الأحلام. ...

وإذا رأى صاحبُ الرؤيا الأمر كما هو عليه في نفسه؛ فليس بحُلم، وإنها ذلك كشف، لا حُلم، سواء كان في نوم أو يقظة. كما أنّ الحُلم قد يكون في اليقظة، كما هو في النوم؛ كصورة دحية التي ظهر بها جبريل - عليه السلام - في اليقظة، فدخلها التأويل، ولا يدخل التأويل النصوص. (مخطوط: السفر - ٣٦، ص ٨٩)

⁷⁷ وأما قول إبراهيم لابنه، وقد رأى أنه يذبح ابنه، فأخذ بالظاهر على أنّ الأمر كها رآه، وما كان الا الكبش، وهو "الذبح العظيم" ظهر في صورة ابنه، فرأى أنه يذبح ابنه؛ فذبح الكبش؛ فهو تأويل رؤياه على غير علم منه ﴿وفَدَيّناهُ ﴾ يعني تلك الصورة، وهي ابنه التي رآها إبراهيم عليه السلام: ﴿بِذِيْحٍ عَظِيمٍ ﴾ وهو الكبش؛ فها ذبح لا كبشا في صورة ولده؛ فأفسد الحكم صورة الكبش في المنام. فأنظر ماذا ترى؟ وكيف ترى؟ وأين ترى؟ وكن على علم في أحوالك كلها، والله يَقُولُ الحَتَّ وهُو يَهْدِي السَّبِيلَ. (مخطوط: السفر – ٣٢، ص ٨٩ب)

⁷⁴ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: إن العالر عالمان، والحضرة حضرتان، وإن كان قد تولّد بينها حضرة ثالثة من مجموعها. فالحضرة الواحدة: حضرة الغيب، ولها عالر يقال له: عالر الغيب. والحضرة الثانية هي حضرة الحس والشهادة، ويقال لعالمها: عالر الشهادة. ومدّرك هذا العالر بالبصر، ومدّرك عالر الغيب بالبصرة. والمتولّد من اجتهاعها حضرة وعالر. فالحضرة (هي) حضرة الحيال، والعالر (هو) عالر الحيال، وهو ظهور المعاني في القوالب المحسوسة؛ كالعلم في صورة اللّبن، والثبات في الدين في صورة القيد، والإسلام في صورة العمد، والإيهان في صورة العروة، وجبريل في صورة دحية الكلبي وفي صورة الأعرابي، وتمثل لمريم في صورة بشر سويً. كها ظهر السواد في جسم العفص والزاج عند اجتهاعها، ولر يكن لها ذلك الوصف في حال افتراقهها. ولذلك كانت حضرة الخيال أوسع الحضرات، لأنها تجمع العالمين: عالر الغيب وعالر الشهادة، فإن حضرة الغيب لا تسع عالر الشهادة؛ فإنه ما بقي فيها خلاء، وكذلك حضرة الشهادة. فقد علمت إن حضرة الحيال أوسع بلا شك (خطوط: السفر – ٢١، ص ٣٤ب) الشهادة. فقد علمت إن حضرة الحيال أوسع بلا شك (خطوط: السفر – ٢١، ص ٣٤ب) الفرق بين الميقات والأجال أكاله مكذا: الميقات هي الأوقات المنقضية للفعل، والآجال أوقات هذه الأفعال المقد، عند الله.

- ⁷¹ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: وأما السواك؛ فهو كل شيء يتطهّر به لسان القلب من الذّكر القرآني. وهو أتمّ الطهارة. وكل ما يرضي الله؛ فإنه تنبعث ممن هذه أوصافه روائح طبّبة إلهبة يشمّها أهل الروائح من المكاشفين. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في السواك: "إنه مطهرة للفهم ومرضاة للرب" و"إن السواك يرفع الحجب بين الله وبين عبده" فيشاهده. فإنه يتضمن صفتين عظيمتين: الطهور، ورضا الله. (خطوط: السفر ٧، ص ٢٤ب)
- ۲۷ رواه أبو نعيم في الحلية وابن حنبل في الزهد؛ انظر السخاوي، المقاصد الحسنة، بيروت ١٩٨٥ ص
 ٢٢٠ ٢٢١ والعجلون، كشف الخفاء ٢/ ٢٢٤.
- مع يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: فالنفس مجبولة على حب المال وجمعه قال تعالى: ﴿وإِنَّهُ لِحِبُ الْحَمْدِيدُ ﴾ يعنى المال هنا.
- ٢٩ يذكر الشيخ الأكبر في الفتوحات معراجه الروحي، ففي السباء السادسة نزل بموسى عليه السلام، يقول الشيخ، فقلت: ما زلت تسعن في حق الغير؛ حتى صحّ لك الخير كله.
- قال: سعيُ الإنسان في حقّ الغير، إنها يسعى لنفسه، في نفس الأمر. فها يزيده ذلك إلّا شكر الغير، والشاكر ذاكرٌ لله بأحب المحامد لله، والساعي مُنَطِّقُة بتلك المحامد؛ فالساعي ذاكر لله بلسانه ولسان غيره. قال الله تعالى لموسى عليه السلام -: "يا موسى؛ اذكرني بلسانٍ لر تعصني به." فأمره أن يذكره بلسان الغير؛ فأمره بالإحسان والكرم. (مخطوط: السفر ٢٥، ص ٨٩)
- * يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات المكية: ولما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم عبدا عضا، قد طهره الله وأهل بيته تطهيرا، وأذهب عنهم الرجس؛ وهو كل ما يشينهم. فإنّ الرجس هو القنر عند العرب. هكذا حكي الفرّاء، قال تعالى -: ﴿إِنَّا يُرِيدُ الله لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرُّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ فلا يضاف إليهم إلا مطهر و لا بد، فإنّ المضاف إليهم هو الذي يشبههم، فما يضيفون لانفسهم إلا من له حكم الطهارة و التقديس. فهذه شهادة من النبي صلى الله عليه وسلم لسلمان الفارسي بالطهارة والحفظ الإلهي والعصمة، حيث قال فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم -: "سلمان منا أهل البيت" وشهد الله لهم بالتطهير وذهاب الرجس عنهم، وإذا كان لا ينضاف إليهم إلا مطهر مقدس، وحصلت له العناية الإلهية بمجرد الإضافة، فما ظنك بأهل البيت في نفوسهم، فهم المطهرون؛ بل هم عين الطهارة. ...

قدخل الشرفاء، أولاد فاطمة كلُّهم، ومَن هو من أهل البيت، مثل سلمان الفارسي، إلى يوم القيامة، في حكم هذه الآية من الغفران. فهم المطهرون اختصاصا من الله، وعناية بهم لشرف عمد - صلى الله عليه وسلم - وعناية الله به، ولا يظهر حكم هذا الشرف لأهل البيت إلا في الدار الآخرة؛ فإنهم يحشرون مغفورا لهم. وأمّا في الدنيا فمن أتى منهم حدًّا أقيم عليه. كالتائب إذا بلغ الحاكم أمرُه، و قد زنى أو سرق أو شرب، أقيمَ عليه الحدّ مع تحقق المغفرة كهاعز وأمثاله، ولا يجوز ذمّه.

وينبغي لكل مسلم مؤمن بالله وبها أنزله، أن يصدّق الله - تعالى - في قوله: ﴿لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرَّجْسَ أَهُلَ الْبَيِّتِ وَ يُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ فيعتقد في جميع ما يصدر من أهل البيت أنّ الله قد عفا عنهم فيه. فلا ينبغي لمسلم أن يُلحق المذمّة بهم، ولا ما يشنأ أعراض من قد شهد الله بتطهيره، وذهاب الرجس عنه، لا يعمل عملوه ولا بخير قدموه، بل سابق عناية من الله بهم، ﴿وَلِكَ فَضَلُ الله يُؤتِيهِ مِن يَشَاءُ وَ الله ذُو الْفَضْلِ الْمَظِيمِ ﴾ (مخطوط: السفر - ٣، ص ٧٧)

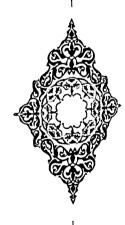
¹³ يقول الشيخ الأكبر في الفتوحات: فالإيهان نصفان: نصف خوف، ونصف رجاء، وكلاهما متعلقها عدم. فإذا حصل العلم حصل الوجود وزال العدم، وأزال العِلمُ حكمَ الايهان: لأنه شهد ما آمن به فصار صاحب علم. والايهان تقليد، والتقليد يناقض العلم. (مخطوط: السفر – ١٣، ص ١٥٠)

٤٢ "قال امرؤ القيس يصف فرسًا:

خَفَّاهُنَّ مِنْ أَنْفَاقِهِنَّ كَأْنَهَ ﴿ خَفَاهُنَّ وَذَقُّ مِنْ عَشِيٌّ مُجَلَّبٍ.

⁴⁷ انظر ما رواه في المسند ٥/ ٢٣٤: "لن ينفع حذر من قدر ولكن الدعاء ينفع مما نزل ومما لرينزل فعليكم بالدعاء عباد الله."

ار دو حواشی



یباں شیخ اکبر بیر الشیرہ فرماتے ہیں کہ شب قدر ہی مبارک رات (اللیلہ المبارکہ) ہے فقوحات کیہ میں بھی آپ نے اس امرک تائید کی ہے، فرماتے ہیں: قرآن مجید مبارک رات (اللیلہ المبارکہ) کے آخری تہائی جصے میں نازل ہوا۔ اس طرح فرماتے ہیں کہ قرآن مجید مبارک رات میں ہی نازل ہوا جو کہ شب قدر ہی ہے، لہذا اس قرآن کے نزول سے چیزوں کی مقدار اور وزن جانا گیا۔

معربی زبان میں مزح آمیزش یا اختلاط کو کہتے ہیں اور تخلیص کا مطلب صاف کرنا یا خالص کرنا ہے۔
تخلیص اور امتزاج کا ایک پوراعلم ہے جس کی جانب شیخ اکبرنے نقوحات مکیہ میں اشارہ کیا ہے۔ یہال
اس ذات پاک نے ان سیاروں کو امتزاج اور تخلیص کی منازل میں چلایا اور اسی بناپر اس کے اندازوں
کی تعریف کی گئی۔

مجھے مکہ میں مبچہ حرام کے مؤذن موسی بن محمہ القرطبی القباب رحمہ اللہ نے باب الحزورة اور باب الاجیاد کے مینار کے پاس من ۵۹۹ھ میں سنائی، کہتے ہیں: قیروان کے ایک شخص نے حج کا قصد کمیا مگر اں کا دل زمین اور بحری سفر ہے جج کو جانے میں متر دد ہو گیا، تبھی اسے بَری سفر بہتر لگنا اور تبھی بحرى۔ آخر ميں (جب بچھ اور نہ سوجھا) تو بولا: كل صبح بچھے جو شخص سب سے پہلے ملے كا ميں أس ے اس بارے میں یو چیوں گا، اور اُس نے جیسا کہا دیبا ہی کروں گا۔ اگلے دن سب سے پہلے اُس کا سامناایک یہودی ہے ہوا، جے دیکھ کرپہلے تو یہ مایوس ہوا گر پھر اُس نے اپناعزم دہر ایااور کہا: واللہ میں اِس سور کے بارے میں مشورہ کرنا چاہتا ہوں، میں زمین سے سفر کروں یاسمندر ہے؟ یہودی بولا: سجان اللہ! کیا تیرے جیسے اس طرح کی باتیں یو چھتے ہیں؟ کیا تونے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالی تہمیں تمہاری کتاب میں کیا فرماتا ہے:﴿وبى تو ہے جو تہمیں ختکی میں اور تری میں چلاتاہے ﴾ (یونس: ۲۲) اس نے ختکی کو تری سے پہلے ر کھا۔ اگر ال (تقديم) ميں الله كاكوئي رازنه ہوتا اور يہ تمہارے ليے بہتر نه ہوتا تو وہ تہمي اِسے آگے نه ركھتا۔ ادر اُس نے بحری سفر کو اِس لیے چیچے رکھا کہ جب خشکی پر سفر کرنا ممکن نہ ہو (تب سمندری سفر کیا جائے)۔ وہ بولا: میں اُس کی بات نے بہت جیران ہوا۔ اور پھر میں نے خشکی کاسفر کیا۔ وہ شخص کہتا ے: میں نے اپنی زندگی میں تبھی ایسا سفر نہیں کیا، اللہ نے اس سفر میں مجھے میری امید سے بڑھ کر

ديا_ (مخطوط: السغر-١٦٧، ص١٥٦)

مصح مسلم کی روایت کردہ اس حدیث قدسی کی طرف اشارہ جس میں اللہ تعالیٰ رات کے آخری تہائی صحیح مسلم کی روایت کردہ اس حدیث قدسی، صفحہ میں نزول فرماتا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھئے شیخ اکبر کی کتاب ۱۰۱ حادیث قدسی، صفحہ سالا۔

شیخ اکبر فقوعات کمیہ کے باب نمبر ۷۸ میں معرفت خلوت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: اِس عالم میں خلوت کی اصل وہ خلاہے جے اس عالم نے پُر کر رکھا ہے، سب سے پہلے الہاء نے اِسے پُر کیا ؛ یہ دہ "تاریک جو ہر" ہے جس نے اپنی ذات سے اِس خلا کو پُر کیا۔ پُھر حق نے اِس بر اپنے "اسم النور" سے جَلی فرمائی تو یہ جو ہر اِس نور سے منور ہو گیا، اور اِس پر سے تاریکی ۔ جو کہ عدم ہے ۔ کا حکم زاکل ہوا اور یہ وجو د سے متصف ہوا، پُھر یہ خو د پر اُس منور کر دہ نور سے ظاہر ہوا، اور اس (نور) کے ساتھ اِس (جو ہر) کا ظہور انسانی صورت پر تھا، اِس لیے اٹل اللہ اِسے "انسان کیر" کہتے ہیں اور اِس کے انتصار کو "انسان صغیر" کہا۔ ... پُھر اِس عالم میں افلاک، عناصر اور مولدات کی شکل میں صور تیں ظاہر ہوائی کا جو میں ۔ پس انسان اِس عالم میں سب سے آخری مولد تھا، جے اللہ نے اس عالم کے تمام حقائق کا جائے جائم بنایا اور اس (عالم) میں (اپنا) غلیفہ بنایا، اُسے عالم میں موجو دہر صورت کی طاقت بخشی۔ پس نور جائم بیا اور اس (عالم) میں (اپنا) غلیفہ بنایا، اُسے عالم میں موجو دہر صورت کی طاقت بخشی۔ پس نور سیط (یا جائم بنایا اور اس (عالم) میں (اپنا) خلیفہ بنایا، اُسے عالم میں موجو دہر صورت کی طاقت بخشی۔ پس نور صورت کی طاقت بخشی۔ پس نور و میط (یا جائم بیا کہا کی صور توں کا ظہور وسیط (یا در میانی) ہے اور انسان کا ل و جیز (یا اختصار) ہے ۔ (مخطوط: السفر سیار می می کے ب

شخ اکر فوصات کیہ کے باب نمبر ۲۵ میں فراتے ہیں: جان لے کہ "جنت اعمال" کے سو (۱۰۰)

درج ہیں، جیما کہ جہنم کے سو (۱۰۰) دَرکے ہیں، لیکن ہر درج کہ اندر مزید منازل ہیں۔ ...

سب ہیند ترین درجہ جنت عدن ہے ؛ یہ جنت کا ایک قصبہ ہے (جس کے گرد چارد یواری ہے)۔

اسی میں "الکشیب" کا مقام ہے جہال لوگ حق تعالیٰ کے دیدار کے لیے جمع ہوں گے ، یہ جنتوں میں

بلند ترین جنت ہے۔ جنتوں میں اِس کی مثال ایسی ہے جیسے بادشاہ کا کل ہو اور اس کے ارد گرد آٹھ فصیلیں ہوں اور ہر دو فصیلوں کے در میان ایک جنت ہو۔ سو جنت عدن کے ساتھ جنت الفردوس ہے ؛ یہ در میانی جنت ہے جو کہ جنت عدن کے ساتھ جنت الفردوس ہے ؛ یہ در میانی جنت ہے جو کہ جنت عدن سے بھر جنت ظلا ہے ، پھر جنت فلد ہے ۔ جہال تک ہے ، پھر جنت نعم ہے ، پھر جنت الماوئ ہے ، پھر داڑ السلام ہے اور پھر داڑ المقامہ ہے ۔ جہال تک ہما و سیلہ کا تعلق ہے تو یہ جنت عدن کا اعلی ترین درجہ ہے۔ یہ رسول اللہ طبیق میں کو ان کی امت کی دعاسے ملا۔ اللہ تعالی نے ایسا ایک حکمت کے باعث کیا ہے جے مختی رکھا۔ (مخطوط: السفر۔ ۵، ص۲)

شیخ آمے فرماتے ہیں: اہل جنت کی چار اقسام ہیں: رسول ان میں انبیا بھی شامل ہیں۔ اولیا، مو منین اور علا۔ یہ چاروں گروہ جناتِ عدن اور سفید کشیب میں دیدارِ حق کے وقت الگ الگ ہوں گے۔ یہ اُس میں چار مقامات پر ہوں گے: ان میں سے ایک جماعت اصحابِ منابر (لیتی منبر والوں) کی ہے، اور یہ سب سے او نچاطبقہ ہے: لیتی کہ رسول اور انبیا۔ دو سری جماعت اولیا (اللہ) کی ہے جو کہ قول، عمل اور حال میں انبیا کے وارث ہیں، جو اپنے رب کی طرف سے واضح نشانی پر ہیں، یہ تخت اور عمروں والے ہیں۔ تیسری جماعت عقلی اور بر ہائی نظر کے رائے سے علیا باللہ کی ہے، یہ کرسیوں والے ہیں۔ اور چو تھی جماعت اُن مو منین کی ہے جو اپنی تو حید میں مقلد ہیں، ان کے بھی مراتب والے ہیں۔ اور چو تھی جماعت اُن مو منین کی ہے جو اپنی تو حید میں مقلد ہیں، ان کے بھی مراتب مقلد والی کے شیل میں نظر عقلی والے میں اُس میں نظر عقلی والے میں کے جو اپنی تو حید میں مقلد ہیں، کشیب میں نظر عقلی والے مقلدوں سے آگے ہوں می کیکن کشیب میں نظر عقلی والے مقلدوں سے آگے ہوں می کیکن کشیب میں نظر عقلی والے مقلدوں سے آگے ہوں می کیکن کشیب میں نظر عقلی والے مقلدوں سے آگے ہوں میں کیکن کشیب میں نظر عقلی والے مقلدوں سے آگے ہوں میں مقلدوں سے آگے ہوں گے گوں گور

پس جب اللہ تعالی اپنے بندوں پر عام زیارت والے دن جی کرے گا تو حق کا منادی تمام جنوں میں اعلان کرے گا: "اے جنت والوں! مب ے عظیم احمان، سب ے قریب مکان اور سب اعلی منظر کی طرف منظر کی طرف چلو، جنت عدن میں اپنے رب کی زیارت کو چلو۔ " پھر بیر مب جنت عدن کی طرف آئیں گے، اُس میں داخل ہوں گے، ہر جماعت اپنا مر تبہ اور مکان جان لے گ؛ اور بیٹے جائیں گے۔ انہوں نے اس بیسے پھر میز لائے جائیں گے۔ انہوں نے اس بیسے میز نہ دیکھے ہوں گے، اور ان کے سامنے انتصاص کے میز لگا دیئے جائیں گے۔ انہوں نے اس بیسے میز نہ دیکھے ہوں گے، اور نہ کبھی اپنی زندگیوں میں اور نہ اکمال کی جنات میں ان کا خیال انہیں گزرا ہو گا۔ اسی طرح کھانے نہ چکھے ہوں گے، اور نہ ہی ہوں گے، اور نہ ہی ایسے کھانے نہ چکھے ہوں گے، اور نہ ہی ہیں اپنی کہی نہ پہنے ہوں گے۔ چوں ہوں گے، اور نہ ہی ہیں ہیں ایسے کھانے نہ چکھے ہوں گے، اور نہ ہی بہنائیں جائیں گے تو انہیں ایسے لباس کہی نہ پہنے ہوں گے۔ حضور اگر م مسلئے گھڑی کیا تول پہنائیں جائیں گئی تول اس بی پہلے کبھی نہ پہنے ہوں گے۔ حضور اگر م مسلئے گھڑی کیا تول اس بین کی دل اس کی خیال گزرا۔ "پھر جب وہ ان سب چیزوں سے فارغ ہو جائیں گے تو سفید مسک کے ٹیلوں اس کی خیال گزرا۔ "پھر جب وہ ان سب چیزوں سے فارغ ہو جائیں گے تو سفید مسک کے ٹیلوں اس کی کیا گھڑی کی خوال کے حساب سے سنہ کہ اس کی خوال کے حساب سے سنہ کی طرف جائیں گے ، اور اپنے علم باللہ کے حساب سے سنہ کہ اس کی خوال کے حساب سے سنہ کی طرف جائیں گئی تول کے دیکھ انہ ہو جائیں گو تعتوں سے جو رہن کی تعتوں سے جو نہیں کی طرف جائیں گریں گے؛ کیونکہ عمل کا تعلق جنت کی نعتوں سے نہیں مطابلہ سے نہیں کی میں کی کیونکہ عمل کا تعلق جنت کی نعتوں سے نہیں مطابلہ سے نہیں کی طرف جائیں کی مطرف جائیں کی طرف جائیں کی کو نکھ مطابلہ سے نہیں کی کی کی کی کو نکھ میں کی کو نکھ کی کی کو نکھ مطابلہ سے نوان سے نوان سے کی کی کو نکھ مطابلہ کی کی کو نکھ میں کی کو نکھ کی

ابھی دہ اِس حالت میں ہوں گے کہ ایک تیز نور انہیں اندھا کر دے گا، اور یہ سب سجدے میں گر پڑیں گے، یہ نور ان کی آتھوں میں ظاہر آ، ان کی بصیرت میں باطناً، ان کے ابدان کے تمام اجزا اور اُن کے نفوس کے لطائف میں سرایت کر جائے گا۔ اُس موقع پر ہر شخص کا پورا وجود آتکھ اور پورا وجود ساعت بن جائے گا، وہ اپنی پوری ذات ہے دیکھے گا، جہات اُسے مقید نہ کریں گی، وہ اپنی پوری ذات سے سنے گا۔ یہ نور انہیں یہ (توت) بخشے گا: اور اس سے وہ مشاہدے اور رویت کے قابل ہوں گے، (بیٹک) رویت مشاہدے سے کا مل ہے۔

پھر ان کے پاس اللہ کی طرف ہے ایک پیغا بر آئے گا اور اُن سے کہ گا: "اپنے رب کے دیدار کے لیے تیار ہو جاو، وہ تمہارے سامنے جلوہ افروز ہوا چاہتا ہے۔" یہ سب مستعد ہو جائیں گے، پھر حق تعالی اُن کے سامنے جلوہ افروز ہو گا، جبکہ اُس کے اور اس کی گلوق کے در میان تین تجاب ہوں گے: حجابِ عزت، تجابِ کبریا اور حجابِ عظمت۔ وہ ان حجابات کی طرف نہیں دیکھ سکیں گے۔ پھر اللہ تعالی اپنے سب بڑے حاجب کو کہے گا: "میرے، اور میرے بندوں کے در میان سے یہ تجابات اٹھا دو تاکہ وہ مجھے دیکھ سکیں۔" اور یہ تجاب اٹھا دیئے جائیں گے۔ پھر حق تعالی ان کی نظروں پر ایک تجاب اٹھا دیئے ہائیں گے۔ پھر حق تعالی ان کی نظروں پر ایک تجاب اربینی ایپ اس ایک آئکھ ہوں گے۔ پھر اُن پر ایا نور چھا جائے گا جو اُن کی ذوات میں سرایت کر جائے گا: اور اِس نور کی وجہ ہوں گے۔ پھر اُن پر ایا نور چھا جائے گا جو اُن کی ذوات میں سرایت کر جائے گا: اور اِس نور کی وجہ سب کے سب ساعت بن جائیں گے۔ رب کے جمال نے انہیں عظمت بخشی اور اِس پاک ہوں جہال کے نورے اُن کی ذوات کو منور کیا۔ (مخطوط: السفر ۵۰ م)

سے حدیث مختلف الفاظ اور روایات سے مندر جہ ذیل کتبِ حدیث میں آئی ہے مثلاً دیکھے سنن الی داود (۳۷۸) سن تر ندی (۲۹۸۳) سنن ابن ماجہ (۴۰۰۳) صبح ابن حبان (۳۸۲) مند البزار (۱۷۷۳) امام تر ندی نے اسے حسن غریب کہا ہے۔ شیخ البانی اس حدیث کے متعدد اسناوسے آنے کے باعث اس پر کوئی واضح تھم لگانے میں تذہذب کا شکار ہیں۔ لہذا انہوں نے آدھی حدیث کو صبح اور آدھی کو صبح قرار دیا ہے لیکن آپ میلئے کھیٹے کا کیہ قول کہ: "تم میں سے بچاس کے برابر اجر ملے گا"کو صبح قرار دیا ہے۔ لیکن آپ میلئے کھیٹے کیا گا کے والتر جیب)

میسے سنن تر فدی (۲۱۰۷) مند احمد بن حنبل (۱۱۳۷۵) متدرک حاکم (۸۵۷۵) صحیح ابن حبان (۲۱۰۷) مند عبد بن حمید (۸۸۰) امام حاکم نے اپنی متدرک میں اس حدیث کی سند کو امام مسلم کی شرائط پر قرار دیا ہے اور امام الذہبی نے ابنی تعلیق میں اس کی تائید کی ہے۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔ (صحیح وضعیف سنن تر فدی)

و ریکھتے صبح بخاری (۲۷۰۹) صبح مسلم (۵۲۰۰) سنن تر ندی (۲۱۲۲) مند احمد (۵۷۵۹) مند ابل یعلی الموصلی (۵۳۹۱) صبح ابن حبان (۲۹۳۲) مند اسحاق بن راہویہ (۱۵۹) صبحیین میں ہونے کی وجہ سے حدیث صبح ہے۔ ۱۰ شخ اکبر نے علم وعین کالفظ استعال کیا ہے یعنی علم اور آنکھ ہے، مطلب ایسے کشف ہے جس سے علم کبی علم معلم میں ما مجمی حاصل ہو، کیونکہ اگر کشف تو ہو محمر علم نہ دیا جائے تو ایسا کشف مجمی درست حقیقت عیاں نہیں کرتا، لبنداکشف کے ہوتے ہوئے بھی علم کی ضرورت ہے یعنی صرف دکھایا ہی نہ جائے بلکہ ساتھ بتایا بھی جائے کہ کیا دکھایا جارہا ہے۔
بتایا بھی جائے کہ کیا دکھایا جارہا ہے۔

اا شخ اکبر اپنی کتاب "عقلة المستوفز" کے باب العرش الرحمانی میں فرماتے ہیں: عرشِ رحمانی پر قائم ہونا مگاء سے تقاجو کہ عرشِ جرت ہے، اسے آپ چھٹا عرش کہہ سکتے ہیں (لیکن) یہ ایک نبی عرش ہونا مگاء سے تقاجو کہ عرشِ جیرت ہے، اسے آپ چھٹا عرش کہہ سکتے ہیں (لیکن) یہ ایک نبی عرش ہے جس کا وجو د صرف نسبت میں ہے اس لیے ہم نے اس کا ذکر عرشوں میں نہیں کیا۔ یہ ایساسمندر ہے جو حق تعالی اور کلوق کے در میان حد بندی کر تا ہے۔ ہمارے اور اس کے حق میں بہی جاب عرب عرب ہم میں سے جو کوئی بھی اُس (ذات) تک پنجنا چا ہتا ہے اس سمندر میں جاگر تا ہے۔ اور کا نات کے ہاتھوں میں فعل میں سے بچھ بھی نہیں، کائنات کے ہاتھوں میں فعل میں سے بچھ بھی نہیں، بلکہ تمام کا تمام فعل الواحد القبار کے ہاتھ ہے۔

الشیخ اکبر نے یہاں پر بیہ حدیث معنابیان کی ہے، اسی حدیث کو آپ نے امام بخاری کی سند سے اور اس کے درست الفاظ سے اپنی کتاب مشکاۃ الانوار میں کمل بیان کیا ہے۔ بیہ حدیث صحیح بخاری (۲۰۲۱) صحیح ابن حبان (۳۴۸) سنن الکبری البیبق، ریاض الصالحین – امام النووی، احیاء علوم الدین، حلیہ اولیاء، قوت القلوب اور فقوعات کمیہ میں ۵۰ سے ذائد مرتبہ ذکر ہوئی ہے۔ شیخ البانی نے السلسلہ الصیحہ میں اسے صحیح قرار ویا ہے۔

ا صحیح صدیث کا ایک حصد ہے دیکھئے مؤطا امام مالک (۳۳۸) صحیح مسلم (۵۵۱) سنن ابی دادد (۵۳۵) سنن ابی دادد (۵۳۵) سنن تر ندی (۳۳۱۵) سنن ابن ماجه (۱۱۲۹) مند احمد بن صنبل (۷۱۲) متدرک حاکم (۱۰۹۹) مشخرج ابن عبان (۱۹۲۲) اور دیاجت سی کتب حدیث۔ شخ البانی ہے اسے صحیح السند قرار دیاہے۔

ا دیکھنے منداحد بن صنبل (۳۵۲۸) متدرک حاکم (۱۸۳۰) مند الی تعلی الموصلی (۵۱۷۳) صبح ابن حبان (۹۷۷) مند البزار (۱۹۹۳) شیخ البانی نے ان کتب حدیث کی روایت کو صبح قرار دیا ہے۔(صبح الترغیب والتر بیب)

10 شیخ اکبر فقوصات مکید میں فرماتے ہیں: نبی پاک منتظم ایکنا کے اپنے خالت کی تعریف کرنے میں اپنا پورا زور لگانے کے بعد کہا جو کہ اس خالت نے ہی آپ پر وحی کیا: "میں تیری تعریف خبیں کر سکتا، تو دیا ہی ہے جیسا کہ تونے خود اپنی تعریف کی۔" اور اس مقام پر حضرت ابو بجر صدیق ڈالٹو نے فرمایا، اور آب اس مقام پر تھے: "اوراک کے اوراک سے عجز بھی اوراک ہے۔" لیعنی اگر تو یہ جان گیا کہ یہاں ایک ایسی ہستی بھی ہے جے جانا نہیں جاسکتا تو یہی علم باللہ تعالی ہے، اس کو جانے کی دلیل اس کو نہ جاننا ہے۔ اللہ تعالی نے ہمیں اس کی توحید کے علم کا تھم دیا ہے اس کی ذات کے علم کا تھم نہیں دیا، بلکہ اس سے اینے اس قول میں منع فرمایا ہے: اللہ تعالى تهمیں اس كى ذات سے احتیاط برتے كا كہتا ہے۔ اور رسول اللہ ملت علی اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ اللہ میں غورو خوض سے منع فرمایا ہے، كيونكه جس جیسی کوئی چیز نہیں اس کی ذات کی معرفت تک کیسے پہنچا جاسکتا ہے۔ (مخطوط: السفر- ۲۳، ص ۲۷) ١٦ شيخ اكبر فتوحات كميه كے باب نمبر ١٣ ميل فرماتے ہيں: جان كے-الله ميرے اس بيارے دوست كى مدد فرمائے۔ عربی زبان میں عرش کا اطلاق اور اس سے مراد بادشاہت کی جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے: باد شاہ کا تخت تباہ وبرباد ہو گیا جب اس کی باد شاہت میں کوئی نساد آ جائے۔ اِسی طرح عرش سے مراد تخت بھی لیا جاتا ہے۔ اگر عرش سے مراد بادشاہت ہو تو حاملین عرش سے مراد اِسے قائم کرنے والے ہوں گے۔ اور اگر عرش سے مراد تخت ہو تو حاملین عرش اِس کے پائے ہوں گے جن پر سے کھٹر اہو تاہے، یا بھر وہ لوگ جو اسے اپنے کا ندھوں پر اٹھاتے ہیں۔ (مخطوط: السفر-۲، ص۱۲۹) اپنی کتاب عقلة المستوفز کے باب "عرشوں کے ذکر میں" فرماتے ہیں: جان لے کہ عرش پانچ ہیں: ا ے عرش حیات جو کہ عرش ہویت ہے، ۲ – عرشِ رحمانیت، ۳– عرشِ تحظیم، ۴– عرشِ کریم، ۵– عرش مجيد عرش حيات عرش مشيت ہے، ميد ذات كے قائم مونے كى جا اور عرش مويت بـ الله تنالى فرماتا ہے: ﴿ اس كا عرش يانى ير تما ﴾ لى اس عرش كى اضافت ہويت كى طرف كى اور اسے يانى پر بنایا۔ اس وجہ ہے ہم نے اسے عرشِ حیات کا نام دیا کیونکہ اللہ تعالی کہتاہے: ﴿ ہم نے یانی ہے ہر زندہ چیز کو پیدا کیا ﴾ ... عرش مجید عقل ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور عرش عظیم نفس کے جو کہ لوح محفوظ بھی ہے، جس کا ذکر ہم آگے کریں گے۔ اس کے بعد عرشِ رحمانیت ہے جو کہ فلک الافلاك ہے اور اس كے بعد عرش كريم ہے جو كه كرسى ہے۔

انہی چھ ایام میں شخ اکبر فرماتے ہیں: اللہ تعالی نے آسان، زمین اور جو کچھ اِن کے در میان ہے کو انہی چھ ایام میں تخلیق کیا جن ہے ہم داقف ہیں، یہ ایام تو تخلیق آسان وزمین سے پہلے ہی موجود عضہ ایام کا تعلق سات آسانوں اور دوز مینوں سے نہیں، بلکہ یہ ایام تو ثابت ستاروں کے فلک سے ہیں؛ جو آسانوں کی تخلیق سے قبل بھی گھوم رہا تھا، پس یوم اس کا ایک چکر ہے۔ گر دن اور رات ایک دوسرا معالمہ ہے جو یوم سے معلوم ہو تا ہے گریہ خود نفس یوم نہیں۔ لہذا دن اور رات کا ہوتا زمین اور آسانوں کے ہونے سے ہے، ایام سے نہیں۔ اللہ نے یہ نہیں کہا کہ اُس نے انہیں چھ دنوں زمین اور آسانوں کے ہونے سے ہے، ایام سے نہیں۔ اللہ نے یہ نہیں کہا کہ اُس نے انہیں چھ دنوں

ياچه راتون مين پيداكيا، بلكه ايام كا ذكركيا_ (رسائل اين العربي (جلد-١) كتابِ ازل، ص٣٠٢) اس عبارت سے ایک چیز تو واضح ہوم کی کہ زمین و آسان کی تخلیق، ہمیں معلوم انہی جھ ایام میں ہوئی ے گریہاں شیخ اکبر ڈکٹٹر نے ایائم الثان کا لفظ استعال کیا ہے لہذا ریہ بھی نہایت ضروری ہے کہ شیخ ا كبرك بال "ايام الشان" كا ورست مفهوم سامنے لايا جائے۔ اپنی كتاب "ايائم الشان" ميں شيخ اكبر الله تعالی کے اس قول: ﴿ بِم نے آسانوں، زمین اور جو کچھ ان کے در میان ہے کو چھ ایام میں تخلیق کیا ہے اور ہمیں اس (تخلیق) ہے کوئی تھاوٹ نہیں ہوئی ﴾ (ق:٣٨) کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اگر اللہ چاہتا تو انہیں یک وم بغیر تدر نئے کے بھی تخلیق کر سکتا تھالیکن اس کی قدرت، قدر میں اڑ نہیں کرتی بلکہ (قدرت)" کا اڑ تو صرف مقدور میں ہوتا ہے جو قدر کو دیکھتاہے اور اگر قدر تا ثیرے اس کی گواہی دے تو (قدرت) اثر کرتی ہے اور اگر نہ دے تو قدر کے تھم سے رک جاتی ہے،خوداینے تھم سے نہیں۔اور قدر کے تھم ہے ہی میہ تخلیق چھ ایام میں ہوئی لہذااب قدرت، تدر کی تھم عدولی نہیں کر سکتی ﴿میرے ہاں بات تبدیل نہیں ہوتی ﴾ شیخ فرماتے ہیں: ہمارے نزدیک ا یک بوم ثابت ستاروں والے فلک- جس کے اندر اور جس کے اصاطے میں آسان اور زمین ہیں – کے چکروں میں سے ایک چکر ہے۔ آگے فرماتے ہیں: لوگوں میں مشہور ان ایام کا کوئی یوم الیا نہیں۔جو کہ سورج کے طلوع ہونے ہے دوسرے دن سورج کے طلوع ہونے تک یااس کے غروب ہے اسکلے دن کے غروب تک یاعین زوال کے وقت ہے اگلے دن زوال کے وقت تک، یاان کے در میان کس بھی صورت پر ہو۔ جس میں پورے سال کے ۳۲۰ ایام کا آخر نہ ہو۔ یہ آخر ہر ایوم میں موجو د ہو تا ہے اس لیے ہر یوم میں ہروہ چیز پیدا ہو سکت ہے جو کہ سال کے کسی بھی یوم پیدا ہو سکتی ہو کیو نکہ اس ا یک یوم میں سال کے ہر یوم کا آخر اور اس یوم کا تھم ہے۔ پس ایک یوم کی لمبائی ۳۹۰ ورج ہے کیونکہ اس ایک یوم میں پورا فلک ظاہر ہو تاہے۔

آ کے چل کر شیخ اکبر نے قرآن مجید میں ایام کی مختلف اقسام بیان کی ہیں۔ ان میں یوم تکویر، یوم کئی اور یوم کئی اور یوم ایان کی ہیں۔ ان میں یوم تکویر، یوم کئی اور یوم ایان ان ان اس اور یوم ایان ان ان اس اور یوم ایان ان ان اس اور یوم ایان ان ان ان ان اس کام کھنٹوں پر مشتمل ہوتا ہے اور جس یوم کے بارے میں اللہ نے فرمایا ہے کہ وہ اس یوم میں کام (الثان) میں لگا ہوتا ہے، اس نے (شؤون) بہت ہے کاموں کا نہیں کہا۔ اس ہے ہمیں پتا چلا کہ اس یوم کے تمام محفظ ایک حکم تلے اور ایک حاکم کی نظر تلے ہیں جے اللہ نے اس حرکت سے مخصوص کیا اور جس اور ایک مارا درست یوم وہ ہوگا جس کے تمام محفظ برابر ہوں اور اگر ان اور جے اس کا امیر مقرد کیا ہے۔ پس ہمارا درست یوم وہ ہوگا جس کے تمام محفظ برابر ہوں اور اگر ان میں جو بیس اختکاف ہوا تو وہ ہمارا درست یوم نہیں۔ ہمیں یوم ایلان میں بید راز نظر آیا ... اس میں چو بیس

گھٹے ہیں لہذاہم اسے ایک یوم کہتے ہیں اور یہی یوم الثان ہے۔ (رسالہ ایام الثان)

ان سب حقائق کو مد نظر رکھتے ہوئے شخ اکبر کے نظریہ زمان و مکان پر اپنے کی ایج ڈی کے مقالے میں ڈاکٹر یوسف حاج کھتے ہیں: اس طرح اگر دیکھا جائے تو در حقیقت ایک یوم الثان ہمارے ایک دن کے برابر ہے لیعنی زمین سے دیکھنے پر افلاک کا ایک مکمل چکر۔ اور شخ اکبر نے بھی اوپر یکی بتایا ہے کہ اللہ تعالی نے زمین اور آسانوں کی تخلیق ہمیں معلوم انہی چھ ایام میں کی ہے۔ ان میں سے خاص زمین کی تخلیق اور اس میں غذا کا اندازہ لگانے کا وقت ایام الثان کے چار دن ہوئے۔ مزید خاص زمین کی جہاد دن ہوئے۔ مزید

(Haj, Yousef M. Ibn Arabi: Time and Cosmology. London: Routledge, 2008. pp 48)

۱۸ شیخ اکبر فقوصات مکیہ کے باب نمبر اسم میں فرماتے ہیں: اللہ تعالی نے آسان بنائے تو انہیں زمین کے اور ان ان کی بنید در گنبد بنایا۔... اُس نے اِن آسانوں کو ساکن بنایا اور اِن میں سیارے تخلیق کئے ؛ اور ان آسانوں میں ان کے چلنے اور تیرنے کی ایک اندازے کے مطابق حرکات ترتیب دیں، جس میں نہ کی ہوتی ہے نہ زیادتی۔ اس نے اِن سیاروں کو عاقل، سامح اور مطبح بنایا ﴿اور ہر آسان میں اس کا معالمہ وحی کیا﴾ (فصلت: ۱۲)۔

پھر جب اللہ تعالی نے ان سیاروں کو آسانوں میں تیرایا، تو اِن کے چلنے سے پھھ راتے ہیے :بر سیارے
کا ابناراستہ، یہ اُس کا کہنا ہے: ﴿اور قسم ہے اُس آسان کی جس میں راستے ہیں ﴾ (الذاریات: ۷) یہ
راستے افلاک کہلائے؛ چنانچہ افلاک سیاروں کے چلنے سے بنتے ہیں۔اور یہ سیارے آسان-جوان کی
چلنے کی جگہ ہے۔ میں بہت تیزی ہے چلتے ہیں۔ (مخطوط:السفر-۲۲، ص ۸۱)

19 شیخ اکبر فقوحات کمیہ کے باب نمبر کمیں فرماتے ہیں: جب اللہ تعالی نے انسان کی تخلیق کی اور اسے مٹی سے بنالیا تو اس میں مختلف تو تیں رکھیں۔ اس میں قوت جاذبہ رکھی جس سے حیوان غذائیت جذب کر تاہے۔ پھر قوت ماسکہ: جس سے وہ حیوان غذا بینے والی چیز پکڑ تاہے۔ پھر قوت ہاضمہ: جس سے وہ غذا ہضم کر تاہے۔ پھر قوت وافعہ: جس سے وہ فضلات کو اپنے جسم سے باہر نکالتاہے۔ (مخطوط: السفر ۲۰ می ۱۸ س)

۲۰ شیخ العربی ڈالٹئئ کے بارے میں شیخ اکبرائی کتاب "روٹ القدس" میں لکھتے ہیں: طریق الله میں میری سب ہے پہلی ملا قات الوجعفر العربی سے ہوئی۔ آپ اُس وقت ہمارے ہال اشبیلیہ منتقل ہوئے جب مجھے پہلی مرتبہ اس بلند رائے (یعنی طریقت) کے بارے میں پتا جلا، میں فوراً آپ کی ہوئے جب مجھے پہلی مرتبہ اس بلند رائے (یعنی طریقت) کے بارے میں پتا جلا، میں فوراً آپ کی

طرف متوجہ ہوااور جب آپ کے حضور حاضر ہواتو میں نے آپ کو ذکر پر فریفتہ شخص پایا، میں نے
آپ کو اپنانام بتایا تو آپ اِس سے میرے دل کی بات جان گئے، بھے کہتے ہیں: "کیا تو نے راہ خدا پر
چلخ کا پکا ارادہ کر لیا ہے؟" میں نے عرض کی: بندہ تو صرف ارادہ ہی کر سکتا ہے، ثبات دینے والا تو
خدائی ہے۔ (بیر سن کر) آپ نے بچھے کہا: "(دنیا ہے) منہ موڑ لے، اسباب سے ناتا توڑ لے،
"الوھاب" کے ساتھ لو لگا لے، وہ بنا تجاب تجھ سے خطاب کرے گا۔" میں نے اسی (نصیحت) پر
عمل کیا یہاں تک کہ مجھ پر (معالمہ) کھل گیا۔ آپ اُن پڑھ اور دیہاتی تھے، نہ لکھ سکتے اور نہ ہی
حماب کماب جانح تھے لیکن جب علم توحید میں پچھ بیان فرماتے تو تیرے لیے بھی کانی ہو تا کہ تو
سنتار ہے۔ آپ اپنی توجہ سے خواطر کو باند ھتے اور اپنے الفاظ سے وجود کو چیر تے۔ بھیشہ باوضو قبلہ
سنتار ہے۔ آپ اپنی توجہ سے خواطر کو باند ھتے اور اپنے الفاظ سے وجود کو چیر تے۔ بھیشہ باوضو قبلہ
دُنْ ذَکْر کرتے رہتے اور اکثر او قات روزے سے ہوتے۔ (اصلاح نفس کا آئینہ حق، ص ۱۲۷)
تذکر کرکے رہتے اور اکثر او قات روزے سے ہوتے۔ (اصلاح نفس کا آئینہ حق، ص ۲۷۷)
تذکر کر کے کہ ہے۔

الم تجابِ عزت کے بارے میں شخ اکبر اپنی کتاب "عنقاءِ مغرب" میں لکھتے ہیں: جہاں تک معرفتِ ذات کی بات ہے تو وہ اند هیرے میں روشنی کے نور سے ڈھکی ہے، وہ اُس تجاب عزت میں چھی ہے جس میں واضلہ ممنوع ہے، وہ صفات اور اساکی حفاظت میں ہے۔ پس جو غیب میں فائب ہو اُس کے قریب میں واضلہ ممنوع ہے، وہ صفات اور اساکی حفاظت میں ہے۔ پس جو غیب میں فائب ہو اُس کے قریب ترین لباس تک پنچنا ہی فایت ہے۔ اور اُس کے طالبین کی انتہا۔ یہاں اور آخرت میں ۔ اِس تجاب کے بیچے رکنا ہی ہے، چاہے نشأة و نیاوی ہویا وہ قبر میں ہو۔ جو کوئی اس کے اٹھانے کی خواہش کرتا ہے، یا ایس کے اٹھانے کی خواہش کرتا ہے، یا ایس کے زمین اور آسان لیے مالے تے ہیں، وہ نقصان اٹھا کر لوٹا اور مرگر دال رہا، یہ مختص ظالم اور غیر عادل تھا، اس لیے اسل سافلین کی طرف لوٹا یا گیا، اور مئی میں ما او یا گیا۔ (عنقاء مغرب)

ایک اور جگہ کھتے ہیں: تجاب عزت کے بعد صرف کیفیت اور ماہیت ہی ہے۔ (عنقاء مغرب)

ایک اور جگہ کھتے ہیں: تجاب عزت کے بعد صرف کیفیت اور ماہیت ہیں: ہر معروف شے سے معرفت کا دار و مدار دو باتوں پر ہوتا ہے: ایک حق اور دوسری حقیقت۔ حق دلیل کی جہت سے عقل کے مدارک میں سے ہے، جبکہ حقیقت کشف اور مشاہدے کے مدارک میں سے ہے، یہاں تیسرا کوئی مدارک میں سے ہے، یہاں تیسرا کوئی مدرک نہیں۔ اِسی لیے حضرت حادثہ ڈائٹوئٹ نے کہا: "میں حق مومن ہوں " پس پہلے مدرک کی بات

ک، جبہہ انہیں دو سرے مدرک کی تائیہ بھی حاصل تھی، لیکن آپ نے اسے خاموثی اختیار گ۔

نی کر یم طفتی کی آپ نے آپ ہے ہو چھا: "ہے ہے ایمان کی حقیقت کیا ہے؟" کویا آپ دیکھنا چاہتے ہے کہ حارثہ کی تنگئی نے آپ کا بی اطلاع اور کشف ہے جواب دیا۔ پھر نی کر یم طفتی کی آپ کا بی اطلاع اور کشف ہے جواب دیا۔ پھر نی کر یم طفتی کی آپ کی ایا: "تو حقیقت جان گیا ہے اس پر پکا ہو جا۔" اہذا کی چیز کی ممل معرفت انہی دو حقیقت ہے: ایک حق اور دوسری حقیقت۔ (کتاب الجال والجمال)

10 یعنی اس مقام پر آپ طفتی کی آپ کو عبد اللہ یا عبد الرحن کہد کر نہیں پکارا گیا بلکہ عبدہ کا لفظ لایا گیا۔

11 شخ اکبر رسالہ تاج التر اجم میں فرماتے ہیں: اللہ فرماتا ہے: ﴿ اللہ ہم جابر اور مسکیم حموم کی لفظ لایا گیا۔

12 گا دیتا ہے کہ (غافر: ۳۵) کیا ہے اس بزرگ و برتر کے نام نہیں؟ کیا ان (ناموں) ہے متصف دورن می من نہیں؟ کیا وورخ مقام جاب نہیں؟ اور کیا جاب عدم رویت نہیں؟ اور کیا عدم رویت نہیں؟ اور کیا عدم رویت نہیں؟ اور کیا جاب عدم رویت نہیں؟ اور کیا عدم رویت نہیں؟ اور کیا عدم رویت نہیں؟ اور کیا عدم تو اس کے عاجز اور میں نہیں؟ این نفس کے مشاہدے ہے سر فراز کرے۔ کیا تو نے صادق القول میں آپ کی نہیں دیکھا، فرماتے ہیں: میں تجھ سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔" بایز ید بسطای کہتے ہیں: میں نے بو چھا: یارت! میس کی جس بیں: "میں تجھ سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔" بایز ید بسطای کہتے ہیں: میں نے بو چھا: یارت! میس کی جہتے ہیں: میں نے بو چھا: یارت! میس کی جہتے ہیں: میں نہیں: (یعنی) عاجزی اور مختاجی۔ (تاج التر الجم، ترجم الجمع)

۲۸ شیخ اکبر فقوحات مکیہ کے باب نمبر ۳۳ میں فرماتے ہیں: ادراکات چھ ہیں: پاپنچ حواس اور چھٹی عقل۔ ... جہاں تک عقل کامعقولات کا ادراک کرناہے تواس کی دوقتمیں ہیں: ایک دیگر ادراکات کی طرح بدیمی (لینی ولیل سے مستنفیٰ)۔ اور دوسراغیر بدیمی: جس کے علم کے لیے دوان چھ آلات کی محتان

ہے: پانچ حواس اور چھٹی قوت تفکیر۔...

ہم نے ذکر کیا ہے کہ ایک جماعت نے حواس کے ادراکات میں غلطی کھائی، اور اِن (حواس) کی طرف بہت سی غلط با تیں منسوب کیں، مثلاً جب انہوں نے ایک چلی کشتی ہے ساحل کو دیکھا تو انہیں یوں لگا کہ کشتی کے ساتھ ساحل بھی چل رہا ہے، یہاں اُن کی نظر نے انہیں وہ دکھایا جو حقیقت نہیں اور نہ کبھی ایسا ہوا ہے، کیو نکہ انہیں علم بدیمی ہے تا ہے کہ ساحل ابنی جگہ ہے نہیں ہٹا، لیکن انہوں نے جو اسے چلتے دیکھایہ اُس کا انگار بھی نہیں کر سکتے۔ اِسی طرح جب انہوں نے شکر ہٹا، لیکن انہوں نے شکر مطوم ہوا کہ یہاں چکھنے کی جس یا شہد چکھاتو اُس کا قبیل موانہیں ضروری طور پر معلوم ہوا کہ یہاں چکھنے کی جس نے غلطی کھائی اور اُن تک وہ معلومات پہنچائیں جو درست نہیں۔

(شیخ فرماتے ہیں:) ہمارے نزدیک بیہ معاملہ یوں نہیں، یہاں غلطی اور خرابی تو (اس إدراک پر) تھم لگانے والے حاکم یعنی عقل کی ہے اِن حواس کی نہیں، کیونکہ حواس کا ادراک تو وہی ہے جو انہیں اس شے کی حقیقت ضروری طور پر دیتی ہے، جیسا کہ عقل جب ضروری ادراک کرتی ہے تو غلطی نہیں کھاتی، گر جب وہ حواس یا فکر ہے ادراک کرتی ہے تو غلطی کر جاتی ہے۔ پس جس نے مجھی غلطی نہیں کی اور نہ اُس نے جو اِس کا ضروری ادراک ہے۔

اِس میں بھی کوئی شک نہیں کہ جس نے حرکت بھی دیھی اور کڑواؤائقہ بھی پایا، نظر نے اپنی ذات سے حمانے میں کڑاوہ ب سے حرکت کا ادراک کیا، اور اس طرح (چکھنے کی قوت نے) اپنی ذات سے کھانے میں کڑاوہ ب پائی۔ پھر جب عقل آئی تو اُس نے سے حکم لگایا کہ ساحل چل رہا ہے اور شکر کڑوی ہے۔ ایک دوسری عقل (نے غور و فکر کیا تو) کہا: اُس و فت ایک کڑواہ اور جس فائقہ کے مقام پر آگیا جس سے کڑواہ ب محسوس کی گئی، سے کڑواہ اور چکھنے کی حس کے در میان آگیا۔ سو چکھنے کی حس نے اس اور ک گئی، سے کڑواہ کو چکھا۔ ان دونوں اشخاص کی عقلیں اِس بات پر شفق ہیں کہ اس مختص نے بلا شک وشبہ کڑواہ نے پائی۔ لیکن ان دونوں عقلوں کا اس شکر کے ذاکتے پر اختلاف ہے۔ اِس مثال سے واضح ہوا کرواہ نے بائی۔ لیکن ان دونوں عقلوں کا اس شکر کے ذاکتے پر اختلاف ہے۔ اِس مثال سے واضح ہوا کہ غلطی عقل کی ہے حس کی نہیں، پس حقیقت میں غلطی کو ہمیشہ حاکم (یعنی عقل) کی طرف منہیں۔

لیکن اس مسلّف میں میرے پاس ایک اور بات ہے جو ان کے دعوے سے بھی الگ ہے، وہ یہ کہ کی میشی شے میں مشاس یا دیگر ذائع اس کھانے والی شے میں نہیں ہوتے، یہ ایک اور معاملے کی وجہ سے ہے، اگر تو اسے ڈھونڈنے کی کوشش کرے گاتو ہماری بات کو درست پائے گا۔ (مخطوط: السفر—سم، ص) 109)

۲۹ و سیم صبح مسلم (۵۰،۳۹) سنن ترفدی (۲۳۸۲) مند احمد (۲۲۱۷) سنن داری (۲۸۹۹) مند ابی یعلی الموصلی (۵۳۸) اور بهت سی دیگر کتب یعلی الموصلی (۵۳۸) اور بهت سی دیگر کتب حدیث میر محبت الجند بالمکاد است که الفاظ آئے ہیں۔

" ریکھیے صبح بخاری (۳۰۸۴) صبح مسلم (۳۷۱۰) مند احمد (۱۹۲۳۵) متدرک حاکم (۳۲۳۱) سنن داری (۲۲۷۲) متخرج ابی عوانه (۳۲۵۱) مند ابی یعلی الموصلی (۲۰۸۹) مند المحمیدی (۱۲۲۱) صبح ابن حبان (۲۲۵۲) اور دیگر بہت سی کتب احادیث جن میں واضح طور پر بیہ حدیث آئی ہے کہ عورت میڑھی کیلی ہے پیدا کی گئی ہے۔

الله سورہ اعراف کی ۲۲ نمبر آیت کی طرف اشارہ ہے: ﴿ اے بَیٰ آدم! ہم نے تم پر پوشاک اتاری کہ تمہاراستر ڈھانچے اور (تمہارے بدن کو) زینت (دے) اور لباس تقوی سب ہے اچھاہے ﴾

۲۳ شخ اکمر فتوحات مکیہ میں فرماتے ہیں: وہ شہوات جو نفس الحیوانی اپنی حی قوتوں سے پاتا ہے وہ یہ ہیں: میسا کہ کھانا، پینا، نکاح، لباس، اور خوشبوئیں، وہ سر لیے نفیے جو ساعت کو لبھائیں، اور محبوب حسین صورت میں حی جمال جو کہ آگھ اس تک پہنچاتی ہے مثلا عور توں کے المحے پستان، خوبصورت چہرے، مختلف رنگ، در خت اور نہریں۔ حواس ہیسب چیزیں نفس ناطقہ تک پہنچاتے ہیں اور وہ اپنے مزاج کے وجہ سے ان سے لذت محسوس کرتا ہے۔ (مخطوط: السفر ۵۰، ص ۲ ب)

ساس شخ اکبر فقوعات مکیہ میں فرماتے ہیں: صور توں کی اروائ – جن کا تدبیر میں کوئی حصہ نہیں، کہ (اِن کی) صورت ہی ہے تبول نہیں کرتی ہے بڑھ کر کوئی اللہ کا علم رکھنے والا نہیں، اور سے جمادات کی اروائ ہیں۔ اور علم باللہ میں ان سے نیچ حیوانات کی اروائ ہیں۔ اور علم باللہ میں ان سے نیچ حیوانات کی اروائ ہیں۔ اور علم باللہ میں ان سے نیچ حیوانات کی اروائ ہیں۔ اور کہ ہوئی ہوئی ہے، اس لیے ان کا ایک ہی مقصد ہے اور وہ اس متعال کی تشیح بیان کرنا۔ علم باللہ میں ان سب سے نیچ انسانوں کی اروائ ہیں۔ جہاں تک فرشتوں کا تعلق ہے تو جمادات کی طرح ان کی تخلیق بھی علم باللہ پر ہوئی ہے، نہاں اور خیاں تک فرشتوں کا تعلق ہے تو جمادات کی طرح ان کی تخلیق بھی علم باللہ پر ہوئی ہے، خب انسان اور جن ابنی صورت نہ کہ ابنی اروائ کی حیثیت سے شہوت اور معارف پر تخلیق ہوئی ہے۔ جبکہ انسان اور انہیں عقل بھی دی تا کہ وہ اس سے شہوت کوشر عی میز ان کی طرف لوٹائیں ... اللہ تعالی نے ان کو عقل علم معاصل کرنے کے لیے اللہ تعالی نے ان کو عقل عظم عاصل کرنے کے لیے اللہ تعالی نے ان کو بخش ہے۔ اس کیے ان کی اروائ معارف پر تخلیق نہیں ہوئیں جیسا کہ انسانوں اور جنوں کے علاوہ بخش سے میا کہ انسانوں اور جنوں کے علاوہ بخش میں مقل قبل کے ان کی اروائ معارف پر تخلیق نہیں ہوئیں جیسا کہ انسانوں اور جنوں کے علاوہ بخش میں مقل قبل کی ادوائی معارف پر تخلیق نہیں ہوئیں جیسا کہ انسانوں اور جنوں کے علاوہ بخش میں مقل معام کی کو تات مثلا فرشتوں کی اروائ مخلیق بوئیں۔ (مخطوط: السفر – ۲۲، ص کے)

سائٹ اکبر فتوحات کیہ کے باب نمبر ۲۵۷ میں فرماتے ہیں: جان لے کہ جانور انسان میں، دار آخرت کے معاملات میں اور اُن حقائق – کہ جن پریہ وجود مشتل ہے ۔ میں ہے وہ پھے جانتے ہیں جس کا علم بعض لوگوں کو نہیں یا جو وہ نہیں جانتے ۔ جیسا کہ کسی ہے بیان کیا گیا، اُس نے ایک شخص کو گدھے پر سوار دیکھا، اور وہ ایک چھڑی ہے گدھے کو مار رہا تھا۔ اُس شخص نے اِسے سرپر مار نے ہے منع کیا تو گدھا آس سے بولا: ''اسے چھوڑ، کیونکہ یہ اپنے سرپر مار رہا ہے۔ ''سو (گدھے نے)اُسے گدھا قرار دیا ہے۔ وہ گدھا جانا تھا کہ اُسے پورا بدلہ دیا جائے گا جو وہ اِس کے ساتھ کر رہا ہے۔ اور اس کا کہنا: دیا۔ وہ گدھا جانا تھا کہ اُسٹہ کے نزدیک اِس میں اُس (گدھے) کے لیے بھلائی ہے، یا دہ یہ جانا تھا کہ اُسٹہ کے نزدیک اِس میں اُس (گدھے) کے لیے بھلائی ہے، یا دہ جانا تھا کہ اُس نے اس شخص کا حق اور انہیں کیا کہ منز ہونے میں یہ اُس کے لیے تخلیق ہوا؛ سو دہ یہ جانا تھا کہ اُس کے اس بات ہے اُس گدھے نے اس شخص کو تنبیہ کی کہ اگر کوئی دہ جانا تھا کہ اُس کے کہ حقوق اوا نہیں کرے گا تو وہ بھی تادیبا اور جزا کے لیے مار کا مستحق ہو گا۔ (مخطوط: السفر – ۲۲، ص ۵۲) فتوحات کے باب نمبر ۸۷ میں اس حکایت کو بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں: یہ گدھا فطرت – نہ کہ تھی گر گیا ہے کہ حوانات تو تھے جانے ہیں، وہ یہ بھی جانے میں دہ یہ بھی جانے ہیں: یہ گدھا فطرت – نہ کہ تھی گر گیا ہے کہ حوانات تو تھے جائے ہیں، وہ یہ بھی جانے ہیں کہ تیرے معاطے کا انجام کیا جو اوں سے بھی گر گیا ہے کہ حوانات تو تو تھے جائے ہیں، وہ یہ بھی جائے ہیں کہ تیرے معاطے کا انجام کیا جائے ہیں کہ تیری تخلیق کس کے لیے ہوئی، لیکن تو یہ سب

۳۵ شیخ اکبر فقوعات مکیہ کے باب نمبر ۱۷ میں فرماتے ہیں: رسول اللہ طفیح الیقی نظر کے بارے میں فرمایا: "انبیا میں سے ایک نبی اِس (علم) کے ساتھ مبعوث ہوا۔ "کہا جا تا ہے وہ حضرت اور ایس علائیا اِس اللہ تعالی نے آپ کی طرف اِن اشکال میں وقی کی، اور سے آپ کے لیے والی ہی تھیں جیسا کی دوسرے نبی کے لیے والی ہی تھیں جیسے فرشتہ ہوتا ہے، چیسے فرشتہ بغیر نبی کے بلائے آتا ہے، اِس طرح خط کی شکل بھی کھنے والے صاحب خط کے قصد کے بغیر ہوتی ہے۔... آپ مالی اُس کے اس خط کے جانے والے علا کے بارے میں فرمایا: جس کا خط اس نبی کے خط سے مل گیاتو سے وہی ہے۔ فرمایا: اس نے حق والے علا کے بارے میں فرمایا: جس کا خط اُس نبی کے خط سے مل گیاتو سے وہی ہے۔ فرمایا: اس نے حق یالیا۔ (مخطوط: السفرے 6، ص ۲۳سے)

الم فتر اکبر فقوحات مکیہ کے باب نمبر ۳۵۹ میں اُلٹ اور خلاف کی معرفت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: جان لے - اللہ اپنی طرف سے روح بھیج کر تیری تائید کرے - کہ جب اللہ تعالی نے اشا کو اُس تھم پر تخلیق کیا جو (حکم) وجود کا نقاضا تھا؛وہ اصل جس پر (وجود) تھا اور اُسی کے لیے اللہ کے سواہر ایک وجود پذیر ہوا۔ سوجب اُس نے کسی شے کو تخلیق کیا تو اُس کی ایک الٹ، اُس کی ایک مثل، اور اُس سے مخلف ایک شے تخلیق کی۔ اُس نے مخلف میں موافقت رکھی، الٹ میں منافرت رکھی، اور مثل میں منافرت رکھی، اور مثل میں مناسبت رکھی۔ اشیا میں سب سے زیادہ وصال محبت اور اتحاد کی خواہش دو مخلف چیزوں میں ہوتا ہے ؛ اِسی لیے تو ایک مخلف دو سرے مخلف کے ساتھ ہوتا ہے اور اپنے ساتھ سے مرف اس اختلاف کے حکم کے باعث ہی متمیز ہوتا ہے۔ یوں دو مخلف ایک جگہ میں جمع ہوتے ہیں، اور حکم کے باعث ایک ورسرے سے الگ ہوتے ہیں، اور حکم کے باعث ایک ورسرے سے الگ ہوتے ہیں۔

محبت میں مثل مخلف جیسی ہے، اگر چہ حقائق کے حوالے سے ان میں واضح فرق ہے۔ اور (مثل) اُلٹ جیسی اِس طرح ہے کہ دو مثلیں مجھی ایک دوسرے سے نہیں ملتیں۔ یہ دونوں اُس غائب جیسی ہیں جو دوسرے غائب سے محبت کرتاہے، اُس کے عشق میں پاگل ہے لیکن موافع کا تھم ہے کہ سے دونوں نہ ملیں۔

جہاں تک الٹ کا دوسرے الٹ سے تعلق ہے تو ان دونوں میں ذاتی منافرت ہے، ان میں محبت نہیں جو کہ دو مخلف میں ہوتی ہے، ان میں سے ہر ایک الٹ چاہتا ہے کہ وہ اپنے الٹ کے وجو د کو مثا دے۔... دو مثل کی مثال: دوسفید کا ہونا ہے۔ الٹ کی مثال: سفید اور سیاہ کا ہونا ہے۔ جبکہ دو مختلف کی مثال ایک ہی جبگہ رنگ خوشبو اور ذائعے کا ہونا ہے۔ (مخطوط: السفر ۲۳۰، ص ۲۲۰)

۳۷ دوسرے لفظوں میں انسان کو زمین و آسمان کی خلافت دی گئی توبیہ اُس کے لیے مسخر بھی کیے گئے۔ اب اگر دہ اس تسخیر کو ہی نہ جانے تووہ ان پر حکمر انی کیسے کرے گا، اور اگر حکمر انی نہیں کرے گا تو اِن میں ذلیل و خوار ہو کر رہ جائے گا۔

سیاں ساقیں آسان سے مراد سیارہ زحل ہے۔ زحل اور سورج کا در میانی فاصلہ 9 شمسی اکائیوں کے برابر ہے۔ ایک شمسی اکائی زمین اور سورج کے در میانی فاصلے کو ظاہر کرتی ہے۔ زحل تقریباً • سازمینی سالوں میں سورج کے گر د ایک چکر مکمل کرتا ہے۔ (ویکی پیڈیا)لہذا جب شیخ اکبر سے کہہ رہے ہیں کہ آپ نے تیس سال وہاں گزارے تو آپ نے زحل پر ایک سال گزارا (یعنی سورج کے گروزحل کا ایک سال) اور وہاں بیٹھ کر تمام نظام شمسی کے افلاک اور ان کی حرکات سے پیش آنے والے حوادث کو طانا۔

۳۹ شخ اکبر علم زمان کے بارے میں فتوحات مکیہ میں لکھتے ہیں: یہ ایک بلند پایہ علم ہے جس سے ازل کی

معرفت ملتی ہے، اور اسی (علم) ہے آپ طشکھ کی آگا ہے تول ظاہر ہوا: "اللہ ہے اور اس کے ساتھ کھھ خمیں" ہے علم اللہ والوں میں سے صرف "افراد" کے پاس ہوتا ہے، اور اسے "دہر اول" یا "دہر دہور" بھی کہتے ہیں۔ اسی ازل سے زمانہ وجو دہیں آیا، اور اسی سے اللہ نے اپنانام "الدهر" رکھا، جو کہ آپ طلتے کی اور ثابت ہے۔ (مخطوط السفر ۲-) مل ۱۲۷)

ام رُوحِ کثیر علوی رُوح ہے جبکہ رُوحِ قلیل حیوانی روح ہے۔

۳۲ لینی د نیاجب آخرت سے تبدیل ہو گی تو اِس کا طالع بُرخ اسد ہو گا جو کہ ایک ثابت بُرخ ہے۔ سمب وہ ندایہ تھی: ﴿ کہا کمیا: اے زمین! اپناپانی فکل جااور اے آسان! تھم جا، پانی ختم ہوااور کام تمام ہوا، کشتی جو دی پر تھہر کئی اور کہا کمیا: ظالموں کی قوم برباد ہوئی﴾ (ھود: ۴۳)

مہم اللہ نے اِسے اپنے اِس تول سے مقید کیا: ﴿أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا﴾ (المومنون: ۲۷) ہاری آنکھوں کے سامنے ہاری وجی سے بمثق بنا۔

میں بہاں پر اس آیت کی جانب اشارہ ہے: ﴿ قَالَ ازْ کَبُوا فِیهَا بِسَمِ اللَّهِ بَحَرَّاهَا وَمُوسَاهَا ﴾ (بوود: ۱۳)

فرمایا: اِس میں سوار ہو جاؤ اس کا چلنا اور تھہر نا اللہ کے نام سے ہے۔ اگر یہاں "ب" اور "س" کے

در میان توحید کا الف نہ ہو تو کشی چل نہیں سکی، یہی الف وہ واصد ہے جو وجو دمیں سرایت کیے ہے۔

۲۳ شخ اکبر نے پانی اور علم میں مما ثمت بتائی ہے اور کلام اللہ میں اس کی واضح مثالیں موجود ہیں۔ اللہ

تعالی فرماتا ہے: ﴿ ہم نے ہر زندہ چیز کو پانی ہے بنایا ہے ﴾ (الا نبیاء: ۴۳) ﴿ وبی توہے جس نے پانی

ہو بنایا ﴾ (الفر قان: ۱۵) شخ اکبر فرماتے ہیں اللہ کے اس قول: ﴿ اس کا عرش پانی پر تھا ﴾

در بنایا ﴾ (الفر قان: ۱۵۵) شخ اکبر فرماتے ہیں اللہ کے اس قول: ﴿ اس کا عرش پانی پر تھا ﴾

ہو ئیں۔ جیسے پانی جسمانی یا حسی زندگی کے لیے ضروری ہے والیے ہی علم روحانی یا معنوی زندگی کا عضر

ہو ئیں۔ جیسے پانی جسمانی یا حسی زندگی کے لیے ضروری ہے والیے ہی علم روحانی یا معنوی زندگی کا عضر

اعظم ہے۔ جیسے مختلف شم کے کھانے اور مشروبات جسمانی غذاہیں والیے ہی علوم اور تجلیات روحانی

غذا ہیں۔ پانی سے جم کی بقا ہے تو علم سے روح کی بقا ہے۔ یہاں پر فیخ اکبر پانی اور علم کو ایک ووسرے کے متر اوف لائے ہیں۔ چنانچہ پانی سے ہلاک ہونے کی حکمت یوں بیان کرتے ہیں جب انہوں نے علم کا انکار کیا جو کہ خود زندگ ہے تو وہ اس علم سے ہلاک ہوئے جس کی ظاہر کی شکل پانی

۔ ۔ ۔ عام نہم میں آسان یا بادل کا وہ مقام جہاں بخارات دوبارہ ٹھنڈے ہو کرپانی کی شکل انقتیار کر لیتے ہیں اور زمین پر مارش کی صورت میں برس پڑتے ہیں۔

^{۳۸} جب آپ نے اپ رب ہے اس کے غیر کا سوال کیا تورب نے آپ کو ایک بیٹا عنایت کیا اور پھر خواب میں و کھایا کہ آپ اس بیٹے کو ذرج کر رہے ہیں۔ شخ اکبر کے نزدیک آپ در اصل مینڈھے کو ذرج کر رہے ہیں۔ شخ اکبر کے نزدیک آپ نے خواب کی تعبیر نہ کی اور ان کر رہے ہیے جو آپ کے بیٹے کی صورت میں ظاہر ہوا، لیکن آپ نے خواب کی تعبیر نہ کی اور اے کشف سمجھا چنانچہ آپ اپ بیٹے کو ذرج کرنے پر تیار ہو گئے، اے لٹایا لیکن اللہ نے ایک مینڈھے کو آپ کے بیٹے کا فدیہ کر دیا۔ یہ اس صورت کا فدیہ تھاجو آپ نے خواب میں ویکھی تھی۔ مینڈھے کو آپ کے بیٹے کا فدیہ کر دیا۔ یہ اس صورت کا فدیہ تھاجو آپ نے خواب میں ویکھی تھی۔ میں آزائش کی نسبت یا مناسبت بشارت ہے۔

۵۰ اِس عبارت سے واضح ہے کہ پہلی بشارت حضرت اساعیل علیائیلا کی تھی اور یہ اُس دعاکا بتیجہ تھی جو آپ عبارت ہے۔ آپ کے اللہ کے آپ نے اللہ سے اللہ کے اس آزمائش میں موا کچھ مانگا تو اللہ نے آپ کو اس شے سے آزمایا جو مانگی تھی، اور جب آپ اس آزمائش میں پورے اور جب آپ کو بغیر سوال کے حضرت اسحاق علیائیلاً عطام و نے۔ (مترجم و محقق)

ا شخ اکبر نقوات کیہ کے باب نمبر ۵۵۸ میں "حاضرتِ حلم" کی معرفت بیان کرتے ہوئے فرماتے
ہیں: اس حاضرت کی شان اقتدار کا اثبات ہے: کیونکہ اپنے اقتدار کے نفاذ سے عاجز شخص حلیم نہیں
ہوتا، اور نہ بی اسے حلم کہتے ہیں؛ لیس حلیم صرف صاحب اقتدار بی ہوتا ہے۔ چونکہ خالفت
مواخذے کا نقاضا کرتی ہے: تو حلیم نے بعض مقامات پر اس کا حکم فاسد قرار دیا، اس لیے جب طِلہ
پھٹ جائے تو کہتے ہیں: "حلم الادیم" طِلد خراب ہوگئ۔ اس طرح خواب بھی معنی کو صورت سے
ہٹاتا ہے: کیونکہ اُس نے اسے جس سے ملادیا جو کہ محسوس نہ تھا حتی کہ جسے اس کی اصل کا پتانہ تھا
ہباتا ہے: کیونکہ اُس نے اسے جس سے ملادیا جو کہ محسوس نہ تھا حتی کہ جسے اس کی اصل کا پتانہ تھا
جب اس نے اسے دیکھاتو اس پر اس صورت کا حکم لگایا جو اس نے اس پر دیکھی۔ جب دہ یہ خواب
کی عارف کے پاس لے کر آتا ہے تو دہ اِس (دیکھی جانے دالی) صورت کو عبور کر کے اس معنی تک
پہنچنا ہے جس کے لیے یہ صورت لائی گی، اور دہ اس سے ظاہر ہوا؛ لیس وہ اِسے اِس کی اصل کی طرف
لوٹا دیتا ہے۔ جیسا کہ خواب نے علم کو بگاڑ دیا؛ اسے دودھ کی صورت میں ظاہر کیا؛ جبکہ وہ دودھ نہ

ہاں اگر کمی خواب دیکھنے والے نے ایسا خواب دیکھا جو حقیقت میں بھی ویسائی تھا تو یہ خواب "حلم"
نہیں، بلکہ یہ تو کشف ہے چاہے سوتے میں ہو یا جاگتے میں۔ بعض او قات جاگتے میں بھی خواب ہو تا
ہے جیسا کہ سوتے میں ہو تا ہے ؛ (اس کی مثال) دحیہ کی وہ صورت ہے جس پر حضرت جبر ائیل
علیکی آیا جاگتے میں ظاہر ہوتے، اِس میں بھی تاویل کا عمل دخل ہے لیکن نصوص میں تاویل نہیں۔
(مخطوط: السفر - ۳۲م م ۸۵۷)

۵۲ شیخ اکبر فقوحات مکیہ میں فرماتے ہیں: جہاں تک حضرت ابراہیم کا اپنے بیٹے سے کہنا ہے، کہ آپ نے اپنے بیٹے کو ذرج کرتے و یکھا، آپ نے اسے ظاہر الیا کہ یہ معاملہ ویبائی ہے جیبا کہ آپ نے دیکھا، جبکہ (حقیقت میں) تو وہ مینڈھا تھا، یہ ایک عظیم قربانی تھی جو آپ کے بیٹے کی صورت میں ظاہر ہوئی؛ آپ عالیہ آپ اپنے اپنے اپنے اپنے اپنے مینڈھا ذرج کیا؛ اور کم نے اس خواب کی تعبیر تھی جے آپ نہ جانتے تھے ﴿ اور ہم نے اِس کا فدیہ کر دیا ﴾ (الصافات: کا) یعنی اِس صورت کا جو آپ کے بیٹے کی تھی، اور جو آپ نے خواب میں دیکھی ﴿ ایک عظیم قربانی سے ﴾ (الصافات: کا) بعنی اِس صورت میں مینڈھا تی قربانی سے ﴾ (الصافات: کا) جو کہ مینڈھا تھا؛ پس آپ نے اپنے بیٹے کی صورت میں مینڈھا تی ذرج کیا؛ اور "حکم" نے خواب میں مینڈھا کی صورت کی تبدیل کر دیا۔ (مخطوط: السز – ۲۳، فربانی سے کے سے میں مینڈھا کی صورت کی تبدیل کر دیا۔ (مخطوط: السز – ۲۳، صورب)

۵۳ یہاں بیہ واضح رہے کہ برج حمل کا علامتی نشان بھی مینڈھا ہی ہے۔

۵۳ شخ اکبر کے نزدیک اپنے اوپر سے کھانے کا مطلب علم الوہب کا حصول اور اپنے پاؤں کے پنچے سے
کھانے کا مطلب علم الکسب ہے ؛ بید وہ علم ہے جو اس امت کے اہل تقوی کو ملے گا، بیر کہی علم ہے جو
عمل یعنی تقوی کا نتیجہ ہے۔

۵۵ لفظ سَحَق کا لغوی معنی چیں ڈالنا، کوٹ ڈالنا، سفوف کی شکل میں ایسے ڈھال دینا کہ تمام اجزا علیحدہ علیحدہ ہو جائیں، اور دور کرنا ہے۔ اصطلاحا اس سے مراد قہر الهی کے غلبے تلے ترکیب کا زائل ہونا ہے۔ ڈاکٹر سعاد الحکیم اپنی کماب المجم الصونی میں لکھتی ہیں: سحق تجلی کی طاقت اور اس کے قبر کے

۵۸ شیخ اکر فقوصات مکیہ کے باب نمبر ۴۳۰ میں فرماتے ہیں: الله عزوجل نے اپنے ہی لوط علائیاً سے حکایت کرتے ہوئے فرمایا، جب آپ نے لبنی قوم سے کہا: ﴿کَاشْ مِرِ سے باس تمہارے مقابلے کی طاقت ہوتی یا میں کسی مضبوط سہارے کی بناہ میں ہوتا﴾ (ہود: ۸۰)رسول الله مطفی الله میں علیہ میں حدیث میں فرمایا: "الله میرے ہمائی لوط پر رحم کرے کہ وہ مضبوط سہارے ۔ لین قبیلے ۔ کی بناہ میں حانا جا جے ہے۔ "

جان لے سب نے زیادہ طاقت ور وہ ہے کہ جس کی طاقت خود حق تعالی ہے، کیکن اِس طاقت اور اِس صفت کے ہوتے ہوئے بھی ہو تاوی ہے جو پہلے ہے لکھا جا چکا، اور لکھاوہ گیا ہے جو جانا گیا، اور جانا وہ عمیا جس پر معلوم (یعنی جو جانا گیا وہ) در حقیقت ہے پس ﴿ اللّٰہ کے کلمات میں کوئی تبدیلی نہیں ﴾ (یونس: ۱۲۳)نه اُس کے ہاں بات تبدیل ہوتی ہے اور نہ وہ بندوں پر ظلم کر تاہے۔ آپ (یعنی لوط علائیلاً) کا میہ کہنا: ﴿ کاش میرے پاس تہارے مقالے کی طاقت ہوتی ﴾ (ہود: ۸۰) اِس سے مر او ہمت فعالہ (یعنی اثر کرنے والی توجہ ہے) جس کی طاقت خود حق تعالی ہو، تو اس صفت کے حامل کی ہمت یا توجہ بھی کام نہیں کرتی۔ لیکن معالمہ وہی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا یعنی لکھا پی تجھے بڑھ کر کوئی مضبوط سہارا نہیں، اور اس سہارے نے بچھے فائدہ نہ دیا۔ ہمارا یہ کہنا کہ تو ہی سب سے مضبوط سہارا نہیں کہ اس کا فیملہ تجھ پر تیرے ہاتھوں کے کسب کی وجہ سے جاری ہوا؛ اور یہ وہی ہے جو ہوا؛ اور یہ وہی ہے جو ہوا؛ اور یہ وہی ہے جو ہم نے ثابت کیا کہ تجھ سے وہی جانا گیا کہ جس پر تو تھا۔ چو نکہ یہ سہارا تُوخود ہی ہے تو اپنی غرض کی طرف نظر کرتے ہوئے خود کو ہی کوس۔ (مخطوط: السز۔ ۲۹، ص ۲۹۔)

٥٩ يعني اين نفس اور اين احوال كي فكركر، تجهے غيرے كيا، توخود اپني غايت ہے۔

۱۰ سعد السعود چاند کی ۲۸ منازل میں سے ایک منزل کا نام ہے۔ سعد السعود کا دورانیہ ۲۹ فروری سے لے کر ۱۰ مارچ تک ہو تاہے۔ یہی وہ بہار کا موسم ہو تاہے جب پو دوں کے نئے پتے نکلناشر وع ہوتے ہیں اور ان پر دوبارہ سے زندگی لوٹ آتی ہے۔

الا نوحات مکیہ کے باب نمبر ۱۳۱۱ میں شخ اکر فرماتے ہیں: بینک عالم دو ہیں اور حاضرات بھی دو ہیں،
اگرچہ ان دونوں کے اجتماع سے اِن کے در میان ایک تیسری حاضرت جنم لیتی ہے۔ پس پہلی
حاضرت: حاضرتِ غیب ہے اور اس کے عالم کو عالم غیب کہتے ہیں۔ دو سری حاضرت: حاضرت بر حاضرت اس کے عالم کو عالم خیب کہتے ہیں۔ اِس عالم کا ادراک بھر سے کیا جاتا ہے جبکہ
و شہادت ہے اور اس کے عالم کو عالم شہادت کہتے ہیں۔ اِس عالم کا ادراک بھر سے کیا جاتا ہے جبکہ
اُس پہلے عالم کا ادراک بھیرت سے کیا جاتا ہے۔ ان دونوں کے اجتماع سے ایک حاضرت اور ایک
عالم جنم لیتا ہے۔ یہ حاضرت حاضرتِ خیال ہے، اور یہ عالم عالم خیال ہے ؛ یہ معانی کا جس توالب میں
عالم جنم لیتا ہے۔ علم دودھ کی صورت میں، دین میں ثبات زنجیر یا بیڑی کی صورت میں، اسلام
ستون کی صورت میں، ایمان پگڑنے والی چیز کی صورت میں ظاہر ہوئے۔ اِس کے حاضرتِ
کی صورت میں، اور مریم کے لیے آپ ایک بشر کی صورت میں ظاہر ہوئے۔ اِس کے حاضرتِ
خیال وسیح ترین حاضرت ہے کیونکہ یہ دو عالموں لیتی عالم غیب اور عالم شہادت کو جمع کرتی ہے۔
خیال وسیح ترین حاضرت ہے کیونکہ یہ دو عالموں لیتی عالم غیب اور عالم شہادت کو جمع کرتی ہے۔
خیال وسیح ترین حاضرت غیب کی وسعت عالم شہادت میں نہیں؛ کیونکہ اِس میں کوئی خالی جگہ نہیں اور نہ ہی میں حاضرتِ خیبا کی وسعت عالم شہادت میں نہیں؛ کیونکہ اِس میں کوئی خالی جگہ نہیں اور خیبا کی حاضرتِ خیال ہی وسیح
حاضرتِ شہادت کی وسعت عالم غیب میں ہے)۔ لہذا تجھے پتا چل میا کہ حاضرتِ خیال ہی وسیح
ترین حاضرتِ خیباد۔ (مخطوط: السر – ۱۲، ص ۲۲) س

شخ فرماتے ہیں: عالم خیال کی قدر اور اس کی سلطان اور قوت کا اندازہ صرف اللہ، اور اہل اللہ میں سے نبی اور مخصوص ولی ہی جانتا ہیں، اِن دونوں کے علاوہ تیسر اکوئی اس مرتبے کی قدر نہیں جانتا۔ اس (مرتبے) کا علم نبوت کے اولین مقامات میں سے ہے۔ اِسی لیے رسول اللہ اُلگائیا اُس مسح جب ایسی ایس کے ماتھ ہوتے قوائن سے بوچھے: کیا آج تم میں سے کس نے خواب دیکھا؟ وہ اس

لیے تاکہ آپ جان سکیں کہ آج صبح اللہ تعالی نے اس عالم میں کیانیاکیا، یاوہ مستقبّل میں کیا کرے گا جو اُس نے اِس خواب دیکھنے والے کو خواب میں بتایا؛ یا تو و کی صر تح، یا پھر صورت میں و کی : جے دیکھنے والا جانا ہو یا ہی اِس کا مطلب نہ جانا ہو۔ پس آپ مطفّے میڈا (خواب کی) اس صورت کی مرادِ خداد ندی کے مطابق تعبیر کرتے۔ آپ مطفّے میڈی تو اس مرتبے (یعنی مرتبہ خیال وخواب) کا اتنا خیال رکھتے تھے جس کی آج کے عالی و خرتک نہیں۔ (مخطوط: السنر ۲۰ م سا ۱۱۱)

۱۲ چونکہ عالم نفس عالم عقل اور عالم حس کے مابین ہے اور اس پر تانیث کا غلبہ ہے لہذا سے عورت کے حصے میں آیا کہ عورت کے زیادہ ترفیط اس بنا پر ہوتے ہیں وہ ابنی عقل کو کم استعال کرتی ہے اور اسے جذبات پر زیادہ بھروساکرتی ہے۔

۔ ۱۳ میقات اور آ جال کا فرق ہے ہے: کس فعل کے لیے رکھے گئے وقت کو میقات کہتے ہیں، اور ان افعال کے لیے اللہ کے پاس معین اور مقرر وقت اجل کہلا تاہے۔

۱۳ اس آیت کی شرح میں شیخ اکبر فتوحات مکیہ میں لکھتے ہیں: اللہ تعالی فرماتا ہے: ﴿ پُر اس نے اجل کا فیصلہ کیا کھ یہ ہر اس زندہ شے کی عمر کی انتہا ہے جو موت کو قبول کرتی ہے ﴿ اور "اجل مسی" اسی کے پاس ہے کھ یہ ہر اس جاند ار کا جو اپنی موت سے پہلے اپنی پہلے والے زندگی میں تھاکا وہ مقررہ وقت ہے جے بعث کہتے ہیں۔ اسی لیے تو کہا: ﴿ تم پُور جھی شک کرتے ہو ﴾ (الانعام: ۲) لینی اس میں۔ ہیشک وہ موت میں شک نہیں کرتے تھے، کیونکہ موت تو ہر جاندار میں ہر لحمہ ان کے سامنے تھی۔ بیشک وہ موت میں شک نہیں کرتے تھے، کیونکہ موت تو ہر جاندار میں ہر لحمہ ان کے سامنے تھی۔ شک تو مرنے کے بعد جی اشخفے میں ہوا، اور یہی نہ کورہ "اجل میں" ہے۔ (مخطوط السنر۔ ۱۹، ص

۲۵ سلطان العارفين حضرت سلطان بامور النُّنويُهُ فرماتے ہيں:

میں مُر شد و کیھے نہ رَ تبال ہُو ہِک کھولاں ہِک کجاں ہُو

ایہہ تن میر اجشمال ہو دے تے لُول لُول دے 'ڈھ گھ گھ چشمال

۱۲۲ شیخ اکبر فتوحات کمیہ کے باب نمبر ۱۹ میں جمعۃ المبارک کے آداب بیان کرتے ہوئے اور مسواک کا روحانی مطلب بیان کرتے ہوئے اللہ جین : مسواک ہر وہ چیزے جس سے دل کی زبان ذکر قرآنی سے پاک ہو جائے اور سد کمل طہارت ہے۔ رسول اللہ طلطے اللہ اللہ علی مسواک کے بارے میں فرمایا:
"بید منہ کو صاف کرنے والی اور رب کو راضی کرنے والی ہے۔" بیشک مسواک بندے اور رب کے درمیان حاکل پر دے اٹھادیتی ہے اور (بندہ) اس (ذات) کا مشاہدہ کرتا ہے کیونکہ یہ دوعظیم صفات کی حال ہے: ایک طہارت اور دومری رب کی رضا۔ آپ ملے اللہ اللہ اللہ اس قول میں اس طرف

اشارہ کیاہے:"مسواک کے ساتھ نماز بغیر مسواک کی ستر نمازوں سے بہتر ہے۔"

الم جیما کہ آئے چل کر شخ اکبر نے فرمایا کہ جب تیں را تیں پوری ہوئیں تو آپ میں قدّوسیت آگئ، آپ نے مواک کی جس سے قدّوسیت ظاہر ہوئی، پھر اس قدّوسیت کے خاتمے کے لیے آپ نے اگلی دس راتیں مکمل کیں، فرمایا سومسواک کے لیے یہ مدت پوری کی۔

۲۸ سلطان العار فین حضرت سلطان ماہو رہنے تھیا نے ان مطالب کو بول بیان کیا ہے۔

عشق جنہاندے ہڑین رچیا لوں لوں دے دج کھے زباناں اوہ پھر دے گئے باتے ہُو اوہ کر دے وضو اسم اعظم دا تے دریا و حدت نہاتے ہُو تدوں قبول نمازاں بآہو جدیاراں یار پچھاتے ہُو

19 شخ اکبر فقوعات مکیہ کے باب نمبر ۱۲۸ میں "معرفتِ مقام رضا اور اس کے راز" بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: اللہ والوں کے نزدیک رضا کے بارے میں اختلاف ہے، آیا یہ مقام ہے یا کہ حال؟ جس نے اسے حال قرار دیا تو اس نے اسے مواجب سے طایا، اور جس نے اسے مقام کہا تو اسے مکاسب سے طایا۔ یہ ایک البی سلبی وصف ہے ؛ ہر دہ البی سلبی وصف جس کی اضافت اللہ کی جانب کی جائے تو وہ وہ ب اور کسب دونوں کو قبول نہیں کرتا۔ چنانچہ یہ اس معنی کے سواہو تا ہے جو معنی ہم اس کی نسبت مخلوق کی جانب کی جائے اور یہ نسبت مخلوق کی جانب کرنے میں لیتے ہیں... چنانچہ اگر اس کی نسبت مخلوق کی جانب کی جائے اور یہ خابت رہے تو مقام ہے لیکن اگر زاکل ہو جائے تو حال ہے۔ حقیقت میں یہ دونوں وصف قبول کرتا خابت رہے تو مقام ہے لیکن اگر زاکل ہو جائے تو حال ہے۔ حقیقت میں یہ دونوں وصف قبول کرتا ہے، اور یہ صحح ہے۔ یہ بعض لوگوں کے حق میں حال ہو تا ہے جبکہ بعض دیگر کے حق میں مقام ہو تا

حق تعالی د نیا اور آخرت میں تجھے جو خیر اور نعتیں دیتا ہے تو وہ اس کی نسبت بہت تھوڑی سی ہیں جو کہ اس کے پاس ہے: کیونکہ اس کے پاس تو المتنائی خزانے ہیں۔ اور اس میں سے تجھے جو ملا وہ تو متنائی ہے کہ یہ وجود میں حاصل ہوا۔ اور لا متنائی کی متنائی سے نسبت بہت ہی تھوڑی ہے، جیسا کہ خضر علاقیاً اسے کہا، جب ایک پر ندے نے سمندر سے پانی پینے کے لیے اپنی چونچ اس میں ڈالی، توانہوں نے اسے اللہ کے علم کی مخلوق کے علم سے تشبیہ کے لیے استعال کیا۔ اس لیے تو میں ڈالی، توانہوں نے اسے اللہ کے علم کی مخلوق کے علم سے تشبیہ کے لیے استعال کیا۔ اس لیے تو اللہ نے کہا: ﴿ الله ان سے راضی ہوئے ﴾ اللہ نے تھوڑے انکال پر ﴿ اور وہ اللہ سے راضی ہوئے ﴾ (المائدہ: 119) تھوڑی سی جزا پر، کہ جو وجود میں لامتانی ہو اس کا حصول بھی ممکن نہیں، کیونکہ وہ لا متنائی ہو اس کا حصول بھی ممکن نہیں، کیونکہ وہ لا متنائی ہو اس کا حصول بھی ممکن نہیں، کیونکہ وہ لا متنائی ہو۔ اس لیے ہم نے کہا: رضاکا تعلق تھوڑے سے ہ، اور یہ موجود سے راضی ہونا ہے۔

(مخطوط:السفر ۱۳- ۱۳ مص ۵۱)

شخ اکبر نے ان لوگوں کا تذکرہ طبقہ طامیہ میں کیا ہے، فقوحات مکیہ کے باب نمبر ۳۰۹ میں فرماتے ہیں: جان لے کہ بندوں میں حکیم دہ ہے جو ہر شے کو اُس کے مقام پر رکھے، اور اس کے مرتبے ہے تجاوز نہ کرے، جو ہر حق دار کو اُس کا حق دے، اور کس شے میں اپنی خواہش اور غرض ہے حکم نہ لگائے، اور خلاف تو تع حوادث اس پر اثر انداز نہ ہوں۔ (مخطوط: السر ۱۲) مس ۲۱ ب)

اک شیخ اکبر فوحات مکیہ کے باب نمبر ۲۳۸ میں فرماتے ہیں: حقیقت میں وقت وہ ہے جس سے قوہ۔ اور قوابی عین کی استعداد سے ہ، لہذا تجھ میں حق تعالی کے شوؤن ولیے ظاہر نہیں ہوتے جیسا کہ وہ ان شوؤن پر ہے، بلکہ (ولیے ظاہر ہوتے ہیں) جیسا کہ تیری استعداد اس سے ما گئی ہے۔ ... پس وقت کی اصل ایجاد سے ہے حق سے نہیں۔ یہ مقدار (تقدیر یااندازہ) ہے، جبکہ نقدیر یااندازے کا حکم صرف مخلوق میں ہے۔ پس صاحب وقت مخلوق ہے، اور یہ حکم مخلوق کا حکم ہے، جیسا کہ ہم نے کہا کہ حق تعالی مکنات کی اعمیان میں جلوہ پر داز ہوا، اس اعتبار سے جیسا کہ استعداد کی عطا تھی۔ سو اس کا متنوع ہونا ان (اعمیان) سے ہے، جبکہ اپنی ذات میں وہ جہانوں سے بے نیاز ہے۔ (مخطوط: السفر ۱۸۔ میں ۱۵ میں اور جو اپنی عین کے نقاضوں السفر السفر ایران عین کے نقاضوں میں وقت تیری عین کے نقاضوں سے انجان ہے۔

المستخط ایم فقوات مکیہ میں بیہ حدیث سوے زائد مر تبدلائے ہیں اور بار بار آپ ان الفاظ کو حضرت محمد مستخط النظر کی طرف منسوب کرتے و کھائی دیتے ہیں۔ آپ نے کہیں بھی اس حدیث کی سند کے بارے میں بات نہیں کی۔ لہذا غالب گمان یہی ہے کہ آپ کو کشف سے اس حدیث کی صداقت کا پتا چلا اور اس وجہ سے آپ اے بار بار حضرت محمد مستنظ النظر کے سند ہوب کرتے ہیں۔ یہاں پر یہ بات بھی زیر غور رہنی چاہیے کہ آپ کا قول ہے جس نے میری طرف جموث باندھا یعنی وہ کہا جو میں نے نہیں کہا تو اس وہ حقول اور تبی ہے کہ آپ کا قول ہے ۔ کوئی اونی درج کا مؤمن بھی بیہ نہیں سوچ سکتا کہ وہ جان او اس دوزن میں اپنا ٹھکانہ بنالینا چاہیے۔ کوئی اونی درج کا مؤمن بھی بیہ نہیں اس حدیث کی صداقت کا علم ایقین نہیں ہم اے شیخ اکبر کے واسط سے بیان کرتے ہیں کہ شیخ نے ان الفاظ کو نبی کر یم مستخط کے الیقین نہیں ہم اے واللہ اعلم!

سے شیخ اکبر فقوعات مکیہ کے باب نمبر ۳۳۴ میں فرماتے ہیں: اللہ اور الد کے مابین فرق ضروری ہے، اللہ تکرہ نہیں جبکہ اللہ تکرہ ہے۔... اِس جہان میں الد بہت ہو گئے کیونکہ اس لفظ نے تکرہ ہونا قبول کیا، جبکہ اللہ واحد معروف ہے مجبول نہیں۔ خداؤں کے پیروکار بھی یہ کہتے ہیں: ﴿ہم ان کی عبادت اسی

لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ ہے قریب کر دیں ﴿ (الزمر: ٣) انہوں نے یہ نہیں کہا: کہ یہ ہمیں بڑے الدے قریب کر دیں، وہ جو ان سب کا بڑا ہے۔ اس لیے تو انہوں نے قر آن و سنت میں نی پاک مشتے ہوئی کے اس قول کا انکار کیا: کہ وہ ایک الد ہے، لیخی آپ نے اس پر لفظ الد کا اطلاق کیا، انہوں نے اللہ کا افکار کرتے تو مشرک نہ رہتے، اگر وہ اُس کا انکار کرتے تو مشرک نہ رہتے، اگر وہ اُس کا انکار کرتے تو مشرک کرتے۔ سو انہوں نے الدے شرک کیا، اللہ سے نہیں، یہ سمجھ۔ بولے: ﴿ کیا اس فی من شرک کرتے۔ سو انہوں نے الدے شرک کیا، اللہ سے نہیں کہا: اس نے تمام خداؤں کو ایک الد بنا دیا، یہ تو بڑی مجیب بات ہے ﴾ (ص: ۵) انہوں نے یہ نہیں کہا: اس نے تمام خداؤں کو اللہ بنا دیا، یہ تو بڑی کے کہ مشرک کین کے نزدیک بھی اللہ بنا نے ہے نہیں، اللہ نے اِس لفظ کو نے تمام خداؤں کو اللہ بنا دیا ہو، جبکہ لفظ الد کو محفوظ نہ رکھا۔ ...

ای لیے توسامری نے بھی پچرے کے لیے کہا: ﴿ یہ تمہارااور موسی کا الہ ہے ﴾ (طد: ۸۸) یہ نہیں کہا: یکی وہ اللہ ہے جس کی طرف موسی حمہیں بلاتے ہیں۔ اور فرعون کا کہنا: ﴿ شاید میں موسی کہا: اللہ کو دیکھ یاؤں جس کی جانب موسی بلاتے ہیں۔ اس اللہ کو دیکھ یاؤں جس کی جانب موسی بلاتے ہیں۔ اس طرح اس نے کہا: ﴿ میں تمہارے لیے این سوا کوئی اللہ نہیں جانتا ﴾ (القصص: ۳۸) یہ کیا بہترین طرز عمل ہے؛ تاکہ تو جانے کہ فرعون کے پاس بھی علم باللہ تھا، لیکن دنیاوری حکومت اور اس کی محبت اس پر قالب تھی :اُس نے کہا: ﴿ مِن تمہارے لیے نہیں جانتا ﴾ یہ نہیں کہا: "میں اس عالم کے محبت اس پر قالب تھی :اُس نے کہا: ﴿ مِن تمہارے لیے نہیں جانتا ﴾ یہ نہیں کہا: "میں اس عالم کے فروان کا میں جانتا ہی کہ وہ ان کا خدا ہے ، سواس نے وہی بتایا جو کہ حقیقت تھی، اور اس بتانے میں کے بولا ؛ کیونکہ اس کے علم میں تھا کہ ان کے علم میں قالہ ان کے علم میں قرون کے سواکوئی الہ نہیں۔ ...

ای لیے سامری نے اپنے قول میں ﴿ اللہ موسی ﴾ کہا؛ کیونکہ جُلّی البی صرف اللہ اور رب کے لیے ہے، یہ اللہ کے لیے مجھی نہیں ﴿ بیٹک اللہ بے نیاز ہے ﴾ (المتحذ: ٢) ﴿ کہہ دو الله احد ہے، اللہ ہی جائے ہناہ ہے۔ نہ اس نے جنا اور نہ وہ جنا گیا اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ﴾ (الاخلاص: ۱-۲) (مخطوط: السر -۲۲، ص۲۸ ے)

الم شیخ اکبراین کتاب "عقلة المستوفز" میں فرماتے ہیں: آج اس عرش کو اٹھانے والے چار (فرشتے) ہیں گر قیامت والے روز آٹھ ہوں گے: پہلا فرشتہ حضرت اسرافیل کی صورت پر، دوسرا حضرت جبرائیل کی صورت پر، اور چوتھا رضوان (گران جنت) کی جبرائیل کی صورت پر، اور چوتھا رضوان (گران جنت) کی صورت پر، صورت پر۔ (اور قیامت میں جن مزید چارکا اضافہ ہوگا) پانچواں مالک (داروغہ جہنم) کی صورت پر، چیٹا حضرت آدم علیائیلاً کی صورت پر، ساتواں حضرت ابراہیم علیائیلاً کی صورت پر اور آٹھواں

، حضرت محمد مطشی علی آرکی صورت بر - بید ان کے مقامات کی صورت ہے ان کی نشأة کی صورت نہیں -شیخ اکر اپنی کماب فوّحات کمیہ کے باب نمبر ۱۳ میں فرماتے ہیں: ہم نے ابن مسرہ الجبلی سے روایت كيا، اور آپ علم، حال اور كشف يس ببت بزے الل طريقت كزرے بي، آپ فرماتے بين: محمول عرش بى بادشابت ہے، اور يہ جم، روح، غذا اور مرتبے ميں محصور ہے۔ ليس آوم اور اسرافيل صور توں کے لیے، جبر اٹیل اور محمد ارواح کے لیے، میکائیل اور ابراہیم رز قوں کے لیے، اور مالک اور رضوان وعد اور وعید کے لیے ہیں۔... اس کے اٹھانے والوں سے مراد اس کی تدبیر کرنے والے ہیں۔ مزید تفصیل کے لیے باب نمبر ۱۳ ملاحظہ کریں (مخطوط:السفر-۲،ص۲۹اب) فوحات مکید کے باب نمبر اسس میں فرماتے ہیں: اللہ تعالی نے فرشتوں کو عرش کے انوارے تخلیق کیا، یہ عرش کے ارد گر دیتھے، اور جو تخلیق کیے ان میں سے چار فرشتوں کو عرش اٹھانے والا بنایا، ان چاریایوں سے کہ جن پر عرش قائم ہے۔... اور اس کے کونوں کورتبے میں ایک دوسرے سے بڑھ کر بنایا، سو مجھے (لیعنی ابن العربی النفیل کو) اس کے بہترین کونے میں اُتارا اور مجھے بھی اِس کے اٹھانے والوں میں سے بنایا۔ مینک اللہ نے عرش اٹھانے والے فرشتوں کو تخلیق کیا، کیکن صنف انسانی میں بھی وہ صور تیں ہیں جو عرش اٹھاتی ہیں، (وہ عرش) جس پر اسم الرحمٰن مستوی ہے، اور میں بھی انبی میں سے ہوں۔ اور (عرش) کاسب سے بہترین پایہ مارے لیے ہے ؛ یہ ذخیر ہُ رحمت ہے؛ پس أس نے مجھے مطلقار حيم بنايا حالانكه ميں مصيبتوں كاعلم ركھتا ہوں۔ ليكن ميں بير جانتا ہوں كه يهال كوئي ايسي سخق نهيس جس ميس آساني نه بو، اور كوئي ايساعذ اب نهيس جس ميس رحمت نه بهو، كوئي اپيا قبض نہيں جس ميں بسط نہ ہو اور کوئی ايس تنگی نہيں جس ميں آسود گی نہ ہو ؛سو ججھے دونوں باتوں کا علم ہے۔ میری دائیں جانب والا پایہ بھی پایئر رحت ہے؛ لیکن اس میں سختی کا علم نہیں؛ سواِس کو اٹھانے والا در بے میں پایم عظی جو کہ عام تریابہ ہے۔ کے اٹھانے والے سے کم ترہے۔ میرک بائیں جانب سختی اور قبر کا یابیہ ہے، اُس کو اٹھانے والا اِس (سختی اور قبر) کے علاوہ کچھ نہیں جانیا۔ اور وہ چو تھایا یہ جو میرے سامنے ہے، اُس پر بھی میرے پائے سے فیض جاتا ہے، جیسا کہ وہ ہے، چنانچہ وہ جى إسى كى صورت پر ظاہر ہوا؛ پس بي نور اور ظلمت ب، اور إس ميں رحمت اور شدت ب-(مخطوط:السفر-۲۲، ص۹۹)

۵۵ شیخ اکبر فقوحات مکیہ میں فرماتے ہیں: بیشک نفس کی فطرت میں مال کی محبت اور اس کا جمع کرناہے، اللہ تعالی فرما تاہے: ﴿ اور بیر مال سے بہت شدید محبت کرتاہے ﴾ (العادیات: ٨)
۲۲ اس موضوع پر مزید معلومات کے لیے رسائل ابن العربی (جلد-اول) کتاب المحبب و پیھیں۔

22 یعنی سننے ، دیکھنے اور بولنے کا ادراک ایک ہی ہے ، یہ ان معاملات میں ہے ہے جن میں ایک جش دوسری جِسؒ میں شامل ہو جاتی ہے ، جیسا کہ بعض جانور اپنی جلد ہے ہی سنتے ہیں گویا کہ ان کی جلد ہی جِسؒ ساعت اور جِسؒ کمس بن جاتی ہے۔ مثلا کوبراسانپ تھر تھر اہٹ کونہ صرف محسوس کر تا ہے بلکہ اپنے جمم کو حرکت دے کر اس کا جواب بھی دیتا ہے۔

²⁴ فوحات مکیہ کے باب نمبر ۳۹۷ میں شخ اکبر اپنی معران کا واقعہ لکھتے ہیں، چھنے آسان میں آپ کی ملاقات حضرت موسی علیائیاً ہے ہوئی۔ آپ نے ان سے سوال کیا: کیا آپ اب بھی دو سروں کے لیے بھاگ دوڑ کرتے ہیں جس کے نتیج میں تمام بھلائی آپ کو مل جائے ؟ تو حضرت موسی علیائیاً نے فرمایا: انسان کا کی دوسرے کے لیے بھاگ دوڑ کرنا حقیقت میں اس کا اپنے لیے بھاگ دوڑ کرنا ہے۔
کیو نکہ ایسا کرنے سے وہ دوسروں سے شکر سمیٹا ہے، اور شکر کرنے والا بہترین تعریفات سے اللہ کی تعریفات کروائیں؛ پس تعریف کرنے والا بہتر بیان اور اپنے غیر کی زبان سے اللہ کا ذکر کرتا ہے۔ اللہ تعالی نے موسی علیائیاً اللہ نے کہا:"اے موسی! میر اذکر اس زبان سے کر جس سے تو نے میری نافر مانی نہ کی ہو۔"اہذا اللہ نے کو بید تھم دیا کہ زبانِ غیر سے بیٹی احسان اور کرم کا تھم دیا۔ (مخطوط: السفر – ۲۵، ص

29 سنن ابن ماجه (۲۱۱) مند احمد بن حنبل (۱۱۸۳۱) متدرک حاکم (۲۰۰۳) مند الطیالی (۲۲۲۷)

نے انس بن مالک سے روایت کیا ہے کہ حضور مشکے طیق نے فرمایا: لوگوں میں دو طرح کے لوگ اہل

الله بیں۔ صحابہ کرام ڈی اُلڈ آئے نے پوچھا: یا رسول الله مشکے طیق اوہ دو کون بیں؟ آپ نے فرمایا: اہل

قرآن جو اہل الله اور اس کے خاص ہیں۔ شنح البانی نے اس صدیث کو صبح قرار دیا ہے۔ (صبح وضعیف سنن ابن ماجہ)

پی اولا وِ فاطمہ کے تمام سید ۔ یا جو بھی روز قیامت تک المل بیت میں شامل ہیں جیسا کہ سلمان فارسی وہ ۔ اِس آیت کے مغفرت والے تھم میں شامل ہیں ۔ پس وہ اللہ کے اختصاص سے مطہر ہیں، ان پر سے عنایت محمہ میں شامل ہیں۔ کی آپ پر عنایت سے ہے۔ اہل بیت کے اس شرف کا تھم آخرت میں ظاہر ہوگا ؛ کہ انہیں مغفور جمع کیا جائے گا۔ جہاں تک و نیا کا تعلق ہے، ان میں سے اگر کسی بر حد واجب ہو تو قائم کی جائے گی۔ (مخطوط: السفر – ۱۳، ص ۲۲)

۸۲ شیخ اکبر نے شیخ ابو العباس الخشاب ذرائشرہ کو "المحدثون" کے زمرے میں شار کیا ہے۔ شیخ اکبر فرماتے ہیں: محدثون دو گروہ ہیں: ایک وہ جن سے حق تعالی بات کے تجاب کے پیچھے سے کلام کر تاہے، اللہ فرماتا ہے: ﴿ کَی آدی کے لیے ممکن نہیں کہ خدااس سے بات کرے گر الہام (کے ذریعے) سے یا پروے کے پیچھے سے ﴾ (الشوری: ۵۱) اس گروہ کے مزید بہت زیادہ طبقات ہیں۔ دو سراوہ گروہ جن سے فرشتوں جیسی ارواح ان کے دلول میں یا ان کے کانوں میں بات کرتی ہیں۔

آپ کا نام شعیب بن حسین الانصاری، لقب: غوث تلسانی اور کنیت: ابو مدین تھی۔ آپ اشبیلیہ کے نواجی علاقے حصن قطینانہ سے تعلق رکھتے تھے۔ بھپن میں ہی والدکی وفات کے بعد آپ کے بھائی نے کریاں چرانے پر لگا دیا گر آپ بھاگ کر اشبیلیہ چلے آئے پھر شریس، پھر جزیرہ الخضراء، پھر طنیہ، پھر سمتہ جہاں آپ نے کچھیروں کے ہاں بچھ مدت مزدوری کی، پھر مراکش اور آخر میں فاس طنیہ، پھر سمتہ جہاں آپ نے کچھیروں کے ہاں بچھ مدت مزدوری کی، پھر مراکش اور آخر میں فاس

۸۳ تفویض کا لغوی مطلب سپر دگی، حوالگی، تسلیم پاسپر د کرناہے۔ راہِ طریقت میں اس سے مراد ہر کام کو خداکے حوالے کرنااور ہمہ تن اپنے آپ کو خداکے سپر د کر دیناہے۔

^۵ شخ اکبر اپنی کتاب روح القدس میں آپ کا ذکرِ جمیل کرتے ہوئے فرماتے ہیں: آپ نے شخ ابو مدین کی بہت خدمت کی۔ شخ آپ کو "الحاج المبرور" (لیعنی ایسا شخص جس کا جج قبول ہوا ہو) کہا کرتے متے۔

شخ ابو مدین آپ سے بہت پیار کرتے تھے، ایک دن آپ سے کہتے ہیں: "اے ابو عبد اللہ! میں لوگوں کو اللہ کی طرف بلا بلا کر عاجز آگیا ہوں اور کوئی شبت جو اب نہیں دیتا، میں چاہتا ہوں کہ تومیرا ساتھ دے، میرے ساتھ ان پہاڑوں میں چل اور کسی غار میں میر کی موت تک میر اہم نشین بن۔ "آپ فرماتے ہیں: یہ س کر جھے بہت خوشی ہوئی اور میں نے جان لیا کہ اللہ کے نزدیک مجھ خاکسار کا مجمی کوئی مقام ہے۔ اُس رات جب میں سویا تو میں نے خواب میں شیخ (ابو مدین) کی زیارت کی، جب آپ لوگوں ہے تا در جب خاموش ہوتے تو چاند بن جاتے۔ صبح میں نے

یہ خواب آپ کو سنایا تو آپ مسکرائے اور بولے: الحمد لله! بیٹا میں سورج بننا چاہتا ہوں کیونکسہ سورج ہر ظلمت کو مٹاتا ہے اور ہر پریشانی کو دور کرتاہے۔

فیخ اکبر اپنا واقعہ کلمتے ہیں: ایک رات اللہ عزو جل نے جھے مقامات پر مطلع کیا اور اِن پر چلایا یہاں علی کہ میں مقام تو کل تک پہنچا۔ میں نے اپنے شیخ عبد اللہ الموروری کو اِس مقام کے عین وسط میں پایا، یہ مقام آپ کے گرد ایسے گھوم رہا تھا جیسے چکی اپنے مرکز کے گرد گھومتی ہے، آپ غیر متزلزل اور ثابت قدم تھے۔ پس میں نے یہ مقام آپ کے لیے لکھ لیا۔ میں نے آپ کے ساتھ اچھا وقت گزارا اور آپ ہے بہت فیض پایا۔ (اصلاح نفس کا آئینہ حق، ص ۲۷۷)

۸۹ شیخ اکبر فوحات مکیہ میں فرماتے ہیں: ایمان کے دوجھے ہیں، یہ آدھا خوف اور آدھا امید ہے، لہذا جس نے امید چھوڑ دی اس نے آدھا ایمان چھوڑ دیا، اور ان دونوں (خوف اور امید) کا متعلق عدم جس نے امید چھوڑ دی اس نے وجود حاصل ہوتا ہے اور عدم زائل ہوتا ہے، علم نے ایمان کا تھم زائل کر دیا: کیونکہ اس نے وہ دیکھ لیا جس پر ایمان لایا تھا چنانچہ اب وہ صاحب علم ہو حمیا۔ ایمان تقلیدے، اور تقلید بھی علم کے برخلاف ہے۔ (مخطوط: السفر سے)، م

\[
\lambda \frac{\pi_2}{2} \right\]
\[
\text{residuon in the point of the poin

الله كے ساتھ ان كا ادب يہ ہواكہ دہ "روز" ہے ڈرتے ہيں ادر جو اس ميں داقع ہوتا ہے، كہ الله في انہيں اس ہے ڈريا۔ اور جب دہ اس ادب ہے مختق ہوئے تو الله في بھی ان كی تعریف كی: ﴿ يہ اس ادب ہے ختق ہوئے تو الله في بھی ان كی تعریف كی: ﴿ يہ اس کا روز ہے ڈرتے ہيں ﴾ يہ "زمانے كا خوف" ہے۔ جہاں تك "حال كے خوف" كی بات ہے تو يہ اس كا كہنا ہے: ﴿ اور دہ برے حماب ہے ڈرتے ہيں ﴾ (الرعد: ۲۱) يہ الله كے ساتھ ادب والے لوگ ہيں: كہ وہيں تھم گئے جہاں اس نے انہيں تھم را ديا۔ اكثر الله والے يہ ادب نہيں سجھے، اور نہ ہی ان موجو دات سے گزرتے ہيں جن سے انہيں خوف دلايا گيا، بلكہ اپنا معاملہ الله ہے جوڑتے ہيں۔ الن لوگوں كے ليے ایك دوسر القب ہے اسم الخائف نہيں۔ اصل خائف لوگ جو اس اسم كے مستحق ہيں۔

وہ ادب والے ہی ہیں۔

اللہ تعالی نے اپنے رسول موسی علائیلاً پر وحی کی: "اے موسی! مجھ سے ڈر اور اپنے نفس سے ڈر" لیخی
اپنی خواہش سے "اور اس سے ڈر جو مجھ سے نہیں ڈر تا" یہ اللہ کے دشمن ہی ہیں۔ پس اللہ نے آپ کو
اپنے غیر سے ڈرنے کا تھم دیا۔ سو اُدب والوں نے اللہ کا تھم مانا اور اِس شھکانے میں یہ اُن لوگوں سے
ڈرے، جیسا کہ انہوں نے اللہ کے تھم سے اللہ کے سواا حسان کرنے والوں کا شکریہ اوا کیا، اس لیے
نہیں کہ ان کے ہاتھوں اان تک نعمیں پنچیں۔ یہ لوگ اپنے شکر اور اپنے خوف میں عبادت اہی میں
ہوتے ہیں۔ یہ عاد فین سے پوشیدہ ایک بار یک داستہ ہے، سوعوام کے بارے میں تیر اکیا گمان؟ جہاں
تک در میانی اصحاب احوال کی بات ہے، تو وہ اسے نہیں جانے ؛ کیو نکہ وہ اپنے احوال کے غلبے تلے
ہوتے ہیں۔ (مخطوط: السر۔ ان ص ۱۰ میں ۱۰۰ ب

۸۸ شیخ اکبر مجی الدین محمد ابن العربی نے ان کا تذکرہ "رجال الهیبہ والجلال" میں کیا ہے، فوحات کیہ میں فرماتے ہیں: اس طرح ہر زمانے میں چار نفوس نہ اس سے کم نہ زیادہ – ایسے ہوتے ہیں جنہیں ہیت اور جلال والے لوگ کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالی کی کتاب میں ان کی آیت یہ ہے: ﴿اللّٰهُ ٱلّٰذِي خَلَقَ سَبْعَ مَنَاوَاتِ وَمِنَ الْأَرْضِ مِنْلَهُنَّ يَتَنَزَّ لُو الْأَنْرُ بَيْنَهُنَ ﴾ (الطلاق: ۱۲) اس طرح سورہ ملک خَلَق سَبْعَ سَمَاوَاتِ طِبَاقًا مَا تَرَیٰ فِی خَلْقِ الرَّحْمَانِ مِنْ تَفَاوُتِ ﴾ (الملک:
کی یہ آیت: ﴿اللّٰذِي خَلْقَ سَبْعَ سَمَاوَاتِ طِبَاقًا مَا تَریٰ فِی خَلْقِ الرَّحْمَانِ مِنْ تَفَاوُتِ ﴾ (الملک:
۳) ... یہی وہ لوگ ہیں جو او تاد کی اہداد کرتے ہیں۔ ان کے احوال پر روحانیت کا غلبہ ہے۔ ان کے قلوب آناتی ہیں، یہ زمین میں غیر معروف اور آسان میں معروف ہیں۔ (مخطوط: السفر – ۱۱، ص

۸۹ زبانہ جاہیت کا سب سے مشہور عربی شاعر جس کا پورانام امر ؤ القیس بن جمر تھا۔ یہ ان سات شعر ا
میں سے تھا جن کے اشعار سونے کے پانی سے کھوا کر خانہ کعبہ کے پر دوں پر لؤکا دیئے جاتے تھے۔
۹۰ یہ حدیث مند احمر بن حنبل (۲۱۰۳۳) متدرک حاکم (۱۷۲۷) مند الشہاب القصنا کی (۸۰۱) اور
دیگر کتب میں مختلف روایات اور الفاظ سے منقول ہے۔ شنخ البانی نے حضرت عاکشہ کی روایت سے
ان الفاظ کو حسن قرار دیا ہے: حضور ملتے کی ایک خرمایا: "احتیاط تقتریر کوبدل نہیں سکتی لیکن دعااس
میں فاکدہ ویتی ہے جو نازل ہوایا نازل نہیں ہوا۔ اور بیشک مصیبت نازل تو ہوتی ہے مگر دعااس کا انتظار
کرتی ہے اور قیامت تک اس کا مقابلہ کرتی ہے۔ "(صحیح وضعیف الجامع الصغیر)
متنقیم، افتی اور میکوس حرکت کی تعریف یوں ہے: ایک وہ ظاہر کی حرکات جن کا موازنہ انسان سے

کیا جائے، مثلا: اللہ نے انسان کو چھ جہات والا بنایا۔ اوپر: میر سے اوپر کی جانب ہے، نیچ: میہ اوپر

کے الف اور ٹانگوں سے نیچ ہے۔ دائیں جہت اس کے مضبوط ھے کی طرف ہے اور بائیں جہت اِس کے الف کر ور ھے کی طرف، اور اس کے الف کے الف کر ور ھے کی طرف ہے، آگے: لینی اس کے چبرے سے آگے کی طرف، اور اس کے الف پیچھے ہے جو کہ اس کی پشت کی جانب ہے۔ ان جہات میں اگر یہ حرکات تلاش کی جائیں تو عمودی حرکت اس کے سرکی جانب ہے، منکوس حرکت اس کی ٹانگوں کی جانب ہے اور افقی حرکت باتی کی حرکت اس کے سرکی جانب ہے اور افقی حرکت باتی کی چبار جہات میں اس کی حرکت ہے۔ یہ تو ہوگئ ان حرکات کی ایک ظاہری تعریف۔

لیکن ان حرکات کی طبیعیہ کے لحاظ سے بھی ایک تحریف ہے، اور اس بارے میں شیخ فرماتے ہیں:

"علمانے نباتات کی حرکت کو جس ظاہری جہت کی وجہ سے منکوس کہا تو اس بارے میں انہوں نے

پوری طرح سے غور و فکر نہیں کیا، بلکہ ہمارے نزدیک نباتات کی حرکت متنقیم ہے۔" یہاں شیخ نے

متنقیم کا لفظ استعال کیا جس کا مطلب سیدھا یا درست ہو تا ہے۔ "کیونکہ ان کی حرکت نمو کے لیے

متنقیم کا لفظ استعال کیا جس کا مطلب سیدھا یا درست ہو تا ہے۔ "کیونکہ ان کی حرکت نمو کے لیے

مقی، اور ہر انسان اور حیوان اپنے نمو کے لیے جو حرکت کر تا ہے تو وہ نبات ہونے کی حیثیت سے ہی

کر تا ہے" اور ہر حرکت متنقیم ہے۔ "نمو کے اعتبار سے نباتات کی حرکات مختلف نہیں، حرکات میں

اختلاف تب آتا ہے جب وہ نمو کے لیے نہ کی جائیں، مثلا جہات میں حرکت کرنا۔

بے شک کی حرکت کرنے والے کی جانب سے جہات میں حرکت، حرکت وینے والے کی حرکت کے اداوے والی وہ نسبت ہے جس سے اس جہم نے حرکت کی۔ بعض او قات حرکت دینے والا حرکت کرنے والے کا عین ہوتا ہے، جس کی مثال اختیاری حرکت ہے۔ بعض او قات ایک حرکت کرنے والے میں کسی دوسرے حرکت کرنے والے کی وجہ سے حرکت ہوتی ہے، اور اس میں کسی دوسرے حرکت دینے والے تک پہنچا جائے۔

اگر كوئى جم اپنى طبیعی حركت كرتا ہے توبداس كى طبیعی اور متنقیم حركت كہلائے گی، جیسا كہ شعلہ تل كی جانب جاتا ہے، پھر زمین كی طرف آتا ہے۔ اگر آگ اوپر كی بجائے بنچ كو جائے اور پھر اوپر كو جائے توبہ مئكوس ياالٹ حركت كہلائے گی، يہ جبرى حركت ہے۔ اگر كوئى جمم اپنی نشو و نما كمل كر كليا اور اس كے بعد بھی اس نے اس جانب حركت كی تواس كی بیہ حركت نشو و نمائی حركت نہيں، بلكہ بيہ اس كا ایک جگہ ہے دوسرى جگہ جانا (افقی حركت) ہے، چاہے اوپر كو ہو يا ينچ كولنون از فتو جات السفر السفرے كان تمام تر تحريفات سے بيہ واضح ہے كہ متنقیم حركت طبیعی اور نشو و نما والی حركت ہے جبكہ منكوس حركت جبرى حركت ہے اور افتی حركت ختفل ہونے والی حركت ہے۔

فتوحاست كم سينزار دوتزهم

میں یہ اعلان کرتے ہوئے نہایت خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ ہم نے ابن العربی النماید کو میں ہم نے ابن العربی النماید کی الدین محمد ابن العربی رہائی کی سب سے بڑی اور مشہور کتاب فتوحات مکیہ کے اردو ترجے کا آغاز کر دیا ہے۔ ابتدا میں ہم شیخ اکبر کے مرتب کردہ طریقے کے مطابق (۳۷) سینتیں اجزامیں سے دو اجزا شائع کے ہیں۔

فتوحات کیہ شخ اکبر کا ایک ایبا شاہ کار ہے جس کے بارے میں آپ کا کہنا ہے کہ "ایسی کتاب نہ پہلے بھی لکھی گئی ہے اور نہ آیندہ بھی لکھی بھائے گی۔" آپ نے اس تصنیف کا آغاز من موجھ میں مکہ مکرمہ ہے کیا فرماتے ہیں: "اس کتاب میں میں نے زیادہ تر وہ باتیں بیان کی ہیں جو اللہ تعالی نے اپنے عزت والے گھر کے طواف، یا اس کے پاس بیٹے کے دوران مجھ پر کھولیں۔" اور شکیک ۱۳ ماسال بعد ۱۲۹ ہے دمشق میں آپ نے اسے مکمل کیا۔ یہ وہ کتاب ہے جو صحح معنوں میں شخ اکبر کے علوم کا خلاصہ ہے۔ آپ فرماتے ہیں: "میں نے اس کتاب میں اس کے کثیر المحجم ہونے کے باوجود بھی راہ طریقت کی کی ایک خاطر کو پوری طرح بیان نہیں کیا اور نہیں کیا اور نہیں کا باور فریقت کا کوئی نقطہ اس کتاب میں شامل ہونے سے رہ گیا ہے۔" لہذا فتوحات مکیہ ہی اس راہ طریقت کا کوئی نقطہ اس کتاب میں شامل ہونے سے رہ گیا ہے۔" لہذا فتوحات مکیہ ہی اس

آج الله تعالی کی توفیق اور مدد سے ابن العربی فاؤنڈیشن میں ہم اِس عظیم کتاب کو سہل معاصر اردو میں شائع کرنے کے لیے پُرعزم ہے۔ الله سے دعاہے کہ وہ ہمیں اس عظیم کام کے لیے منتخب کر لے، اس کام کو ہمارے لیے آسان بنادے اور ہمارے لیے الیے اسباب مہیا کرے جن سے ہم محض اس کی توفیق سے اس کام کو احسن طریقے سے پاپیہ پیکیل تک پہنچانے میں کامیاب ہو سکیں۔ آمین یارب العالمین۔

ابرا راحمه سنكابي

اصلاح فنس كا آئين رق روح القدس في مناصحة النفس

سیر رسالہ فقیر الی اللہ محمد بن علی ابن العربی الطائی الحاتمی الاندلسی نے شہر مکہ میں سن ۲۰۰ جمری میں عبد العزیز بن ابو بکر القرشی المهدوی – المغرب کے شہر تیونس والے – کے نام تحریر کیا، اللہ تعالی ان دونوں سے راضی ہو، ان دونوں اور تمام مسلمانوں کی مغفرت فرمائے ۔

ا سردوست اجان کر کی سال تحمد بر اللہ کاسید سے مزا حیان اور تیری طرف اس

اے دوست! جان لے کہ یہ رسالہ تجھ پر اللہ کاسب سے بڑا احسان اور تیری طرف اس
کاسب سے مبارک تحفہ ہے۔ اللہ نے تیرے دوست اور تیرے یار کو یہی تھم دیا تھا کہ وہ یہ
باتیں تیرے گوش گزار کر دے ﴿بیٹک اللہ تعالی حَن گوئی سے شرم نہیں کرتا﴾ (الاحزاب:
۱۵سا ۱۵۳) اور اللہ کاحَن توسب سے بڑھ کرہے۔

یہ کتاب پانچ اجزا پر مشتل ہے جس میں شخ اکبر نے نفس کو زیر کرنے کے لیے اس کے ساتھ ایک مکالے اور مناظرے کا ساانداز اپنایا ہے۔ نفس کو نہ صرف اس کی خامیوں ہے آگاہ کیا ہے بلکہ نیک اور بر گزیدہ ہستیوں کے طرز عمل ہے اس کے لیے اتباع کی سند پیش کی ہے۔ کتاب میں شیوخ شخ اکبر اور ان کے حالات کو نہایت جامع اور واتعاتی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ علم حقیقت اور شریعت کو واضح کیا گیا ہے اور آخری جھے میں ایک جامع نصیحت سے نفس کی تعبیہ کی گئی ہے۔

ابن العربی فاونڈیش کو یہ اعزاز حاصل ہواہے کہ پہلی دفعہ بین الا توامی سطح پر کتاب کا تحقیق شدہ عربی متن شائع ہورہاہے۔ ترجمہ نہایت شستہ اور آسان ہے۔ کتاب اعلی معیار کے عین مطابق شائع کی گئی ہے۔ اللہ سے دعاہے کہ ہماری اس کوشش کو اپنی بارگاہ میں شرف تبولیت بخشے۔ آمین یارب العالمین!

ابرا راحمہ سے ہی ا

فصوالحكم وخصوالكلم

یہ شیخ اکبر محی الدین محمد ابن العربی الطائی الحاتمی کی اہم ترین کتابوں میں سے ایک کتاب ہے، یہ آپ کوخواب کی صورت میں القاکی گئی اس کے بارے میں شیخ فرماتے ہیں: میں نے ایک بشارت دینے والے خواب میں نبی کریم مشیم میں گئی اس کے بارے میں شیخ فرماتے ہیں: میں عشرہ بشارت دینے والے خواب میں نبی کریم مشیم میں ایک کتاب تھی، مجھے بولے: "یہ کتاب محرم، شہر دمشق میں دکھلایا گیا۔ آپ کے ہاتھ میں ایک کتاب تھی، مجھے بولے: "یہ کتاب فصوص الحکم ہے، اسے پکڑواور لوگوں تک پہنچاؤ تاکہ وہ اِس سے فائدہ اٹھائیں۔"

یہ کتاب ۲۷ فصوص پر مشتل ہے اور ہر فص کو کسی ایک نبی سے مخصوص کیا گیاہے، جس میں اس نبی کے قول یا فعل کے لحاظ سے حقائق اور معارف پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ کتاب کا اصل موضوع حقیقت کی معرفت بخشاہے، اس سلسلے میں اعمیان ثابتہ کے نظرید کو استعال میں لایا گیاہے۔

کتاب شخیق شدہ عربی متن، سلیس اردو ترجے، اور حواشی کے شائع کی گئی ہے۔ عربی متن کو شخ صدر الدین تونوی کے ہاتھ سے لکھے نسخ سے اخذ کیا گیا ہے۔ اِس کے ساتھ ساتھ مزید ۲ نسخوں سے مدد لی گئی ہے۔ اردو ترجے سلیس رکھا گیا ہے اور مشکل مقامات پر ۷ سے زائد شروحات سے حواثی نقل کیے گئے ہیں۔ ان میں شرح داؤد القیصری، شرح بالی آفندی، شرح جائی، شرح عبد النی النابلنی اور شرح مہائی اہم ہیں۔

ابن العربی فاونڈیشن کو یہ اعزاز حاصل ہواہے کہ پہلی دفعہ بین الا توای سطح پر کتاب کا تحقیق شدہ عربی متن شائع ہواہے۔ ترجمہ نہایت شستہ اور آسان ہے۔ کتاب اعلی معیار کے عین مطابق شائع کی گئی ہے۔ اللہ سے دعاہے کہ ہماری اس کوشش کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت بخشے۔ آمین بارب العالمین!

ابراراحرستاي

ابن العربي فاونڈیشن – فہرست

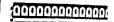
التدبیرات الإلهیة فی إصلاح المملکة الإنسانیة (اصلاح انسان کی خدائی تدبیری) شخ اکبر این العربی رمنانط نے اس کتاب میں روح نفس اور خواہش کی حقیقت بیان کی ہے اور ان تمام جنگوں کا ذکر کیا ہے جو اس شہر جسم کی تدبیر میں روح اور خواہش کے در میان جاری جیں۔ کتاب مقدمہ تمہید اور بائیس ابواب پر محیط ہے۔ کتاب شخقیق شدہ عربی متن، اردو ترجے اور منتخب مقامات کی شرح کے ساتھ شائع کی گئی ہے۔

PRICE: RS 999/\$ 45- USD

PAGES: 472, EDITION: 2ND, 2014

ISBN: 978-969-9305-06-1





الفقو حات المحكية (جلد: ٣٦ - ٣٧) شُخ أكبركي مشهور ترين كتاب فؤهات كيد كا آخرى باب پكل مرتبة تحقيق شده عربي من اورسليس اور قائل فهم اردو ترج كے ساتھ شائع كيا كيا ہے - يددو جلدي كتاب كے آخرى باب پرششق بيں اور بياب اس تدرآسان بے كہ مركوئي اسے بڑھ اور مجھ سكتا ہے - ان شاءاللہ اگر اللہ نے بيا آوباتی



PRICE: Rs 1100/\$ 25- USD (EACH) PAGES: 448, EDITION: 1ST, 2016 ISBN (VOL-36): 798-969-9305-092 ISBN (VOL-37): 798-969-9305-108

> مشكاة الأنوار فيها روي عن الله من الأخبار 101-احاديث قدى (اردوتر حر) الخ_{اط}ين

جلدوں پر بھی کام ہو گا۔

101 میں دیوں اور وروز رہمیں شخ کم ابر امان العربی منطقہ نے من 199ھ میں شہر مکہ میں احادیث قد کاکا یہ بیٹن قیت مجموعہ مرتب کیا۔ ابن العربی فادیڈیشن کی طرف سے کتاب کممل اعراب شدہ عربی متن اور کہل

مر تر اردو:

اردوتر ہے اور متحب احادیث کی شرع پر مشتمال ہے۔ PRICE: Rs 600 / \$ 25 – USD PAGES: 256, Edition: 2ND, 2016 ISBN: 978-969-9305-03-0



ائن العرلي فادنڈيشن كى تمام آئين بذريعه ۋاك حاصل كرنے كے ليے رابط كرين: 03345463991 ،03345463996

ابن العربي فاونڈیشن – فہرست

روح القدس في مناصحة النفس (اصلاح نفس كا آئينه حق)

شیخ اکبر ابن العربی منتشاری سے کتاب نفس کے ساتھ ایک مکالمہ ہے۔ کتاب پانچ حصول پر مشتمل ہے، اس میں صحابہ کرام کے احوال سے لے کراپنے دور تک کے شیوخ کے واقعات کے ذریعے نفس کو نیکی کی رغبت دلائی گئی ہے۔ راہ طریقت کی حقیقت جاننے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ اور اس پر عمل ضروری ہے۔

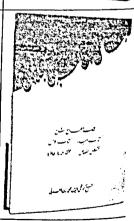
مس رائس کا آبر من

PRICE: RS 990/\$ 45- USD PAGES: 529, EDITION: IST 2012

ISBN: 978-969-9305-04-7

رسائل ابن العربي (جلد - اول)

اس مجموعے میں شخ اکبر کے پانچ رسائل کو جمع کیا گیا ہے۔ اوریہ پانچوں رسائل پہلی مرتبہ تحقیق شدہ عربی متن، اردوتر ہے کے ساتھ شائع کیے گئے ہیں، جو کہ ایک اعزاز ہے۔ ان رسائل میں کتاب المحبب اہمیت کا حامل ہے جس میں شخ نے مختلف اقسام کے تجابات کا ذکر کیا ہے۔ ویگر رسائل میں کتاب البا، کتاب الازل، نقش الفصوص اور مختصر الدرة الفاخرہ شامل ہیں



PRICE: Rs 1155/\$ 45- USD PAGES: 512, EDITION: 1ST, 2014 ISBN: 978-969-9305-05-4

كشف المعنى عن سر أسماء الله الحسنى (اسائ الهيدك اسرار ومعانى)



عبد ويتروس في من كب الباء كماب الازل، نقش الفعوص ادر مخقر الدرة الفاخره شامل بين

المعتام أوينا مماعا مسافي

PRICE: RS 1155/\$ 45- USD PAGES: 512, EDITION: 1ST, 2014 ISBN: 978-969-9305-05-4

کشف المعنیٰ عن سر آسیاء الله الحسنیٰ (اسائے الہید کے اسرار و معانی)
اسائے الہید کے حقائق پر مجن اپنی طرز کی ایک مغرو کتاب جس میں شیخ اکبر نے 199سائے
الہید سے تعلق، تحقق اور تحلق کی حقیقت بیان کی ہے۔ جو حضرات اسائے الہید کے اصل
معانیٰ تک رسائی چاہتے ہوں اُن کے لیے اس کتاب کا مطالعہ ضروری ہے۔ تحقیق شدہ عربی
متن اور ترجے کے ساتھ ساتھ اسائے الہید کی مطالب کی شرح بھی ساتھ دی گئی ہے۔

کنین ن براموند المنی اسعاب سیم بروسل اسعاب سیم بروسل

PRICE: Rs 999/\$ 45- USD PAGES: 432, EDITION: IST, 2014 ISBN: 978-969-9305-07-8

این العربی فاونڈ یشن کی تمام کما بیس بذریعہ ڈاک حاصل کرنے کے لیے رابط کریں:03345463996، 03345463991

Scanned with Carolizanner

مخطوط بوسف آغا ۴۸۵۹

مزال منزل على للمدمريد بنوبا حى يحتم منياك وبسرك المحاب وراء من وليم الامزول لتون و بخست عرا لخب فالفرال لنزلين هاسماء الله منا ولكل وحد عدو مسلم العرائ ساسى هاسله عاسم رص الله عبها عرف الني الله على ومال حارف لفرائ الدي الله على ومال لعلم المن الله على وانذ لعلى على محموم الله الله معلى الدي الله على الله

سعسرا دوده الابات والاعتبار وقول للدنعل سعار الاعتبار وقول للدنعل سعار الاعترالا فصلريد مرابلاتنا منجار مرابس الله بعنبوه

لبري الزب اخفاء س باند

كمحضرة عبثبة ولسنظره

ع **محو، وا**لمحو عالمنا ند

وس الراعد تحوي براء

فمنعه از *بنتاه وهش*ا بد



چو تکہ وجود کی بنیاد حرکت پرہے تو اِس میں سکون کی صلاحیت نہیں؛ کہ اگر وہ ساکن ہو گیا تو اپنی اصل یعنی عدم کی طرف لوٹ جائے گا، سو عُلوی اور سُفلی عالم میں ہمیشہ سفر ہی ہے۔ حقائق الہمیہ بھی اسی طرح ہمیشہ سے سفر میں ہیں، آرہے ہیں جارہے ہیں۔ آسانِ دنیا پر نزول ربانی کی خبر آئی ہے، " اِسی طرح تنزیہ کے مطابق اور مما ثلت و تشبیہ کے بغیر اُس کا آسان پر قائم ہونے کا بھی ذکر ہے۔ جہاں تک عالم عُلوی کا تعلق ہے تو یہ افلاک ۔ اور جو پچھ ان میں ہے۔ ہمیشہ سے دائروں میں گھوم رہے ہیں رکتے نہیں، اگر یہ رُک جائیں تو کائنات برباد ہو جائے اور اِس عالم کا دائروں میں گھوم رہے ہیں رکتے نہیں، اگر یہ رُک جائیں تو کائنات برباد ہو جائے اور اِس عالم کا فظام تمام ہو کر اپنے انجام کو پہنچ جائے۔ سیاروں کا افلاک میں تیر ناہی اِن کاسفر ہے ﴿ اور ہم نے چاند کی منز لیس مقرر کر دیں ﴾ (یسین: ۴۹) چار ارکان کی حرکات، ہر لیحے مولدات کی حرکات اور ہر سانس میں تغیر اور استحالات، افکار کا محمود (قابل تعریف) اور خدموم (قابل خدمت) میں سفر، مرسانس میں تغیر اور استحالات، افکار کا محمود (قابل تعریف) اور خدموم (تابل خدمت) میں سفر، اور ان کا غور و فکر کی غرض سے ایک دنیا سے دوسری دنیا میں جانا۔ بلا شک وشبہ سے تمام عقل رکھنے والوں کے نزد یک سفر ہی ہیں۔



